Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 3:15 p. m. 34.6
Mínima de hoy, a las 3:45 a. m. 24.2

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 25 (77.0)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXVI. NUM. 67. | DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Informacion Mundial, Local y Servicio de Provincias | MANILA, I. F., SABADO, 20 DE ABRIL, 1935. | (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) | 28 PAGINAS—10 CTS.

ALEMANIA NO VOLVERA A LA LIGA

Seis sakdalistas acusados ya encarcelados

QUEDA UNO EN TAYABAS POR SER ARRESTADO

"Solo deseamos reformar nuestro gobierno corrupto", dicen

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a La Vanguardia

Lucena, Tayabas, 20 de abril.—Con excepción de Tomás Ruedas, de Candelaria, todos los siete sakdalistas acusados de sedición, con Ciriaco Campomanes a la cabeza, han sido encerrados en la carcel, habiendo sido arrestados por el Teniente Vargas, de la Constabularia, por ordenes del juzgado.

En una entrevista con el corresponsal, Campomanes dijo que no es culpable de los cargos formulados contra él. Dice que solo trata de realizar una labor de reforma en el gobierno "que hoy esta totalmente corrompido por políticos". Con sus compañeros, cree que el plebiscito hara a las Islas mas daño que bien. Declara que estan dispuestos a sufrir en la carcel en aras de la actitud de su partido por la independencia completa e inmediata.

Numerosos testigos seran citados durante la vista de la causa contra Campomanes y sus compañeros. El Delegado Godofredo Reyes sera el principal abogado y asesor legal de los sakdalistas. Otros colaboraran con el en la defensa.

Campomanes también declaró que se ha señalado para ellos una fianza de cuatro mil pesos cada uno. Solo Hilarion Orendain ha logrado prestar la fianza y salir en libertad. Centenares de sakdalistas van en peregrinación al edificio municipal de Sariaya donde los acusados estan recluidos. Campomanes dice que los funcionarios municipales

(Vea la última pág. de la sección)

HITLER VA A CUMPLIR SUS 46 AÑOS MAÑANA

Un periódico pide al pueblo alemán demuestre que sabe resistir la dura prueba

(De la "Associated Press")

Berlin, 19 de abril.—Con motivo del 46.o cumpleaños del Fuhrer y Canciller Adolfo Hitler el 21 de los corrientes, los diarios berlineses publican extensos articulos de fondo poniendo de relieve los meritos imperecederos del jefe de Estado, que tanto ha trabajado por el renacimiento nacional.

Los diarios declaran con unanimidad que en ningun pais del mundo existe tan profunda confianza entre el jefe del Estado y el pueblo como en Alemania, y que estos lazos humanos son tan fuertes que resistiran a toda presion ejercida desde fuera.

El diario "Deutsche Allegemeinae Zeitung" dice que en el momento precisamente en que Hitler cumple 46 años, la resolucion ginebrina dara oportunidad al pueblo aleman para que pueda presentar al Fuhrer una nueva y decisiva prueba de su desarrollo espiritual. Si el pueblo aleman sabe resistir esta fuerte prueba, el mundo entonces se vera obligado a anular la infamia ginebrina.

ESPERAN QUE MEDIO MILLON DE MUJERES SE VAN A INSCRIBIR

Activa campaña de las sufragistas por ser la primera vez que votaran.-El lunes comenzara el periodo de inscripcion

Pasado mañana, lunes, 22 del actual y el día siguiente, martes, son los días señalados por ley para la inscripción de electores para tomar parte y votar en el plebiscito que se celebrara el día 14 de mayo próximo para ratificar la Constitución de Filipinas.

(Todos los que quieran inscribirse como nuevos electores, incluyendo los del bello sexo, deberán acudir a los precintos más cercanos a sus residencias en los días 22 y 23 del actual, desde las 7 de la mañana hasta las seis de la tarde. Una lista completa del número de precintos y sus respectivos sitios se publica en la página 6 de este mismo número).

La mujer votará por la vez primera

En consideración al hecho de que las mujeres ejercerán por primera vez el derecho de sufragio, el Departamento del Interior ha dictado órdenes eliminando todas las posibles dificultades que pueden obstaculizar la inscripción de las mujeres electoras en todos los precintos

(Vea la última pág. de la sección)

HAYDEN SALDRA DE INSPECCION

Sison le acompañara en su viaje por toda la Montañosa

Antes de regresar a Manila para hacerse cargo de los asuntos de su Departamento, el Secretario Teofilo Sison, del Interior ha anunciado, en una conversacion por telefono a larga distancia desde Baguio, que acompañara al Gobernador General J. R. Hayden a un viaje de inspeccion por toda la Provincia Montañosa. Durante la ausencia del Secretario Sison, y del Sub-secretario Leon C. Guinto que sale esta noche para Cebu, se hara cargo de la administracion interior del Departamento del Interior, el consejero tecnico Sr. Lamberto Siguion Reyna.

El Secretario Sison, en el mismo telefonema, ha encargado que se desmienta la noticia publicada al efecto de que habia ordenes prohibiendo la concesión de permisos para la celebracion de mitines a "sakdalistas" en Manila y provincias. Dijo que no recuerda haber dado dicha orden, y que si los funcionarios provinciales y municipales se niegan a dar el permiso lo

(Vea la última pág. de la sección)

ESPAÑA RECIBIRA LA VISITA DE LAVAL

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Paris, 19 de abril.—El ministro del Exterior Pierre Laval desea visitar Madrid dentro de poco, según despachos de Madrid publicados por la prensa parisina, la cual agrega que el embajador de Francia en España ha dado ya los pasos preliminares con vistas a la realización del viaje.

Los despachos aseguran que Laval desea aprovechar su estancia en Madrid para discutir con el gobierno español la cuestión del Mediterraneo asi como varios problemas relacionados con la revisión del estatuto de Tanger.

PAUTA PARA EL ALCALDE

La Junta le dice como gastar sus fondos discrecionales

Una resolución que indica al Alcalde Juan Posadas cómo se deben gastar los P3,000 de fondos discrecionales votado en la ordenanza presupuestal de 1935, ha decidido la mayoría de la Junta Municipal adoptar en su primera sesión de la semana próxima, según se ha revelado esta mañana por los líderes de la Junta.

En la resolución se cuestiona el modo como el Alcalde está empleando dichos fondos, y se hace constar que "gastos misceláneos" no quiere decir el empleo de un agente especial, con P150.00 al mes y otros dos agentes especiales con P50.00 al mes cada uno.

El Presidente Manuel de la Fuente fué quien presentó la resolución al mediodia de hoy. Según la resolución, la Junta, al votar P3,000 para gastos misceláneos del Alcalde, ha querido tener a su disposición un presupuesto para casos de emergencia, en casos de incendio, inundaciones y baguios.

En respuesta a un requerimiento del Presidente De la Fuente, el Auditor de la ciudad, Santiago Ramos ha enviado esta mañana a la Junta una información, dando cuenta de que la partida 9 de los "gastos misceláneos" del Alcalde se gastan como sigue: P150.00 al mes para un agente especial, P1,800; y P1,200 para otros 2 agentes especiales, que ganan cada uno P50.00 al mes.

Santos declara que no habrá déficit

El Concejal Pascual Santos, *chairman* del Comité de Presupuestos de la Junta Municipal, comentando la merma notable de los ingresos municipales, ha hecho hoy un breve *statement*, haciendo constar que si el poder ejecutivo coopera y cumple las medidas aprobadas

(Vea la última pág. de la sección)

NUEVA VISTA PARA EL EX-CAJERO DE VIGAN

Declarando que ha sido un error del juzgado de primera instancia de Ilocos Sur el sostener el demurrer interpuesto por el acusado contra la querella, la Corte Suprema en Baguio ha dispuesto la devolucion a dicho juzado de la causa por estafa contra Francisco del Carmen, ex-cajero y pagador de la "Northern Luzon Junior College", un ramo de la Universidad de Filipinas, para ulterior tramite hasta su fallo.

Francisco del Carmen está acusado de haber malversado la suma de P386.09. Interpuso demurrer a la querella alegando que esta es ambigua y alega multiplicidad de delitos. La Corte declara que ha leido la querella y no encuentra los alegados defectos legales que el juzgado atribuye.

El orador que predicó las Siete Palabras se marcha a Italia

Llamado con urgencia, el orador sagrado que predico las Siete Palabras del Viernes Santo en la Catedral, Fr. Pedro de la Dedicacion del Pilar se embarcara mañana en el 'Cordillera', con rumbo a Roma, para tomar posesion de su nuevo cargo. El Padre Del Pilar acaba de ser nombrado Procurador General de los Agustinos Recoletos, con residencia en Roma, Italia.

VEINTICINCO CENTRALES YA ESTAN PAGADAS

Se acelera el pago del primer plazo de la compensacion

Los plantadores de 25 centrales azucareras de las 46 que existen en Filipinas ya han recibido el primer plazo de su pago en concepto de indemnización, de acuerdo con los informes facilitados hoy por la oficina de administración del azúcar. Otras tres centrales recibirán la semana que viene el primer plazo de su pago de beneficio.

El Dr. Carl N. Rosenquist, jefe de la administración local del azúcar ha manifestado hoy que su oficina espera completar el primer plazo a los plantadores de todas las centrales azucareras de aquí a dentro de algunas semanas. Dice que su oficina está acelerando la preparación de los cheques correspondientes para completar estos pagos.

Explicando la demora en el pago a las demás centrales, el Dr. Rosenquist dice que en parte se debe a las muchas correspondencias inútiles que recibe a diario su oficina de varios plantadores que necesariamente tienen que contestarse y que consumen mucho tiempo y en parte también se debe a algunas equivocaciones técnicas. Cita el caso de un matrimonio a quienes se les expidió un cheque por $0.19. Al hacerse el pago, sin embargo, se ha visto que la mujer ya había fallecido y como el cheque estaba a nombre de los dos—marido y mujer—tuvo que transcurrir mucho tiempo antes de que se pudiese subsanar este error. Casos de este género abundan, según él.

Más de cuatro millones de pesos, según el Dr. Rosenquist, ya han sido distribuidos hasta ahora en concepto de pago de compensación a los plantadores.

UN CLERK PIERDE SU PLEITO CONTRA ALAS

Melecio Lopez no recibira la pensión de ₱2,400 a que alegaba tener derecho

Melecio Lopez, un clerk temporero de la oficina de comercio e industria que fue separado por la obligada reducción de personal en el gobierno, ha perdido definitivamente ante la Corte Suprema el pleito que habia promovido contra el secretario de obras publicas y comunicaciones Antonio de las Alas para obligar a este a que le pague la suma de 2,400 como compensación bajo las disposiciones de la Ley del Retiro.

El Magistrado Butte declara que no hay nada en dicha ley (No. 4051) que obligue al secretario de obras publicas y comunicaciones a pagar cualquiera compensacion al demandante o a cualquiera otra persona. La alegacion, dice, de que el demandado denegó la petición de compensacion del demandante, se basa en la erronea presuncion de que la ley impone al secretario de obras publicas y comunicaciones el deber de pagar dicha compensación reclamada.

Asistiran a una convencion de Padres y Maestros

Para asistir a la tercera convencion anual de la Asociacion de Padres y Maestros, que se celebrara mañana en Iloilo, una delegacion de funcionarios de dicha asociacion salio de Manila esta mañana en el "Negros". En la fotografia aparecen sentados, el Sr. Pablo Cañizares, presidente del comite de programa; y Daniel O. Victoria. Entre los que estan de pie figuran las Srtas. Soledad Gomez, Nieves Gomez y Efigenia Uichanco; Sras. Josefa J. Martinez, Geronima Pecson, Julia C. Pineda y Dolores G. de Robles; Srtas. Mercedes Teves, Gaudelia Jimenez, Dr. Herminio Velarde, Sres. Eulogio B. Rodriguez, Miguel Enriquez, Segundo Maniquis, Miguel Caram, Vicente Remetio, Segundo Infantado, Rosendo Mojico, y Sras. Marciana C. A. Siojo, D. O. Victoria, y S. Infantado.

EN ESPAÑA OCURREN UNOS DISTURBIOS EN PLENA SEMANA SANTA

Dos muertos y varios heridos por explosiones de bombas; querian impedir la procesión

(De la "Associated Press")

Madrid, 19 de abril.—Dos personas murieron y varias resultaron heridas, mientras que mas de ciento fueron arrestadas con motivo de los disturbios provocados por los extremistas de Zaragoza este día.

El gobierno anuncio que los disturbios han sido prontamente suprimidos y que la nación ha observado tranquilamente el Viernes Santo.

Muchos turistas van a Sevilla

Sevilla esta disfrutando de la mayor prosperidad turistica desde la caida de la monarquia, pues alli han convergido miles y miles para ver las pintorescas procesiones religiosas.

Varias bombas estallan para impedir la procesión del entierro

Zaragoza, 18 de abril.—Las bombas que estallaron por obra de los terroristas para impedir sin duda la procesión de Semana Santa para mañana han dado muerte a un individuo y herido a otros dos aqui

(Vea la última pág. de la sección)

EN HOLANDA SE PIENSA PONER UN DICTADOR

(De la "Associated Press")

Amsterdam, 19 de abril.—El portavoz del National Socialist Bund, organizacion fascista que obtuvo su primera victoria en las elecciones generales del miercoles, ha declarado este dia que su partido esta en favor de colocar un dictador al frente del gobierno de Holanda sin deponer a la reina Guillermina.

UN POLICIA FALSO COGIDO EN S. LAZARO

Sus numerosas víctimas iban a "lyncharle" cuando fué arrestado

Jose Imson, de 25 años de edad, residente en la calle Pennsylvania, ha sido arrestado esta mañana por los miembros de la División de Investigación de la Policia Secreta, por presentarse como policia para obtener dinero de sus victimas.

De su ultima victima, un joven llamado Lorenzo Evangelista, obtuvo, segun se alega en la Policia Secreta, la cantidad de P25.00 esta mañana.

Imson fué arrestado, decomisandose en su poder una chapa autentica del Departamento de Policia que lleva el No. 687 y que, segun el record del departamento, esta asignado al policia Bigasi, de la estación de Meisic.

Este policia ha sido llamado por la Policia Secreta esta misma ma-

(Vea la última pág. de la sección)

UNA FAMILIA FILIPINA ENVENENADA EN HAWAII

(De la "Associated Press")

Honolulu, 19 de abril. — Siete miembros de la familia de Nicolas Tanpan, todos filipinos, que habian comido 'sapo', estan mejorando, pero los niños Ana, de dos años, y Leon, de tres, han muerto.

Toda la familia fue enviada urgentemente al hospital.

La causa de la enfermedad y de las muertes debese, en opinion medica, a un gran sapo que Ramon Maycong, que vivia con la familia, habia cogido en el cañadulzar y habia dado a la familia para la comida.

El anfibio se ha identificado con el nombre "buffo marinus", una especie importada recientemente por la Hawaiian Sugar Planters Association para combatir los escarabajos japoneses que estan atacando la caña. El anfibio guarda una bolsita llena de veneno en la cabeza.

Mucho calor hizo ayer, pero la brisa lo amortiguó

A pesar de la temperatura bastante alta que hizo ayer, pues la maxima a las 2:25 p. m. de ayer fué de 35.5, sin embargo, por la brisa que reinó durante la mayor parte del dia, el Viernes Santo de de este año no fue tan caluroso como en los años pasados.

En Cebú e Iloilo, por otra parte, sigue imperando el calor a juzgar por las maximas de ayer, que fueron de 33.1 y 33.6, respectivamente.

En Baguio fué de 24.7.

MUCHOS PAGAN SUS IMPUESTOS

Pero se calcula que los ingresos seran menos que en 1934

La historia de todos los años se ha repetido este dia en el city hall, cuando centenares de contribuyentes se han agolpado a las ventanillas de pago de la división de impuestos, procurando pagar el impuesto de renta correspondiente al primer trimestre de 1935. El pago de este impuesto expira a las 4 de esta tarde, y después de esta hora a los morosos ya se cobrará el recargo fijado por la ley.

En vista de que aun se están efectuando los pagos, de momento no se pudo esta siesta dar un calculo aproximado de las recaudaciones hasta las 4 de esta tarde. Todas las impresiones, sin embargo, son de que los ingresos serán menores que los recaudados en 20 de Abril de 1934. Hasta los mayores negociantes están hoy presentando totales de renta menores que los del primer trimestre de 1934.

Casi todos los empleados de la tesoreria destinados al cobro de impuestos van a trabajar hasta las 4 de esta tarde, con el fin de poder atender a todos.

PROBABLE REPRESALIA CONTRA CALIFORNIA

Una probable represalia contra los productos de California sera objeto de discusión por funcionarios de la Asociación de Proteccionismo Nacional, segun se ha sabido esta mañana, en vista de la aprobación del nuevo impuesto contra la oleomargarina en aquel estado, producto en que se convierte hoy gran parte del aceite producido en Filipinas. El Sr. Benito Razon, jefe de la Nepa, ha declarado que este impuesto es muy injusto y que la asociación tratara detenidamente que medida se ha de tomar sobre el.

El Secretario de la Camara de Comercio Americana, John R. Wilson, declaro que dicha camara siempre se ha opuesto a impuestos que perjudican el comercio americano y filipino y que considera que el impuesto aprobado en California es perjudicial a dicho comercio.

PROTESTA QUE SE CALIFICA DE 'QUEMANTE'

Se dirige a las naciones individualmente y hace caso omiso de la Liga

(De la "Associated Press")

Berlin, 19 de abril.—Frente a las perspectivas de una advertencia anglo-italiana, en el sentido de que los garantes del tratado de Locarno no van a consentir ninguna fortificación de la zona desmilitarizada en el Rhin, el Canciller Adolfo Hitler ha conferenciado este dia con sus consejeros respecto a la protesta que deberá formular a la condenación por la Liga de las Naciones de las violaciones de tratado por Alemania.

La advertencia dada a Alemania de que no debe intervenir en la zona desmilitarizada del Rhin vino ayer, cuando los embajadores inglés y francés presentaron el memorandum a la oficina del Exterior. En la conferencia de Stresa los premiers de Inglaterra, Francia e Italia acordaron expedir la advertencia.

Se ha entregado a Sir Eric Phipps, embajador inglés, una protesta de Hitler a la Gran Bretaña contra la censura de la Liga a Alemania. Un portavoz de la embajada calificó la protesta de "quemante".

Protesta "quemante" a Gran Bretaña

La protesta fué transmitida a Londres. El caudillo nazi, según se ha sabido, está considerando la conveniencia de formular una protesta general a las otras potencias contra la resolución que ha condenado a Alemania por haber repudiado el tratado de Versalles con el rearme, y que ha sido aprobada unánimemente el miércoles pasado.

La nota hitleriana dice, según se

(Continua en la página 10)

PAREDES DISPUESTO A REANUDAR SU CAMPAÑA

En Abra espera 95 por ciento sino 100 por 100 a favor de la Constitución

Recien vuelto de Abra, el Speaker Paredes ya se dispone a reanudar su intensiva campaña de información. Anuncia que el 22 y el 23 del actual recorrera Masbate y Romblon, y, después, las provincias del Valle, Nueva Vizcaya, Isabela y Cagayan. En los intérvalos, asistirá a los actos públicos con analogo fin, en Manila y arrabales circundantes.

Vuelve, cansado, no, afónico, sí, de su provincia natal. Allá recorrio todos y cada uno de los municipios de Abra, habiendo, en menos de 48 horas, pronunciado 14 discursos de información. "Como Speaker de la Cámara tanto como simple ciudadano—decia—estoy interesado, creo de mi deber trabajar, en la debida información del pueblo sobre los importantes acontecimientos que se avecinan, siendo uno de ellos, el plebiscito por la Constitución".

De sus informaciones sobre Abra se desprende que Abra será de las provincias donde menos se discuta la Constitución. "Tengo para mi—añadia—que el 95%, si no el 100% de su electorado, votara a favor de la Constitución. A lo que varios miembros de la Cámara, entre ellos, Tan (D.) corroboran diciendo que esperan otro tanto.

El representante Gumpal, por

(Vea la última pág. de la sección)

Doce candidatas mas se registran en el concurso

La "Miss Luzon" de 1935, la esposa de un ingeniero de distrito y una discipula de Apolo, encabezan a las doce nuevas candidatas registradas en el Concurso para eligir a la Mujer mas Popular de Filipinas, patrocinado por los periodicos de la TVT.

He aqui las nuevas candidatas:

Srta. Catalina Zavala, Srta. Luzon de 1935, para Manila;

Srta. Rosita Sandejas, Secretaria del Conservatorio de Musica de la Universidad de Filipinas, para Manila;

Sra. Gloria Peregrino de Guerrero, esposa del ingeniero de distrito Guerrero, para Camarines Norte;

Srta. Victoria Ocampo, de San Fernando, para Pampanga;

Srta. Lourdes Talao de San Luis, para Pamapanga;

Srta. Ana P. Bustos de Masantol, para Pampanga;

Srta. Lorenza Bernardino, para Bulacan;

Dra. Vicenta Farro para La Union;

Sra. Severia G. de Frias para Camarines Norte;

Srta. Ernesta L. Ramos para Batangas;

Srta. Carmen Ilagan, de Balayan, para Batangas;

Dra. VICENTA FARRO de La Union

Srta. Mercedes Lizardo, de Bangued, para Abra.

Las fotografias de las nuevas candidatas se hallan en la primera pagina del Suplemento dedicado exclusivametne al Concurso y que aparece en la segunda seccion en esta edicion.

En el Dewey Boulevard estara el edificio del futuro Alto Comisionado

(De la "Associated Press")

Washington, 18 de abril.—Rechazando de plano una proposición de una reducción de $250,000, el comité de Asuntos Insulares de la Cámara de Representantes ha acordado este día recomendar al comité de Presupuestos un presupuesto de $1,000,000 para residencias y oficinas del Alto Comisionado Americano en Manila y Baguio.

Los detalles de la medida patrocinada por la administración para habilitar residencias y oficinas para el representante de Washington durante la Mancomunidad, ha sido divulgados por primera vez en la sesión del comité de Asuntos Insulares por el general de brigada Creed F. Cox, jefe de la oficina de Asuntos Insulares del departamento de Guerra.

$630,000 para edificios, con exclusión de terrenos

Con exclusión del costo de los terrenos, el plan es gastar $480,000 para residencia y oficina en Manila y $150,000 en Baguio, segun reveló Cox.

Este dijo que ahora se desea llevar a cabo el proyecto de levantar las oficinas del Alto Comisionado en Manila en los terrenos frente al mar. Juntamente con otros planes se ha venido estudiando el de levantar un edifiico en el Dewey Boulevard cerca del Elks Club.

Otro sitio frente al mar que también se ha tenido en cuenta es cerca del fuerte San Antonio Abad, en el extremo sur del Boulevard. El Palacio de Malacañang va a ser entregado al Presidente de la Mancomunidad así como la mansión del Gobernador en Baguio.

El Representante Lloyd Thurston, republicano, de Iowa, se opuso en la audiencia al presupuesto de $1,000,000, demandado del Congreso por el secretario de Guerra George H. Dern, el 16 de marzo, diciendo que propondría en la Cámara que el total fuera reducido a $750,000.

El representante por Iowa declaró que no creía que la posición del Alto Comisionado debiera crear dificultades a los filipinos.

El general Cox contestó que los Estados Unidos ocupan una posición en Filipinas y deben conservarla. Declaró que el costo era razonable y recalcó que los mismos edificios

(Vea la última pág. de la sección)

Todo el gabinete bulgaro dimite; situacion grave

(De la Agencia Reuter)

Sofia, 19 de abril.—La gravedad de la situación politica en Bulgaria, producida a raiz del arresto de dos ex-premiers y varios otros politicos prominentes y la consiguiente dimisión de todo el gabinete, es posible que se conjure sin haber llegado a climax mas grave, segun anotan con regocijo los observadores extranjeros.

Entre los pasos que se estan dando para remediar la situación, se cree que figura el dar libertad al ex-premier general Georghieff, cuyo arresto, juntamente con el del ex-premier Tsaikoff y el profesor Zankoff, dio lugar a la dimisión del gabinete. Esto es lo que ahora estan estudiando las autoridades militares.

Mientras tanto, se han tomado estrictas medidas militares para evitar que los desordenes degeneren en crisis politica.

El internamiento de Georghieff y de sus colegas politicos se ha debido a que han hecho caso omiso de la ley que suprime todos los partidos politicos en Bulgaria, medida que ha sido adoptada despues del golpe de estado en mayo de 1934, en que el parlamento quedo disuelto, estableciendose "un gobierno de autoridad."

(De la "Associated Press")

Sofia, 18 de abril.—Por segunda vez en menos de tres meses, todo el gabinete bulgaro ha dimitido, despues del arresto de varios estadistas principales de Bulgaria.

El gobierno del premier Petko Zlateff, formado el 23 de enero, ha tenido que disolverse con las dimisiones de tres de los ministros que no estaban conformes con el arres-

(Vea la última pág. de la sección)

M.E.C.D. 2016

Las campanas tañen jubilosas anunciando la Resurreccion

EL REGOCIJO SUSTITUYE AL RECOGIMIENTO

Ayer todo fué patetico.—El sermon del P. De la Dedicación

Jubilosas y sonoras las campanas repicaron esta mañana anunciando la Resurrección Gloriosa del Señor, y marcando el fin de la época de las penitencias y mortificaciones.

Siguiendo costumbre antigua, al oir las campanas muchos niños empezaron a saltar en señal de júbilo y en la creencia de que haciéndolo asi crecerían más rapidamente.

Las ceremonias principales de esta mañana fueron la bendición del fuego, del cirio y de la pila bautismal, y después se celebró la Misa con ornamentos todos de color blanco, cantándose Gloria in Excelsis; y al final del Ita Missa est, añadiéndose dos veces Aleluya, que significa Alabad a Dios, por el beneficio de la Redención.

Sermones y procesiones

En contraste con la alegria de este dia, ayer todas las celebraciones fueron patéticas porque entonces se conmemoraban la consumación de los últimos instantes de la Pasión y Muerte de Jesús.

Desde las 12 del mediodia de ayer en muchas iglesias hubo Sermón de las Siete Palabras, siendo los más importantes el pronunciado en la Catedral por el R. P. Pedro de la Dedicación, Recoleto, que fué diseminado por radio desde la estación KZEG, el del P. Prudencio Aguinaldo en Tagalo en la iglesia de Santa Cruz; el del P. Luis Angulo CM., en Malate, el del P. Nicanor del Rosario en Santa Ana.

A las 5:30 de la tarde, salieron varias procesiones del Santo Entierro, siendo las mas lucidas, las de Santo Domingo, por lo bien ordenada y concurrida que estaba y por la asistencia del Excmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel J. O'Doherty, y la de Santa Cruz, por las imágenes y bonitos "Pasos" que hubo en la Procesión. También hubo procesiones en la Ermita, en Paco, y todas las iglesias donde hay imagen del Señor del Santo Sepulcro.

Mañana, Pascua de Resurrección habra Misas solemnes, algunas de ellas Pontificales y en algunos templos con el de Santo Domingo se celebrará la Procesión del Encuentro.

El sermon de las Siete Palabras

El P. Pedro de la Dedicación, comenzó su sermón haciendo una descripción general de los sucesos durante las tres horas de agonia del Salvador.

Hablando de la primera palabra "Padre, perdónales, porque no saben lo que se hacen", el orador describió, las burlas, los tormentos más crueles y penas sufridas por el Salvador, y a pesar de todo pedia perdón para los hombres que tanto le habían maltratado. Ningún hombre, según el orador podría hacer esto, por que "el perdonar es flor que no se cultiva en los jardines del mundo, es flor puramente celestial y solo un Hombre-Dios pudo plantarla en la tierra".

De la segunda palabra, "Hoy estarás conmigo en el paraiso", el orador, dijo:

¡Oh hermanos mios, cualquiera que sea el abismo de vuestras iniquidades, por negra que sea la historia de vuestra vida publica o secreta, no desconfieis de vuestra salvación, abrid el pecho a la dulce esperanza, contemplad la Cruz. Examina tu corazon, que no esta del todo pervertido; hay en el todavia alguna fibra sana, esa te salvara. Haz que prenda en ella un arrepentimiento como el de este ladron y dirigiendo a Jesus tu rostro compungido y lloroso dile anhelante: Señor, acuerdate de mi, cuando estuvieres en tu reino—y lo estas para siempre. Y Jesús, sino ahora, al menos, cuando estes crucificado en el lecho funebre, donde la muerte nos crucificara a todos, te dira, como Padre indulgente y amantisimo: Amen dico tibi: Hodie mecum eris in paradiso".

En la tercera palabra el predicador, demostró el amor del Salvador a la humanidad, diciendo que cuando el Señor se fijo en su madre, pensó en ella y en un nuevo acto de infinito amor, trasladando a los hombres sus derechos de Hijo, la designa al mundo por madre universal, para que por su conducto y por sus ternuras infinitas sean vencidas las rebeldías y proterva de nuestro extraviado corazón. Dirigiéndose a su Madre dijo: Mujer, ahi tienes a tu hijo; y a Juan "He ahi a tu Madre".

"Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado? Fué la cuarta palabra del Salvador. Sirviéndose de esta palabra como tema, el orador dijo:

"Todavia hoy, al cabo de 19 siglos, parece que desciende de la Cruz la voz angustiosa de Jesús que llama a su Padre y que volviéndose a los pueblos ingratos que le abandonan, les dice: "Oh pueblo mio! Que mas debia yo hacer por ti? Yo te he plantado en mi Iglesia como viña escogida y tu no has producido para mi mas que frutos de amargura. Yo te he elevado, te he llevado en mis brazos y tu me has clavado en una Cruz. Tu me olvidas y me abandonas en tu juventud, en tus escuelas, en tus familias, en tus diversiones, en tus negocios, en tu ciencia y en tu politica. Quieres renegar de mi en tu doctrina; en tus tradiciones y en leyes. Vinea electa; quomodo conversa es in amaritudinem ut me crucifigeres Ah, hs. ms! No abandonemos a nuestro Dios, para no renovar las angustias de Jesús. Por que si en el arbol verde se hace esto dijo el mismo Señor, que se hara en el seco por la perdida de la gracia, en el arbol arrancado por el abandono de su Dios para arder en las llamas eternas del infierno?"

En la quinta palabra, Jesús exclama "Tengo Sed" y el orador dice:

"Y a mas de esto, como os dije antes, queria también el Señor expresar el anhelo inmenso de su Corazon, la sed infinita que experimentaba su alma de curar y apartar al hombre de esa sed impetuosa con que se arroja al goce y posesión de los bienes creados, como si en ellos estuvieese su dicha y su Dios".

"Todo esta consumado—Palabra augusta, hermanos mios del heroe divino que esta plenamente consciente y seguro de haber realizado la empresa más grandiosa de los siglos" dijo el orador. "Palabra de majestad imponente, repleta de verdad, que encierra en maravillosa sintesis la historia de cuarenta siglos. Palabra de Dios tan vital y creador, como aquella otra divina que hizo surgir el mundo fisico de la nada de su ser natural, y ahora saca y crea al mundo moral de la nada de su ser sobrenatural con una vitalidad pasmosa en el orden de la gracia y de la gloria".

Al llegar a la séptima y última palabra, el predicador dijo: "Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu; son las últimas palabras que salen de los lividos y mortecinos labios de Jesús. Porque inmediatamente después: "inclinato capite emisit spiritum" inclinando la cabeza, entregó su espíritu.

"No hay en la tierra, hs. ms. cuadro mas patetico y entermecedor que la muerte de un amigo del alma, de un hermano querido, de un padre tiernamente amado. Nosotros ahora mismo, después de contemplar las tres horas de agonia de nuestro divino Salvador, con sus espasmos y desolación con sus palabras de clemencia, con las divinas virtudes que nos enseña desde la cama tormentosa en que muere nos sentimos sobrecogidos de una tristeza y emoción indecible. Y es que Jesús es nuestro Padre.

"Jesús, Padre y Redentor de las almas entrega libremente su espíritu en manos de su Padre; porque ha cumplido su voluntad y ha realizado la obra mas estupenda de los siglos.

"Como Maestro, en esas últimas palabras da al mundo una lección sublime, depone el instrumento de la salud y dice al hombre de todos los siglos: "Ved aqui como es necesario morir".

La Procesión y las Siete Palabras de ayer

Una vista de la Procesion del Santo Entierro que salió ayer tarde de la iglesia de Santa Cruz. En el centro se puede ver la carroza del Señor del Santo Sepulcro que se llevó en la procesion.

Fotografia tomada ayer tarde dentro de la Catedral de Manila cuando el M.R.P. Pedro de la Dedicacion, Recoleto, que aparece en el pulpito en el angulo superior izquierdo, pronunciaba el sermon de las Siete Palabras mientras le escuchaba una gran multitud de gente que no obstante el calor llenó de bote en bote el templo metropolitano.

La procesion del Encuentro, mañana

PASCUA DE RESURRECCION

En la Catedral: Mañana a las 8:00 a.m., Misa Pontifical y Bendición Papal. En San Beda la Misa Pontifical será a las 7:45, con Tercia Cantada.

En Santo Domingo: A las 4:30, Maitines, Misa Solemne y a continuación Procesión del Encuentro. En Santa Clara después de los Maitines que empezarán a las 4:00 a.m. habrá Procesión del Encuentro dentro del Convento.

En San Agustín: A las 6:30 Misa Solemne y Bendición Papal; en San Marcelino: A las 8:00 Misa Solemne con homilía sobre la Resurrección.

EL NEGOCIO DE LA MADERA ESTA OTRA VEZ BIEN

Sesenta y seis aserradoras reanudan activamente sus operaciones

Con halagadoras perspectivas para mejores negocios, la industria maderera de Filipinas ha reanudado sus operaciones más activas y extensamente según lo demuestra una reciente investigación de las aserradoras por la oficina forestal.

La reanudación de esta operación activa en los molinos comenzó solo hácia fines de 1934 y continuó este año con 66 de las 107 aserradoras funcionando normalmente. Nueve de las aserradoras más grandes están operando con tandas de noche que no podía hacerse hace uno o dos años.

Hay ahora unos 20 molinos que están cargando de trozos los ferrocarriles y están operando activamente, de acuerdo con Felipe Amos, jefe de la división de aserradoras de la oficina forestal. Todas menos cuatro han extendido sus líneas, haciéndose la extensión mientras progresan en sus operaciones. También existe un operador sin aserradora.

Los rasgos más salientes en la actual extensión y mejora de aserradoras según el Sr. Amos, son los siguientes:

Port Lamon Lumber Company.—Acaba de construirse recientemente una nueva línea ferroviaria que conecta el area de corte con la aserradora. Antes de ahora esta aserradora se vió obligada a clausurarse con frecuencia debido al abasto insuficiente de trozos. Hoy, esta firma es una de las aserradoras más progresivas de su tamaño. Un superintendente filipino y un clasificador ambos de los cuales estaban anteriormente en la oficina forestal, están encargados de la fábrica.

Philippine Red Lumber Company.—Se está construyendo ahora una nueva aserradora para reemplazar a la que se quemó hace algunos años. Se espera que este molino podrá operar dentro de un mes o dos. Fuera del distrito de Baguio, será el molino más grande en el centro y norte de Luzón. El molino se halla enclavado en Clavería, Cagayán.

Molinos de Iligan.—Su producción de trozos redondos ha sido muy grande aumentando de ese modo la exportación de trozas al Japón. Por otro lado, los molinos operan irregularmente y muchos de ellos están ahora dedicados a vender trozos redondos al Japón.

Mindanao Lumber Co.—Su molino está situado en Naga-Naga que ha tenido que cerrarse hace más de dos años. Reanudó sus operaciones solo en noviembre de 1934.

La reorganización de la Legislatura, primer paso para el 'Commonwealth'

La reorganización de la Legislatura es el primer paso que se dará en relación con el establecimiento del gobierno de la Mancomunidad.

Bajo la Constitución que se espera será ratificada en el plebiscito del 14 de mayo, habrá un solo cuerpo legislativo que se llamará Asamblea Nacional.

El Senado y la Cámara, incluyendo sus respectivas oficinas administrativas cesarán de funcionar al establecerse el nuevo gobierno y en su lugar se organizara la Asamblea Nacional con sus respectivas oficinas administrativas.

Las autoridades correspondientes están ahora haciendo un estudio sobre los puestos y funcionarios en las dos cámaras que deben ser retenidos o mejor dicho re-nombrados.

La actual Legislatura aprobará un bill, disponiendo el pago de gratificación de retiro de los funcionarios y empleados legislativos que tendrán que dejar sus puestos.

Con respecto a la organización de la nueva Asamblea Nacional, lo primero que se hará es aumentar el número de los taquigrafos de debate, especialmente de los de inglés, a fin de que haya más turnos y de este modo los taquigrafos puedan inmediatamente hacer la transcripción de los discursos y debates tomados por ellos

La división del Diario de Sesiones, será la siguiente que merecerá atención en la reorganización, con el nombramiento de eficientes y competentes traductores y correctores de estilo tanto en inglés como en castellano. El objeto de esto es hacer posible la publicación a tiempo del Diario de sesiones.

La División de Proyectos tendrá también un buen personal, a fin de que los proyectos esten debidamente impresos y a tiempo antes de su discusión, según dispone la Constitución.

El Diario de Sesiones, debido a la falta de fondos, no se publica desde hace siete años. El Representante Ramón Diokno está revisando las minutas a fin de que se puedan publicar antes del establecimiento del nuevo gobierno. Para esto se ha consignado la suma de P25,000.

Otras dos medidas obreristas sometera Torres a la Legislatura

Dos importantes "bills" de la administración que tienden a mejorar en todo lo posible las condiciones de vida de los obreros en las islas, están ahora en preparación en el Departamento del Trabajo. Los dos proyectos serán sometidos a la Legislatura en sus próximas sesiones ordinarias. Uno de los dos proyectos se refiere al empleo de jóvenes menores de edad y otro sobre la formación de un censo de la población y número de los obreros desempleados en las islas.

Si el Gobernador General o el Gabinete consideran que dichas medidas son de urgente necesidad, el Secretario, Representante Ramón Torres, hará una petición especial a las cámaras para que los proyectos fueran actuados cuanto antes. El Secretario, antes de abandonar Manila para su viaje de inspección a Davao, dejó las necesarias instrucciones al jefe de la División de Estadisticas de su departamento, Sr. Alvarez, para que se encargase de la preparación de los dos proyectos de ley y reuna todos los datos necesarios que guardan relación con el asunto.

Al abogar por que se elimine el empleo de menores de edad en las fábricas o talleres industriales, el Departamento dice que la actual ley sobre este asunto adolece de varios defectos, que hacen completamente imposible poder poner en vigor sus disposiciones. De acuerdo con la actual ley, cualquier joven menor de edad, entre 16 y 18 años, podrá obtener un permiso especial para trabajar temporalmente en una fábrica y dedicarse a trabajos manuales.

Recientemente, en una inspección hecha a las fábricas y talleres donde se emplean obreros menores de edad se ha visto que hasta resulta afectada la calidad de los productos que se confeccionan y que debido al empleo de los menores, muchos obreros ya mayores no han podido encontrar trabajo, pues los puestos están ocupados por obreros menores.

En relación con este asunto el Departamento ha anunciado que en lo sucesivo se adoptará la política de no conceder permisos especiales a obreros menores, pues se ha visto que las fábricas abusan de este permiso a fin de asegurar obreros baratos.

SE APLAZA LA REORGANIZACION EN LA CIUDAD

De la Fuente concuerda esta vez con Posadas; se dejara para la Mancomunidad

La reorganización del gobierno de la ciudad de Manila vendrá a la par con la inauguración del gobierno de la Mancomunidad, y el estudio comenzará cuando haya seguridades de que la legislatura filipina que se abre en Julio de este año, va a aprobar una ley de gratificación, según se ha indicado en el city hall.

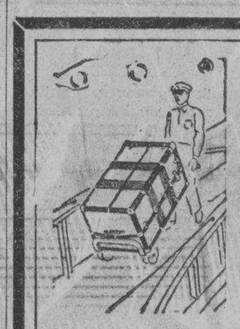
Se ha explicado que el hecho de que el Alcalde Juan Posadas "no ha cumplido" como dijo el presidente Manuel de la Fuente, de la Junta Municipal, un convenio de caballeros para una reorganización efectiva en Junio de este año, se debe a la opinión de que en este respecto no se debe ir con precipitación, teniendo en cuenta que todo debe ir al compas de la situación que va a traer el gobierno de Mancomunidad.

"El Alcalde desea una verdadera reorganización, pero una reorganización que pueda poner la nave de la ciudad de Manila en ventajosas condiciones para la Mancomunidad", según se ha indicado en el city hall. "Del modo como se organice el gobierno de Manila dependerá en gran parte el éxito del municipio bajo los comienzos de la Mancomunidad".

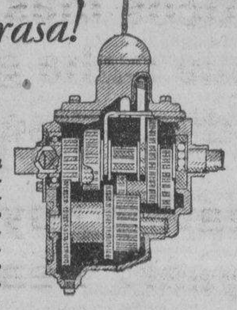
También se ha explicado que otra causa que obliga al Alcalde a posponer la reorganización para mas tarde, es el estado critico de los ingresos municipales. Se ha informado que la Oficina del Alcalde está esperando tener informes completos para poder calcular bien los ingresos de este año y las perspectivas de 1936.

FELIPE A. ARAGON
Arquitecto é Ingeniero Civil
2640 Herran, Manila
Constructor de
HALE APARTMENTS

LABORATORIO HILARIO
Bajo la Dirección Personal del
Dr. J. S. HILARIO
Analisis rutinarios de sangre, orina esputo y deposicion, analisis quimico del jugo gastrico. Quimica sanguinea Cultivos. Viscosidad de la sangre.
Metabolismo basal
Examen histologico de tumores
Preparacion de vacunas y serobacterinas
Se suministran frascos y tubos de ensayo esterilizados
Se reciben trabajos de provincias
942 M. H. del Pilar, Manila Telefono 5-66-48—8-12 a. m. y 3-5 p. m.


EQUIPAJES
OSHKOSH
para
Su Viaje!
"OSHKOSH" es un "Diablo" en cuanto a consistencia, y resiste contra los golpes más rudos. Cuán orgulloso se sentirá Vd. viajando con este precioso equipaje.
Venga a ver hoy nuestra línea completa de estos equipajes.
Hamilton-Brown
109-11 ESCOLTA
DEPTO. DE EQUIPAJES

PARA cambio silencioso, rápido y fácil marcha
"ALEMITICE" estas piezas

"ALEMITE"
A no grasa!
Significa "ALEMITE"
lo que quiere decir: correcta lubrificación, bajo gran presión, de todos los cojinetes y contactos de metal en un vehículo de motor. Todo el polvo y arenilla son expulsados... lubrificante Alemite limpio y fresco se inyecta para mayor protección y aumentar la eficiencia.

La caja de engranajes requiere lubrificación de la más alta calidad. ALEMITE ha creado protección para los tres tipos de engranajes usados más comúnmente y para todos los grados de temperatura. Nunca "engrase" los engranajes de la transmisión—exija lubrificante ALEMITE especial para engranajes cada 3000 o 4000 millas y note la gran diferencia en funcionamiento.
Alemite Corporation CHICAGO, ILLINOIS, E. U. A.
Dirección cablegráfica: ALMIT-Chicago
Para informes acidionales escríbase a
MOTOR SERVICE CO.
MANILA, P. I.
K-MAN.-4 33
ECONOMICE EL LUBRIFICANTE - DETERIORE EL MOTOR

Los Riñones Deben Eliminar Los Acidos
La unica manera como el organismo puede eliminar de la sangre los ácidos y residuos venenosos es por medio del eficiente funcionamiento de los millones de tubos renales o filtros. Pero debe tenerse cuidado. No hay que tomar drogas drasticas e irritantes. Si a causa del mal funcionamiento de los riñones y vejiga usted padece de frecuentes micciones nocturnas de dolores en las piernas, nerviosidad, rigidez muscular, ardor, escozor y acides, neuralgia o dolores reumaticos, lumbago y pérdida de energía, no pierda un solo instante: tome Cystex (Sis-tex). Empieza a obrar en 15 minutos y tonifica y calma los tejidos irritados. Ha aliviado a millones y se garantiza que lo dejara satisfecho o se le reembolsará su dinero al devolver el paquete vacío. Cystex cuesta sólo unos pocos centavos la dosis en farmacias y boticas.

LA FORMA MODERNA DE REDUCIR LOS COSTOS DE ACARREO

CAMION FORD V-8 de 1935
En los últimos pocos años las actividades de los camiones se han cambiado. Los transportadores que usan camiones han visto que tienen que hacer viajes mas rápidos y mas frecuentes. Han visto que es necesario reducir los costos de acarreo. Por eso no es sorprendente que hoy día la mayoría de todos los camiones en servicio es de 1½ tonelada o menos de capacidad clasificada.
Estas nuevas condiciones han dado lugar a una demanda de un nuevo tipo de camión. Uno que combina abundancia de fuerza para acarrear cargas pesadas... con gran velocidad y flexibilidad en los caminos. Debe estar dotado de una resistencia para afrontar el servicio mas rudo tanto en cargamento como en los caminos... y con toda esta resistencia debe ser sin aumentar el peso del coche en menoscabo de su funcionamiento y economía de operación.
Esta es la clase de camión que Ford ha construido para 1935. Es eficiente, económico y práctico para entregas rápidas y para acarreos pesados. Y, desde luego, para cualquier otro uso propio de camiones entre estos dos extremos. Someta sus problemas de acarreo a su comerciante de Ford y pídale que le facilite los datos demostrables sobre la manera como estos Camiones Ford pueden ayudarle a ganar dinero.
SERVICIO
Piezas Genuinas Ford pueden obtenerse por los dueños de Ford cuando los talleres y el Departamento de Venta de Piezas de esta Compañía estan cerrados por la noche, los domingos o días festivos
en
THE UNION PORT AREA SERVICE STATION
18th y Atlanta Sts
Port Area, Manila
Comerciantes Autorizados de Piezas Ford y Servicio Ford
"Despues de Vender Servimos"
Manila Trading & Supply Co.
MANILA—ILOILO—CEBU—BACOLOD—BAGUIO—SAN PABLO
Más de 120 Estaciones de Servicio Ford Autorizadas en todo Filipinas.

M.E.C.D. 2016

¡Helo aquí!

un

Pathfinder

nuevo y mejor de

GOODYEAR

¡con 10 grandes distintivos . . . por un precio reducido!

HE AQUI LO QUE UD. OBTIENE CON ESTE NUEVO NEUMATICO

1. 30% de más recorrido sin patinaje—COMPROBADO CON ENSAYOS.
2. Tracción central completa.
3. Banda de rodamiento un 20% más gruesa.
4. Cubos antipatinadores más grandes.
5. Hombros antipatinadores.
6. Armazón de cuerda Supertwist—PROTECCIÓN CONTRA REVENTONES EN CADA TELA.
7. Paredes laterales bellamente prismadas.
8. Sobremedida completa en todos los tamaños.
9. Nueva construcción mejorada; gran duración.
10. El neumático más elegante por su precio.

JAMAS se le ha ofrecido á Ud. tanta calidad en un neumático—tanta calidad por un precio tan reducido.

Venga y véa el increíble valor intrínseco que Goodyear ha puesto en la construcción de este elegante Pathfinder nuevo—valor intrínseco que lo hace el neumático más económico jamás creado.

Y además de estos distintivos tan importantes que aparecen á la izquierda, además de la seguridad que suministra la tracción central y la protección contra reventones que se obtiene con su construcción de cuerda Supertwist de elasticidad adicional en todas sus telas—Ud. hallará otra gran ventaja en este neumático—

UN PRECIO REDUCIDO—MAS REDUCIDO QUE LO QUE UD. SE PUEDE IMAGINAR.

Y recuerde, á este precio tan reducido Ud. obtiene nada menos que un Pathfinder—uno de los neumáticos más populares del mundo—un neumático que se ha ganado la reputación de que goza por medio del servicio suministrado.

Véa este gran neumático hoy mismo en la tienda del agente de Goodyear. Séa uno de los primeros en aprovecharse y disfrutar de los beneficios obtenibles con esta verdadera ganga. Puede ser que los precios jamás sean tan reducidos.

EN EL MUNDO ENTERO, MAS PERSONAS VIAJAN SOBRE NEUMATICOS GOODYEAR QUE SOBRE LOS DE CUALQUIER OTRA MARCA

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

Editado por la "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados:

PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

Miembros de la "Associated Press"

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila Apartado de Correos No. 775

Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos. Oficina en Nueva York: 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱1.50
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago estrictamente por adelantado)

NOTAS EDITORIALES

EL ULTIMO RECURSO

EL último recurso que nos queda, es protestar de nuevo contra la firma del gobernador Frank F. Merriam, de California, estampada en el bill que fija un impuesto de sisa de 10 por ciento sobre cada libra de oleomargarina procedente del aceite de coco vegetal de orígen extranjero. Nuestros cocaleros deben enviar otro telegrama al Gobernador de California concebido en estos términos:

"Resignados ante la realidad, pero protestando enérgicamente por centésima vez contra una medida que lastima la reciprocidad e infringe de nuevo la Ley de independencia".

TREMENDA PARADOJA

MIRE el lector qué tremenda paradoja.

En nuestro país decimos, que por nuestra cultura occidental, no podemos descender en nuestro nivel de vida. Pero, en Estados Unidos, los que tratan de excluir nuestros productos del mercado americano, como los tabacaleros, los azucareros y otros, no dicen otra cosa más que esto: que nuestros productos estan hechos con el trabajo oriental barato.

Ultimamente, la recien fundada "Marine Federation of the Pacific", ha expresado claramente que su principal objetivo es excluir de todos los barcos americanos, a chinos, japoneses y filipinos que compiten con los americanos que tienen familia, trabajando por la exigua cantidad de $7,50 mensuales. Para que el lector vea en qué contradicciones y conflictos se halla metido el mundo económico actualmente.

CUMPLA CON UN DEBER

EL lunes y martes próximos son los días fijados por la ley para el registro de electores—y electoras—que quieran votar en un plebiscito para que los Estados Unidos sepan de una vez si este pueblo desea de veras, o no, su independencia.

Como quiera que hemos estado demandando desde el vencimiento de nuestra revolución el cumplimiento de la promesa dada por América a los filipinos, de otorgarnos lá independencia, vamos a ver si el lunes y el martes esa histórica demanda será sostenida por nosotros mismos con nuestra voluntad, pacíficamente, constitucionalmente, hasta llegar a la meta deseada. Si fracasamos en este empeño, demostrarémos que somos unos niños, y que no sabemos ciertamente lo que queremos.

Hay que cumplir, pués, con un deber de ciudadanía, y escribir honrosamente nuestra historia, si no queremos pasar a la posteridad con ese mote de pueblo-niño.

AVENTURA EPICA

LO es el vuelo en 18 horas y 36 minutos realizado por el "Clipper" desde Alameda, California, hasta Hawaii, a través de una distancia de 2,400 millas. Es el primer peldaño de un plan escalonado que llegará hasta el continente asiático, pasando por Manila. ¿Que consecuencias tendrá ese vuelo fenomenal, una vez realizado en toda su extensión. para la paz del Extremo Oriente? Esta es una pregunta, cuya contestación se deja a los hombres audaces imaginativos que ven más allá el presente.

Por de pronto, hay que ver a Inglaterra, que ha proclamado por boca de un Ministro que las fronteras de la Gran Bretaña ya estan en el Rhin, y siente como nadie la obsesión del peligro aéreo. La tremenda rivalidad próxima ya no estará en los mares, ni en tierra, sino en el aire, y lo que ahora es mirada como una épica aventura, puede convertirse mañana en una tragedia que eclipse con sus horrores toda la visión macabra de los Cuatro Jinetes del Apocalipsis.

36% SE ECONOMIZAN

los viajeros en el importe de sus gastos de viaje diarios en Alemania si llevan los

REICHSMARK TRAVELLERS CHEQUES

Emitidos por la American Express Company

Aceptados en los barcos de la North German Lloyd y Hamburg American Line. Aceptables en Alemania para gastos de provisión. Las mismas características de seguridad se emplean en los Reichsmark Travellers Cheques que en los Dollar Travelers Cheques. Son negociables en las oficinas de la American Express Company, "m.b.H.", en Alemania o en las oficinas del Deutche Bank und Disconto Gesellschaft y el Commerz und Privatbank en toda Alemania. El portador recibe el valor total regular del Reichsmark alemán.

Se venden con 36% de descuento menos del tipo de cambio corriente para los Reich Marks.

THE AMERICAN EXPRESS COMPANY, INC.

Billetes de pasaje, reservados de hotel, itinerarios, viajes y peregrinaciones se planean y arreglan para cualquier parte del mundo por el American Express Travel Department.

95 Plaza Moraga Insular Life Bldg.

LA RELACION DE DESEMPLEADOS VA AUMENTANDO

Unos dos mil figuran ya en la lista que se prepara en el City Hall

Unos dos mil desempleados ya figuran en la lista que se prepara en el city hall, en la oficina del Alcalde, y en la oficina del presidente de la Junta Municipal, según ha comprobado en una indagación hecha por representantes de la prensa.

En la lista hay una variedad de parados y unos son escribientes, otros taquígrafos y el resto obreros y otras clases de trabajadores. La lista cada semana está aumentando, sin que el gobierno de la ciudad pueda hacer algo positivo para poder dar trabajo al mayor número.

La lista comenzó a prepararse en los últimos meses del año 1934.

Se ha notado que entre los parados hay un gran número de gentes de provincias que han venido a Manila a buscar trabajo y se han quedado aquí, agravando el problema del desempleo. A muchos de estos la oficina del Alcalde ha aconsejado que vuelvan a sus pueblos.

En la lista que se prepara se incluyen anotaciones sobre el estado civil de los parados, y, si son casados, se hace constar cuantos hijos tienen.

En la preparación de la lista de parados no pocas escenas patéticas se han desarrollado ya en la oficina del Alcalde y en la oficina del presidente de la Junta Municipal.

GRAN PERDIDA EN UN INCENDIO MISTERIOSO

Accesorias ocupadas por varias fabricas de muebles en T. Pinpin, quemadas

Un incendio de origen misterioso que se declaró a la 1 de la madrugada poco más o menos de ayer, parece venir a confirmar las sospechas de la Policía de que entre los carpinteros que se declararon en huelga hace meses de las fábricas de muebles, aun hay quienes desean vengarse de los dueños, pues no salieron con la suya en aquella contienda.

El incendio destruyó cinco accesorias, todas ocupadas por fábricas de muebles en la calle T. Pinpin, siendo el edificio destruído de la propiedad de D. Eduardo Matute.

Entre estas cinco puertas del edificio quemado hay tres grandes fábricas de muebles, que se incluyen entre aquellas amenazadas por los huelguistas hace algún tiempo, aun después de que se creyera ya arreglada la huelga.

Son el Cosmos Furniture, el Central Furniture y el Manila Furniture.

El fuego, según declaran algunas personas, parece haber estallado en los altos del Central Furniture, y de allá, después de una serie de explosiones oídas claramente por los vecinos, se propagó rápidamente por las otras tiendas vecinas hasta ser dominado por los bomberos.

La Policía Secreta, en la investigación de este incendio, tiene en cuenta principalmente tres causas: que el sitio de donde partió la conflagración es donde se depositan las pinturas, muchas de ellas inflamables que se usan para barnizar los muebles; que en este lugar habia algunos chinos que trabajan en la fábrica y se les permite vivir en los altos; y la amenaza de los huelguistas hace algún tiempo de que tarde o temprano se vengarían de los fabricantes de muebles, por el arreglo poco satisfactorio de la huelga.

Los chinos fueron detenidos poco después de registrarse el incendio, pero como siempre ocurre en estos casos, por falta de pruebas directas, la policía ha tenido que libertarlos.

Lim Co Cui del Cosmos Furniture calcula las pérdidas en su establecimiento en P7,000 y alega que el seguro no llega más que a P4,000. Gee Gong dice que las pérdidas sufridas por su establecimiento llegan a P23,000 y que el seguro solo asciende a P15,000, de la casa Kerr and Co. Tan Ma Yek, del Manila Furniture, ha sufrido, según él, P10,000 de pérdidas.

Los daños sufridos por el edificio no se han podido determinar exactamente, pero se cree que no serán menos de P30,000.

EXPECTORANTE DEL DR. JAYNE

Corte la congestion por el resfriado con el Expectorante del Dr. Jayne—de buen sabor, accion rapida—un remedio seguro que remueve la flema, afloja la garganta y las fosas nasales y calma las delicadas membranas inflamadas.

El Expectorante del Dr. Jayne es una bendicion para las madres. Obra como por encanto en la pesada cabeza congestionada por el resfriado — para la tos espasmodica que deja al padre y a los niños exhaustos. Puede Ud. darlo aun a los niños pequeños el Expectorante del Dr. Jayne; no contiene ingredientes dañinos—ni narcoticos — nada que irrite aun al estomago mas delicado.

DR. D. JAYNE & SON, Inc. Philadelphia, Pa., U. S. A.

Amm. chlor. .9080 gm., sod. salic. 1.816 gm., Licorice .908 gm., acet. squilla 1.7 gm., Fl. ext. Ipecac. .425 gm., Fl. ext. senega 1.275 gm., alcohol 15 gm., Anis ol., ol. Gaulth aa .002 gm., syrup 44.352 gm., sugar 21.546 gm., aqua q.s. 100cc.

AL TRAVES DE MIS GAFAS

Por Pedro Aunario

¡MANCOMUNICIDAS TENEMOS!

Todavía no ha nacido la criatura de la Mancomunidad, y ya no faltan elementos en nuestro país que quieren perpetrar un mancomunicidio, ahogando al nene—si pueden—dentro del claustro materno del plebiscito donde de cuando en cuando gime, sin que percibamos su gemido.

En pleno Jueves Santo recibí de un amigo en Tayabas, una carta con un sello especial indicativo del carácter urgente de la correspondencia. Rompí el sobre con precipitación, y sentí que mis ojos parecía que salían fuera de su órbita al ver que se trataba de una conspiración fraguada por unos cerebros calenturientos para enviar a ultratumba al que con toda seguridad va a ser el primer Presidente de nuestra Mancomunidad, Don Manuel L. Quezon.

¡Mancomunicidas tenemos!—exclamé para mis adentros—. Y sin darme cuenta, me acordé del complot también descubierto por la policía europea para quitar de por medio a los Tres Grandes—MacDonald, Laval y Mussolini—que formaban el eje de la histórica conferencia de Stresa.

Pero, hay cosas que no se pueden tomar en serio; en el complot denunciado por el fiscal Valdés Nieto, encuentro algo que es típico, o característico de casi todas las sociedades secretas que se han formado en estas Islas con propósitos de rebelión desde el '99 hasta el presente; me refiero a ese apetito incontenible de los conspiradores de quedarse con el dinero público.

Necesito una buena dosis de ese cinismo civilizado urbano para decir públicamente, que las partes del programa preparado por los presuntos aspirantes a asesinos del Presidente Quezon que más me agradan, son aquellas que se refieren al número 3 y al número 5, que dicen lo siguiente:

(3) Apoderarse de las cajas del tesoro de Filipinas;

(5) Predicar en los mitings y conversaciones al oído que la gente no debe trabajar mientras se halla en espera de la revolución.

Estos puntos del cartel mancomunicida son como esos "posters" maravilosos en vivos colores de los cinematógrafos que se pegan en los sitios más visibles de la vida pública, para crear furor y atraer a la gente.—Hacen un "hit" formidable.

Por de pronto, las dos partes citadas del programa ofrecen una sugestión irresistible, y tienen un enlace muy lógico y consistente:

el no trabajar, ni pagar las contribuciones mientras se hallan en espera de la gran revolución, que en la teoría y práctica será el apoderarse del tesoro de Filipinas.

¡Qué sueño tan hermoso! Desde ayer ya he escrito a mi "boss" presentando la dimisión de mi cargo, y anunciándole mi determinación irrevocable de ingresar en las filas del sakdalismo para ayudar con todas mis energías y mi voluntad a los redentores del pueblo.

Inclusive se me ha entrado la manía de pedir una contribución a los amigos para costear la bomba explosiva que hará volar en pedazos al primer Presidente de nuestro Commonwealth para precipitar el cumplimiento de ese programa paradisiaco.

Y para demostrar el empeño decidido que yo tengo de ayudar inmediatamente a los padres de tan preciosa idea, sugiero que al número 6 del programa, o de la plataforma, que dice, recaudar de la gente dinero para comprar armas y municiones para los soldados y expedir nombramiento de oficiales, etc., **se añadan las siguientes palabras:** que el precio de cada nombramiento de oficial expedido no pase de la módica cantidad de dos pesos para **ponerlo al alcance del mayor número de individuos, como esas píldoras baratas, o de fácil venta, que los boticarios llaman "populares".**

Si para realizar este sublime ideal patrio hace falta que el Presidente Quezon haga un viaje expreso de ultratumba con la condición de que vuelva por el próximo correo, que lo haga sin demora (con perdón de Doña Aurora)

* * *

"Post Scriptum", sin sello especial:

En el caso de que veamos realizadas nuestras más bellas esperanzas e ilusiones de posesionarnos del gobierno existente, sugiero finalmente que las ceremonias del nuevo régimen se hagan en el cementerio del norte al lado del monumento de los bomberos, en vez de hacerlas en el palacio legislativo, para dar un sello de originalidad a la función.

En el entendido, además, de que los ciudadanos que quieran pagar los impuestos para que a la hora en que el tesoro insular caiga en nuestras manos sus cajas no estén completamente vacías, serán nombrados Tenientes Generales del ejército sakdalista a modo de recompensa, con privilegio gratuito más tarde de darse un paseo por el Japón en compañía de Don Benigno el Generalísimo.

Tales son las sugestiones del neófito convencido que desde ahora se pone resueltamente al servicio de ese nuevo gremio de mancomunicidas.

Ensayo de reformas al castellano Ortografia y Prosodia

Por JUAN COSTAS

II

El sabado pasado, vispera del cuarto aniversario de la República Española, nos permitimos pergeñar ciertas mejoras que creemos se podrian implantar en los signos de interrogación, admiración y paréntesis, para obtener del castellano mayor trasparencia anímica. Desearíamos disertar ahora sobre las preposiciones, y, después, sobre el acento circunflejo: cómo conseguir que dichas partículas importantísimas del lenguaje se reproduzcan a sí mismas, cual ciertos hongos; y cómo caracterizarlas por medio de los acentos grave y circunflejo tagalos... Todo ello se hará desmañada e inconexa pero bien intencionadamente: ¡ojalá que personas mejor preparadas por su talento, erudición y dinero, recojan, perfeccionen y propaguen la humilde *ideica!*

Preposición DE

Discurriremos aquí únicamente sobre esta partícula sobrecargada de trabajo. La DE es la preposición Cenicienta, con treinta y tantas funciones y significaciones, *todito para ella solita.*

Siguiendo la ley fonética de la persistencia del acento y de la vocal tónica, propondríamos el cambio de la D de DE por otras consonantes, tal como se hizo con el signo exclamativo. Y así se verificaría el milagro de que un detrito idiomático—como son estos elementos inertes (*putrefactos,* según el formidable filólogo Padre Cejador), que tanto desdicen de la decantada riqueza de nuestras lenguas *vivas,*—se revitalizará adquiriendo con ello las preposiciones su primitiva autonomía, y una expresión propia y única que impartirían a las frases renovado vigor, y al idioma inusitada precisión, sencillez y diafanidad.

Abramos el Diccionario de la Academia (1925) por el artículo DE, y sustituyamos esta partícula prepositiva por otra, cuya consonante sea la inicial de la voz cuyo sentido pasa a significar.

Ejemplos

(1) Denota *Posesión* o pertenencia:

La casa PE mi padre; con tanto sufrir adquirió la paciencia PE Job.

Cuando se quiere denotar la pertenencia no por posesión permanente, sino porque a uno le corresponde tal cosa por alquilarla para su *Beneficio,* etc., en vez de PE sería mejor usar BE:

El auto PE Juan (de que es dueño o poseedor Juan, haciendo abstracción de si ha pagado las mensualidades o no);

El taxi BE Pedro (alquilado);

Ya viene el tranvia BE Diego (que corresponde a Diego).

Ni que decir tiene que la propiedad y pertenencia podrían estar representadas en sus diversas gradaciones: lo ganado honradamente, lo *balasubeado,* lo captado por *derecho* de conquista, lo robado; así como podrian estarlo las varias ideologías posesorias: feudal, conservadora, socialista, comunista, humanitaria. Nuestra actual DE se circunscribiría a indicar el genetivo o la posesión, de un modo indeterminado y sin complicaciones. No podemos resistir la tentación de presentar un ejemplario:

La esposa

DE Fulano (indeterminado);

PE el japonés (propiedad);

BE el multidivorcista;

BE el soviet comunista;

LE Don Justo (*le,* legal);

YE Felicísimo (es decir, su otro *Yo,* compañera Ideal de la vida y el hogar)...

(2) Expresa la *Forma* de hacer varias cosas, de suceder otras:

Almorzó FE pie; le dieron FE puñaladas; se viste FE prestado; dibujo FE pluma (o *a* pluma).

(3) Manifiesta de dónde *Son,* vienen o salen las cosas o las personas:

Piedra SE Colmenar; el vino SE Aranjuez. (Es decir, el vino es o sale de Aranjuez).

(4) Sirve para indicar la *Materia* de que está hecha una cosa:

el vaso ME plata; el vestido ME seda.

(5) Demuestra lo *Contenido* en una cosa:

vaso QE agua; plato QE asado.

(6) Da a entender también el asunto o materia de que se *Trata:*

¿Habla V. Te mi pleito?; un libro TE aritmética; arte TE cocina.

(7) Expresa la *Naturaleza,* condición o cualidad de personas o cosas:

Hombre NE valor; entrañas NE fiera; la paciencia NE Job.

7. A este respecto añadiremos la partícula GUE que significa *¡Gual a, o que parece ser de.* Obsérvense las siguientes antítesis:

Cara GUE ángel y alma NE demonio; cara GUE pocos amigos y corazón NE oro.

Aquí la GUE exterioriza un parecido innato o accidental, que puede ser o no ser; mientras que NE acusa la verdadera esencia de las personas.

Carita NE ángel, diríamos con propiedad de una chica cuya faz y sentimientos fueran realmente angelicales.

8. La ÑE por lo contrario delata lo que parece y no lo es:

El maquillaje le da a esta dama cara ÑE muñeca. Aquí la ÑE equivale al paréntesis (*aunque es de suyo feita*).

En fin, para que se entrevea hasta qué complicaciones sicoanalíticas se pueden desentrañar, urgando a la Psiquis con preposiciones y signos nuevos, analícese esta exclamación contra una joven recién casada y en plena luna de miel, exhalada por su maridito en un momentito de hiel:

¡g *Cara NE muñeca* ¡ip donde la ¡g de gozo, la NE de cualidad natural, y la ¡i de ironía y !p de pena se entrelazan para dejar adivinar a prima vista, que se trata de una beldad muy digna de admiración, pero (por lo pronto) inútil para la hogareña misión: *Beautiful but dumb,* que diría cualquier *benedict* yanqui al desayunarse con unos ladrillos, que su linda cara mitad confeccionó disfrazándolos de *cookies.*

Expresivismo

Repitamos, aun a riesgo de cansar al lector bondadoso y culto. Haciendo que las preposiciones hoy hueras fructifiquen multiplicándose en elementos de sencillez; y usando éstos o solos o unidos por el énfasis o enzarsados por la antítesis, se podrían encarnar nuevos conceptos con la brevedad imperial del latín clásico, y la precisión técnica que habrá menester la cultura del porvenir. La gracia donairosa, el garbo gentil de la lengua hispana se acrecentaría con miliún sutilezas, que los paladares finos saborearían con refinada gula espiritual... con la misma fruición con que ahora, al terminar esta segunda lucubración, devoraría vuestro humilde servidor y carnívoro escribidor si tuviese dos pesetas... un buen bistec. (*concluirá*)

NECTAR SODA FOUNTAIN

BEBIDAS REFRESCANTES Y COMIDAS LIGERAS

PRUEBE NUESTRO SORBETE DE MANGA

TENTADOR, APETITOSO Y DELICIOSO SORBETE DE NECTAR Preparado Cientificamente Bajo La Directa Supervisión de un Ingeniero Industrial

PARA EL SORBETE DE MANGA 15% MAS.

SERVICIO A DOMICILIO:

Mantecado, Vainilla, Chocolate, Melocoton, Albaricoque, Buko, Makapuno, Cafe, etc.

Una PINTA con envase	P0.95
Un CUARTILLO con envase	1.45
Medio GALON sin envase	2.20
Un GALON sin envase	4.00

Para los pedidos de variedades especiales por dos o mas galones, sirvase llamarnos con un dia de anticipacion

UNIVERSAL DRUG STORE

507-509 AVENIDA RIZAL 511-513

LAVA LA CARA PERO LLEVA LOS RIÑONES SUCIOS

¿Cómo espera Ud. sentirse bien si sus riñones están sucios o lo que es lo mismo enfermos? En vez de quejarse de dolor de cintura o mareo al agacharse, dolores de cabeza, decaimiento general, tener que evantarse de noche a hacer aguas, o que sean de color rojizo, o de mal olor, o que dejen asiento, lave por medio de las famosas

Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga

los miles de metros de pequeñísimos tubos o filtros en los riñones y verá qué pronto recuperará su salud, su agilidad! Más de dos generaciones atestiguan sobre la eficacia de estas Pastillas: por algo es. Consígalas en la botica.

Formula, in grains: Ext. Asparagus Seed 1/4; Potassium Nitrate 1/2; Oil Juniper Berries 1/8; Venice Turpentine 1/20; Powd. Foenugreek 1/2; Powd. Squills 1/2; Podophyllin USP 1/40; Rosin 1/8.

ver a una mujer adorable, afeada por barros erupciones! Aplicándose Mentholatum a diario, pronto desaparecerán las imperfecciones, dejando la piel suave y tersa. Igualmente eficaz para callos, quemaduras, cortadas, etc.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Petrolatum 8.5 gm., Oil Pinus Pupilio 0.1 gm. Excipients to make 30 gm.

FAR EAST EXPRESS

SERVICIO de PASAJE y CARGA

para

NAPOLES, MARSELLA, BARCELONA, SOUTHAMPTON, ROTERDAM, BREMEN Y HAMBURGO

Manila-Barcelona, 22 Dias

Fechas de Salida de Manila:

V. "SCHARNHORST"	Junio	29
V. "POTSDAM"	Agosto	24
V. "SCHARNHORT"	Septiembre	28
V. "POTSDAM"	Noviembre	23
V. "SCHARNHORST"	Diciembre	28
V. "GNEISENAU"	Enero	25

Para mas pormenores dirijanse a

NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN

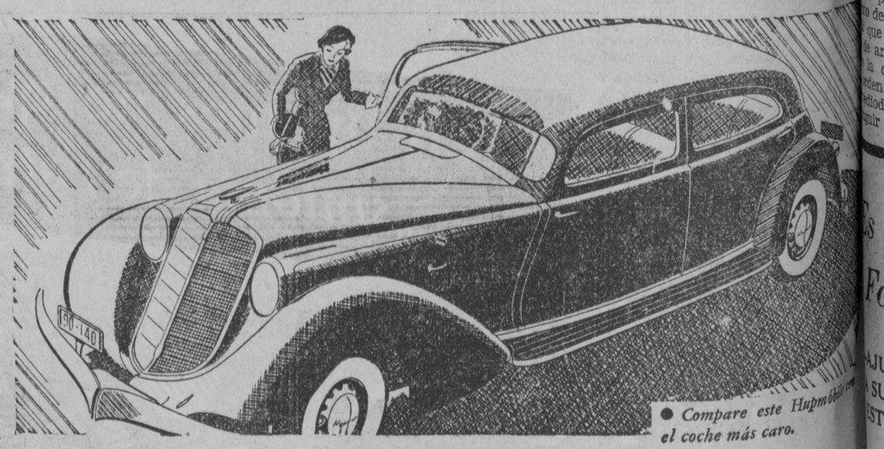
Agentes:

ZUELLIG & VON KNOBELSDORFF

55-63 Rosario Tel. 2-22-34

EL HUPMOBILE 1935

A LA CABEZA DEL COCHE AERODINAMICO



● *Compare este Hupmobile con el coche más caro.*

● Hasta ahora no se ha hecho más que hablar de coches aerodinámicos. Ahora, Hupmóbile ha resuelto la cuestión—*desde todos los puntos de vista:* El nuevo Hupmóbile, con su verdadero diseño aerodinámico, ofrece belleza armónica hasta la perfección.

En este sorprendente coche entran nuevos factores de *confort.* La 'Suspensión Coordinada' proporciona una comodidad sin precedente. Es un adelanto multiforme muy por encima de los trabajos técnicos corrientes. Es uno de los coches *más espaciosos,* aun entre los de más precio.

También entran nuevos factores de *seguridad.* Sus nuevos frenos 'potenciales' facilitan a *cualquiera* el mando cómodo del coche. Sus amplias ventanillas y el parabrisas de diseño único, proporcionan vista de coche abierto.

Es un coche que enorgullece al propietario. ¡Vea, cuanto antes, este triunfo del aerodinamismo de 1935!

Parsons Hardware Company

Departamento de Automóvil

805 Echague MANILA Tel. 2-12-88

HUPMOBILE

M.E.C.D. 2016

ilipinas, el punto mas debil para America.-Stirling

rah se opone se den nas prestamos a Europa; solo ayudan a la guerra

enador lanza en pleno Senado un ataque iolento contra la Liga por aprobar la resolución contra Alemania

(De la "Associated Press")

Washington, 18 de abril.—Presentando un bill para ir los emprestitos públicos y privados a las naciones as, el Senador William E. Borah, de Iowa, ha lanzado día un ataque violento a la Liga de las Naciones desde el Senado.

cio la acción del Consejo s esta semana en Ginebra, dar de Alemania que se al tratado de Versalles, e ha sido presidente del e Relaciones Extranjeras, Senado que la Liga se ha instrumento plegable "de antas naciones en lugar de institución destinada a fo- la causa de la paz", afirmó. prohibe la concesión de emprestitos publicos y pri- los gobiernos extranjeros, os del continente americano que suprime también los al oriente. Declaró que el ado en prestamo a Euro- ayudando a la guerra". edida fue endosada al co- Relaciones Extranjeras que estudiando proyectos res- o la expedición de pasa- las extensiones de credi- empo de guerra. Estos bills, os a asegurar la neutrali- ericana, se cree que cuen- el apoyo del Presidente Roo-

gobiernos europeos estan ndose para la guerra, aun- posible que esta no llegue de dos o cinco años", dijo al explicar su proyecto. recordo que él tambien ha- batido la ratificación del de Versalles por los Esta- idos.

h ha estado frecuentemente do el tratado de Versalles iga. Fue presidente del co- de Relaciones Extranjeras 1924 hasta 1933.

OTRA PROTESTA SE ENVIA A ALEMANIA

Por el trato preferencial a Inglaterra en el pago del Empréstito Dawes

(De la "Associated Press")

Washington, 19 de abril.—El trato preferencial concedido a Gran Bretaña y otros países en la cuestión de los pagos del interés a los tenedores del Empréstito Dawes ha sido objeto de una protesta enérgica entregada al gobierno alemán este día.

Un ataque violento se ha formulado contra la acción de Alemania al pagar a los tenedores americanos el interés del empréstito actual, que asciende a dos millones de dólares, en marcos registrados depositados en el Reichsbank.

Esto quiere decir que, mientras los tenedores ingleses y otros, que están protegidos por los convenios especiales con Alemania, recibirán pago completo en monedas extranjeras, los americanos que reciban marcos registrados solo podrán usarlos para inversiones de largo plazo en Alemania o convertirlos en dólares con un descuento considerable.

En junio del año pasado, el gobierno alemán anunció que suspendería por seis meses todos los pagos de endoso en débitos extranjeros, incluyendo los del plan Young y Dawes. Todos los países interesados protestaron enérgicamente y ante las amenazas de represalia de Gran Bretaña, Estados Unidos y otros, el gobierno acordó pagar los empréstitos Dawes y Young.

Como resultado de ulteriores negociaciones, sin embargo, el Reich ha dado preferencia a algunos tenedores, pero no a los Estados Unidos. Esta situación ha dado lugar eventualmente a la protesta de este día.

"Clipper" vuela alrededor de Hawaii

(De la "Associated Press")

olulu, 19 de abril.—El Pan can Clipper ha despegado de Harbor a las 10:05 de esta a para volar alrededor de la n un vuelo que el capitan C. Mussick, capitan del hi- califica de prueba de la

dice que piensa perma- el aire por espacio de cin- s. El tiempo es perfecto.

igo C. Lim pide otro plazo

igo C. Lim ha hecho otro es- esta mañana para prolongar ncia fuera de la carcel pre- ado una moción ante el juzga- donde pide se le conceda otra in de plazo para ingresar en el debido a que actualmente de cólico.

scal Gregorio S. Narvasa al se de la moción hizo constar vigorosa oposición alegando acusado ya ha conseguido prórrogas para demorar su o en la carcel. Narvasa dijo s que el Juzgado ya no tenía s para conceder el aplaza- o de una sentencia ya firme y que se expida una nueva or- arresto contra Lim y se or- la confiscación de la fianza. den de arresto era esperada ediodía de hoy. Lim tendrá que ir en la carcel dos meses por el chantage cometido contra el Dr. Vicente Ocampo.

AMERICA ACUSA AL JAPON DE VIOLAR PACTOS

Debe responder de perdidas sufridas por americanos en Manchukuo

(De la "Associated Press")

Tokio, 19 de abril.—Una declaración final y enfatica del punto de vista de América, en el sentido de que el Japón ha violado sus obligaciones de tratado y roto sus compromisos de la "puerta abierta", y por tanto, debe declararsele responsable de las perdidas de los ciudadanos americanos en relación con el monopolio aceitero de Manchukuo, es lo que contiene una nota entregada esta semana por el embajador americano Joseph Grew a Koki Hirota, ministro del Exterior del Japón.

La oposición americana a todo el procedimiento empleado en el monopolio aceitero aparece resumida en el documento. Esta es la tercera protesta que los Estados Unidos han formulado frente a la actitud nipona de que Manchukuo es una entidad politica independiente y de que toda cuestión relativa a su comercio debe ser discutida con el directamente y no por conducto del Japón. Las naciones occidentales rehusan hacer esto, pues no reconocen oficialmente la existencia del "estado maniqui".

El embajador ingles entregó una nota analoga al documento americano a Hirota el 11 de los corrientes. Se ha indicado que estas dos protestas seran los ultimos intentos de Estados Unidos e Inglaterra para persuadir al Japón, sobre la base de las obligaciones de tratado de este último, para impeddir que Manchuokuo expulse a los extranjeros del mercado aceitero manchukuano.

En vista de que los Estados Unidos y Gran Bretaña han significado ya su intención de declarar al Japon responsable de las perdidas incurridas, se cree que el proximo paso va a ser la presentaciones de reclamaciones por daños por la Standard Oil Company, Texas Company y Asiatic Petroleum Company como compensación por la perdida de su negocio en Manchuria.

Una mayor influencia soviet en Sinkiang

(De la "Associated Press")

Lanchow, Kansu, 20 de abril.—Los comerciantes europeos que vienen de Hami, al este de la provincia de Sinkiang, traen noticias de que cada dia es mayor la influencia rusa en el territorio de Sinkiang en el noroeste de China, que bordea el Soviet.

Los comerciantes dicen que grandes nucleos de tropas sovieticas se han trasladado a Sinkiang, "quedándose virtualmente con el control del area".

Los militares, según se dice también, estan apoyando la creciente penetración comercial rusa en el territorio y dificultando grandemente el comercio de los demás extranjeros en Sinkiang.

Los viajeros dicen que Miami alega que en el sur de Sinkiang hay contingentes militares ingleses, para contener el impacto de una posible penetración de la influencia sovietica en la India.

Fondos de socorro en Georgia, decomisados

(De la "Associated Press")

Washington, 19 de abril.—Los fondos de socorro de la administración asignados al estado de Georgia, cuyo gobernador dijo ayer que el Presidente Roosevelt era un radical y que predijo una victoria del Tercer Partido en 1936, han sido decomisados por el gobierno federal.

El anuncio lo hizo este dia Harry Hopkins, administrador de socorros, cuyas relaciones con el gobernador Talmadge, de Georgia, se habian hecho algo tirantes.

Hopkins recientemente se hizo cargo de las actividades federales de socorro en Louisiana. Previamente se habia tomado una acción analoga en Ohio.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

POLONIA

Senador buscado por malversación de fondos

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Varsovia, 19 de abril.—Korfanty, cuya carrera política ha sido una de las más borrascosas que se conocen, es ahora buscado por la fiscalía para responder de malversación de fondos. Como Korfanty todvía es miembro del Sejm silesiano y del senado, el fiscal público ha pedido que se le suspenda el ejercicio de la inmunidad.

Cuando se quiso enviarle el mandamiento de arresto, se vió que Korfanty había huido de Polonia para un destino desconocido.

AUSTRIA

Comandante y otros rebeldes, condenados

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Viena, 18 de abril.—El encartamiento de 21 jefes vieneses del excuerpo de defensa socialista "Schutzbund", que fueron acusados de alta traición en relación con el levantamiento marxista de febrero último, ha terminado este día, siendo condenado el acusado principal, comandante Eifler, con el jefe de la guardia municipal Schubauer, a 18 años de prisión cada uno.

El capitán Loew recibió 15 años. Otros nueve acusados fueron condenados a cinco años de prisión, y otros ocho de uno a dos años solo. Uno de los acusados fué absuelto.

YUGOESLAVIA

778 candidatos a diputado

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Belgrado, 19 de abril.—Acaba de darse a publicidad la lista de los candidatos para las próximas elecciones de la cámara. La lista del Presidente del Consejo de Ministros Jeftic contiene nada menos que 778 candidatos.

La futura cámara tendrá solamente 368 diputados. Entre los candidatos figuran todos los ministros actuales.

ALEMANIA

El Ministro en Siam, Dr. Nord, fallece

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Berlín, 19 de abril.—Segun noticias de Bangkok, ha fallecido tras corta enfermedad, a la edad de 54 años, el ministro alemán en Siam, doctor Erich Nord.

El difunto desempeñó el cargo desde 1933.

TURQUIA

Un gran harem hoy asiento de una gran convención de mujeres

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Estambul, 18 de abril.—Lo que un tiempo fué uno de los más grandes harems de Turquía y todavía sigue siendo uno de los palacios más hermosos de Constantinopla es ahora el lugar de reunión del Congreso Internacional de Mujeres, al que asisten delegadas de 38 naciones.

Durante los últimos años, el gobierno turco ha cambiado totalmente el estado de las mujeres, concediéndolas todos los derechos disfrutados por los hombres.

Para llamar la atención hacia el congreso el Presidente Ataturk, conocido mejor con el nombre de Kemal Pasha, mandó publicar sellos especiales, portando la efigie de su madre, vestida de simple aldeana.

FRANCIA

Venizelos llega a París con su hijo

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

París, 18 de abril.—Eleuterio Venizelos, que encabezó la pasada revolución griega, ha llegado con su hijo Sofocles, este día, procedente de Italia, a las diez de la mañana.

AMERICA

Transacciones activas se registran es N. Y.

(De la Agencia Reuter)

Nueva York, 18 de abril.—Transacciones más activas y precios más firmes han predominado en el mercado del azúcar mascabado durante la semana anterior.

Las ventas de la semana fueron: 416,000 sacos de azúcar cubano, 226,000 sacos de azúcar portoriqueño y 221,000 sacos de azúcar fiipino.

Se cree probable un alza en el precio del azúcar refinado en vista de las buenas transacciones del mascabado. El granulado fino está clasificado en 4.90 céntimos por libra.

INGLATERRA

Cierre del mercado hasta el martes

(De la Agencia Reuter)

Londres, 18 de abril.—Todos los mercados locales permanecerán cerrados durante la Semana Santa hasta el martes, 23 de los corrientes.

El mercado del cambio extranjero, sin embargo, estará abierto el sábado, 20.

Otro propuesto convenio comercial anglo-italiano

(De la Agencia Reuter)

Londres, 17 de abril.—Terminadas sus deliberaciones con los representantes italianos en Roma, con vistas a la formulación de un convenio definitivo respecto a las importaciones a Italia de los productos ingleses, y el pago correspondiente, los miembros de la delegación inglesa han vuelto este día, para someter su informe al gobierno. Esto, sin embargo, probablemente tendrá lugar ya después de esta Semana Santa.

Mientras tanto, se ha convenido mútuamente entre los dos gobiernos que el régimen provisional establecido con el intercambio de notas el 18 de marzo ha de continuar, con sujeción a ciertos ajustes necesarios para facilitar su funcionamiento.

Plan de fomentar el comercio con Egipto

(De la Agencia Reuter)

Londres, 17 de abril.—El secretario de las Colonias Sir Philip Cunliffe-Lister ha declarado, contestando a unas preguntas en la cámara de los comunes este día, que durante las discusiones con la delegación comercial egipcia en Londres, se ha tenido en cuenta la posibilidad de fomentar el comercio entre Palestina, así como otras partes del imperio colonial, y Egipto.

Dijo que también había aprobado recientemente una proposición del Alto Comisionado de Palestina en el sentido de que una delegación comercial de Palestina debía visitar Egipto.

Probablemente habrá negociaciones directas en un futuro cercano, afirmó el secretario colonial.

CORRE PELIGRO UN FUNCIONARIO DE LA Y. M. C. A.

Lester Haworth, que estuvo en Manila, aterriza a la fuerza en Kwangsi

(De la "Associated Press")

Amoy, 19 de abril.—El aterrizaje forzoso de un aeroplano por poco causaba un fin tragico al viaje en el Oriente de Lester Haworth, secretario general de la St. Louis Young Men's Christian Association, según el mismo ha revelado aqui este dia, al llegar.

En Canton, el general Li Tsungjen, gobernador de la provincia de Kwangsi, le dio un aeroplano para que le condujera a Nanking, cabecera de la provincia. En el camino, hallo una niebla densa, teniendo que efectuar un aterrizaje forzoso sobre un banco de arena, en que el aeroplano estuvo a punto de volcar.

Haworth y otros pasajeros tuvieron que caminar veintenas de millas en el campo hasta el ferrocarril mas cercano, y volvieron a Canton.

Haworth, que es secretario-electo de la Y. M. C. A. de Filadelfia, acompaña a Francis B. Harmon, de Hattiesburg, Miss., secretario general de la Y. M. C. A. internacional, en un viaje al Extremo Oriente. Fueron a Canton procedentes de Manila, despues de visitar en aeroplano varios puntos de Filipinas. Los dos viajan con sus señoras.

Los comunistas celebraran el Primero de Mayo

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Moscu, 18 de abril.—Todos los periodicos sovieticos publican noticias dando cuenta de que los comunistas estan haciendo preparativos en diferentes paises para la celebracion del primero de mayo. Se llevaran a cabo muchos mitings comunistas grandiosos en Francia, Estados Unidos, Polonia y Belgica.

La prensa sovietica dice que esta organizacion de manifestaciones publicas en los paises extranjeros es un gran triunfo de la propaganda sovietica.

Afirma que el comunista ha realizado grandes progresos en la poblacion negra de los Estados Unidos.

MUSSOLINI CONVERSA CON VON STAHREMBERG

Discuten el restablecimiento de la monarquia y el rearme de Alemania

(De la "Associated Press")

Roma, 19 de abril.—En un "coloquio cordial" que ha durado más de una hora entre el Premier Benito Mussolini y el Príncipe von Stahremberg, "el hombre fuerte" de Austria, se ha recalcado la opinión creciente en Italia en favor de la restauración de la monarquia Hapsburgo.

Stahremberg discutió con Mussolini la cuestión del restablecimiento, la del rearme austriaco, así como la conferencia danubiana del 20 de mayo en Roma.

Aquí se admite que la Italia oficial cree que la restauración eventual de los Hapsburgos en Austria será el único medio de impedir la unión permanente de Austria con Alemania.

En los círculos austriacos, sin embargo, se ha dicho que Stahremberg sostenta el criterio de que las perspectivas no son tan favorables para una restauración inmediata. Atribúyese al príncipe la declaración de que Austria sin Hungría no sería un dominio suficiente para los Hapsburgos, mientras que la tendencia de las recientes elecciones húngaras se considera desfavorable para una monarquia.

EL COMANDANTE DEMANDA HOY LA IGUALDAD NAVAL

Cree que Estados Unidos debe desarrollar posibilidades comerciales en Oriente

(De la "Associated Press")

Nueva York, 18 de abril.—El contra-almirante Yates Stirling, jr., ha declarado ante el Propeller Club en su discurso pronunciado aquí esta noche que el Extremo Oriente contiene posibilidades comerciales que "hacen vacilar la imaginación", pero que los Estados Unidos necesitan de la igualdad naval para desarrollarlas.

Lo que más particularmente se necesita, dijo, son puertos seguros "donde la competencia violenta ha hecho inestables los trámites ordinarios de la ley, o donde los gobiernos no pueden hacer cumplir la ley."

"Nuestro eslabon más débil en la cadena de seguridad en el Pacifico es hoy día Filipinas", afirmó el oficial naval. "Con una gran base comercial y naval allí y tal vez bases secundarias en lugares como Alaska, la movilidad de la escuadra se realizaría suficientemente."

El almirante Stirling es ahora el comandante del tercer distrito naval con cuarteles aquí, pero ya tiene mucha experiencia ganada en el Extremo Oriente. Vino aquí procedente de Hawaii, y antes fué comandante de la patrulla del Yangtze en China.

Prestó servicios en Filipinas durante la guerra de 1899-1900, mandando el cañonero "Paragua".

La Oficina de Sanidad escandalizada por las enfermedades hoy reinantes, dice que debe cuidarse bien del agua.

¿Es Pura El Agua Que Vd. Bebe?

Examine su filtro; si el cilindro esta deteriorado, cambielo con

Cilindro-Filtrador Legítimo **Berkefeld**

Un NUEVO CILINDRO significa PROTECCION CONTRA MICROBIOS.

De venta en todos los Principales Almacenes

Germann & Co., Ltd.

GANGAS en COCHES USADOS Esta Semana

NO. 700 **NASH**
Berlina de 5 pasajeros, gomas todas buenas, tapiceria de cuero. Nueva pintura Duco. Motor en perfecto estado .... ₱650.00

NO. 736 **STUDEBAKER**
Berlina de 2 portezuelas, tapiceria de cuero. Buenas todas las gomas, nuevo maderamen, nueva tolda, nueva pintura Duco y completamente reconstruida y garantizada.. .... ₱775.00

NO. 756 **STUDEBAKER**
Cupé de 4 pasajeros. Nueva pintura Duco, nuevo maderamen, nueva tolda, en estado perfecto .. ₱495.00

NO. 803 **STUDEBAKER**
Berlina 1934 Skyway Speedway Dictator de luxe de 5 pasajeros, solo ha corrido 7,000 millas, se parece a; y corre como nuevo—va con nuestra garantia ordinaria.. .... ₱1,950.00

NO. 768 **STUDEBAKER**
Berlina de 5 pasajeros, 4 nuevas gomas, baul en la parte trasera. En perfectas condiciones de uso ₱275.00

NO. 788 **CHRYSLER**
Roadster de 4 pasajeros. Nueva pintura Duco, todas las gomas son nuevas, en perfectas condiciones de uso .... ₱675.00

NO. 760 **FORD**
Berlina de 5 pasajeros, de 4 cilindros, Nueva pintura Duco, forros nuevos en los asientos, gomas todas nuevas. Completamente carenada.. .... ₱975.00

NO. 718 **FORD**
Cupé. Gomas todas nuevas, buena tolda, buena pintura en perfectas condiciones de uso ..... ₱325.00

NO. 759 **WHIPPET**
Berlina de 5 pas. Tapiceria de cuero, todas las gomas son nuevas, nueva tolda, motor reparado. Este coche es muy economico de operar y es una ganga ₱450.00

NO. 668 **DE SOTO**
Berlina de 5 pasajeros. Tapiceria de cuero, nuevo maderamen, nueva tolda y todas las gomas son buenas .... ₱750.00

NO. 689 **NASH**
Berlina de 2 portezuelas para 5 pasajeros. Con baul, 4 nuevas gomas, nueva tolda, buena pintura Duco, en buena condición de uso .... ₱450.00

NO. 764 **DODGE SIX**
Berlina de 5 pasajeros, 4 nuevas gomas, buena pintura, tapiceria de cuero y forros de asientos, excelente condición de uso .... ₱550.00

NO. 787 **DE SOTO**
Berlina de luxe de 2 portezuelas para 5 pasajeros. Todas las gomas son nuevas, nueva pintura Duco, nuevos forros en los asientos, motor en excelente condición .... ₱1,100.00

NO. 797 **PLYMOUTH**
Turismo de 5 pas. Nueva pintura Duco, todas las gomas en buena condición, motor reparado ₱475.00

NO. 725 **DE SOTO**
Roadster de 4 pasajeros, 4 nuevas gomas, nueva pintura Duco, nueva tolda, excelente condición de uso .. .... ₱675.00

NO. 783 **CHEVROLET**
Roadster de luxe de 4 pas. Nueva tolda, nueva, pintura Duco, 4 nuevas gomas, y 2 buenas gomas de repuesto. Motor completamente reparado y garantizado. ₱775.00

NO. 657 **STUDEBAKER TRUCK**
De 1½-2 toneladas, 131" entre ejes. Este camión ha sido carenado completamente. Tiene buenas gomas y va con nuestra garantia ordinaria.... ₱1,250.00

MANILA MOTOR CO.
Depto. de Coches Usados
506 TANDUAY TEL. 2-22-50

Los Momentos Mas Felices de Todos los Dias!!

—El momento de beber la deliciosa leche sana Magnolia. Cada vaso de leche esta repleto de elementos nutritivos que vigorizan y forman cuerpos sanos y robustos.

Es la **Leche Magnolia** *El Alimento Perfecto*

MAGNOLIA DAIRY PRODUCTS PLANT
650 Echague Tel. 2-19-19

"En un mes no quedó síntoma de Estreñimiento"

informa el Dr. David *de Paris*

EL DR. CHARLES DAVID, Oficial de la Academia y miembro de la Legión de Honor, es uno de los médicos más notables de Francia. He aquí lo que él dice:

"No hay que descuidar el estreñimiento . . . el uso continuo de laxantes y purgantes irrita y debilita los intestinos . . . El factor más eficaz para remediar el estreñimiento es, en mi opinión, la levadura fresca."

Si Vd. sufre de estreñimiento, ¿por qué no incluye la Levadura Fleischmann en su dieta? Los médicos la recomiendan como un alimento, no como droga. La levadura promueve la eliminación ordenada de los residuos digestivos.

Pruebe con 3 pastillas de Levadura Fleischmann al día por varias semanas, al natural o con agua. Si Vd. está tomando laxantes, reduzca la dosis gradualmente para que la levadura normalice su organismo. Observe como responde el sistema a este tratamiento, como retornan sus energías y su bienestar.

El Dr. David, *Vice Presidente de la Société Médicale de l'Opéra, describe este caso típico:*

"MADEMOISELLE P.—Sin apetito, lengua sucia, mal aliento. Mala digestión. Estreñimiento casi crónico. Le receté la levadura. En dos semanas tenía la lengua limpia y había recobrado el apetito. En menos de un mes no quedaba síntoma de su antiguo estreñimiento."

La Levadura Fleischmann se vende en las tiendas de víveres. Pida el folleto gratis sobre las propiedades tónicas de la levadura. Dirijase a:—

Standard Brands of California
Dept. 13284 Apartado 586
Manila, I. F.

Facil!

AJUSTAR LAS GAFAS SU VISTA EN ESTE STABLECIMIENTO!

Clark & Co. ha presado toda atención y cilidad en el ajuste e las gafas. Solamente los años de experiencia nos han enseñado esto y por ello se beneficia Ud.

Nuestros opticos también gustosos le ayudaran a escoger el tipo adecuado de armazon para dar mayor realce a su facción!

CLARK & Co. SCIENTIFIC OPTICIANS NO. 34 ESCOLTA MANILA, P.I. MASONIC TEMPLE

E C.D. 2016

Para el plebiscito, los antiguos precintos en Manil

NO HABRA CAMBIO ALGUNO, DICE LA JUNTA MUNICIPAL

Todos los 244 precintos que se utilizaron en las elecciones pasadas estarán en el mismo lugar el día 14 de mayo

Una información de interés para el electorado de Manila se ha dado en la secretaria de la Junta Municipal, con el aviso de que no se ha de introducir ningun cambio en el número de precintos que se usaron en las elecciones generales de 1934. Conforme a este aviso, el número de precintos será el mismo, 244.

También se recuerda a todos los electores que aún no están inscritos, que pueden ir a los precintos que les corresponden, para alistarse, en los días 22 y 23 de los corrientes. Los precintos de Manila y sus diferentes sitios son los siguientes:

1—Balut Island (Tondo Development Co., Inc.)
2—2347 Juan Luna.
3—281 Solis.
4—30 M. Ocampo (Barrio Obrero, Ave. Rizal Ext.)
5—2252 Juan Luna (Gagalañgin Elem. School, Branch 3)
6—2245 Juan Luna (Gagalañgin Elem. School, Branch 2).
7—Juan Luna (Gagalañgin Market).
8—Bangkusay cor. Ugbo (Ronda) "Taliba ng Nayon."
9—838 Bangkusay, Tondo.
10—901 Velasquez.
11—Juan Luna (Pretil Market).
12—154 Solis (Gagalañgin Elem. School, Branch 1).
13—2560 Lico (Lico Elem. School)
14—1922 Katamanan.
15 — Raxabago (Torres High School).
16—Juan Luna (Torres High School).
17 — Tayuman (Rizal Elem. School).
18—Velasquez, Tondo (Emilio Jacinto Elem. School).
19—791 Velasquez.
20—740 Velasquez (Fire Brigade).
21—1234 Esguerra (Emilio Jacinto Elem. School Branch).
22—Cor. Arqueros and Pingkian (Rizal Elem. School, Branch 2).
23—688 Velasquez.
24—1524 Int. Juan Luna.
25—Rizal Elem. School (East Bldg.)
26—124 Tayuman.
27—1247 Antonio Rivera.
28—1180 Antonio Rivera.
29—1126 Antonio Rivera.
30—Bambang Market.
31—1120 Magdalena Elem. School, Branch.
32—98 Palomar.
33—1092 Antonio Rivera.
34—1036 Antonio Rivera.
35—311 Pingkian.
36—30 Malong, Tondo.
37—1436 Juan Luna Int. 95.
38—1373 Juan Luna (Tondo Prim. School, Branch 3).
39—1373 Juan Luna (Tondo Prim. School, Branch).
40—1461 Sande.
41—545 Velasquez.
42—299 Sta. Maria (Tondo Prim. School).
43—104 Mejorada.
44—48 R. A. Reye.
45—1175 Dagupan.
46—409 Ricafort (Tondo Int. School, Branch 1).
47—332 Ricafort.
48—409 Ricafort (Tondo Int. School, Branch).
49—306 Pavia.
50—1225 Int. Juan Luna.
51—1203 Franco (Tondo Prim. School).
52—101 Moriones (Tondo Prim. School).
53—116 Moriones (Tondo Prim. School).
54—Soliman cor. P. Ortega (Tondo Fire Station).
55—Sande (Tondo Int. School).
56—942 Antonio Rivera.
57—Reina Regente Ext. (City Pound).
58—1028 Benavidez (Magdalena Elem. School).
59—826 Magdalena.
60—808 Juan Luna.
61—961 Juan Luna.
62—305 Raxa Matanda (Tondo Primary School).
63—948 Folgueras.
64—971 Bilbao (Solomon Temple Hall).
65—820 Folgueras.
66—Zaragoza (Zaragosa Elementary School).
67—Asuncion (Zaragoza Elementary School).
68—Azcarraga (City Slaughterhouse).
69—230 Azcarraga.
70—Divisoria Market, Sto. Cristo.
71—603 Asuncion.
72—524 Camba.
73—606 Madrid, San Nicolas.
74—527 Sevilla.
75—305 Lavezares (Asuncion Prim. School, Branch).
76—115 Lavezares.
77—408 Lavezares.
78—Del Pan (Del Pan Market).
79—Del Pan (Old Del Pan Market).
80—Madrid (San Nicolas Fire Station).
81—513 Lavezares.
82—407 Lara, San Nicolas.
83—525 San Fernando (San Nicolas Elem. School).
84—346 Asuncion (Asuncion Prim. School).
85—618 San Fernando (San Nicolas Elem. School).
86—981 M. de la Industria (Bureau of Labor).
87—127 Plaza del Conde.
88—98 Soler (People Shoe Co.).
89—Reina Regente (G. del Pilar Elem. School).
90—Chinese School, 310 Soler.
91—612 Benavides (Soler Elem. School, Branch 1).
92—Reina Regente (Div. of Streets and Bridges, Dist. No. 2).
93—Plaza Gral. Lachambre (G. del Pilar Elem. School).
94—Juan Luna (Bureau of Inter-
95—134 Beaterio (Intramuros Primary School).
96—81 Beaterio.
97—Aduana (Intramuros Fire Station).
98—Gral. LLuna (Bureau of Non-Christian Tribes).
99—110 Anda, Intramuros.
100—15 Muralla (San Juan de Letran College).
nal Revenue).
102—Victoria (Araullo High
101—115 Legazpi, Intramuros.
School).
103—204 Magallanes (Intramuros
127—1339 Calle Anacleto.
Int. School)
104—Gral. Luna, Dept. of Agriculture and Commerce (Div. of Accounts and Property).
123—520 Quiricada.
124—1322 Felix Huertas.
125—Rizal Avenue (City Stable Fire Station).
122—1639 Oroquieta.
No. 1).
126—1440 Misericordia.
105—Cabildo, Department of Agriculture and Commerce (Div. of Accounts and Property).
106—Muralla (Bureau of Civil Service).
107—Victoria Cor. Gral. Luna (Bureau of Health).
108—13th Street Cor. A. Bonifacio.
109—16th St. cor. Chicago (Automobile Div. Pub. Works).
110—Blumentritt (Obrero Market).
111—373 Dimas-Alang.
112—M. Clara cor. G. Forbes (Washington Elem. School).
113—F. Huertas cor. Tayuman
120—440 Malabon.
121—Rizal Avenue (San Lazaro (Tayabas Elem. School).
114—538 Laguna.
115—2229 Misericordia.
116—Ipil cor. Tayuman (Bonifacio Elem. School).
117—Quiricada (Tayabas Elem. School Branch).
118—Cor. Tayabas and F. Huestas (Tayabas Elem. School).
119—1777 Mangahan.
128—326 Bambang.
129—1246 Misericordia.
130—1101 Misericordia (Zurbaran Elem. School branch).
131—1224 Mangahan (Gomez Elementary School).
132—1028 M. Natividad.
133—239 Zurbaran Elem. School, branch 2).
134—Arellano High School.
135—Arellano High School.
136—Arranque Market.
137—823 Ongpin, Sta. Cruz.
138—Arranque Market, Soler Street.
139—741 Florentino Torres.
140—Evangelista (Sta. Cruz Prim. School, Branch).
141—710—710 Evangelista (Sta. Cruz Prim. School).
142—537 Raon (Sta. Cruz Prim. School.
143—Sta. Cruz, Fire Station.
144 Sta. Cruz Fire Station.
145—421 Platerias.
146—619 P. Paterno, Quiapo (Far Eastern College).
147—Quinta Market.
148—644 Norzagaray.
149—628 Norzagaray.
150—546 M. Ocampo, Quiapo.
151—527 Martin Ocampo, Quiapo.
152—Severino Street (Mabini Intermediate School).
153—2212 Azcarraga.
154—1049 R. Hidalgo (Quiapo Prim. School).
155—Plaza del Carmen (Dist. No. 3, Streets and Bridges).
156—1017 Arlegui (Quiapo Prim. School, branch 1).
157—8-A Fernecio, Quiapo.
158—Tanduay (Tanduay Fire Station).
159—949 Lepanto (Japanese Elem. School).
160—Cataluña (San Sebastian Elem. School).
161—1134 Andalucia (Gomez Elem. School, Branch).
162—470 Asturias, Sampaloc.
163 — España Lincoln Prim School.
164—1401 Economia, Sampaloc.
165—951 Dapitan.
166—Lealtad (Legarda Elementary School).
167—638 Gov. Forbes (Lincoln Prim. School).
168—400 España, Sampaloc.
169—Cataluña (San Sebastian Elem. School).
170—150 Gastambide, Sampaloc.
171—172 Alejandro VI.
172—418 Isabel.
173—Lealtad Int. (Lincoln Elem. School, Branch 2).
174—218 Sulucan.
175—598 Legarda (Sampaloc Int. School).
176—255 Plaza Guipit (Guipit Elem. School).
177—Lardizabal (Taliba Bantay Sunog).
178—302 Lardizabal.
179—331 Verdad, Sampaloc.
180—556 Honradez, Sampaloc.
181—847 Economia.
182—719-A Economia.
183—434 G. Tuason.
184—106 Loreto (Loreto Fire Brigade).
185—266 Trabajo.
186—210 Sta. Mesa (Sta. Mesa Prim. School, Branch 1).
187—Altura cor. B. Aires (Burgos Elem. School).
188—1058 G. Tuason.
189—1273 Sta. Mesa.
190—Sta. Mesa Market.
191—127 Bacood, Sampaloc.
192—Sta. Mesa (Sta. Mesa Fire Station).
193—210 Sta. Mesa (Sta. Mesa Prim. School).
194—San Rafael (Mapa High School).
195—29 Aviles.
196—145 Gral. Solano.
197—65 Novaliches (San Miguel Prim. School).
198—197 P. Burgos (City Hall).
199—Arroceros (Arroceros Shop).
200—231 Ayala Boulevard).
201—267 San Marcelino.
202—Wallace Field (Carnival Office).
203—7 Arturo, Ermita.
204—227 Arquiza (Ermita Elem. School).
205—Florida (College of Engineering, U. P.).
206—Gral. Luna (Paco Fire Station).
207—Herran (College of Medicine, U. P.)
208—281 Tennessee, Malate.
209—Tennessee (Ermita Elementary School).
210—757 Colorado.
211—1014-A Remedios, Malate.
212—807 Singalong (Singalong Elem. School).
213—1021 Dart.
214—1038 San Marcelino.
215—San Andres Elem. School, cor San Andres and Wright.
216—M. H. del Pilar (Malate Prim. School), Plaza Malate.
217—San Andres Market.
218—1145 Agno, Malate.
219—Taft Avenue (La Salle College).
220—1196 Singalong, Malate.
221—1519 San Andres.
222—Anak ng Bayan, No. 1000 Int.
223—Anak ng Bayan, Ronda No. 2.
224—2212 Herran, Paco.
225—Lopez Jaena-Paz (Paco Elem. School).
226—610 Paz (Lukban Elem. School, Branch 1).
227—Cor. Peñafrancia and Canonigo (Jefferson Elem. School).
228—Cor Oregon and Dart (Justo Lukban Elem. School).
229—144 Tanque.
230—413 J. Zamora.
231—584 Peñafrancia.
232—Gutierrez No. 149.
233—Zamora Elem. School, Cañgin, Pandacan.
234—528 Calle Kahilom, Pandacan.
235—119 Fraternidad.
236 Pandacan Market.
237—92 L. de la Paz, Pandacan.
238—Earnshaw Elem. School.
239—375 Lamayan, Sta. Ana.
240—Sta. Ana Elem. School, M. Roxas.
241—42 R. del Pan, Sta. Ana.
242—230 Tejeron, Sta. Ana.
243—Sta. Ana Junction, 2620 Herran.
244—1417 Estrada, Sta. Ana.

Dr. E. M. LESACA
Cirujia en General y
Vias Urinarias
7 Años Residente Hospital General
Padilla Bldg., Cuarto 315
Frente "Cine Ideal"

CUIDE VD. DE SUS OJOS

Estos días de calores fuertes, en los que el sol brilla con tanta intensidad, pueden ser fatales para sus Ojos. Unas gotas de OJOKOL BOIE por la mañana y por la noche, mantendrán sus ojos limpios y les librarán de irritaciones.

OJOKOL

PRODUCTO GENUINAMENTE FILIPINO

Zinc. Sulph. 2.60 Gm.; Sp. Camph. 15.00 cc.; Tr. Croc. 15.00 cc.; Rose Water to 1000 cc.; Alcohol 2.14%.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

MI LEALTAD TERMINA

Por GAUDENCIO ROS. CORTES SERRANO

Coalición segun la definición del diccionario español es: "confederación, liga, unión de unos con otros, o, fusión de dos o mas partidos, en Uno."

Si la tendencia de la tan discutida coalición, fuese como lo define el diccionario español,—acotado arriba—mi lealtad al partido "Nacionalista - Democratico" termina, porque mi lealtad a mi Patria asi me obliga, y consecuentemente, mi adhesión al Sr. Manuel L. Quezon como presidente de dicho partido—al cual estoy adherido—y mi simpatia a los prominentes miembros del partido Nacionalista-Democratico, que comulgan con la coalición de este con el partido "Pro-Independencia Nacional-Democrata," encabezado por el distinguido Senador Osmeña; terminarian tambien si se llevase a cabo tal coalición; porque por encima de todo, están mi lealtad y mis deberes—como ciudadano filipino—para con mi Patria; pues, mis primordiales anhelos son "los sueños dorados" porque fue fusilado en Bagumbayan el Martir-Heroe del Pueblo Filipino Dr. Rizal; escritos en su "Ultimo Adios," antes de su tragica muerte,—30 de Diciembre, 1896:

"Mis sueños cuando aun muchacho adolescente,"
"Mis sueños cuando ya joven lleno de vigor;
"Fueron el verte un dia"—Libre—
"Perla del mar de Oriente"
"Secos los negros ojos"—Independiente—"Alto la tersa frente"
"Sin seño, sin arrugas"—Prospera—"sin manchas de rubor."

Por lo tanto, estoy opuesto a la coalición de estos dos partidos porque su formación es denigrante para los Sres. Quezon y Osmeña, e injuriosa para sus miembros respectivos, y reflejara un desdoro a la capacidad del pueblo filipino, que esta por entrar en los umbrales de la completa independencia.

Es denigrante "primeramente" al presidente Quezon porque el pueblo filipino cree "a pies juntillas" que, dada la reconocida habilidad y potencia del primer "leader reconocido del pueblo de las Islas Filipinas, como gran politico y estadista, y contando como cuenta él con la adhesión (adhesion) incólume de su brillante plantel de renombrados politicos, los Sres. Paredes, Recto, Clarin, Quirino, Sison, Sumulong, Lacson, Avelino, Arranz, Imperial, Montilla Nolasco Baluyot, Zulueta, J. Festin, Rodriguez, Eulogio, Torres, Ramon, Diokno, R. Oppus, Villanueva, G.; Perez, Eugenio, Pecson, etc., etc. y los gobernadores provinciales, adheridos a su partido; sera bastante capaz y competente para asumir por su cuenta y riesgo la responsabilidad de su "liderato," y para establecer—con la asistencia de los señores arriba nombrados—con eficiencia y competencia, el futuro gobierno de Commonwealth de Filipinas; sin la coalición podra tambien laborar—en conjunto con esos distinguidos politicos, por la estabilidad del commonwealth, por la prosperidad economica y social del pueblo filipino; y por la consecución final de la independencia de Filipinas; sin la coalición—a menos, que el mismo presidente Quezon y sus mismos distinguidos ayudantes, declaren lo contrario—pero tal hipotesis es inconcebible, por ser una insensatez descabellada. Dada la capacidad e inteligencia del presidente Quezon, demostradas por él, desde que se hizo primer "leader" del pueblo filipino, y dada tambien la aptitud e idoneidad de sus mejores hombres, arriba citados, que han demostrado en "nuestro mundo politico," por tanto, es innecesaria la coalición por ser denigrante al partido Nacionalista-Democratico, cuyo presidente es el Sr. Quezon.

Es denigrante, para el distinguido, presidente del partido Pro-Independencia Nacional-Domocrata, Senador Osmeña, porque el pueblo filipino cree de una manera inconcusa en el gran patriotismo desinteresado del que fue, por mucho tiempo Speaker de la Asamblea Filipina y primer leader del pueblo de las Islas Filipinas, Don Sergio Osmeña y le cree hasta ahora patriota a carta cabal; y el pueblo filipino cree tambien de igual modo y manera que, los prominentes miembros del partido Pro-Independencia Nacional-Democrata, los distinguidos politicos y oradores de fuste, Sres. Roxas, Briones, Palma, Laurel, Osias, Mabanag, Montinola, Concepcion, Vera (Jose), Sabido, Tirona, Varona (F.), Perfecto, Vera (Pedro), Bonifacio, Gomez, etc., etc. y los gobernadores provinciales "pros."; son tan buenos filipinos y patriotas como el que más; por tanto nunca dejarian de colaborar con el presidente Quezon y asistentes suyos en todo lo que concierne al bienestar y progreso del pueblo, sobre todo en la magna tarea nacional, que estamos por acometer: el establecimiento del futuro Commonwealth de Filipinas, y por la realización acabada de nuestra Independencia Nacional. Sin la coalición; a menos que admitan la patraña que cunde por doquier que, solamente laborarian con los del otro partido bajo concesión de ciertas "prebendas politicas," la cual equivale a la inferencia de que el Senador Osmeña y algunos de los de su partido, truecan su patriotismo y filipinismo "por un plato de lentejas." Nosotros como simples ciudadanos, pero filipinos de pura cepa, admiradores del patriotismo desinteresado del Sr. Osmeña, y del patriotismo a carta cabal de los señores que hemos nombrado, no podemos admitir tal patraña y mucho menos esa deducción denigrante; con mucha mas razon no lo podrán, admitir, ni por pienso, ni el Sr. Osmeña ni ninguno de los individuos de su partido. Por lo que queda dicho es innecesaria la coalición por denigrante.

Ahora bien, la coalición es anti-democratica porque en un gobierno cuyo sistema esta basado en los principios fundamentales de la Democracia, es inadmisible la coalición,—bajo los motivos alegados por los patrocinadores de la coalición. Porque si se funden los dos partidos en uno, el sistema de nuestro futuro gobierno dejaria de ser democratico para conventirse en oligarquico, cuya autoridad no emanaria del pueblo sino que seria ejercido arbitrariamente por cinco o seis individuos previlegiados, y posiblemente llegaria a ser en dictatorial. Y precisamente estos sistemas de gobierno fueron combatidos oralmente, por el mismo presidente Quezon, cuando pronuncio su discurso ante sus correligionarios en un "meeting" celebrado en el Club Nacionalista-Democratico, el mes de Enero, ultimo—"oido y aplaudido" por el escritor. Y el presidente Quezon nos aseguró que jamas tales sistemas de gobierno seran implatados en Filipinos, mientras él, sea el primer leader reconocido del pueblo filipino. Por "tanto" coalición debe ser descartada por innesaria, denigrante y anti-democratica.

La coalición es anti-constitucional—politicamente hablando—porque en siguiendo la nueva constitución formulada, redactada y aprobada por los doscientos y un delegados de la Convencion Constitucional—que costó a Juan de la Cruz mas de P500,000;—viola abiertamente la "declaración de principios" enunciada en la Nueva Constitución que dice: "Filipinas es un Estado republicano. La soberania reside en el pueblo, y toda autoridad de gobierno emana de él," la cual da a entender claramente, que ni el presidente Quezon, ni ninguno que se cree omnimodo, podran imponer al pueblo una cosa que no ha autorizado el pueblo, como soberano. El pueblo filipino al elegir a sus representantes y senadores y demas funcionarios electivos del gobierno, era con el proposito de laborar por el bienestar general y progreso de Filipinas, y cuyas actuaciones como servidores del pueblo, seran en beneficio de todos sin distinciones—entre pobres y ricos, instruidos e ignorantes, ni previlegios para grupos de individuos o partidos determinados, o corporaciones mercantiles. Por consiguiente, esta coalición es anti-constitucional bajo los tres motivos que expresamos, y rogamos por lo tanto a los que patrocinan dicha coalición que mediten concienzudamente antes de proseguir la formación de la coalición, a fin de evitar posibles disensiones entre un solo pueblo, hijos de una Sola Madre Comun; Filipinas. Y para demostrar al mundo que sabemos comprender lo que son los principios fundamentales de la Democracia, y practicar politica y nacionalmente la declaración de principios enunciada en la Constitucion del futuro gobierno de Commonwealth de las Islas Filipinas.

Manila, Marzo 19, 1935.

Insular Brokerage
AGENTE DE ADUANA
Teléfono No. 2-35-11
429 Dasmariñas
Binondo, Manila.

TEMAS DE ACTUALIDAD

¿PROTECCIONISMO O EJEMPLARIDA

Por VINCITOR

Hace noches me bullen en el magín los discursos de Paco Varona y de Max Bernard, pronunciados al través de la radio. Esto prueba lo buenos que han sido.

Varona, cuanto más metido está en politica y avanza en años, en lugar de estacionarse recordando la época heróica de su florida literatura, como ha sucedido con muchos, se nos presenta hoy más dramático, pero sin llegar nunca a las actitudes de tragedia de los demagogos, y con un caudal de experiencia que le da fuerzas para ver las cosas tales y cuales son y transmitirnoslas con esa mano enguantada que sabe manejar con la mayor destreza y galantería aceros toledanos.

De Max Bernard, que no pierde nunca el ritmo de la palabra y esa su seriedad académica que viste tan bien un nacionalismo intransigente y agresivo, diremos que deja observar una cosa: que leyéndole y oyéndole hablar con tanta soltura y elegancia comedida, es decir, sin esa elegancia tan adobada como fué uso y defecto de gran número de escritores filipinos cuyos nombres leemos en esos florilegios que andan por ahí, se nos hace cuesta arriba creer que el escritor batangueño, tan celoso de la lengua vernácula, pueda hablar o escribir en ella tan bien como lo hace en español.

Estoy conforme de toda conformidad con mis queridos y admirados compañeros. Creo, sin embargo, que el proteccionismo que preconizan no es el mejor. Varona lo deja todo al pueblo; y Max Bernard evoca el honor nacional. Este duda del patriotismo de los filipinos de conveniencia y de los filipinos que llevan cincuenta mil prejuicios en la cabeza, ya por razón de historia, de cultura o de sangre.

Le aseguro a Paco Varona que el pueblo no hará nada: dejará las cosas que vayan por tantos despeñaderos como ha ocurrido con otros serios problemas. El honor, el sentido de la propia estimación, toda esa gloriosa herencia del pasado—me refiero a Max Bernard—para nada se despertará ni conmoverá si el proteccionismo no lo traducen al terreno de la realidad y al experimento los que dirigen nuestros destinos: los banqueros, industriales y políticos.

Aconseje Ud. al pueblo y dígale que compre el producto del país, porque así nos protejemos, y le dirá: Está bien. Pero quién me dice a mí que, protegiendo el producto, me protege a mí o me resarce después, en una forma u otra, de la diferencia que yo gano comprando un producto extranjero, más barato y mejor que el nativo?— Es verdad que esto es realmente la filosofía simplicista de Essaú, pero es la filosofía del sentido común, es la filosofía que se ha convertido en sentimiento.

Dejar que en la cuestión del proteccionismo, sea la opinión la que gobierne, sería abandonar al país al caos. Los pueblos no son los que mandan. Quienes mandan hoy no son tampoco los políticos—fíjense que estamos metidos en el terreno proteccionista—. Los políticos responden a la opinión popular, y la opinión popular está entretegida por el elemento que no está preparado, por el elemento incompetente en los problemas económicos. Hoy quienes mandan son los industriales, los banqueros y las "elites" sociales. De una plumada un banquero o un industrial hace cambiar la faz de toda la tierra en venticuatro horas. ¿Han visto Uds. una caricatura del Free Press? Más verismo y realidad no pueden existir.

Cojamos a los banqueros y a los industriales, a toda esa gente de las alturas y digámosle que su riqueza deben invertirla en el país de manera que, sin grave riesgo de ella, promueva el progreso colectivo.

La gente de nuestra aristocracia financiera, por desgracia nuestra, cree que ha cumplido su misión en la tierra que pisan porque contribuyen a las obras caritativas, al sostenimiento de los hospitales e iglesias. Bien sabe el pueblo que esas contribuciones son las sobras de sus mesas opulentas, y con ellas no ennoblecen, sino que anestesian, humillan y envilecen a las masas hambrientas al no contribuir por su mejoramiento e independencia ciudadana, enseñándolas a trabajar bien para que puedan subsistir como personas y a conducirse con respecto a las leyes.

Al pueblo de hoy se le ha educado y se le ha abierto los ojos a horizontes antes desconocidos por él, y ya ilustrado y en disposición de ser útil para sí y para la colectividad, le dejan unos cuantos en medio de la calle y con todas sus ilusiones y aspiraciones. ¿Vamos a primir ese descontento que se ne en constante y sordo desa a nuestros pueblos por medio fuerza? ¿Los dejaremos que su propia suerte cuando el re de sus desdichas lo tienen esos des señores que gozan de todas maravillas de la civilización hacen el sueco?

Lo que decía Varona, de cuando estaba en América nas, quedó sorprendido de que Metrópoli nadie se interesaba por porvenir de Filipinas, es ya ley ja. Lo mismo sucedía en España. Eso ocurre ahora el país. Pero en lugar de los frailes de entonces, en la actua tenemos en Filipinas a malos nos que enseñan al pueblo lo debe hacer, pero no se preocupa de lo que ellos deben hacer están demasiado seguros de sí mos. Ya sabemos, qué es lo que a suceder después.

No está la solución inmediata del proteccionismo en manos de los políticos, de los oradores, de los critores ni en las del pueblo, en manos de los banqueros e industriales que absorben, sin piedad ra los menos afortunados, todas energías de éstos.

LA PLUMA "VACUUM-FILLER"

PALMER

MANGO ESPIRAL TRANSPARENTE

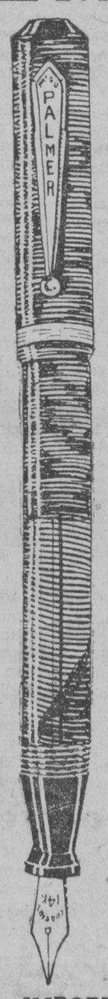
La PLUMA con el VACUUM-FILLER

Contiene el doble de la tinta de una Pluma ordinaria con saco.

No hay partes que se desarreglan

Punta de Oro de 14 K. con Extremo de iridio

Cantidad Visible de TINTA



Valor sin igual sin sacrificar la Calidad

Cada Pluma debe servir satisfactoriamente

Compre una Pluma "Palmer" al vacio (Vacuum) y convenzase a si mismo de lo que es una verdadera Pluma

Viene en Tres Colores—Perla—Gris Verde Borgoña.

PRECIO P5.00

Envie pedido con su IMPORTE—libre franqueo

OBTENGA HOY LA SUYA!

BECK'S

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

89-91 ESCOLTA MANILA

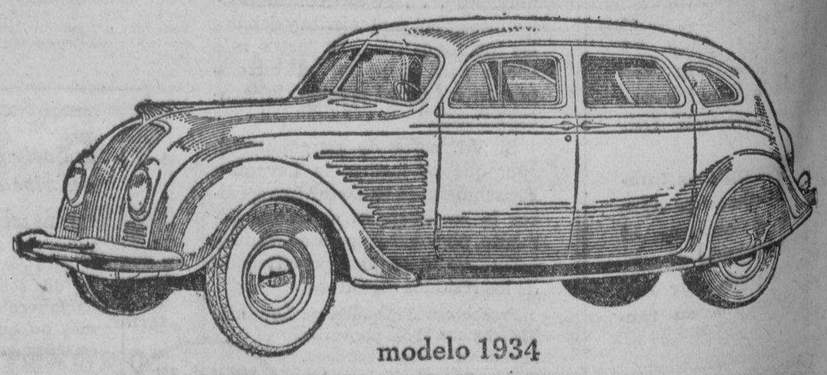
De Soto 6 Airflow

P2750.00

Sedan de Cuatro Puertas, Seis Pasajeros

Con Todas las Ultimas Mejoras:

Cada pasajero se halla sentado entre los ejes, por lo que no hay sacudidas. Carroceria "Airflow" toda de Acero; Frenos Hidraulicos Mejorados; Compartimiento para Equipajes Empotrado; Distribución Cientifica del Peso.



modelo 1934

MACONDRAY & CO., INC.

827 R. HIDALGO, QUIAPO, MANILA—TELS. 2-38-80—2-38-81
STRACHAN & MACMURRAY
ILOILO

M.E.C.D. 2016

DE LA COLONIA ESPAÑOLA

En el Hospital de S. Jose y asistido por el Dr. Cordova ha dado a luz un niño la Sra. de Rafael G. Sosa, nacida Pilar Beeck.

En el "Cordillera" sale para Europa, el domingo proximo, la distinguida señora de nuestro apreciado Consul D. Miguel Espinos y Bosch, con sus hijos Antonio y Conchita.

Han subido a Baguio para pasar una temporada las señoritas Julita y Amalita Ortigas Vargas, Salud Romero Salas, y Consuelo Sobral.

Entre los distinguidos viajeros que salen el domingo proximo en el "Cordillera" figuran el Capitan D. Ignacio Jimenez con su señora e hija, D. Luis Echegoyen, con su señora e hijas, D. Jose Maria Rosales, y familia, D. Carlos Ferrando, D. Rafael Moreno Camus y familia; la Sra. de D. Enrique Arias Roxas con su hija Pili y la señorita Consuelo Olgado; Da. Ana Tuason Vda. de Valdes con sus hijos Isabel, Lourdes, Jose y Anita; D. Angel Vallejo con su señora e hijos; William McGavin, señora e hija Molly; Da. Concha T. Vda. de Criado y muchos mas.

La señorita Consuelo Olgado, sintiendo no poder hacerlo personalmente por premuras de viaje, se despide de todas sus amistades, por medio de estas lineas.

Solemnes "pabasas" en Quiapo y Sta. Cruz

En varios distritos de Manila se celebro en la noche del Jueves Santo la tradicional 'pabasa' con el mismo elaborado programa sacro de todos los años. Entre los mas concurridos, figuraba el 'pabasa' cantado en la residencia en Martin Ocampo de los Sres. Melencio Galan y Eustaquia de Galan, conocidos vecinos de Quiapo. El grupo de cantoras y la nutrida concurrencia que asistieron al acto fueron amablemente atendidas por las 'dalagas' de la casa, Srtas. Remedios, Pilar, Elvira y Nena Galan.

El 'pabasa' que bajo los auspicios de la familia Nepomuceno (Bernardo) se celebra en la residencia de estos en la calle Adelina, Andalucia, Sta. Cruz, durante el Jueves Santo de todos los años, resulto este año mas concurrido y solemne. El Sr. Bernardo Nepomuceno y sus hijos se desvivieron por atender a todos los concurrentes.

PERSONALES

El Dr. Vicente E. Reyes guarda cama desde hace dias aquejado de una delicada enfermedad. Otro miembro de la familia, la Sra. Pacita de Reyes (J.) estuvo recluida varios dias por una pertinaz dolencia.

El profesional Sr. Jose Teodoro se marcha este dia a Bacolod, Negros Occidental, para asistir a la conferencia anual de la Federacion de Padres y Maestros. El Sr. Teodoro va en representacion de los padres y maestros de Manila.

Entre los filipinos que viajan en el 'President Coolidge' con rumbo a Yokohama, Japon, en viaje de recreo, figuran, el Dr. Jose C. Villanueva y su hermano el fiscal Mario C. Villanueva.

Los esposos Vicente Casiño y Natividad A. de Casiño, que se encuentran de vacaciones en la capital desde el domingo pasado, permaneceran aqui hasta principios de junio. Los Sres. de Casiño vienen en compañia de sus tres hijos.

Vestira Habito de Carmelita

Con ceremonias impresionantes, la Srta. Germelina Paredes, hija del Speaker Quintin Paredes y Doña Victoria Peralta de Paredes, vestira el habito de las Carmelitas el domingo 28 del actual, a las cuatro y treinta de la tarde.

Germelina es la primera hija del Speaker que ingresa en la vida religiosa. Se graduo en el Colegio de Sta. Teresa hace dos años en canto y piano, siendo su 'recital' de graduacion uno de los mas gloriosos celebrados en Santa Teresa.

Las ceremonias de la toma de habito tendran lugar en el Carmelo de Santa Teresita en New Manila, San Juan del Monte, Rizal. Predicara y oficiara en el solemne acto el Excmo. Sr. Delegado de Su Santidad, Mons. Dr. Guillermo Piani. La parte musica correra a cargo del coro de las 'Canonesses Missionaries of St. Agustine' (Colegio de Sta. Teresa).

Por la mañana del dicho dia (28) celebraran misas en la Capilla del Carmelo, el Ilmo. Can. Doctoral Sr. D. Gutierrez (a las 6 a.m.), el Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel J. O'Doherty (6:30 a. m.), y el Rdo. P. Capellan del Carmelo, Gerardo Sastre Tejedor, O.S.B. Esta ultima misa sera cantada.

Srta. GERMELINA PAREDES

Elementos representativos invitados al baile del Mountain Side Club

Funcionarios del Gobierno, damas distinguidas y otros elementos prominentes han sido invitados al septimo baile anual del Mountain Side Club que se celebrara en el auditorium de Magalang el domingo 29 de abril. La lista de invitados incluye a los siguientes:

Senador Osmeña y señora, Sra. de Recto, Senador Baluyot y señora, Ex-Senador Aquino y señora, Dr. Jacobo Fajardo y señora, Gob. Pablo Angeles David y señora, Rep. J. Fausto y señora, Rep. E. Lagman y señora, Magistrado Abad Santos y señora, Juez E. Gutierrez David y señora, Juez Buyson y señora, Juez Albert y señora, Juez H. Reyes y señora, Dña. Tomasa Vda. de Pamintuan, ingeniero Fernando Ocampo y señora, señoritas Lucy Pamintuan, Conchita Sunico, Carmeling del Rosario, Julieta Abad, Pacita Roxas, Maria Marta Albert, Marina Urquico, J. Urquico, Virginia Lazatin, Marina de Leon, Consuelo Joson, Esperanza Payawal, Amelia Reyes, Hortensia Sandejas, Rosita Sandejas, Monina Acuña, Corazon Genuino, Caridad Genuino, Delfina Luciano, Carina Luciano, Rosa Luciano, Josefina Luciano, Filomena Baluyot, Rosario Puno, Corazon Dayrit, Estilita Dayrit, Angeles Guanzon, Corazon Paras, Ester de Leon, Manuela de Leon, Sofia Lazatin, Librada Lazatin, Elena Aquino, Loreta Feliciano, Emilia Rodriguez, Corazon Malig, Lourdes Relucio, Pacita Madrigal, Macaria Madrigal, Clarita Tan Kiang, Tita Bayot, Carmen Bayot, Didi Valeria, Lulu Valeria, Felicisima Lumanlan, Juanita Lumanlan, Maria David, Lourdes Paras, Aurora Hizon, Leticia Rodriguez, Felicidad Santos, Lulu Balmori, Consuelo Villamor, Luz Hizon, Carmen Buyson, P. Angeles, Corazon Dizon, Pacita Fajardo.

La Sra. Rosario Luciano de Meñez, que encabeza el comite organizador de la fiesta anual del Mountain Side Club.

"Barn dance" en Baguio

Mañana, desde las 4 p. m., se dara un 'barn dance' en el U.P. Social Hall, en Luneta Hill, Baguio.

Se casan el 29 dos conocidos negrenses

Dos jovenes pertenecientes a conocidas familias de Negros contraeran matrimonio el dia 29 de abril del presente año. Ellos son: Luis Arnaiz, de la familia del mismo apellido de Bais, Negros Oriental, y la Srta. Anita Bocanegra, hija de Doña Manuela M. Vda. de Bocanegra.

Las ceremonias religiosas tendran lugar a las seis de la tarde en la Iglesia Parroquial de Bais, y la fiesta nupcial se efectuara en la casa residencial del Sr. Julian L. Teves, uno de los padrinos de la boda.

El acto promete ser uno de los esplendidos acontecimientos en Bais en la actual temporada. Los futuros conyuges cuentan con numerosas relaciones sociales en la provincia de Negros Oriental.

El rumboso sarao de Malolos tendra lugar esta noche

A las 9:00 p. m. de hoy, sábado, 20 de abril, es la recepción seguida de baile que da el "Plan del Profesional Club", de Malolos, Bulacán, en el Capitolio Provincial de dicha cabecera. Es fiesta de gala, por lo que los concurrentes, damas y caballeros, asistirán en traje de etiqueta. Los huéspedes de honor, y matrimonios, 10 chicas y 18 chicos recien graduados en diferentes profesiones, son:

Hon. Pedro Melendres y Sra.
Dr. Herminio Antonio y Sra.
Dr. Rufino Crisóstomo y Sra.
Dr. Manuel Labos y Sra.
D. José Apacible y Sra.
D. Gumersindo Domingo y Sra.
D. Domingo Mabanta y Sra.
Srta. Purificación B. Aldaba (B. S. E.—B. S. H. E.).
Srta. Isabel Dimag-iba (B. S. Ph.).
Srta. Elisea Domingo (B. S. Ph.).
Srta. Rosa Fernando (B. S. E.).
Srta. María Gatmaitan (B. S. H. E.).
Srta. María Clara Lomotan (B. S. E.).
Sra. María Espino Maclang (B. S. E.).
Srta. Isabelina T. Reyes (A. B.—B. S. E.).
Srta. Loreto Santiago (B. S. Ph.).
Srta. Filomena Tengco (B. S. E.).
Sr. Juan Aldaba (L. L. B.).
Sr. Miguel Bernardo (B. S. C.).
Sr. José Borlongan (L. L. B.).
Sr. Vicente Crisóstomo (B. S. M. E.).
Sr. Teodoro Cruz (B. S. C.).
Sr. Cenon Flor Cruz (B. S. Sug. Tech.).
Sr. Carlos Gatmaitan (B. S. Ch.).
Sr. José de Guzman (B. S. Agr.).
Dr. Angel Lomotan (M. D.).
Sr. Adonais Maclang (B. S. E.).
Sr. Heraclio T. Reyes (B. S. C.).
Sr. Hermenegildo B. Reyes (A. B.—B. S. E. E.—B. S. M. E. L. L. B.).
Dr. Narciso T. Reyes (M. E.).
Sr. Corazón Roque (B. S. M. E.).
Sr. Ruben Roque (B. S. C.).
Sr. Rufino Tengco (B. S. Ch.).
Sr. Plácido Valenzuela (B. S. C. C. E.).
Sr. Bonifacio Iñiquez (B. S. Agr.).

Aniversario de la Mu Pi Beta

Srta. REMEDIOS ENRIQUEZ

Srta. NORA DIOKNO

Tres chicas conocidas de Manila, las Srtas. Maria Marta Albert, Nora Diokno y Carmeling del Rosario formaran con la presidenta de la Mu Pi Beta, Srta. Remedios Enriquez, la linea de recepcion en el baile de aniversario que dicha asociacion dara el 4 de Mayo, en Bulacan, Bulacan. La fiesta viene a ser la primera actividad social de Mayo en la provincia de Bulacan.

Programa especial dedicado a la cuarta exposicion de productos filipinos

Un programa especial dedicado a la cuarta exposicion flotante de productos filipinos que saldrá el lunes proximo para los puertos del Sur se diseminará desde la estacion de radio KZRM mañana, 21 de Abril, 1935, bajo los auspicios de la Oficina de Comercio. Este programa durará media hora, comenzando a las 8:30 P. M. y tomando parte en el distinguidos artistas locales, entre ellos la Srta. Natividad Borja, pianista, que tocará las siguientes piezas:

a) Nocturne in g Major, de Grieg; b) Walzzin C. Sharp Minor, de Chopin; c) Rustle of Spring, de Sinding.

El aventajado violinista Honorio Borja ejecutará, por su parte, dos obras para violin, a saber: a) Orientale, de Cesar Cui; y b) Andante del Concierto de Nardini.

El barrio de Pandi sera escena el 24 de un triple acontecimiento

Un triple acontecimiento se celebrara el miercoles 24 del actual en el barrio de Pandi, Bigaa, Bulacan. En dicha fecha cantara su primera misa solemne el Rev. Padre Carlos Bernardo y Espina, coincidiendo con la conmemoracion de la graduacion de sus hermanos y las bodas de oro de sus padres Don Mariano Bernardo y Doña Fortunata Espina. Los hermanos del Padre Carlos Bernardo que conmemoran su graduacion, son: Librada, H.T.G., B.S.E., M.A., Jose, A.A., B.S.E., LL.B., Benjamin, LL. B., Rosario, B.E., B.S.E., Vicenta, B.E., B.S.E., Arsenia, D.D.S.

El nuevo sacerdote cantara su primera misa en la Iglesia de Pandi, a las 8 de la mañana del dia 24, teniendo por padrinos, a las siguientes personas conocidas: Don Elias de los Reyes, Sra. Amparo Vda. de Lichauco, Sra. Concepcion de Rodriguez, Sra. de Gonzalo Puyat, Sra. Teodora Salgado de Ullman, Sra. de Matias Fernando, Sra. de Mariano Molo, y Sra. de Jose de Leon. Padrino de Capa, sera el Rdo. P. Dr. Rufino Santos, y los siguientes sacerdotes actuaran de orador sagrado, diacono, subdiacono y maestro de ceremonias, respectivamente: Rdo. P. Juan Efren Corazon de Jesus, Rdo. P. Adolfo Gabriel, Rdo. P. Pantaleon de Guzman, y Rdo. P. Eugenio Marcelo.

DR. D. TAMBUATCO
para Operaciones Quirúrgicas Apendicitis, Tumores del cuello, Matriz, Ovario, Calculo del Riñon, Vejiga, Fracturas y otras —dueño.
HARRISON HOSPITAL
PASIG HOSPITAL
Rayos X—Ambulancia gratis
5-7 p. m. Kneedler Building, 220 Carriedo
Llame o escriba por información

KOLLERMAN'S
Escuela Francesa de Confeccion de Vestidos
Reconocida como la Principal Escuela de su clase en Filipinas
¡MATRICULESE AHORA!
La inscripcion de Matriculas esta abierta para cursos regulares.
Cursos que ofrecemos: Curso combinado—Confeccion de Vestidos, Metodo de Fabrica, Pintura y Decorado del Hogar —"POST GRADUATE."
Clases Diurnas y Nocturnas
Para pormenores, escriba por un prospecto a llame al Tel. 2-77-82
2 Nebraska, Canto San Luis, Ermita

Modern School
of Arts & Fashion
Mrs. Manuel Tanquintic, Directora
CURSOS QUE OFRECEMOS
Corte y Confeccion de Vestidos—"Ladies Tailoring"—Bordado a Máquina—Curso Combinado—Pintura Decorativa—Decorado Interior—Creacion de Matices—Pirografia y Ciencia del Peinado
Isaac Peral, Canto L. Guerrero No. 103 Ermita, Manila.
Contamos con un dormitorio para las alumnas que deseen ahorrarse molestias y gastos.

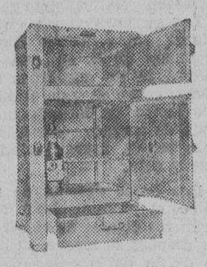
Pianos Chassaigne Freres
A. Romanach & Co. Inc.
agentes exclusivos

CUANDO EL CALOR APRIETA
basta una fricción de ARCTIKOL BOIE en la frente, en los brazos, en las manos, para que se produzca inmediatamente una agradable sensación de frescura y bienestar.
ARCTIKOL BOIE es además un eficaz y potente deodorante prestando al cuerpo un perfume delicado y agradable.
LO VENDEN TODAS LAS BOTICAS.
en frascos de ₱1.20 y ₱2.40
PRODUCTO GENUINAMENTE FILIPINO

VENENOS ACIDOS
Riñones inactivos permiten que venenos ácidos se acumulen en el organismo, causando dolor de espalda, renguera, dolores reumáticos lumbago, etc. Para restablecer la actividad normal de los riñones tome las PILDORAS DE FOSTER—un diurético estimulante que ayuda eficazmente en la eliminación de desechos impuros. Este bien conocido remedio ha tenido éxito por 50 años y merece un ensayo por todo paciente de los riñones.
Cada píldora contiene: Nitrato Potasio 0.024 Gm., Resina 0.024 Gm., Hojas Uva Ursi 0.048 Gm., Ext. Uva Ursi 0.012 Gm., Aceite Esencial Conc. Bayas Enebro 0.002 Gm., Aceite Esencial Rect. Trementina 0.004 Gm.

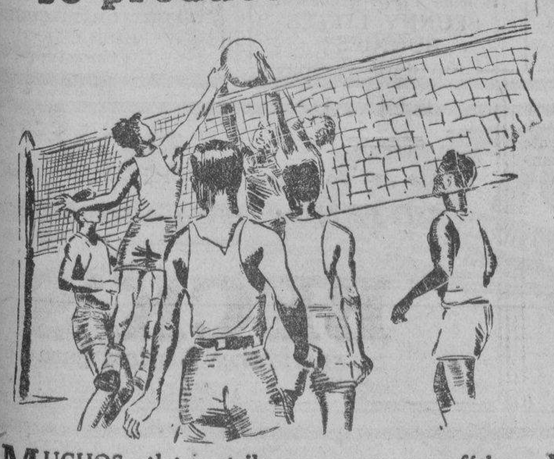
Regalos Muy Aceptables
Sortijas de Piedra de Nacimiento Verdadera
Joyas de Ceylon—Novedades—Obra Muy Artistica—Precios Muy Razonables
Darley's Jewelry Store
83 Real, Intramuros, Manila
Tel. 26029

Candies
BUNTE'S
Rellenados con Pill, Nueces, Crema, Etc.
Jarro de 2½ onz. 25¢



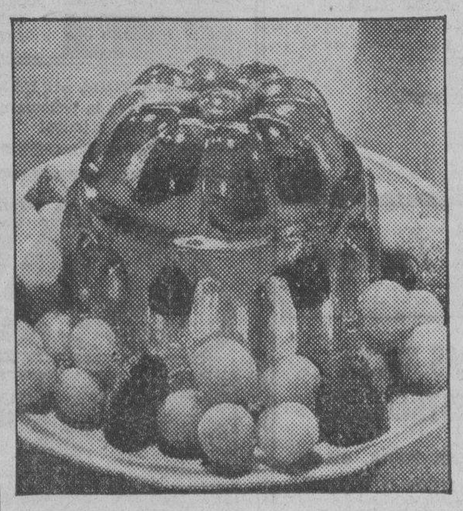
NEVERA
"ALPS"
con pintura barnizada de plata; indispensable en el hogar durante la temporada de calor.
Los compartimientos para alimentos se mantienen fríos a todas horas.
Muy económica también, porque no se requiere ningún mecanismo.
Tenemos de todos los tamaños, a nuevos precios bajos
DAIDO HARDWARE STORE
688-694 Ave. Rizal
Tels. 2-24-54—2-24-56

CON la Leche en Polvo KLIM se produce FUERZA



MUCHOS atletas atribuyen sus proezas físicas al uso liberal de la Leche en Polvo KLIM—la Leche que Perdura. Si quiere aumentar o conservar su fuerza, siga el ejemplo de dichos atletas.
Agentes Vendedores
GETZ BROS. & CO.
G. de los Reyes Bldg. Manila

¡Siete *deliciosos sabores* de que escoger!



CORONA DE FRUTAS Y GELATINA
1 paquete de Gelatina Royal (sabor de limón),
1 taza de agua hirviendo,
1 taza de agua fría,
1 taza de fresas,
ramitos de uvas de color verde.

Disuélvase la Gelatina Royal en agua hirviendo; añádase agua fría. Déjese enfriar hasta que empiece a cuajarse; pongase una capa delgada de gelatina en un molde. Encima colóquense fresas enteras o picadas y cúbranse con otra capa de gelatina. Agréguense mas fresas en el resto de la gelatina. Déjese cuajar. Sáquese del molde y adórnese con las uvas y fresas enteras.

EL RICO SABOR DE LA FRUTA FRESCA—la jugosa naranja, el aromático limón—puede Vd. saborear en los Postres de Gelatina Royal.

No se confunden los sabores puros de fruta de Royal! Son siete sabores distintos! Fresa, Frambuesa, Cereza, Naranja, "Lima" (limoncitos verdes) Piña y Limón.

Los centellantes colores de la Gelatina Royal darán a su mesa un aspecto de brillo y buen gusto. Su vibrante ternura hace estos deliciosos postres de facil digestión.

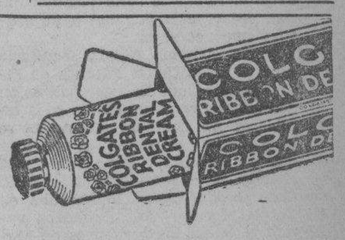
¡Pruebe la Gelatina Royal hoy mismo! Y pida el librito gratis: "Postres Royal," que contiene recetas de platos deliciosos. Sírvase usar el cupón.

Standard Brands of California Depto. 13265
P. O. Box 586, Manila, P. I.
Sirvanse enviarme su librito gratis: "Postres Royal."
Nombre .....
Direccion .....

KATIALIS

FORUNCULO O GRANO MALIGNO
Podreis ahorrar sufrimientos y evitar las fatales consecuencias del FORUNCULO O GRANO MALIGNO curándolo a tiempo con aplicaciones del acreditado KATIALIS del Dr. LORENZO C. REYES.
El KATIALIS tambien esta acreditado para la curación de otras enfermedades como la SARNA-HERPES, ECZEMA, SOBAQUINA, SARPULLIDOS, GRANITOS, CASPA, para toda clase de HERIDAS, y la picadura de mosquitos, pulgas, chinches y otros insectos.
Se puede adquirir en las farmacias o pidase por medio del adjunto cupon:
FORMULA: Menthol 0.40 Gm. Salicylic Acid 1.50 Gm., Resorcinol 3.00 Gm., Zinc Oxide 3.00 Gm., Precipitated Sulphur 3.00 Gm., Benzoinated Lard 80.00 Gm. Oil of Bergamot Q. S.
Dr. LORENZO C. REYES
405 San Lazaro, Manila
Sirvase enviarme 1 tarro de Katialis cuyo importe de (₱1.20 ($1.20 en el extranjero) va adjunto
Nombre .....
Direccion .....

Un Tubo



debe proporcionarle dientes más limpios, más brillosos... o

...Esta oferta excepcional ha sido favorablemente acogida en todas partes. La acepta Ud? Lea bien lo que sigue y luego decida!

SIRVASE no pensar que esto es un mero anuncio sensacional. No lo es. Es sencillamente una oferta sincera—y para un solo fin.

Queremos sinceramente que Ud. pruebe la Crema Dental Colgate—el dentífrico que hace mas blancos los dientes, mas atractivas las sonrisas, en 72 paises del mundo.

Deseamos que Ud. vea como brillan sus dientes con un nuevo lustre bajo la accion suave del agente limpiador de Colgate de ingrediente libre de arenillas, el mismo que usan los dentistas.

Y luego cuando haya usado un tubo de la Crema Dental Colgate, vea lo que su espejo le revela. Si Ud. no cree *sinceramente* que sus dientes se han vuelto mas limpios, mas lustrosos, mas blancos, mas relucientes—Ud. puede obtener su dinero de vuelta sin ninguna cuestion. (Vea la garantia mas arriba.)

Y dos veces al dia use la Crema Dental Colgate—por la mañana y la noche—sus encias se fortaleceran, se volveran mas firmes y sanas. Es una verdadera delicia usarla por el delicioso sabor de menta de Colgate, que endulza y refresca la boca y perfuma el aliento.

Ud. obtiene *mas* dentífrico, *mas* veces para cepillarse y *mayor* limpieza por su dinero que usando las otras cremas dentíficas conocidas. *No probaria Ud. un tubo—HOY?*

COLGATE'S DENTAL CREAM
35 CENTAVOS TAMAÑO GRANDE
Mediano—15c Pequeño—6c

AYUDE A UNA BUENA CAUSA
Ayude a los Pobres
Suscribase a la
CAMPAÑA ESPECIAL PARA LA ADMISION DE MIEMBROS
Obtenga su billete para ser miembro hoy!
Para pormenores, dirijase al
MANILA CITY HOSPITAL, Inc.
Oficina de la
Campaña Especial para la Admision de Miembros
Crystal Arcade, Cuarto No. 335, Escolta, Manila
Telefono 2-66-57

VETSIN
Da mejor gusto a la SOPA y VIANDA
En los Almacenes de Comestibles

School of Fashion
DERECHOS REDUCIDOS PARA EL VERANO
en
Confección de Vestidos, Corte de Vestidos, Confección de Trajes Filipinos, para Caballeros y Señoras, Vestidos para Niños, Bordado, Pintura, Decorado Interior.
CON INSTRUCCION GRATIS EN MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, TENEDURIA DE LIBROS, CONTABILIDAD Y ESPAÑOL
National Business School
Cuartos 7-8-9-10-17, Tercer Piso, Paterno Bldg., Manila, I. F.

E.C.D. 2016

Se presentara un proyecto de ley para la abolicion del impuesto sobre radio

Varona y Oppus dicen que el impuesto de diez pesos al año es desalentador y contraproducente

Mientras recientemente se hablo de una oferta de venta de una de nuestras estaciones de radio y ultimamente se lanzó la idea de que el próximo gobierno de la Mancomunidad mantenga su propia estación radio-emisora, la semana que viene se presentará en la legislatura un proyecto de ley abolliendo el impuesto anual de diez pesos para cada aparato de radio. El bill sera presentado por los Representantes Francisco Varona y Tomas Oppus.

Los ingresos anuales por impuestos de radio deberían montar a unos P250,000 que corresponden a los 25,000 dueños de receptores de radio. De esta suma se obtiene el subsidio que la ley dispone para la Radio Manila. Los últimos informes obtenidos del departamento de comunicaciones y obras públicas demuestran, sin embargo, que desde que entró en vigor la ley del radio solamente unos 13,000 de los 25,000 han estado pagando los impuestos de radio y que unos 12 000 están retrasados en el pago o no han pagado el impuesto desde que compraron sus receptores.

El Representante Oppus declara que la imposición de un impuesto tan elevado de diez pesos al año es contraproducente y desalentador para la diseminación y uso de aparatos de radio en Filipinas. La gente que de otro modo querría tener receptores desisten de comprar pensando en la licencia anual de diez pesos que no todos pueden pagar.

"Es suficiente que nosotros paguemos precios elevados por los aparatos que compramos, y no debemos ser continuamente multados por poseer un receptor", afirmó el Rep. Oppus.

El Rep. Oppus también dijo que Filipinas es el único país en el mundo que cobra impuestos de radio anualmente.

La abolición del impuesto de radio será una proposición independiente de los planes para construir una estación diseminadora oficial. Si el plan del gobierno de construir y operar una estación diseminadora prospera, entonces no habrá ulterior necesidad para exigir impuestos de radio a los dueños de receptores toda vez que el gobierno financiará sus propias diseminaciones y programas de entretenimiento.

El Sub-Secretario de obras públicas y comunicaciones Sr. Vicente de la Cruz, opina por su parte que los impuestos de radio deben cobrarse una sola vez. El cree que el importe de la licencia podría añadirse al precio del receptor de tal manera que el gobierno recaudaría el impuesto directamente del vendedor aunque en último análisis el comprador es el que lo paga. De este modo, decía el Sub-Secretario de la Cruz, el impuesto sería pagado una sola vez y sería nominal y no gravoso como es ahora.

El Sr. Artemio Nabor, secretario general de la Unión Fascista de Filipinas, dice que la nacionalización de la radio, como un medio para establecer un contacto directo entre el gobierno y el pueblo; es una idea que ya ha oido y leido desde 1927 cuando el ex-Presidente Miguel R. Cornejo, de Pasay, lo abogaba en su plataforma y lo publicaba varias veces en los periódicos de Manila cuando era candidato en las elecciones de 1928, 1931 y 1934. "Era el plan del Sr. Cornejo", dice Nabor "como asi se ha hecho parte integrante de la plataforma fascista, que el gobierno adquiriese y manejase todas las empresas de utilidad pública, como las de radio, teléfono, agua, gas, electricidad, tranvía eléctrico, autobuses, ferrocarriles, aviación, etc., para beneficio general del pueblo filipino".

Pareja romantica

Los asiduos favorecedores del Teatro Metropolitano admiraran desde este dia a una nueva pareja romantica de la pantalla en la pelicula 'Romance in Manhattan'. Esta cinta se exhibira en dicho cine, comenzando hoy, sabado. La nueva pareja de enamorados es Ginger Rogers y Francis Lederer. Estos dos tortolos desempeñan los papeles principales en 'Romance in Manhattan', ella, como una de las chicas mas bellas de un coro teatral, y el, como un joven y ambisioso inmigrante. La pelicula es interesantisima desde el principio hasta el fin.

Programa del Fox

Esta es una de las festivas escenas del drama policiaco 'Car 99', que se proyecta en el lienzo del Teatro Fox, desde ayer. Fred MacMurray, Sir Guy Standing y Ann Sheridan encabezan el selecto reparto. 'Car 99', que es pelicula Paramount, presenta unas aventuras detectivescas de las mas sensacionales, en las que interviene de modo prominente, la policia del estado de Michigan, uno de los cuerpos, policiacos mas famosos de Norte America. El drama esta intercalada de escenas humoristicas que hacen de la obra doblemente amena e interesante.

OTRA FAMILIA ES VICTIMA DE ENVENENAMIENTO

Un niño de nueve años, de Tondo, muere.—Madre y hermana graves

Unos pescadillos llamados "talimusak", dieron lugar a otro envenenamiento de toda una familia de Tondo en la mañana del Jueves Santo, causando la muerte de un niño de 9 años de edad, a la 1:05 de la tarde de ayer en el Hospital General.

La víctima se llama Armando Allenegre, de 9 años, y los otros envenenados fueron la madre de éste, Consolación Ramos viuda de Allenegre, de 29 años, y su hermana Josefina Allenegre, de 10 años. Otras personas que vivían con la familia Allenegre como Amparo Obispo de Manera, dueña de la casa y otras más, también fueron afectadas por el supuesto veneno de los pescados, pero no tan gravemente como los miembros de la familia Allenegre.

En este envenenamiento, a diferencia de los otros casos registrados en la ciudad hace poco, la muerte vino súbitamente, después casi de 24 horas de que los pacientes se sintieran relativamente bien.

Las víctimas vivían en la calle Planos, No. 5, Tondo. Siguiendo la tradición de la Semana Santa, la madre de los dos niños no quiso comer carne en todo el dia del Jueves Santo, preparando una comida toda de pescado, comieron "talimusak, pancit, huevos salados, sardinas y café.

Dos horas después de haber comido, el niño Armando sintió los primeros dolores de vientre, siguiendo despues su madre, su hermana y la dueña de la casa. El estado de estos estuvo agravándose por minutos hasta que los vecinos, temiendo que fuera algo más que una simple gastro-enteritis, llamaron al Hospital General.

Allá estuvieron relativamente bien, después de tomar los medicamentos. La madre parecía más grave que sus hijos. Armando aun pudo hacer declaraciones a la Policía, lo que la madre y la hermana no pudieron hacer. Ayer tarde, el estado de Armando fué agravándose rápidamente, expirando a la 1:05 de la tarde.

Consolación Ramos y su hija Josenna siguen en estado grave y los doctores temen por sus vidas.

A Amparo Obispo no le hizo tanto daño la comida, segun ella, por una medicina que tomó poco después de haberse sentido mal.

Reorganización de distritos en Sulu

Con el fin de mejorar la administracion de las regiones afectadas sin ningun gasto adicional por parte del gobierno, los oficiales provinciales de Sulu han hecho una peticion al departamento del Interior para la reorganizacion de los distritos municipales de Sulu.

Lo mas importante de la propuesta reorganizacion es la abolicion del actual distrito de Laparan que sera puesto bajo la administracion del distrito de Pangutaran.

Si esta reorganizacion de distritos se lleva a cabo, los siguientes seran los distritos municipales de Sulu:

Indanan, Maimbung, Parang, Tongquil, Luuk, Talipao, Pangutaran, Tapul, Pata, Siasi, South Ubian, Tandubas, Simunul, Sitangki, Bongao, Cagayan, Balimbing y Marungas.

EN EL CINE IDEAL

Louise Fazenda, Irene Hervey, Leo Carrillo en la pelicula 'The Winning Ticket' que ahora se exhibe en el Ideal.

La fiebre de 'sweepstakes' que esta dominando en la actualidad a los residentes de estas islas, esta tipificada en la pelicula 'Winning Ticket', de la Metro-Goldwyn-Mayer, que se exhibe en el Teatro Ideal. El argumento de esta pelicula esta basado sobre el sorteo de premios de Irlanda.

Escenas de gran exitacion tales como las que se han presenciado en Manila en los dias inmediatamente anteriores a la celebracion del sorteo, estan reproducidas en esta cinta.

Esta pelicula, ademas, hace la presentacion de una nueva pareja de comicos, Leo Carrillo y Louise Fazenda, quienes con la cooperacion de Ted Healy, interpretan los papeles principales de la obra. El argumento reproduce la vida de un barbero italiano que se ha casado con una mujer de Irlanda y que despues de casados ocurre el gran suceso de que la pareja habia ganado el gran premio del "sweepstakes".

La pelicula comienza reproduciendo a la pareja interpretada por Leo Carrillo y Louise Fazenda, comprando un billete 'sweepstakes' que luego resulto ser el numero ganador del premio. El hijo a quien habian entregado el billete lo pierde y es cuando empieza la exitacion asi que Carrillo y Louise Fazenda empiezan la busqueda del pedacito de papel cuadrado que representa para ellos la gran fortuna. En el afan de la busqueda, la familia llega a parar en la carcel, pero luego ven resueltos sus problemas y se encuentran encumbrados y dueños de una gran fortuna.

Nueva comedia que se exhibira el lunes

Anna Neagle, la bella protagonista de 'the Runaway Qween', nueva comedia romantica que se estrenara en el Cine Ideal el lunes proximo, 22 del actual.

EN LOS CINES hoy

IDEAL—"Te Winning Ticket".
MSTROPOLITANO—"Romance in Manhattan".
CAPITOL—"Ester Madame".
LYRIC—"Strange Wives".
FOX—"Car 99".
GRAND THEATER—"Anak ng Birhen".
RADIO—"One Hour Late".
TIVOLI—"Fighting Pilot".
SAVOY—"Imitation of Life".

CUATRO HERIDOS EN UN INCENDIO EN CABANATUAN

Edificio de la propiedad del Dr. Lopez, quemado.—Seis mil pesos de perdidas

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Cabanatuan, Nueva Ecija, 19 de abril.—Tres personas sufrieron graves quemaduras por haberse puesto en contacto con un alambre eléctrico y un niño ha sido atropellado por la ambulancia que recogió a las víctimas para llevarlas al hospital, a las 8:00 de anoche, durante un incendio de origen desconocido que estalló en esta cabecera y que destruyó enteramente el edificio del Dr. Lopez, en la calle Burgos. Las pérdidas ocasionadas por el fuego se calculan en P6,000.00.

El policía Gregorio Eugenio, de 20 años de edad; Ricardo Bautista, empleado de la Rural Transit; y Amado Macapagal, empleado del gobierno, que ayudaron a las autoridades a combatir el fuego, fueron alcanzados por un alambre eléctrico que se cortó cayendo en una de las esquinas de la calle.

La ambulancia del hospital provincial recogió prontamente a las víctimas, pero en la precipitación de su carrera de regreso a la institución con los tres accidentados, atropelló a un niño de 12 años de edad, llamado Luis Pedroso. Las lesiones sufridas por el niño no son graves.

El incendio fué descubierto mientras la procesión del Jueves Santo estaba desfilando. Se vió que la parte superior del edificio ocupado por varios talleres estaba humeando e instantes después, quedó enteramente envuelto en llamas.

Por la pronta intervención de dos brigadas contra-incendios, con la cooperación de la policía municipal, la Constabularia y la gente del pueblo, se evitó que el fuego se propagara a los edificios vecinos. La casa incendiada está asegurada en P3,000.

Entre los damnificados por el incendio se incluyen el Dr. Lopez, propietario del edificio, Stylish Shop, University Tailoring, Realistic Beauty Parlor y la Plateria Reyes.

Las autoridades están practicando investigaciones para determinar el verdadero origen del incendio.

Un astro del arte lirico en el 'Capitol'

La fotografía presenta a Elissa Landi, con Richard Bonelli, notable artista de la Metropolitan Opera, en una de las operaticas e impresionantes escenas de la pelicula 'Enter Madame', de la Paramount.

Las tres escenas que presenta la cinta 'Enter Madam' son, una del segundo acto de 'La Tosca,' y escenas de 'Il Trovatore'. La pelicula fue dirigida por Elliott Nugent, y en el reparto, figuran, ademas de Elissa Landi y Richard Bonelli, Lynne Overman, Sharon Lynne, Adrian Rosley y Paul Porcasi. Richard Bonelli es uno de los baritonos contemporaneos que gozan de fama universal, y en 'Enter Madame' hace su debut' como actor cinematografico. 'Enter Madame' se exhibira en el Cine Capitol, comenzando este dia, sabado. Ademas de las escenas de 'Il Trovatore' y 'La Tosca' tambien se presentan en la pelicula fragmentos y escenas de 'La Boheme' y 'Mme. Butterfly'.

FOX

HOY
10:00 A. M. Primera Función
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

UN HOMBRE COMUN—

que creo una sensación en "The Gilded Lily"... se levanta donde allí en esta erizante historia repleta de mil sensaciones!

Adolph Zukor presents
"CAR 99"
A Paramount Picture with
Fred MacMurray
Sir Guy Standing
Ann Sheridan
William Frawley
Frank Craven
Dean Jagger
Directed by Charles Barton

Atracciones Adicionales
SPORTLIGHT COCKTAIL
BETTY BOOP
Caricatura

Metropolitan THEATRE

Proyecciones: 1, 3, 5, 7, 9 p. m.
Para Un Glorioso Domingo de Resurrección...
Apresúrese a ver

SE ESTRENA HOY
CON ENTRADAS DE DIAS CALUROSOS
Loge P1.00
Pref. Orchestra ..... .80
Gen. Orchestra ..... .40
(Balcony cerrado durante la epoca de calor)

TRAIGA A TODA SU FAMILIA
para que vea la pelicula que gusta a todos!

ESPECIAL PARA DOMINGO DE RESURRECCION
WALT DISNEY
Película Corta Tecnicolor
"FUNNY LITTLE BUNNIES"

ULTIMOS DOS DIAS

IDEAL THEATRE OF STARS

Primera Funcion 10 A. M.
Despues 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 P. M.
PRECIOS DE MATINE
Hasta 3:30 P. M.

UNA GRACIOSA COMEDIA DE SWEEPSTAKES!

Por fin!—otro millon de risas! El trio más gracioso en peliculas! Que hacen reir mas cuando resulta que han perdido el billete ganador de los $150,000 del Sweepstakes!

Comedia M-G-M TODD-KELLY

IDEAL THEATRE OF STARS

Se Estrena el Lunes

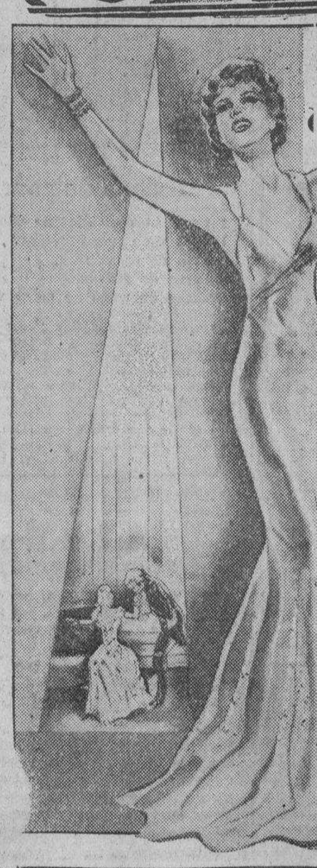
Salude A LA MAS NUEVA DE LAS NUEVAS ESTRELLAS!

Anna Neagle, la preciosa rubia, en la bonita historia de una reina que prefirió regir a un hombre que a una nación!

a HERBERT WILCOX production Released thru UNITED ARTISTS

CAPITOL
THE SHOW PLACE OF THE NATION
HEALTHFULLY COOL

HOY
10:00 A. M. Primera Función
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.



Musica Gloriosa para Sojuzgar al Mundo!

Arias inmortales de "LA TOSCA" e "Il Trovatore" mezcladas con un romance intoxicante henchido de loca excitacion—comedia e incomparable belleza

Una Pelicula Paramount Dirigida por Elliott Nugent
Adolph Zukor presents

"ENTER MADAME"

A Paramount Picture Directed by Elliott Nugent with
ELISSA LANDI · CARY GRANT
Lynne Overman · Richard Bonelli

Abra sus oidos a una musica gloriosa; su corazon a un romance subyugador; sus ojos a una comedia Regocijante!

POPEYE
EL MARINO

ATRACCIONES ADICIONALES

NOTICIAS PARAMOUNT

M.E.C.D. 2016

En America mas de un millon aspiran a ser artistas del aire

Lo malo es que las puertas de los grandes estudios solo se abren para muy pocos de tantos aspirantes

Dentro de los confines de los Estados Unidos de America segun dice Peter Dixon en "Radioland" hay mas de un millon de personas de todas edades y de ambos sexos que ambicionan llegar a ser artistas del aire. Algunas pueden cantar, otras pueden tocar el piano, y otra que puede hacer oir los latidos de sus orejas. Una gran cantidad de futuros entretenedores. Malo es que las puertas de los estudios solo se abren para muy pocos de ellos.

En Manhattan, Nueva York, una estacion pequeña de radio, la WHN, dirigida por el Alcalde Edward Jones, está dando oportunidades a innumerables futuros artistas desde que inauguró sus "Noches de Aficionados". De esperar es que muchas otras estaciones de mayor importancia sigan el ejemplo de la de Manhattan. A la verdad está para imponerse la moda de las audiciones de aficionados en toda la nacion americana, y será una moda que dará a los entretenedores aspirantes la buena oportunidad que han estado esperando durante mucho tiempo, tal vez toda su vida. Es de dar que en unos cuantos meses toda persona que tenga alguna vocacion para hacerse oir por el microfono podrá demostrar si sirve o no para el caso.

Mr. Dixon, el autor del articulo de donde tomamos estas notas nos presenta luego a un ser imaginario que quien llama Larry Larkin. Este es un sujeto que tiene una voz muy agradable de baritono y sus amigos siempre le han dicho que aun es mejor que el celebre Bing Crosby. Así son los amigos! Larry se lanza a prestarse a figurar en una audicion de aficionados. Centenares de gentes dicen por telefono que es espléndido, y tal vez algun critico reporteril que le haya oido lo mencione. A Larry se le figura que está en camino de la celebridad. Pero, como siempre dijo el Capitan Henry, esto no es mas que el principio.

El primer impulso de Larry es lucirse en la oficina de los funcionarios ejecutivos de una red de radios y mostrarles sus triunfos obtenidos en la "Noche de Aficionados". De esperar es que se le brinde un rato en algun gran programa. Pero no recibirá mas que una vaga esperanza, y tal vez alguna promesa de ser oido en calidad de prueba. Si tiene la buena estrella de tropezar con alguien que simpatice con el, recibirá el consejo de acudir a cualquier estudio de poca importancia para adquirir un tantico mas de experiencia. Si es cuerdo, no malgastará mas tiempo en los grandes estudios de redes de radios. Se irá a alguna estacion pequeña que le admita, y empezará por cantar 'gratis per amore'. Rudy Vallee fue oido por primera vez por medio de una estacion insignificante de Manhattan, y tras algun tiempo la gente de peso llegó a apreciarlo, comprendiendo que Vallee valia verdaderamente.

Pero volviendo a Larry. Este consigue figurar en un programa de una estacion diminuta. Tal vez llegue a cantar dos o tres veces por semana. Gradualmente llegará a formarse su publico. Algunos de sus oyentes le escribiran, lo cual le hará sentirse un poquitito feliz, pero otros muchos oyentes empezarán a hacerse lenguas de él y asi ira adquiriendo popularidad. Tarde o temprano alguno que tenga influencias llegará a oirle. Asi es que cuando termine su aprendizaje en la diminuta estacion no será absolutamente desconocido cuando trate de trasladarse a otra estacion mas importante. Hay la posibilidad de que alguna de esas grandes estaciones le llame. Pero no podemos desentendernos de la realidad de que por mucho talento que uno tenga es preciso hallar quien se lo pague. En el radio el artista debe acudir al anunciante si es que quiere llegar a ganar dinero. Pero como hay mas artistas que anunciantes que quieran pagarles, muchos se quedan a la luna de Valencia. Larry, como todos los demas de su clase y calidad, deben estar atentos en espera de una buena oportunidad. Y esta pueda llegar de improviso.

Mas adelante el autor del articulo cambia la decoracion, y los personajes que nos presenta son ambos muy interesantes. Oigamosles:

Ward (persona influyente en el radio).—¿De modo que Vd. quiere ser una artista de radio?

Dorothy (joven preciosa, candorosa, y, desde luego, de voz primorosa).—Si, señor.

Ward.—¿Que sabe V. hacer?

Dorothy.—Se cantar; ahora mismo voy a cantar...

Ward.—No... eso vendrá despues. Antes, ahi van unas cuantas preguntas. ¿Por que se figura V. que tiene aptitud para cantar en el radio?

Dorothy.—Todos mis amigos me lo han dicho...

Ward.—¡Los amigos! Nunca se fie de lo que le digan. ¿Quien mas se lo ha dicho?

Dorothy.—Mi maestro de canto.

Ward.—¡Claro, para hacerle creer que se ha ganado honradamente el dinero! ¿Ha ganado V. algo cantando?

Dorothy.—No; canto en el coro de mi iglesia, y a veces en un club...

Ward.—¿Cree V. que puede competir con cantantes como Jessica Dragonette, Kate Smith, Jane Froman y Virginia Rae?

Dorothy.—Al principio, tal vez no, pero "si se me da una oportunidad"...

Ward.—Oiga, joven: Esas cantantes que le he nombrado han estado preparandose durante años, ya en el teatro, ya ante el microfono, antes de llegar a ser lo que son.

Dorothy.—Quiero trabajar; quiero emplear años enteros en ello, si es necesario.

Ward.—Digame la verdad. ¿No ha soñado V. con hacerse estrella del radio en menos de un año?

Dorothy.—Tal vez... "Si tuviera una oportunidad"...

Ward.—Bien. Se le dará una prueba. Pero tenga entendido que hay centenares de cantantes que quisieran tener la oportunidad que se le va a dar. Se le oirá, pero no se desengañe si fracasa. Preparese a esperar y a trabajar y mas trabajar. Solo asi conseguirá llegar a donde espira llegar.

De lo que resulta que esta joven ha tenido mas suerte que otras, a quienes ni siquiera se les ha sometido a una prueba. Lo principal es hacerse oir, siquiera la primera vez; lo demas llega a su tiempo.

Conferencia sobre piorrea en la radio

El Dr. Manuel P. Arenas urge mas prevención contra la piorrea y cancer bucal

Urgiendo mayor prevención contra las enfermedades que atacan a la boca especialmente la piorrea y el cancer bucal e indicando para ello algunas reglas de higiene muy necesarias el Dr. Manuel P. Arenas, conocido cirujano dental, habló recientemente en la KZRM con ocasión de la convención de dentistas. Su discurso se reproduce a continuación:

Dr. M. P. Arenas

Desde época muy remota la humanidad ha tratado siempre de buscar un remedio para prevenirse contra las numerosas enfermedades que atacan a nuestro organismo y la higiene que a tal fin se habia dictado tanto por la ciencia como por las religiones, atestiguan hasta que punto la humanidad se ha preocupado siempre no solo por curar sino también por prevenir sus dolencias. Pero solamente en esta época es cuando tan grandes descubrimientos cientificos se han realizado tanto en la medicina como en la odontologia y la higiene general del cuerpo y de la boca han entrado en una verdadera acción eficaz.

De ahi la importancia cada vez mayor que la higiene de la boca ha ido adquiriendo como una de las principales ramas de la medicina y odontologia y a la cual profesores e investigadores eminentes dedican hoy sus energias.

La piorrea

La piorrea es una enfermedad que destruye la membrana peridental, el proceso alveolar y provoca la caida completa de los dientes.

Los odentologos conocen la piorrea alveolar con el nombre de periodentoclasia si bien la palabra piorrea expresa mejor la idea ya que las sintomas mas saliente de ella es la aparición de pus en las encias y el aflojamiento de los dientes. La piorrea puede clasifiarse en tres grados a saber:

I Gingivitis marginal: Inflamación de las encias en el margen. En este estado las encias sangran con mucha facilidad y se vuelven muy sensibles al menor roce en la masticación y al cepillarse.

II Gingivitis del cemento: La inflamación de las encias se extienden en la parte del cemento sensibles al roce, sangria constante, flojedad de los dientes, supuración dificultad en la masticación olor fetido (Halitosis).

III Periodontoclacia aguda supuración continua, caida completa de los dientes, destrucción completa del pericemento y del proceso alveolar, dificultad en la masticación: en este estado la salud del paciente corre un grave peligro por los efectos sistematicos de la enfermedad produciendo de esa manera un decaimiento del estado fisico con consecuencias fatales.

Esta enfermedad aunque se manifiesta en la boca puede producir efectos sistematicos, pues la descarga de pus que sale de las encias se mezcla con los alimentos y bebidas, causando trastornos en el estomago, intestinos, higado, riñones, también suele ser causa de reumatismo y varias enfermedades nerviosas y en casos muy avanzados produce también el envenenamiento de la sangre.

Para prevenirse de todas estas infecciones bucales es de suma necesidad guardar las reglas de la higiene bucal a saber:

I Alimentos duros perfectamente mazticados.

II Frutas al final de cada comida sobre todo las que contengan las vitaminas C como legumbres tomates, cajeles espinacas etc.

III Limpieza mecanica de los dientes despues de cada comida.

IV Masage de las encias una vez al dia o al despertarse por las mañananas.

V Prophylaxia dos veces al año.

VI Corregir todas las irritaciones ya sean mecanicas como patologicas para prevenirse del cancer bucal que tantos estragos va cauzando a la humanidad.

VII Educar al niño desde muy temprana edad la importancia de la higiene bucal y la preservación de los dientes para la masticación propia de los alimentos. Sin la cooperación del niño todos los esfuerzos para imponer regimen alimenticios y de limpieza natural y artificial de los dientes, seran sin efecto y frustrados. Pero si todas las fuerzas coadyuvantes se unen para conseguir el bienestar del niño, se conseguira mucho y con éxito.

Siluetas de RADIOLANDIA

POR S. SELECTOR

Mariam Hedrick no solamente nos encanta con su voz armónica sino que nos hace literalmente paladear los guisos cuya confección nos explica durante sus programas de cocina los lunes, jueves y sábados de cada semana, por KZRM. Aquel que nos anunció que muy pronto no solamente oiríamos y veríamos por medio del radio, sino que también gustaríamos, oleríamos y palparíamos, tenía razón. Oyendo a Mariam Hedrick llega uno a oler, gustar y hasta palpar riquisimas viandas.

Una vez más pudimos oir a la excelente soprano Mai Partridge y a la notable pianista Olga Ifland en un programa patrocinado por la Estrella del Norte el jueves antepasado. Esas empresas comerciales nos otorgan un gran favor al presentarnos artistas de carne y hueso en vez de placas o discos de fonógrafo.

Y a propósito de discos. Aquel mismo jueves antepasado oímos un programa de ellos, por KZEG, muy aceptable, compuesto de números de la opereta española "Luisa Fernanda". Si todos los discos que se oyen fueran de ese calibre seríamos más felices.

En el programa en español dirigido por Lucy Artacho, desde la estación KZIB, volvimos a oir el viernes de la semana pasada a esta artista así como a los demás que en esos programas figuran. Todos ellos ejecutaron bien sus partes respectivas. Lástima es que esta agrupación no refuerce sus filas con nuevos elementos y no nos haga oir cantos españoles modernos. Los programas en tagalog con que nos obsequia esa estación de cuando en cuando son muy variados y a veces en ellos figuran exquisitas voces de sopranos, poco conocidas aun.

Por esa misma estación de Beck oímos el sábado pasado un programa sui generis, el de la "Liga Para la Conservación y Propagacion del Idioma Castellano". Los simpáticos organizadores y sostenedores de esta agrupación se merecen los plácemes de todos los que amamos y hablamos esta lengua en la que hemos aprendido todo cuanto sabemos. Los números de aquel programa, en su mayoría discursos y declamaciones, fueron todos muy bien interpretados.

El domingo pasado, por KZRM, se oyó un programa clásico muy excelente, el de los "Musical Students". Elena T. Sapinoso, acompañada al piano por Avelina Zaguire, nos hizo admirar su linda voz de soprano cantando "Serenade" (Gounod), "Dear Heart" (Mattei), "Good-Bye" (Tosti), y otra composición más. El tenor Francisco Dayaw, Jr., acompañado al piano por Rosario Nadal, nos hizo oir "The Rosary" (Nevin), "Torna Amore" (Buzzi-Peccia), y otra canción más. Y la pianista Iluminada Mendoza nos recreó los oídos con dificilísimas composiciones clásicas de Mendelson, Schubert y Liszt. Estos "estudiantes", a mi juicio, se merecen ya el título de profesores.

En esta Semana Santa que acaba hoy hemos tenido programas muy aceptables. El lunes pasado, los del "Blue Monday Jamboree", bajo la dirección de funcionarios de KZRM, nos hicieron oir su primer programa compuesto de artistas de primera línea de dicha estación. Sus números fueron todos muy buenos y, desde luego, muy bien acogidos.

El programa del martes último de los "Radio Crusaders", dirigido por Bernie Nolasco, fué un éxito más para esta simpática agrupación. La soprano Marina Tayzon, a quien oímos deleitados por primera vez, nos cantó dos bellas composiciones, lo mismo que Mario del Río. La pianista Lydia Larraca, en sus solos de piano y como acompañante, lució su maestría, así como también Anita Azanza. Noli Reyes uno de nuestros magos del violín, acompañado al piano por Carlos Reyes, ejecutó dos magistrales composiciones. Fué un excelente programa, muy apropiado para esta semana.

Los que esperábamos diseminaciones especiales el Jueves y Viernes Santos como en años anteriores, no queremos ni siquiera mentarlo. Hemos sufrido unos cuantos soberanos chascos. La crisis deja sus huellas hasta en el aire y los radiolandeses estamos en vilo. Y hasta otra, caros lectores.

El radio o la radio en disquisicion

Se discute si la palabra radio pertenece al género masculino o femenino

Por A. K. DEMICO

Unos dicen "la radio"; otros dicen "el radio". ¿Quién está acertado? En ciencias, como la zooligia, la geometría y la gnomónica, así como tratándose de fortificaciones, esta palabra es masculina. Como metal raro también es masculino este vocablo. En palabras compuestas es masculino o femenino segun la terminación de la palabra a que se antepone. En "radioreceptor" y "radiotransmisor" la palabra es masculina, y femenina en "radiotelefonía" y "radiotelegrafía".

Cuando alguien dice "la radio", hablando de un radioreceptor, no habla correctamente, aunque emplea esa forma por considerar que el aparato receptor es una máquina. Como no existe la palabra "radiomáquina" no puede decirse que "la radio" sea una frase correcta, en este sentido.

Algunos, cuando se refieren a alguna estación radioemisora, dicen "la radio" tal o cual. En este caso, como se omite, por elípsis, la frase "estación de" entre "la" y "radio", la frase es aceptable. Así decimos "la Radio Manila", etc., etc. En realidad se debería decir "la estación de radio" o "la radioemisora" tal o cual.

Cuando nos referimos al radio, como elemento, es más propio usar el artículo masculino, como cuando decimos "el radio, en Filipinas, es muy apreciado". Si en este caso empleamos la forma femenina lo hacemos supliendo la palabra "emisión", y no de otro modo. Sería mucho más correcto decir "la radioemisión, en Filipinas, es muy apreciada".

Como todos sabemos la radioemisión se obtiene por medio de las ondas hertzianas, llamadas así en honor a sus descubridores Heinrich Hertz. Como todos sabemos también la radioemisión consiste en la trasmisión de sonidos, palabras y señales por el éter. Es un método, un sistema de trasmisión, y en este sentido debe ser y de hecho es la palabra "radio" del género masculino, como cuando decimos "hoy no tenemos radio", y "el radio va de mal en peor en la época actual".

De lo dicho se desprende que los que emplean un artículo u otro, el masculino o el femenino, antepuesto a la palabra "radio" lo hacen segun el concepto que tienen de la misma o según el sentido que quieran dar a la expresión. El que dice "la radio está incapaz esta noche" puede referirse a su "radiola" o a la calidad de la "diseminación".

Acudiendo a las reglas de la grámatica que nos dicen que los vocablos sustantivos terminados en "o" son masculinos, no cabe duda alguna de que "radio" es de este género. Sólo se conocen tres excepciones: "Mano", "nao" y "seo".

No obstante todo lo dicho, tiene la palabra "La Real Academia Española", que hasta ahora no ha publicado otra edición más moderna de su diccionario. La última que tengo a mano es del año 1925, de hace exactamente diez años. Con la nueva edición ya sabremos a qué atenernos sobre esta materia.

Se difundira por radio la Misa Pontifical de mañana

El Arzobispo oficiara la solemne Misa por el Dia de Resurreccion en la Catedral de Manila

La misa pontifical que el Arzobispo Mons. O'Doherty oficiará en la Catedral de Manila mañana entre 8 y 9:30 de la mañana, con motivo del Día de la Resurrección, será diseminada por la Estación KZEG.

Esta va a ser una de las importantes diseminaciones de la Semana Santa. El Sr. Arzobispo será el mismo que pronunciará el sermon. Un nutrida concurrencia se espera en esta misa.

Más programas

Para esta noche, sin embargo, la KZRM prepara programas de diverso género.

El programa de la U. P. será oído a las 7:45 de esta noche, participando en él los Profesores Ernesto Vallejo, violinista, Julio Esteban Anguita, pianista; Emilia Reysio-Cruz, mezzo-soprano, y Srta. Victoria Sison, pianista.

A las 6:00 p. m. la cocina de Miriam Hendrick nos "deleitará" con sus guisos y otras especialidades.

A Jerry y sus Romanceros los oiremos entre 7:15 y 7:30 p. m. con variedades amenas y populares.

En la hora de visitas de la KZRM, a las 8:30 p. m. de mañana, serán presentadas las Srtas. Cleofe Enage, pianista, y Carmen Reyes, celista.

Pioneers of the Philippines hará su aparición entre 8:15 y 8:30 p. m. de hoy.

Entre 7:30 y 7:45 p. m. de hoy la KZRM y KZEG diseminarán simultáneamente el programa de la Manila City Hospital.

La popular hora de Klim Dancing Orchestra, patrocinada por la Bordon Company, será como siempre a las 9 p. m. de hoy en la KZRM.

Dos cantos de la película en español "El Caballero de la Noche" serán oídos durante la Musical Apreciation Period de la KZEG hoy. Estos cantos son "Miniatura" y "Unidos para siempre" interpretados por el conocido actor José Mojica.

Entre 5:30 y 6:00 p. m. de hoy cantarán en la KZEG José María Lucas, barítono y Amparo Narciso, soprano.

En cantos populares oiremos a Ricardo Javier, acompañado al piano por José Periquez, a las 7:45 p. m. en la KZEG.

MAGIC BRAIN
RCA
OIGA LAS ESTACIONES MUNDIALES a precios razonables
THOMPSON
ELEC. COMPANY
Tel. 2-11-07
Plaza Sta. Cruz

PROGRAMAS de RADIO

KZEG

Sabado, Abril 20

3:00 p. m.—'Popular review.'
3:30 p. m.—Hora filipina.
4:00 p. m.—Cantos de Filipinas.
4:30 p. m.—Musica de estudio.
5:30 p. m.—Cantos, por Jose Maria Lucas, baritono.
6:00 p. m.—'Variedades.'
6:45 p. m.—Programa de The A and P. Co. Placas Brunswick.
7:00 p. m.—Cantos, por Leon Gonzalez.
7:15 p. m.—New Orleans Commercial Co.
7:30 p. m.—Manila City Hospital.
7:45 p. m.—Cantos, por Ricardo Javier.
8:00 p. m.—'Cheer Up Gang.'
8:15 p. m.—Cantos populares, por Betty Fogleman.

Domingo, Abril 21

8:00 a. m.—Cultos de Domingo de Resurreccion en la Catedral de Manila. Misa Pontifical por el Arzobispo Mons. Michael J. O'Doherty.
9:30 a. m.—Hora del 'home sweet home.'
10:30 a. m.—Selecciones de la opereta 'The Mikado.'
11:00 a. m.—'Ballet Music' por Delibes por la Minneapolis Symphony Orchestra.
11:30 a. m.—'Variedades' populares.
12:15 p. m.—'Luncheon Musicale.'
1:30 p. m.—'Siesta musical.'
2:00 p. m.—Programa bailable.
3:00 p. m.—Sinfonia No. 9 de Beethoven—Choral Symphony. Por Leopold Stokowski y la Philadelphia Symphony Orchestra.
4:30 p. m.—Cantos de las Pampas.
6:00 p. m.—Concierto de bandas.
7:00 p. m.—Musica de baile, desde el Manila Polo Club.
8:00 p. m.—Programa del Rube's armony Club.

KZRM

Sabado, Abril 20

6:00 p. m.—Cooking School en el aire. Bajo la direccion de Miriam Hedrick.
6:30 p. m.—Informaciones en castellano.
6:40 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Radio Shopper.
7:15 p. m.—Club Beauty Products—Jerry y sus Romanceros.
7:30 p. m.—Programa del Manila City Hospital.
7:45 p. m.—Programa informativo de U.P.
8:15 p. m.—'Pioneers of the Philippines.'
8:30 p. m.—Max Lazo y sus Hawayanos.
8:45 p. m.—Cantos españoles, por Carmen Rocha.
8:55 p. m.—Cotizaciones.
9:00 p. m.—Klim Dancing Party—Programa patrocinado por la Borden Company.

Domingo, Abril 21

5:00 p. m.—'Variedades.'
6:00 p. m.—Programa para tea dance, con la orquesta del Manila Polo Club.
7:00 p. m.—La Hora Catolica.
7:15 p. m.—Himnos y cantos sacros.
7:30 p. m.—Una apelacion a las mujeres de Filipinas.
7:35 p. m.—Musica para la cena.
7:45 p. m.—Philippine Women's University.
8:00 p. m.—Media hora de musica clasica—Programa de la Manila Trading Center.
8:30 p. m.—Cleofe Enage, pianista: Carmen Reyes, celista; Josefa Lachica, soprano.
9:00 p. m.—Programa de bienvenida en honor a los turistas del 'President Jackson.'
9:15 p. m.—Programa clasico.

KZIB

Sabado, Abril 20

7:00 p. m.—Notas del mercado.
7:05 p. m.—Programa de estudio.
7:30 p. m.—Anuncios.
7:40 p. m.—New Arrivals.
8:00 p. m.—The Mikado por Gilbert & Sullivan.
8:35 p. m.—Programa Bicolano.
9:15 p. m.—Akian Radio Program—Julio S. Garcia.
Alfeo Sumcad, Domingo Ong, Filemon V. Tutay, Constantino Pioquinto, Tiburcio Sitjar Salazar, Alfredo Sumcad, Dr. Federico Sarabia, Alicia Vizcarra, Patrocinado S. Ong, Roque Gonzales, Juan S. Ong.

Domingo, Abril 21

10:00 a. m.—Programa sacro.
7:00 p. m.—Rev. Sam'l W. Stagg.
7:15 p. m.—Programa Goldenberg.
7:35 p. m.—Programa sacro.
8:50 p. m.—Programa operatico.
9:30 p. m.—Programa especial de la National Economical Protectionism Association.
F. T. Collantes, Manuel Galicano, Adela Ballecer, Candido B. Lopez, Leonila Alsona, Rosa Santos, Sra. Luring G. Pamintuan, Nicanor A. Roxas, huesped de honor, Marina Conte, Florentino T. Collantes, Prof. Antonio Garcia.
10:30 p. m.—Soft Music.

'Strange Wives' en el Lyric

June Glayworth y Roger Pryor en la pelicula 'Strange Wives'. Este hermoso drama-comedia de la Universal se estrena hoy en el Cine Lyric. El argumento trata de un comerciante norteamericano que contrae matrimonio con una refugiada rusa. Inmediatamente despues de su viaje de luna de miel, los parientes de los recien casados resuelven vivir con estos, y esta circunstancia, provoca una serie de incidentes y contratiempos, algunos de ellos muy dramaticos. Con June Glayworth y Roger Pryor completan el reparto, Esther Ralston, Hugh O'Connell, Ralph Forbes, Cesar Romero, Phyllis Brooks, Francis L. Sullivan, Valerie Hobson, Ivan Lebedeff y Leslie Fenton.

El salario del sherriff de Manila, retenido

La suspensión del sueldo del escribano José Casimiro, del Juzgado de Primera Instancia de Manila, en su capacidad de sheriff ex officio de la ciudad, ha sido ordenada por el auditor Santiago Ramos, bajo el fundamento de que es una compensación adicional.

En su orden, el auditor de la ciudad también exige al escribano Casimiro a reembolsar lo que tiene cobrados desde el 1.o de enero de este año.

El escribano en cuestión recibe un salario de P5,000 al año, y como sheriff ex officio, P2,000 al año.

AVISO ESPECIAL

El

METROPOLITAN THEATRE

inaugurara una nueva escala de precios empezando

HOY

BUTACAS (Centro) P0.80
BUTACAS (Lados) 0.40
"LOGE" 1.00

Los Palcos estaran cerrados.

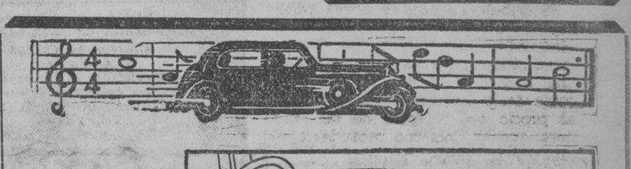
TIVOLI
ULTIMOS 2 DIAS
Doble Programa
"FIGHTING PILOT"
con
RICHARD TALMADGE
"By the Candlelight"
con
Elissa Landi, Paul Lukas y Dorothy Reviere
y
"ALL AT SEA"
Vodavil en el Lienzo
con
Vicente Lopez y su Vaudeville

SAVOY
SE EXHIBE HOY
FANNY HURST'S
"IMITATION OF LIFE"
con
Claudette Colbert, Warren William, Rochelle Hudson, Fredi Washington y Louise Beavers.
Una historia que llega al alma!
y también
"LETS TALK IT OVER"
con
Chester Morris y Mae Clark
Siempre es una juerga cuando esta en puerto la armada!
EN ESCENA
VODAVIL
Con Ray Raynolds y su mas grande Revista

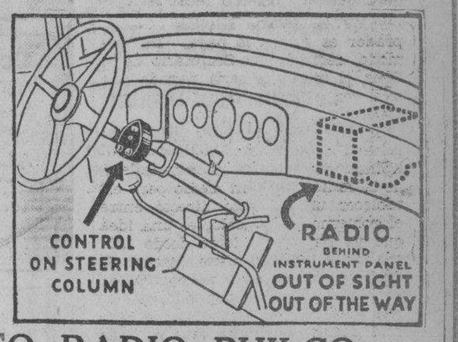
RADIO
HOY
"ONE HOUR LATE"
con
JOE MORRISON
HELEN TWELVETREES
LANE CHARDLER en
"GUNS FOR HIRE"
Sensación del Oeste

HOY EMPIEZA 10 A. M. 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.
LYRIC
HOY EMPIEZA 10 A. M. 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.
SE HA CASADO UD. CON TODA LA FAMILIA?
Venga a ver como se les arreglan cuando los parientes se trasladan al nido de estos dos enamorados—Una chistosa comedia para todos!

EDITH WHARTON'S
STRANGE WIVES
A Universal Picture with
ROGER PRYOR
JUNE CLAYWORTH
ESTHER RALSTON
Hugh O'Connell — Ralph Forbes
Cesar Romero — Valerie Hobson
Francis Sullivan — Leslie Fenton
Dirigida por Richard Thorpe
UNA PRODUCCION STANLEY BERGERMAN



₱180.00
Menos
20%
Al
Contado



AUTO RADIO PHILCO
SIETE TUBOS MODELO 800F
Presenta todas las características de PHILCO.
Esta novísima Philco retiene todas las famosas características que han hecho de la misma la preferida de los 17 mas importantes fabricantes de coches haciendola figurar como equipo regular de sus coches.
Se trata de una unidad facilmente acomodable en la concha delantera del coche-estando fuera de la vista. Puede instalarse en cualquiera clase de coche—cualquier modelo—de cualquier año. Es superheterodino eléctrico—y puede montarse prontamente o ser removido de un coche para otro.
LA MAS EXCELENTE UNIDAD DE RADIO PARA AUTO QUE JAMAS SE HAYA OFRECIDO!
Existen poderosas razones del por que de la preferencia por el PHILCO modelo 800F! Tiene mas potencia—mayor sensibilidad—mejor tono—que cualquiera otra unidad similar que pueden ofrecerle en el mercado!
HEACOCK'S
MANILA

HOY
9, 11, 1, 3, 5, 7, 9 p. m.
GRAND THEATRE
PRECIOS DE MATINE
Hasta 3:00 p. m. 30c. y 70c.
Después de 3:30 P. M. 40c. y 80c.
FILIPPINE FILMS PRESENT
"Anak ng Birhen"
WITH
ROSA ROSARIO
CARLOS PADILLA
...RITA RICA...
PEDRO FAUSTINO
JUANITA ANGELES
FAUSTINO MAURAT

Directed by EDUARDO DE CASTRO
Story by REM. MAT. CASTRO
ATRACCION ESPECIAL
NOTICIAS D-M-H-M presentando un Juego de Polo
Elizaide vs. Army polo team
Campeonato—Leonardo Gavia vs. Moon
Delegados de la Asamblea Constituyente firmando la Constitucion

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS CLASIFICADOS

FINCAS

SE VENDE BARATO. — UN lote de 20,000 m. c. adyacente al Grace Park Subdivision y a menos de 2 kilometros de los limites de la ciudad, a 50c. m. c. Las subdivisiones colindantes se venden de ₱2.00 a ₱3.00 m. c. Razón: P. O. Box 1625, Manila.
(22-mzo.-35)

SE VENDE O SE ALQUILA INMEDIAMENTE—
Edificios residenciales de 2 pisos en:
No. 11 Paraiso, Sta. Mesa, Manila, con sala, comedor, seis dormitorios, baño y toilette en ambos pisos, edificio separado para criados y garage para 3 automoviles; jardin y campo de juego de concreto para hand-ball. Terreno 1160 m. c. Precio: P16,000.00 al contado o a plazos; o se alquila por P100.00 al mes.
No. 1430 Gov. Forbes, en la Rotonda, Sta. Cruz, Manila, con sala, comedor, 2 dormitorios y cocina en cada piso; veranda y dependencia de criados. Terreno: 920 m. c. Precio: P8,000.00 al contado o a plazos.
Y las siguientes parcelas de terreno:
No. 1160 Antonio Rivera, Tondo, Manila, area de 1,642 m. c., subdividida en 10 lotes en sitio centrico frente al Deposito de Carga de la Estacion del Tren en Tutuban; se vende en lotes o toda la parcela de terreno al contado o a precios muy razonables a plazos.
No. 2813 M. Natividad, un lote de terreno, area de 245 m. c. cerca de la Rizal Ave. Extension, Sta. Cruz, Manila. Precio: P5.50 m. c.
Dos lotes, area de unos 4,000 y 10,000 m. c. respectivamente, situados cerca de Tejeron, Sta. Ana, a unos 20 metros de la linea del tranvia, cerca del Sta. Ana Junction, Calle Herran. Precio: P0.55 el m. c.
Un lote, area de 7,472 m. c. situado en la Calle Jesus (Beata) Pandacan, Manila, en la ribera del Rio Pasig, apropiado para fabricas, deposito de combustible, de madera y varadero. Precio: P1.00 el m. c.
Un lote, area de 267 m. c. en el No. 8 Villaruel, Pasay, Rizal a unos 10 metros de la esquina de F. B. Harrison. Precio: P5.00 el m. c.
Y una plantacion de coco en los terrenos fertiles de Manjuyod, Negros Oriental, a lo largo de la carretera provincial, con una area de 100 Hectareas, plantada con 6,000 ponos de coco con fruto; cierta parte con maiz y unas 10 hectareas de terreno cañadulzal de primera clase. Precio: P12,000.00 al contado o aplazos.
Razon: Wm. Anderson, Leyba Bldg., 227 David, Manila, Tel. 2-19-20.
(20-abr.-35)

SUBDIVISION DE NAGTAHAN
Junto a la Rotonda de Sampaloc
Lotes desde 100 m. c. a ₱10. el metro
Admito en pago valores de "LA URBANA" y "EL HOGAR FILIPINO"
Razón: M. Ruiz, Gral. Luna 268
Tel. 2-27-67
(19-ene.-35-sabs.)

SOLAMENTE
₱1.50 ₱2.00 a ₱2.50 m. c., aunque son altos—200 pies sobre el nivel del mar...
Y LOS PAGOS MENSUALES
HAY DESDE **₱6.09** MENSUAL
SOLAMENTE POR CADA LOTE DE 400 M. C.... en
"ESPAÑA SUBDIVISION"
ESCOJA el lote que mas le plazca, y AHORA MISMO puede tomar posesión del mismo sin anticipo alguno.
20% DE DESCUENTO AL CONTADO
Hay también lotes mas grandes —hasta 1,000 m. c., ₱25.38 mensual
Juan Ysmael & Co., Inc.
348 ECHAGUE
Tel. 2-21-54 o 2-23-40
Los Domingos y despues de las 6 de la tarde Tel. 6-87-25

Los Tigres y Cardinales...

(Continuación de la pág. 11)

En este partido, el score final fue de 10-9 en favor de los Phillies despues de un reñido juego de 10 innings. Un "double" por el veterano Johnny Vergez, seguido por un single de Mike Hazlin, un novato, decidio la cuestión.

Despues de haber perdido los dos primero encuentros, los Yankees de Nueva York registraron al fin una victoria de 4-0 sobre los medias rojas de Boston.

Los Tigers de Detroit vencieron por el recuento final de 5-4 al White Sox de Chicago. Los Senadores de Washington derrotaron al Philadelphia Athletics por el recuento de 6-5 y se mantuvieron en el primer puesto de la Liga Americana.

Los Rojos de Cincinnati, sorprendiendo a los fans y posiblemente ellos mismos, volvieron a ganar a los Pirates de Pittsburg por 9-4. Es la segunda vez que ganan y siguen manteniendose en el segundo puesto de la Liga Nacional. Estos se han distinguido siempre por haber ocupado el ultimo puesto en estas series.

Resultados:

Abril 18, 1935

LIGA NACIONAL

	R	H	E
En Pittsburg.			
Cincinnati	0	14	0
Pittsburgh	4	9	2
En Philadelphia:			
Brooklyn	9	11	1
Philadelphia (10 innings)	10	16	2
En Chicago:			
St. Louis	1	5	1
Chicago	0	8	0
En Boston: New York Giants vs. Boston Braves, frio.			

LIGA AMERICANA

	R	H	E
En Detroit:			
Chicago	4	12	0
Detroit	5	13	0
En Washington:			
Philadelphia	5	10	0
Washington	6	11	1
En New York:			
Boston	0	8	0
New York	4	7	0
En St. Louis: Cleveland Indians vs. St. Louis Browns, frio.			

MISCELANEA

Se vende MAQUINARIA a precios de ganga:
5 little Tugger Air Hoists Ingersoll Rand (pequeñas gruas) 2,000 lbs. capacidad
1 generador G. C., 3 fases, 60 K. W., 2,300 volts. 1,200 R. P. M., completo con "Exciter."
2 Maquinas Washington para Trozar, 10½" x 10¼ y 10" x 12".
1 Triturador de Roca No. 3-manufacturado por Auston Harsey.
2 Bombas Tripplex, tamaño 2" x 3".
1 Bolt Threading Machine hasta 2" "theard".
2 Drop Hammers, 40 lbs. y 300 lbs.
Maquinas marinas y estacionarias, todos los tamaños.
Maquinas de Hielo Remington, todos los tamaños.
Gruas para Colocar Estacas (Pile Driver Derricks), todos los tamaños.
Maquinas y calderas de vapor, estacionarias y marinas.
Tornos, Shapers y Maquinas para Molino.
Motores y Generadores Electricos, todos los tamaños.
1 cepilladora de madera, 30".
Compresores de aire y amoniaco.
1 compresor de aire portatil No. 20 Ingersoll Rand.
Bombas hidraulicas, maquinaria para aserradora, y otras maquinas demasiado muchos de enumerar.
Razon: MYER HARRIS MACHINERY CO., 1955 Azcarraga, Tels. 2-20-60 y 2-32-74, P. O. Box 356, Manila.
(13-16-18-20-abr.-35)

SE VENDE. — Un americano que se marcha de Manila vende de muebles de mimbre, nevera, cama Simmons grande, mesas, sillas, platos, etc. Muy barato. Razón: 138 A. Mabini después de las cinco.
(18-20-abr.-35)

SE VENDEN. — Muebles de América para sala: sofa, silla y columpio. Mesitas. Nevera grande. Escritorio de Señora. Muebles de mimbre para comedor. Razón: 406 Pennsylvania Aev., Tel. 5-41-69.
(20-22-abr.-35)

SE VENDE.—Frigidaire, mesa de comedor con marmol, mesa escritorio, juguetera, bastonera, sillas, mesitas, lampara de pie, ventilador y otros varios objetos. Tambien un perro policia de 6 meses. Razon: 1469 Pennsylvania.
(30-6-13-20-abr.-35)

COMPRAMOS y VENDEMOS
libros de segunda mano
RELIABLE BAZAR & BOOK STORE
645 Ave. Rizal, Manila
Teléfono 2-69-52
(mier.-sabs.-6-abr.-h.n.a.)

ADOLFO IRURE
Muebles de Calidad
A Plazos
Facilidades en los pagos
Grandes descuentos al contado
185-187 Real, Intramuros, Manila
Tel. 2-21-85
(d.a.-20-abr.-35)

Coleccionistas de SELLOS
Compramos, vendemos o cambiamos toda clase de sellos de franqueo.
Visite nuestro nuevo
ALMACEN DE SELLOS
en la ESCOLTA Nos. 158-160
Donde hallara una exposicion de una preciosisima existencia de sellos de franqueo.
Tel. 2-42-18
(15 al 20-abr.-35)

PIANOS
Nuevos y segunda mano, ambos importados directamente. Precios razonables.
FELIPE YUPANGCO
1337 O'Donnell, Manila

37 jugadores en el torneo...

(Continuación de la pág. 11)

Los partidos empezaran mañana a las 7.

La copa ha sido donada por los miembros nipones del club en relación con el cumpleaños del emperador.

Los siguientes son los qeu tomaran parte:

Hora a. m.	Parejas
7:00	Albino SyCip-N. Nakamura-W. R. Babcock
7:05	K. Takuma-J. Cuadrado-J. C. Whitaker
7:10	Antonio Aquino-D. Boguslav-S. Dazai
7:15	M. J. Krick-S. Araki-F. Segado
7:20	S. Shimizu-F. Borromeo-Li Seng Giap
7:25	Virgilio Lobregat-H. Fricke-T. Kohno
7:30	C. E. Piatt-M. Nishino-Luis Quimson
7:35	J. M. Tuason-T. Kajiyama-Henry J. Belden
7:40	D. L. Brodt-P. S. Rivera-M. Kitajima
7:45	Celso Tuason-I. Kobayashi-Arsenio N. Luz
7:50	A. C. del Rosario-F. Suzuki-Marcial P. Lichauco
7:55	E. Razon-Y. Morokuma T. Lizarraga- A. Kimura

Concierto de la banda de la Constabularia

Mañana, Domingo de Pascua, la banda de la Constabularia ha preparado el siguiente programa en el paseo de la Luneta:

1. Marcha Sinfonica — 'Gloria d' Italia'—Orlando
2. Overtura—'Phedre'—Massenet
3. Suite—
a—Berceuse from "Jocelyn"—Godard — Solo de Cornet y Baritone
b—Hallelujah Chorus—Handel
4. "Vision"—Morceau caracteristique—Blon
5. Seleccion—Robert Le Diable—Meyerbeer
6. Marcha—Power and Glory (By request)—Sousa

Como siempre, la serenata empezara a las 6 p. m., bajo la direccion del Teniente Fresnido.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—La casa de la calle Herran 1135 (altos). Tiene portico, sala, tres dormitorios, comedor; cocina, baño de azulejos blancos; azotea cubierta; garage; cuarto de criados y amplio solar para jardin. Razon: BRIAS ROXAS INC., "BRIAS ROXAS BUILDING," 71 Escolta, Tel. 2-10-35, Depto. de Fincas.
(16-18-20-24-26-29-abr.-35)

SE ALQUILAN. — Los altos y bajos de la casa en la calle Magallanes No. 110 al 118 y Real 135 al 137. Los altos apropósito para residencia, casa de huespedes ú hotel y los bajos para tiendas ú oficinas. Razón: Banco de las Islas Filipinas. Teléfono 2-11-43.
(17-20-22-abr.-35)

SE ALQUILAN.—Una casa de dos pisos en la calle Antipolo 517 y un camarín para garage ú oficina en la calle Canónigo al lado de la estación del Ferrocarril de Paco. Razón: Banco de las Islas Filipinas. Tel. 2-11-43.
(17-20-22-abr.-35)

SE ALQUILA.—Una casa en el camino de Santolan, San Juan del Monte, con cuatro dormitorios, una sala, comedor, cocina, alojamiento para criados y garage para dos coches. Condiciones atractivas al primero que lo solicite. Razón: Cuarto 402 Edificio del Templo Masónico, Escolta, Manila, Tel. 2-23-47 o 2-23-48.
(6-20-abr.-35)

Casa de Huespedes en Hongkong muy ventilada en Cameron Road No. 5 Cerca al Star Ferry y a la parada de buses en Nathan Road. Cuartos limpios y amueblados con baños e inodoros. Cocina Europea y Filipinas. Por 1 dia o mas Hg. $3.50 a $4.00. Por 1 mes o mas Hg. $90.00 a $110.00 D. F. ALBERTO.
(6-20-abr.-35)

SE ALQUILA.—Una accesoria (Apartment) en la Calle Florida No. 885 con galeria, sala, comedor y cocina en los bajos. Dos habitaciones y magnifico baño en los altos. Tiene garage y servicio para servidumbre. Razón: 415 Vermont, altos Teléfono 5-58-28.
(20-abr.-35)

SE DESEA

SE DESEA COMPRAR.—Una parcela de terreno en Camarines Sur, que se extienda o vea hacia la costa, de unos 500 a 1,000 hectareas de extensión. Diga precio y situación por carta a "Terreno" c/o P. O. Box 775, Manila.
(14-feb.-d.a.)

Señor solo desea modesta habitación amueblada, posible Sampaloc, sin chiquillos, ni perros, ni radio. Señas y mensualidad al P. O. Box 633.
(20-abr.-35)

AVISO

¿Tiene Vd. alguna preocupacion, en su hogar o en su oficina, que le causa estar en duda? En su caso ¿no cree Vd. que un servicio detectivesco concienzudo podria ayudarle en verificar o refutar sus sospechas?
Denos oportunidad de demostrarle nuestro servicio y nuestro trabajo.
INTERNATIONAL INTELLIGENCE AGENCY
Bajo la direccion del
Comandante J. VELASQUEZ, P. C. Rtd.
301 De los Reyes Bldg., Tel. 2-34-43
(20-abr.-los sabs.-h.n.a.)

Participamos al publico en general y nuestros favorecedores en particular que la BUENCAMINO'S EMPLOYMENT AGENCY se ha trasladado en la Calle España 235, Tel. 2-16-22, y al mismo tiempo anunciamos que tenemos muchos para servidumbres tanto varones como mujeres procedentes de Cebú, Dumaguete, Bohol y Sorsogon.
(17-20-abr.-35)

Agencia de Empeños
de
ANTONIO TAN BUNTING
44, N. Domingo, S. Juan del Monte, Rizal.
VENTA DE ALHAJAS

SE NECESITAN

SE NECESITAN INMEDIATAMENTE.—Señoritas representantes para solicitar pedidos dentro de los límites de la ciudad. Para pormenores, vease con la Srta. Trinidad M. Cui durante horas de oficina en el edificio de la TVT.

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor NANKING es esperado el proximo lunes procedente de Europa via Singapore, trayendo cargamento.

Esta tarde arribara el vapor CORDILLERA procedente de Japon y China. Sera despachado mañana para Europa.

El vapor NORA NAERSK saldra el dia 24 para Hongkong, Shanghai, Kobe, Nagoya, Shimidzu y Yokohama.

Ayer fue despachado el vapor PETER KERR para Nueva York, Boston, Baltimore y Filadelfia via Los Angeles.

El vapor MACHAON saldra este dia para Havre, Liverpool, Londres y Glasgow via Singapore.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor BISAYAS saldra mañana para Iloilo y Pulupandan, aceptando pasajeros y cargamento.

Esta tarde levara anclas el vapor LEPUS para Basco y Calayan via Pandan, Currimao y Aparri.

El vapor MAYON es esperado hacia las 10 a. m. de mañana procedente de Zamboanga, Cebu e Iloilo.

El vapor CORREGIDOR llegará hacia las 9:30 a. m. de mañana procedente de Cebu e Iloilo.

Mañana sera despachado el vapor FORTUNA para Coron, Culion, Cuyo, Araceli, Caramay y Puerto Princesa.

Los BARCOS PRESIDENTES
son
Transoceanicos Lujosos
con Espaciosas Cubiertas, Tanques de Natación Al Aire Libre
No se ha desatendido ningun detalle para que el viaje sea agradable y placentero. Para su confort todo camarote es exterior, grande y ventilado. Y para su recreo hallara Ud. amplios salones publicos, anchas cubiertas para deportes... y un tanque de natacion al aire libre. Todos los que han viajado en estos barcos presidentes se hacen lenguas de ello. No hay momentos monotonos.

S. Francisco, Nueva York
LA RUTA "SUNSHINE" via China. Japon, Honolulu
Pres. Cleveland .. .. Mayo 4
*Pres. Hoover .. .. Mayo 15
Pres. Taft .. .. Junio 1
*Pres. Coolidge .. .. Junio 12

Europa, Nueva York
LA RUTA EXPRESA via China y el Japon
Pres. Jacason .. .. Abril 24
Prés. McKinley .. .. Mayo 8
Pres. Grant .. .. Mayo 22
Pres. Jefferson .. .. Junio 5

*Completa el viaje en Los Angeles, haciendo empalmes inmediatos con otro "President" para Nueva York.

Seattle, Victoria
Via Singapore, Colombo, Bombay, Suez, Napoles, Genova y Marsella
Pres. Harrison .. .. Abril 29
Pres. Hayes .. .. Mayo 13
Pres. Johnson .. .. Mayo 27
Pres. Monroe .. .. Junio 10

Iloilo, Zamboanga, Cebú
S. S. MAYON

		Llegada a. m.	Salida p. m.
Manila	Martes		2:00
Iloilo	Mier.	11:30	5:00
Zamboanga	Jueves	8:00	5:00
Cebu	Viernes	8:00	5:00
Iloilo	Sabado	7:00	2:00
Manila	Domingo	10:00	

ROBERT DOLLAR CO.
Agentes Administradores

MANILA STEAMSHIP COMPANY
Vapor "VIZCAYA" - - - Saldra para Cebu, Zamboanga y Davao el 20 de Abril, a las 5 p. m.
Vapor "SORSOGON" - - Saldra para Cebu, Zamboanga y Davao el 27 de Abril, a las 5 p. m.
Vapor "BISAYAS" - - - Sale para Iloilo y Pulupandan, todos los domingos, a las 8:00 A. M.
Vapor "VENUS" - - - - Sale todos los Miercoles, a las 6 p. m. para Pulupandan e Iloilo.
Vapor "CHURRUCA" - - Saldra para Tacloban, Catbalogan, Calbayog y Masbate, el 20 de Abril, a las 12 del dia.
Motor "PALAWAN" - - Saldra para Punta Baja, Cantawaga, Balabac y Bugsuk, el 18 de Abril, a las 6 p. m.
803-05 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-94
P. O. Box 121
PARA CARGA Y PASAJE
ELIZALDE Y COMPANY

Pasajeros que llegan y salen

Por el NEGROS, para Iloilo, Pulupandan y Bacolod: Dr. Herminio Velarde e hijo, Director E. B. Rodriguez, Pablo Cañisares, Sra. Potenciano T. Pecson, Srta. Luz Lontok, Srta. Rosario Sison, Isidro B. Yonzon, Sra. J. Jara Martinez, Mrs. Marciana C. A. Siojo, D. O. Victoria, Cap. Jose R. Reyes, Estanislao V. Salvano, Segundo Infantado, Srta. Efigenia Uichangco, Srta. Nieves Gomez, Srta. Soledad Gomez, Srta. B. San Agustin, Srta. Lucrecia Chuavengco, Srta. Liwanag B. Barican, Srta. audelia Jimenez, Srta. Maria Calixto, Sr. Magpayo y señora, Srta. Carmen Calixto, Sra. Dolores C. Disonglo, Vicente M. Reyes y señora, Srta. Filamor, Ricardo Castro, Dr. Norberto Kiruff, Miguel Enriquez, Inocentes Villegas, Srta. Concepcion Delfin, Srta. Genoveva Gutierrez, Srta. Lucila Ramirez, Sra. Angeles B. Unson, Mrs. Ralph Hawkins, Srta. Natividad Ossorio, Sr. Tirona, Sra. de Mercado e hijo, Valeriano E. Fogoso, Hermenegildo Atienza, B. Atienza, Jose Teodoro, Pablo Reyes, Sra. Juliana Pineda y J. Maniquis.

Rodriguez urge el plan de colonización

El establecimiento de las colonias agricolas en la provincia de Davao, segun se dispone en la ley de Colonizacion Recto-Quirino que vota para este fin la suma de P1,000,000 ha sido urgido por el Representante Julian Rodriguez que considera el proyecto como el medio mas eficaz para evitar la continua expansion de los terrenos de los japoneses en Davao.

Dice el Representante Rodriguez que para asegurar el exito del plan de colonizacion el gobierno debe pensar cuanto antes en un plan de credito para los colonos, de tal manera que estos en cuanto necesiten de capital adicional para desenvolver mejor su industria pueda disponer de dinero dentro de un limite que se debe de determinar. Dijo que el gobierno debe de facilitar toda la ayuda necesaria a los colonos y critica ciertas restricciones que se observan en el Banco Nacional antes de proporcionar un prestamo a un pequeño agricultor.

Igualmente hablo el Representante de la tendencia de nuestra juventud que prefiere un trabajo de oficina con exiguo jornal solo para poder permitirse el lujo de vestirse bien, cuando en realidad las grandes oportunidades para esa juventud se encuentran en las tierras virgenes de Mindanao donde cualquiera semilla que se arroje sobre el suelo germina y se desarrolla rapidamente.

Matador de una mujer en cinta, condenado

Acusado del delito complejo de homicidio con aborto, Crispín Genoves, de Negros Occidental, fué condenado por la Corte Suprema reunida en Baguio a sufrir una pena indeterminada de 12 años y 1 día a 14 años, 8 meses y 1 día de reclusión temporal y a indemnizar a los herederos de la occisa Soledad Rivera en la cantidad de mil pesos.

El acusado y Soledad eran obreros de una plantación de cañadulce. En la mañana del 28 de mayo de 1934 mientras Crispin Genoves estaba reparando un arado, Soledad vino reclamando el mismo arado y como éste no quería entregarlo, trató de arrebatarlo por la fuerza. El acusado dió un puñetazo a Soledad en la cara haciendo que esta cayera al suelo y al levantarse la volvió a pegar. Soledad que estaba en cinta y con dos niños gemelos tuvo un parto prematuro. Solo uno de los niños llegó a nacer y Soledad murió de hemorragia antes de que fuera extraído el otro niño. La Corte consideró, sin embargo, el aborto como no intencional, pero declaró probado el delito de homicidio.

Fiestas religiosas por la inauguración de una iglesia

En Mariquina, Rizal, comenzando mañana habrá dos días de fiestas religiosas y populares con motivo de la inauguración de la nueva Iglesia Filipina Independiente en dicho pueblo que tendrá lugar a las 10 de la mañana del lunes, oficiando el Obispo Máximo de la Iglesia Filipina Independiente, Mons. Gregorio Agipay.

El Dr. Arroyo no cobrara nada de un colega

El Dr. Mariano B. Arroyo, de Iloilo, nada cobrara de su colega el Dr. Lorenzo P. Porras a cuenta de ciertos pagares, segun una decision de la Corte Suprema en Baguio y que confirma la del juzgado inferior.

Segun los hechos brevemente expuestos en la decision, el Dr. Arroyo y el Dr. Porras suscribieron cinco pagares por P352.08 cada uno a favor de Zacarias Jamelo. Jamelo transfirio estos pagares a C. N. Hodges a quien el Dr. Arroyo pago toda la cantidad montante a P1,913.39. Ahora el Dr. Arroyo trata de obligar al Dr. Porras a que le reembolse la mitad de dicha suma. El Dr. Porras alega por su parte que el otorgo los cinco pagares en la inteligencia de que el recibiria la mitad del producto, que no recibio ninguna consideracion por dicho otorgamiento y que el demandante es el unico que se beneficio de ello.

En la decision del juzgado que ha sido confirmada por la Corte Suprema se subrayaba el hecho de que el demandante sin avisar al demandado pago personalmente los intereses y el capital a Hodges.

Trabas a las travesuras de Cupido en Tayabas terminan en tragedia

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a La Vanguardia

Lucena, Tayabas, 20 de abril.—La antigua costumbre entre jovenes lugareños de delimitar las zonas o pueblos en que pueden hacer el amor a las chicas fue causa de un encuentro a garrotazos y cortaplumazos en el barrio de Bulakin, Tiaong ayer, a consecuencia del cual Roman Banatlao, de cincuenta años, casado, del barrio de Bongoy, Dolores, ha muerto y Cornelio Laroa, de treinta años, del barrio de Bulakin, quedo herido.

Varios jovenes de Bulakin estaban resentidos de los jovenes de Bongoy porque prohibieron a aquellos que cortejen a chicas de Bongoy. Cornelio, al enterarse de esto, fue a Bongoy con varios compañeros para verse con el teniente del barrio y arreglar la cuestion.

Se encontro con Banatlao en una tienda de la propiedad de Apolinario Belen, a algunos kilometros de la linea fronteriza entre Tiaong y Dolores. Despues de un altercado, Banatlao pego a Laroa en la cabeza con un garrote, causandole ademas una lesion en el ojo derecho. Enfurecido, Laroa se abalanzo sobre Banatlao, cortaplumas en mano, matandole casi en el acto. Sus compañeros huyeron.

Cuando las autoridades llegaron, se practico un arresto general de los compañeros del agresor. Este se presento al jefe de policia de Tiaong, ayer. El Teniente Nave, de la Constabularia, esta investigando el caso. Se ha presentado una querella por homicidio contra Laroa y sus seis compañeros en el juzgado de Dolores. No se ha fijado ninguna fianza.

Demasiado pobre, el municipio de Sexmoan organiza un 'sweepstakes'

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Sexmoan, Pampanga, 16 de Abril.—Convencido de que el municipio, debido a la actual situacion economica del pueblo, nunca podra disponer de fondos para costear las reparaciones del edificio municipal, que ha sido destruido por los baguios del año pasado, los funcionarios municipales, han resuelto idear otro medio para reunir fondos. El plan trazado consiste en la celebracion de un "sweepstakes" cuyo producto se destinara exclusivamente para la reparacion del edificio municipal.

El anuncio de este plan ha merecido entusiasta acogida de todos. Influyentes elementos del pueblo sostienen el proyecto, y gracias a esto se espera que el Gobierno Municipal, que en la actualidad esta alojado en los bajos del convento, tendra muy pronto un edificio de su exclusiva propiedad.

El sorteo de los premios se hara de la misma manera como se hace en Manila, con la unica diferencia de que los grandes premios seran decididos no en una carrera de caballos, puesto que no hay hipdromo en este pueblo, sino en una carrera de 16 bancas, todas iguales en extension y peso y que seran remadas por hombres tambien del mismo peso y condiciones y fisicas.

El premio mayor consistira en P1000.00, P500.00 el segundo, y P250.00 el tercero. El municipio que esta supervisando directamente la celebracion de este "sweepstakes" tambien dara otros premios menores.

PROTESTA QUE SE CALIFICA DE...

(Continuación de la página 1)

cree, que la acción de la Liga ha puesto positivamente fin a la posibilidad de que Alemania vuelva a la Liga.

Los enviados inglés y francés fueron a la oficina del Exterior para presentar la declaración de Stresa, y Bernard von Buelow, el sub-secretario de Asuntos Extranjeros, aprovechó la ocasión para entregar la protesta de Hitler.

Los círculos diplomáticos de aquí creen que la acción de los embajadores era para no dar lugar a dudas en la mente de los caudillos del gobierno berlines, de que las dos potencias sabían lo que se hacían cuando reiterado en Stresa su intención de que el Rhin, que bordea Francia, siga siendo tal cual es, y no fortificado.

Los ingleses no han interpretado la expresión de indignación hitleriana como una protesta específica contra la política inglesa, aunque se ha sabido que Hitler ha informado al embajador Phipps de que le ha "herido" el apoyo dado por la Gran Bretaña a la resolución de censura, diciendo que esperaba que los ingleses comprenderían mejor su posición.

Alemania hace caso omiso de la Liga

Presúmese que Alemania ha decidido definitivamente hacer caso omiso de la Liga, dirigiendo sus protestas, no a élla, sino a las potencias individuales.

Paris, 19 de abril.—El gabinete ha aprobado los principios generales del pacto de asistencia mutua franco-rusa, dejando los detalles por resolverse en la conferencia que el ministro del Exterior Laval y el comisario de Asuntos Extranjeros Litvinoff van a celebrar dentro de poco.

Moscu, 19 de abril.—Comrade Khripin, jefe de la fuerza aérea militar soviética, en un discurso pronunciado este día ha urgido de todos los países que se unan en lo que él llama preparativos alemanes para una guerra aérea, química y bacteriológica.

Checo-eslovakia invita a Alemania

Ginebra, 19 de abril.—El portavoz checo-eslovako ha anunciado este día que los miembros de la Pequeña Entente han decidido invitar a Alemania para que asista a las conversaciones preliminares a la conferencia danubiana que se va a celebrar en Roma pronto.

Berlin, 19 de abril.—Se ha anunciado aquí este día que se invocará la pena de muerte para suprimir el pacifiicismo en tiempo de guerra o de emergencia nacional en Alemania.

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Londres, 19 de abril.—Toda la prensa inglesa habla en términos abiertos de la noticia de Berlin respecto a la protesta oficial alemana formulada ante el embajador inglés contra la actitud tomada por la Liga de las Naciones en Ginebra contra el Reich.

No solo se publica la noticia en primera página con títulos sensacionales, sino que se le han dedicado editoriales, en su mayoría extensos y enfáticos, hablando de la protesta y de sus probables consecuencias.

Todos los periódicos convienen en que la protesta verbal formulada por von Buelow el miércoles, después de recibida la noticia de Ginebra dando cuenta de haberse aprobado la moción de Francia, expresa "enérgica indignación contra la acción tomada en Ginebra."

"¡Que vaya al diablo!", dirá Alemania

Todos publican largos y varios comentarios de Berlin, dando a entender que es sumamente improbable que Alemania vuelva a Ginebra. El "Evening News", en un artículo de fondo, dice que es difícil suprimir o derrocar a Alemania y que en Ginebra, Francia fué la que apareció como el fiscal en un "expedienteo legal tan rápidamente instruído. Dice que el ataque rencoroso de Rusia a Alemania no puede haber inspirado otro sentimiento que una determinación férrea de no volver nunca más a relacionarse con la Liga de las Naciones. Alemania ha sido colocada en la lista negra. La puerta ha sido cerrada y atrancada contra la vuelta a la Liga. Alemania está fuera de la Liga ahora y para siempre. Se le ha considerado como malhechora por las otras naciones, y ya muy alejada de la posibilidad de volver a Ginebra, con cilicios y dolores, Alemania muy probablemente dirá al resto del mundo que vaya al diablo.

El "Evening" continua diciendo que la situación se hace muy crítica, que el mundo ha vuelto ahora al estado de cosas en que la paz de Europa se podía mantener por el brazo fuerte y no de otra manera.

Los veteranos felicitan a Laval

Bruselas, 19 de abril.—El texto de la declaración de las tres potencias de Stresa, que renueva solemnemente las obligaciones contraídas por el tratado de Locarno, ha sido entregado a Vazeeland por el embajador italiano este día.

Paris, 19 de abril.—La Federación Nacional de soldados de la Guerra Mundial, una de las más grandes organizaciones de veteranos de Francia, ha enviado un telegrama al ministro del Exterior Pierre Laval, felicitándole por el resultado de las negociaciones de Ginebra y expresando su gratitud por el éxito logrado. La Federación Nacional dice en el telegrama que continua fiel y leal a la Liga de las Naciones, la única organización que puede desempeñar el papel decisivo para mantener la paz y la organización internacional en la vida de los pueblos.

Silencio elocuente de la prensa alemana

Berlin, 19 de abril.—Sin una sola palabra de comentario, toda la prensa alemana reproduce este día el mensaje telegrafiado a Londres por el corresponsal de la agencia "Reuter" en Berlin, diciendo que el Secretario de Estado von Buelow visitó al embajador inglés, Sir Eric Phipps, para protestar verbalmente contra la resolución de Ginebra respecto a la adopción por Alemania del servicio obligatorio. Todas las otras fuentes alemanas muestran un silencio elocuente, pero los periódicos franceses e ingleses, según noticias aquí recibidas, tratan de la acción de von Buelow muy extensamente.

Ginebra, 18 de abril.—Las naciones de la Pequeña Entente Checoeslovakia, Rumania y Yugoeslavia, han cambiado este día ratificaciones con Argentina del pacto antibélico firmado en Río de Janeiro el año 1933.

Los representantes de todos estos gobiernos han venido aquí para asistir a la sesión de esta semana del Consejo de la Liga de las Naciones, que ha censurado la repudiación alemana del tratado de Versalles, rearmándose.

Conferencia importante en Munich

(De la Agencia Reuter)

Berlin, 19 de abril.—Munich, al sur de Alemania, es la sede de una conferencia que puede tener repercusiones transcendentales, y influya grandemente en la paz y seguridad de Europa.

El Fuhrer Hitler se halla actualmente en la capital bávara conferenciando con miembros del gobierno aleman sobre la política de Alemania frente a la nueva situación europea creada por la revolución francesa condenando el rearme aleman, y aprobada unánimemente por el Consejo de las Naciones.

Entre los que toman parte en las deliberaciones figuran el Baron von Neurath, Ministro del Exterior y Herr Dietrich, jefe de la oficina de Propaganda nazi.

No se ha divulgado aun nada de los propósitos del gobierno aleman aunque se cree que Hitler anunciará su política el sábado.

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Discurso comunista el de Litvinoff, dice Berlin

Berlin, 17 de abril.—El ataque malicioso a Alemania de Litvinoff ante el Consejo de la Liga de las Naciones ha provocado inmediatamente una contestacion del organo semi-oficial *Deutsche Diplomatische Politische Korrespondenz*, el cual ha dicho:

"Las incongruencias del representante sovietico en Ginebra han llegado a su cenit este dia con la declaracion de Litvinoff. Uno podria casi imaginar que el consejo sovietico ha confundido su publico y ha pronunciado en Ginebra un discurso que el preparara primeramente para el reciente Congreso Sovietico. De todos modos aquellas afirmaciones que hubieran sido apropiadas para los pueblos amalgamados en la Union Sovietica se hicieron ante el gremio de las naciones que se quiere considerar como el tribunal supremo del mundo civilizado.

"El discurso de agitacion comunista de Litvinoff contra la Alemania nacional-socialista es de la misma clase que otras intrigas promovidas por Moscu en otras naciones extranjeros, las cuales representan la involucracion del orden en otros estados.

"En todo el mundo debe mantenerse un ejercito de policias secretas para combatir a los perturbadores de la paz en Moscu. Ninguno mejor que Litvinoff sabe esto y es una prueba de audacia especialmente el que, a pesar de eso, presume de criticar a otros paises. Por el hecho de que el grosero ataque de Litvinoff no haya provocado ninguna protesta indica claramente el espiritu con que se preparo la votación de la moción. En verdad, la Liga se ha Juzgado a sí misma al aprobar la moción sometida a votacion.

"En Alemania el pueblo presencia ansiosamente si los procedimientos en Ginebra representan alguna utilidad para las futuras negociaciones."

CANCELACION DE DEUDAS, IMPUG

El Director Guingona de que estableceria un precedente

La cancelación de las contraidas por algunos colo Mindanao al gobierno, recomda por algunos gobernadores vinciales, es combatida por rector de la Oficina de Trib Cristianas, Juez Teopisto G na.

Guingona dice en su escrito semejante cancelación estab un mal precedente. Los colono ben comprender que es deber cipal de ellos reintegrar al go no todo el dinero que habían cibido como anticipo, aun cuando para completar el pago hubiese cesidad de esperar años.

Los colonos establecidos en rias regiones de la isla de Min nao están debiendo en la actu dad al gobierno de las islas una ma que asciende a P400,000. mayoría de los colonos están tualmente pagando sus deudas poco a poco.

En Cotabato, donde hay establ cidas tres colonias agricolas pr lares y una colonia provincial, colonos, según datos obtenidos, tinuan debiendo al gobierno la ma de P341,167.

Por otro lado el Gobernador E. Dosser, en un informe sometido al gobierno central la cuenta de que las dos colonias establecidas en la Montaña, en Tuga y otra en Ngipon, florecientes. También se ha dado que la colonia agricola de mitan, en Zamboanga, los colonos están viviendo bien y se sostienen con el producto de sus cosechas.

La provincia de Bukidnon que tiene muy mal *record* respecto al resultado de la colonización de sus terrenos públicos. El Gobernador A. Rubin en su informe a la Oficina de Tribus No-Cristianas, cuenta de que el gobierno tiene muy pocas probabilidades de poder cobrar la suma de P11,900 que deben los colonos. La mayoría de las familias de colonos que se han establecido en Bukidnon han abandonado ya s

OS TIGRES Y ARDINALES VICTORIOSOS

Rojos de Cincinnati sorprenden a los fans manteniendose en primer puesto de la Liga Nacional

Abril 18, 1935

LIGA NAIONAL

	G.	P.	Pct.
...ston	1	0	1.000
...cinnati	2	1	.667
...ago	1	1	.500
...klyn	1	1	.500
...Louis	1	1	.500
...ladelphia	1	1	.500
...burgh	1	2	.333
...York	0	1	.000

LIGA AMERICANA

	G.	P.	Pct.
...shington	2	0	1.000
...veland	1	0	1.000
...ston	2	1	.667
...cago	1	1	.500
...troit	1	1	.500
...w York	1	2	.333
...Louis	0	1	.000
...ladelphia	0	2	.000

(De la "Associated Press")

...eva York, abril 18.—Los Cardenales de St. Louis, campeones el pasado, los Tigers de Detroit y los Yankees de Nueva York, triunfaron este dia aunque la gran luchada quedo concentrada en Philadelphia entre el equipo de esta localidad y el de Brooklyn.

(Continua en la página 10)

UNA PELEA EN LAGUNA STADIUM

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

...n Pablo, Laguna, abril 17.—Con ...ble Pete, lightweight de San ..., y Young Teddy, boxeador de ...anhan, en una pelea de 10 ...dos, el Laguna Stadium ofrecera ... programa de 34 asaltos de pelea ... noche sabado, 20 de abril.

...mbos boxeadores han estado en...ndose desde hace tiempo y pro...en estar en excelentes condicio... cuando se peguen esta noche. ... es la segunda vez que los dos ... enfrentan. En su primera pelea ... Manila hace meses, Pete gano ... decision sobre Young Teddy.

...l programa completo sigue:

EVENTO PRINCIPAL

...ung Teddy vs. Terrible Pete
...rsanjan — San Pablo
10 asaltos—135 lbs.

SEMI-FINAL

...Teddy vs. Cyclone Reyes
...ganjan — San Pablo
8 asaltos—118 lbs.

ATRACCION ESPECIAL

...nio Cabanela Jr. vs. Batt. Rivas
...mila — San Pablo
4 asaltos—120 lbs.

PRELIMINARIES

...ng Burgos vs. Strong Benjamin
...lamba — San Pablo
4 asaltos—118 lbs.

...ramento Jr. vs. Station Boy
...ngsanjan — San Pablo
4 asaltos—105 lbs.

CURTAIN RAISER

...ng Enriquez vs. Young Cyclone
R. R. Station — San Pablo
4 asaltos—105 lbs.

Contra Citrino

VARIAS MILING

(De la "Associated Press")

Sacramento, California, 11 de abril.—Varias Miling, pugil filipino de peso feather que esta recorriendo el mundo, ha aceptado una pelea aqui contra Al Citrino, de San Francisco, en 10 asaltos, que tendra lugar el 25 del mes en curso. Se espera que Miling sera el favorito del publico.

BUENOS PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Dos buenos juegos se celebraran en relación con la liga de football por la copa Whitebread el Domingo en el campo de los PP. Paules. En el primer juego se encontraran el formidable Black Aces vs. Imperial que promete ser un juego interesantimo.

El Segundo juego de la tarde es otro partido que promete ser interesantisimo por la habilidad de ambos equipos. El Cheng Hua promete dar mejor juego a los del Manila Trade School que cuando derrotaron a los Bohemios en la inauguración de la liga. Ambos equipos se hallan en perfectas condiciones para esta jornada.

La Alineacion Completa

Black Aces	*vs.*	*Imperial*
R. Ygoa	g.k.	Juan Pons
M. Nieto Jr.	r.f.b.	E. Blanco
Vergara	l.f.b.	M. Duarte
P. Ugarte	r.h.b.	A. Morales
L. Miranda	r.h.b.	J. Llamas
A. Ortigas	l.h.b.	M. Alegre
A. Reyes	r.o.	J. Luling
E. Heredia	r.i.	E. Brias
C. Miranda	c.f.	J. Alegre
Martinez	l.i.	A. Legarza
P. Uriarte	l.o.	Joe Arnaiz

Cheng Hua vs. Manila Trade School

Dee Bun Tan	g.k.	A. Villanueva
Sy Bung Peng	r.f.b.	C. Guzman
Tan Eng Lam	l.f.b.	Llanos
Chua Huay Hong	r.h.b.	D. Pacheco
Uy Chiao Chiu	c.h.b.	A. Pacheco
C. Dujunco	l.h.b.	J. Pacheco
Sun Hu Chin	r.o.	L. Sotelo
Uy Ching Chuan	r.i.	M. Azaola
Uy Ching Chiu	c.f.	E. Pacheco
Yu Shiu Hun	l.i.	L. Mendez
Dee Tian Sang	l.o.	C. Borck

EL "ORANGE EAGLE" GANA EN BASKETBALL

El quinteto Orange Eagle, como ya se esperaba, se apodero del campeonato de basketball entre miembros del Saxon Athletic Club cuando el domingo pasado vencio al cinco Black Pirates por el recuento final de 29-17. El partido se jugo en el campo del club en Sampaloc.

Los resultados fueron los siguientes:

Orange Eagle 29		Black Pirates 17	
P. de Leon (Capt.)	8	V. Reyes (Capt.)	0
R. Naldo	1		
G. Zapata	0	A. Clemente	3
B. Pereja	4	B. Tiongson	4
D. Batara	8	E. Llamoso	3
G. Tiongson	9	F. Cruz	2
R. Esmilla	0	M. Sta. Ana	5

EL 'LIMBAS' EMPATA CON EL YATE 'NALO'

En la segunda carrera de eliminacion de la temporada.—Es la tercera vez que resulta victorioso

El "Limbas" empato con el "Nalo" para el primer puesto en relación con las carreras de eliminación patrocinada por la Manila Yatch Club. El "Limbas" gano el concurso de eliminación ayer por tercera vez. El "Nalo" se llevo el segundo puesto. Ambos botes tienen a su credito 18 puntos. El "Gaiety Girl" que se gano el tercer puesto ayer, esta en segundo puesto con 16 puntos a su favor.

El jueves, el "Limbas" tambien gano en 1:49:05. El "Gaeity Girl" estuvo en segundo puesto, mientras que el 'Nalo' en tercer lugar.

Los resultados de ayer:

1. Limbas
2. Nalo
3. Gaiety Girl
4. Lintik
5. Firefly
6. Ondina

Los juegos semi-finales tendran lugar esta tarde a las 3:30. Los finales se llevaran a cabo mañana por la tarde a la misma hora. El ganador de estas carreras representara a Filipinas en el torneo Internacional de botes que tendra lugar en Newport Harbor, California.

Aquellos que deseen ver las carreras deben de estar en Fort San Antonio Abad media hora antes del torneo. Los miembros del Manila Yatch Club y sus amigos seran acomodados en botes. Los botes salen del club en las siguientes horas: Hoy, a las 2:30 p. m. el domingo, a las 2:00 p. m.

Connie Mack cumple 72 años

A Connie Mack, manager del equipo de Philadelphia Athletics Baseball Team, el Gran Viejo del Baseball. En el cliche aparece ese anciano de los 72 años en el campo de entrenamiento de los Athletics, cuando este equipo estaba entrenandose para participar en el campeonato de 1935.

Schmeling es el mas logico contendiente de Max Baer

Por FRANCIS J. POWERS
De la North American Newspaper Alliance
Exclusivo para La Vanguardia

Chicago, marzo 1935.—La formula para la proxima pelea por el campeonato mundial de peso pesado no puede ya ser otra que Schmeling-Baer, despues del triunfo aplastante del aleman sobre Steve Hamas en Hamburgo. Es, pues, logico esperar que el Madison Square Garden (que no puede traducirse "Jardin de la Plaza Madison" porque ni es jardín ni esta en la plaza Madison) concierte este encuentro para el verano proximo.

Max Schmeling es ahora el candidato numero uno para enfrentarse al campeon. Hamas, que habia obtenido anteriormente victorias por puntos sobre Schmeling y Lasky, se perfilaba como adversario peligroso para Baer hasta que el aleman le propino la formidable paliza de Hamburgo. Que este triunfo de Schmeling es significativo no puede dudarse, toda vez que Hamas ha demostrado en mas de una ocasión su resistencia al castigo. De modo que a menos de que Carnera, Impelletiere un otro boxeador de primera linea se anote algun triunfo sensacional en las semanas venideras, la candidatura de Schmeling no estará en peligro.

Este dió comienzo a su reivindicación pugilistica derrotando a su compatriota Walter Neusel, y su actuación frente a Hamas le ha devuelto todo su prestigio. Cuando Baer le vencio en 1933, la carrera del aleman parecia haber llegado a su termino, y esto parecio confirmarse con la derrota que sufrio a manos de Hamas. Sin duda el "ulano" ha recobrado su potencia anterior.

Jack Dempsey, cuyo "olfato" en cuestiones pugilisticas es conocido, habia predicho la victoria de Schmeling, a quien considera uno de los diez mejores profesionales del boxeo.

Si se lleva a cabo el encuentro Baer-Schmeling este verano, la unica probabilidad de triunfo del retador tendra que basarse en su buena condición fisica, dado que Baer le lleva gran ventaja en tamaño, alcance y fuerza de impacto.

De todos modos, lo cierto es que la situación del boxeo ha comenzado a mejorar en forma visible. Sobre todo, debe tenerse en cuenta que Schmeling no ha tenido que recurrir al fallo del arbitro para anotarse su ultimo triunfo...

Empero, habran sin duda algunas maniobras y acomodos antes de que se anuncie oficialmente la pelea Baer-Schmeling; sea como fuere, el hecho es que a no mediar alguna sorpresa, la pelea se efectuara. ¿Qué otros candidatos podria haber?

Art Lasky no ha hecho buena figura en sus ultimas peleas, y tendrá que verselas con el irlandes James J. Braddock o con Primo Carnera antes de pretender luchar con el campeon. Carnera tiene que empezar por demostrar que es capaz de hacer algo, y sin duda tendria que empezar por vencer a Schmeling, lo que, en nuestra opinión, no es capaz de hacer. Joe Louis, el negro de Detroit, puede muy bien resultar el mejor de los aspirantes al cetro de Baer, pero es todavia demasiado bisoño y sus adiestradores no le dejarian encontrarse con Baer todavia.

La situación puede cambiar de aqui a un año, cuando Joe Louis tenga mas experiencia y pueda considerársele adversario temible. Pero por el momento Schmeling es el candidato logico.

A. MANFREDO GANA A GARCIA POR PUNTOS

Despues de un encuentro reñidisimo.—Manfredo se adjudica la victoria por ligero margen

(De la "Associated Press")

Sacramento, California, abril 18.—Ceferino Garcia, boxeador Filipino que lleva el campeonato welterweight de California, perdio aqui esta noche por decisión en una pelea furiosa de 10 asaltos con Al Manfredo, de Fresno, primo y protegido de Young Corbet, el anterior campeon mundial de welter.

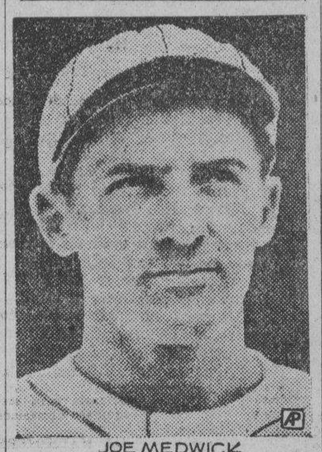
El titulo de Garcia no se jugaba esta noche, en vista de que ambos pesaban demasiado, Manfredo 149 libras y Garcia, 148.

La batalla fue mas interesante a medida que avanzaba, y solo en el ultimo asalto se vio la superioridad de Manfredo sobre Garcia.

Young Corbett 111, que ahora esta tratando de ganarse el campeonato mundial de middleweight, entreno a su primo Manfredo.

Garcia ha estado poco activo recientemente. Hizo besar la lona a Baby Joe Gans en el primer asalto en Stockton, el 27 de marzo, pero antes de esa ultima pelea estuvo inactivo desde que perdio el conocimiento en un robo del que fue victima en un restaurant en diciembre.

Heroe de un día



JOE MEDWICK

JOE MEDWICK

De los Cardinals de San Luis, cuyo home-run en el sexto inning hizo posible que su equipo venciera a los Cubs de Chicago por 1-0.

PANDAVET VENCIO A ROTONDA CLUB

El Pandavet Tennis Club derroto al Rotonda Tennic Club en un partido de revancha, por 3 a 1.

El club de Pandavet gano dos partidos dobles y uno de singles, y los de Rotonda se llevaron un juego de dobles. El ultimo juego de singles entre Ariola de Pandavet y Jimeno de Rotonda se tuvo que posponer a causa de la oscuridad. Pero ambos tenian el recuento parejo, 2-2.

El partido mas largo que se ha jugado hasta la fecha en las canchas de Rotonda fue el de Ariola-Robles de Pandavet y Gelia-Alano de Rotonda. El recuento subio a 18-16 antes de que los primeros se llevasen la victoria.

Los resultados siguen:

1. Dr. Turla-Atty. Galian (Rotonda) derroto a Dean San Agustin-Dr. Yutuc (Pandavet) 6-4; 6-4
2. Dr. Gomez-Mr. Valenzuela (Pandavet) derroto a Mr. Fajardo-Mr. Dabo (Rotonda) 6-4; 6-3
3. Mr. Ariola-Dr. Robles (Pandavet) derroto a Atty. Gelia, Mr. Alano (Rotonda) 6-4; 18-16
4. Mr. Tercia (Pandavet) derroto a Mrs. Villavert (Rotonda) 6-2.

37 JUGADORES EN EL TORNEO DE WACK-WACK

Se disputara la copa Nippon con motivo del cumpleaños de S. M. Hirohito

El torneo del Wack Wack Golf and Country Club para la copa Nippon comenzara mañana en los campos del club en Mandaluyong. Un total de 37 jugadores tomaran parte.

Los siguientes partidos de la serie se jugaran el domingo que viene.

(Continua en la página 10)

VIGOR...

ENERGIA, OPTIMISMO, las características de una buena salud, se recobran fácilmente tomando EMULSION BOIE, el tónico preparado especialmente para Filipinas. Contiene 50% de Aceite Puro de Higado de Bacalao Noruego é Hipofosfitos de Sodio, Calcio y Potasio, los reconstituyentes reconocidos como los más eficaces por la Ciencia Médica. EMULSION BOIE, la toman millares de Niños y Adultos de ambos sexos en Filipinas con maravillosos resultados. Pruebe Vd. un par de frascos y se convencerá.

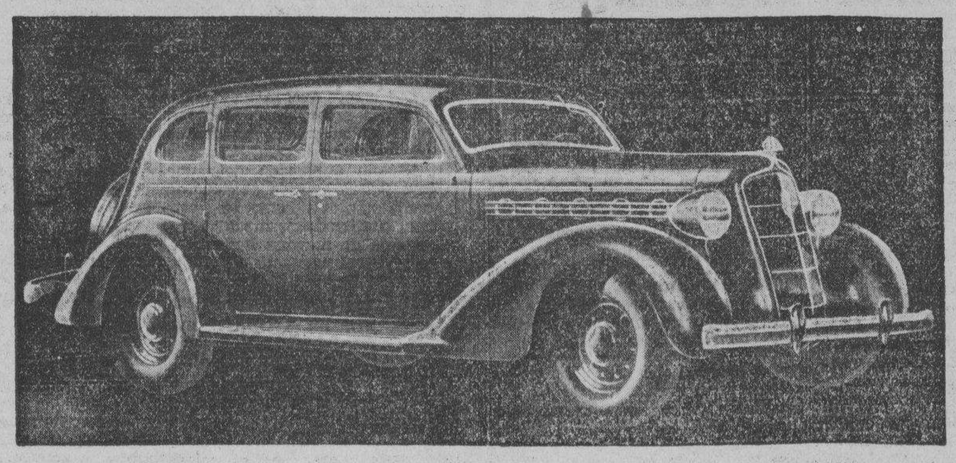
LA VENDEN TODAS LAS BOTICAS A ₱1.00 el frasco.

Cod Liver Oil 500 c.c. Calc. Hypophos. 10 Grms.; Pot & Sod.ᵃ Hypophos, aa 5 Grms.; Syrup & Flavoring s. q. 1 lit.

Ahora P2370 00

Sedan de Luxe, Cuatro Puertas, Modelo 1935

Chrysler-Plymouth



Primero, los ingenieros de Plymouth dieron mas fuerza a la maquina, no solamente para mayor velocidad sino para arranques rapidos y agilidad en la marcha.

Esta es la fuerza extraordinaria para mayor conveniencia en el trafico... para ayudarle a evitar dificultades en las calles de mucho transito en la ciudad y en las carreteras congestionadas.

Despues, ellos mejoraron la direccion. El nuevo Plymouth se maneja tan facilmente como una pluma.

Con la nueva Transmision Sincronizada-Silenciosa, los engranajes cambian de posicion sin ruido. Y aun el embrague se opera con 30% menos de presion del pedal. Los famosos Frenos Hidraulicos Plymouth se han hecho mas duraderos... con mas pulgadas cuadradas de superficie de frenaje... y con tambores "centrifuse" en todos los modelos. Todo se ha hecho para que la marcha del coche sea lo mas cómodo para el pasajero; y para que el manejo sea mas facil para el conductor... para su mejor gobierno en todo tiempo.

Luneta Motor Co.

54 SAN LUIS — MANILA — TEL. 2-13-71

Oferta Especial de Combinacion!

Estuche Marmolita de Jabon de Afeitar Williams con Barras de Repuesto

1 Estuche Marmolita con Barrras de Repuesto 0.65c
1 Barra de Afeitar Extra ..... Gratis

Los hombres en todas partes se hacen lenguas de la espuma Williams, tan abundante, tan espesa para el afeite. Y tan económica también.

De venta en las Farmacias y Bazares de Primera

Distribuido por
F. H. STEVENS & COMPANY
Esquina David y Dasmariñas, Manila.

JABON de AFEITAR "HOLDER TOP"-AQUA VELVA

Williams

MARCA REGISTRADA

NADA importa la temporada. Lluvia o secas ROSITAS es siempre un buen cigarrillo Filipino.

Fabricados por la

TABACALERA

ORIGINADORES DE PRODUCTOS DE TABACO DE ALTA CALIDAD.

M.E.C.D. 2016

SURGE OTRA VEZ EL LIO AGRARIO EN DINALUPIHAN

Los terratenientes desfilan en protesta contra el alza de canon

Dando cuenta de la palpitante efervescencia popular de caracter agrario, en la localidad, el Speaker Paredes ha recibido un telegrama procedente de Dinalupihan, Bataan. El Sub-secretario Guinto, del Interior, informa que en el departamento se habia recibido un despacho en identicos términos. El dirigido al Speaker de la Cámara, como jefe interino del partido en el poder, esta concebido, poco más o menos, asi:

"Speaker Paredes, Manila.

"Ha habido aqui una manifestación popular, en que participo una ingente multitud, protestando contra la elevación del canon, acordada por Mauro Arlegui, administrador de la hacienda. El acto duro de 10:35 a. m. a 12:00 m.

"Presidente David."

La hacienda en cuestión es la misma que posee la Mitra en Dinalupihan, Bataan. No es esta la primera vez que alli se han registrado agitaciones de terratenientes contra la hacienda, al grado que, en una ocasión, hubo de practicarse una investigación. Hasta la fecha, sin embargo, no se ha llegado a una conclusión pues, de un lado, los terratenientes demandan la compra de la hacienda y su reparto entre los terratenientes a precio de costo por el gobierno, y el gobierno, de otro, no dispone de medios o se abstiene de embarcarse en la compra de haciendas.

Estando en recreo la Legislatura y nada menos que en vísperas de un cambio de gobierno, el Speaker Paredes no ha precisado que medidas legislativas procede adoptarse. Probablemente endosara el asunto al Departamento del Trabajo y tambien al comite correspondiente de la Camara para la accion o las recomendaciones a que hubiese lugar.

El "Cordillera" vuelve en viaje de regreso

Trayendo a muchos pasajeros de transito procedentes de Japon y China y con solo doce pasajeros con destino a Manila, ha llegado a las doce y media de hoy el barco aleman "Cordillera" quizas en su ultimo viaje a esta capital.

Esta es la segunda vez que este lujoso barco visita Manila, habiendo estado aqui el mes pasado en su viaje inicial. Los informes son de que este sera su ultimo viaje a Filipinas antes de volver a su ruta ordinaria que es entre Europa y la America del Sur aunque hay probabilidades de que haga otro viaje mas a Manila. Este barco viene del Japon y mañana se marcha con rumbo a Alemania llevandose a un buen numero de pasajeros de estas islas.

Entre los pasajeros que han llegado al mediodia de hoy con rumbo a Manila esta el Dr. Max Jigner, que es director de una empresa comercial de Alemania que negocia en drogas. Viene en viaje de negocios a esta capital donde piensa quedarse por espacio de nueve dias. Altos oficiales de la casa Menzi and Co., estuvieron en el pier No. 7 a recibirle. Tambien ha llegado hoy el Sr. Ladislao Hudec y el Sr. Jose de la Costa Jr.

El "Cordillera" entro empabesado en el puerto mientras su orquesta desgranaba en el aire escogidas piezas de su repertorio. Todos los que han visto el barco tienen palabras de admiracion por su elegancia.

Queda uno en Tayabas por...

(Continuación de la página 1)

han sido muy corteses con ellos, especialmente el presidente Natalio Enriquez.

Los oficiales de la Constabularia, con el comandante De Jesús a la cabeza han estado desplegando grandes esfuerzos para poner coto a toda propaganda radical. La red contra los radicales fue tendida por la constabularia desde hace cinco meses y los recientes arrestos hechos son el resultado.

En el Dewey Boulevard estará...

(Continuación en la página 1)

y oficinas serían utilizados por el embajador americano cuando la independencia esté proclamada segun la ley Tydings McDuffie.

El general Cox calculó que el costo de la residencia en Manila sería $230,000 y la oficina $250,000, con exclusión del terreno, mientras que los edificios de Baguio, residencia y oficinas, costarían $75,000 cada una, sin terrenos.

La organización en Manila probablemente está compuesta de un personal de 16 americanos y 25 filipinos, dijo.

El Secretario Dern declaró, al trasmitir la petición del presupuesto, que "en vista de la posible pronta inauguración del gobierno de la Mancomunidad Filipina, un respeto debido a la dignidad del Alto Comisionado americano parecería requerir la terminación lo antes posible de su residencia y oficinas".

Ya hay pendiente en la cámara un proyecto de ley votando $165,000 para costear los gastos del Alto Comisionado y de su personal durante la primera mitad de 1936. El Presidente Roosevelt recomendó $225,000 para el fin, pero el comité de Presupuestos lo redujo el 12 de marzo en $60,000 a $165,000, partiendo del punto de vista de que la Mancomunidad probablemente no se establezca antes del primero de enero del año siguiente.

Al pedir este presupuesto, el Presidente Roosevelt dijo que incluiría el salario del comisionado, el alquiler de una residencia apropiada hasta que se construya la permanente, así como el mobiliario y demás enseres de oficina. También están incluídos los salarios anuales de $12,000 para un consejero legal y $10,000 para un consejero financiero.

Una locomotora caida en un pantano se esta hundiendo más y más

El personal que ha sido enviado a Laguimanoc, Tayabas para encargarse de izar la locomotora que cayó en un pantano con motivo de un descarrilamiento el dia 15, ha informado a la oficina central este dia que está encontrando dificultades porque la tierra del pantano es tan blanda que cada vez que se intenta mover la maquina se hunde mas en el lodo. Además, la grua que tiene la compañia no tiene suficiente fuerza para levantarla.

Entre altos funcionarios de la oficina central del Ferrocarril se ha expresado esta mañana el temor de que no sea tan facil extraer la locomotora y que se necesitara otra grua mas potente y montada sobre la tierra y no sobre rieles, como la que tiene ahora. Si se hunde mes la maquina, los trabajos serán naturalmente mas dificiles.

El informe sobre la posible causa del accidente no ha sido presentado hasta ahora. Tampoco se han obtenido mas datos del Sr. José Paez, gerente del Ferrocarril, porque este, con algunos altos empleados de la compañia, salió de inspección ayer para el ramal del norte.

Lo único que se sabe es que el choque ligero que un coche del tren descarrilado recibió de otro tren de mercancias, sirvió para hacer salir a los pasajeros que se hallaban encerrados en dicho coche. Aquel segundo choque, que hubiera significado la muerte para muchos de haber sido mas fuerte, fué una bendición, tal como ocurrió. Según los informes, algunos pasajeros quedaron encerrados en el coche, porque este cayó de tal forma que varios pasajeros estuvieron sin poder moverse de sus asientos. Con el ligero choque que recibió del segundo tren, el coche cambió de posición y los pasajeros consiguieron desalojarlo sin ayuda ajena.

ESPERAN QUE MEDIO MILLON DE...

(Continuación de la página 1)

electorales de Manila y provincias. Se calcula que en vista de la campaña que las organizaciones han estado emprendiendo desde hace varios días, no menos de medio millón de mujeres se cualificarán como votantes en todas las islas.

El sub-Secretario León G. Guinto del Interior, aprovechando las pocas horas que le quedan aun en Manila, antes de embarcarse en el "Luzón" a las 9:00 de esta noche, para la provincia de Cebu, ha firmado las últimas disposiciones que tienden a asegurar una pacifica y ordenada celebración de los dos días de inscripciones de nuevos electores.

Fiscalías preparadas a resolver controversias

Las fiscalías de Manila y provincias y la división legal del Departamento del Interior, se mantendrán abiertas durante todo el día del lunes y martes para recibir consultas y resolver dificultades que pueden surgir durante la inscripción.

Los únicos requisitos establecidos para la inscripción de las mujeres, durante los días lunes y martes, son los siguientes:

(a) Que ella no es súbito de una nación extranjera.

(b) Que tenga 21 años de edad o más.

(c) Que es residente de las Islas Filipinas durante un año y que haya vivido en el municipio donde piensa cualificarse como votante durante los seis meses anteriores a la fecha de la elección.

(d) Que sepa leer y escribir en inglés o castellano o algun dialecto nativo.

La Federación de Clubs de Mujeres, en campaña

La Federación Nacional de Clubs de Damas, con el fin de ayudar en todo lo posible a los sostenedores de la Constitución en el esfuerzo de asegurar la aprobación de la misma con una abrumadora mayoría, ha abierto una escuela para mujeres analfabetas. Influyentes miembros de los clubs establecidos en Manila y en provincias han estado recorriendo desde hace días la ciudad y los pueblos para enseñar a leer y escribir el tagalog o algun dialecto nativo a las mujeres que desean participar en las elecciones.

Tendrán necesidad de decir su edad

Las mujeres que desean inscribirse como votantes, cuando las juntas inspectoras de elecciones se reunan en los precintos electorales el lunes y martes de la semana que viene, deberán hacer constar su verdadera edad y sus datos personales en la tarjeta de identificación que se proporcionará en los colegios electorales. Esta es la explicación dada por el Sub-Secretario León G. Guinto, en vispera de su marcha para practicar investigaciones en la provincia de Cebú sobre las acusaciones formuladas contra el Gobernador Sotero Cabahug.

El Sub-Secretario Guinto aclara que el Departamento no obligará a las mujeres votantes a presentar un certificado de nacimiento y que los requisitos se limitarán a que las futuras electoras llenen el formulario de identificación, y revelen claramente su edad, estado civil y dirección.

A medida que se aproxima el día de las inscripciones, los colegios y universidades públicos y privados han resuelto emprender una campaña tendente a asegurar la aprobación de la Constitución, mediante la inscripción de un gran número de mujeres votantes.

Se sabe que todos los colegios de Manila han dirigido apelaciones a sus alumnas y ex-alumnas para que presten especial interes hacia el plebiscito, recordando que cada voto que se registre contra la Constitución se considerará como un voto de oposición a la independencia, tal como se dispone en la misma ley Tydings-McDuffie.

La campaña para interesar al elemento escolar de las islas a que participe en las elecciones plebiscitarias ha sido iniciada por la Philippine Women's University, cuya asociación de ex-alumnas, de la que es presidenta la Sra. Luz Alzona de Zafra, difundira mañana un programa especial de radio, desde la estación KZRM. El programa esta dedicado exclusivamente a todas las ex-alumnas y alumnas actuales de la institución, para recordarlas que deben de acudir a los precintos electorales el lunes de la semana entrante, y votar por la ratificación de la Constitución en las elecciones señaladas para el dia 14 de Mayo.

Durante el período de diseminación de 15 minutos la Sra. de Zafra pronunciará un breve discurso. También hablará brevemente la Sra. Doreen B. Gamboa. Las Srtas. Enya Gonzales, Dolores Quisumbing, Rizalina Exconde y Apolonia Exconde se encargarán de los números musicales.

Las sufragistas están de campaña en Pagsanhan

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Pagsanjan, Laguna, 20 de abril.—Reanudando la campaña femenina para el ejercicio del sufragio, la Sra. Pilar Hidalgo de Lim, Presidenta de la Federación Nacional de Clubs de Damas, encabezará una delegación de influyentes damas de la capital para asistir a la primera convención de la Federación de Clubs de Damas de Laguna, mañana.

Con unos diez días escasos de campaña, la Sra. Salud Fabella de Unson, esposa del ex-Subsecretario Cipriano Unson, presidenta del capítulo de la Federación en Laguna, ha conseguido reorganizar el Club de Damas en la provincia. Esta reorganización asegura para el próximo plebiscito no menos de 12,000 votantes, la cuota asignada para la provincia de Laguna.

Aproximadamente, unas 150 delegadas en representación de todos los municipios de Laguna asistirán a la convención de mañana. La reunión tendrá lugar en el edificio de ciencias domésticas de la escuela central, desde la 1:00 de la tarde, después de la comida que el Club de Damas de Pagsanjan ofrecerá a todas.

Mucho entusiasmo en varias provincias

De muchas provincias están llegando informes a los altos centros oficiales comunicando que hay en ellas entusiasta movimiento por el registro de electores y, consecuentemente, por el plebiscito para la ratificación de la Constitución de Filipinas. Rizal, Bulacán, Isabela, Leyte son de las que, según dichos informes, dan pruebas de gran entusiasmo, particularmente, por parte de las mujeres que congestionan tesorerías municipales en demanda de formularios de tarjetas de identificación.

El tesorero provincial Kabigting, de Rizal, da cuenta de que el tesorero municipal de la cabecera, hubo de trabajar en pleno Jueves Santo y él mismo, de intervenir en persona, facilitando el despacho de tarjetas de identificación a las mujeres que ansiaban registrarse como electoras. "Me ví obligado a intervenir—dijo el Sr. Kabigting—no tanto defiriendo a instancias de las muchas que me lo pedían, cuanto justificando sus deseos de no verse privadas de ejercer un derecho político que se les concede por la ley".

Meykawayan, Bulacán, comunica este día al Departamento del Interior que el número de electores del municipio registrará un incremento de 33 por 100. Hay allí unos 3,000 electores registrados y están por registrarse otros 1,000 nuevos. Al mismo tiempo consultaba si para acorrer a tantos electores se podrían aumentar en 2 más los actuales precintos, a lo que el Sub-Secretario Guinto contesta que ya no es posible ahora.

Los representantes D. Tan, por Leyte; Gumpal, por Isabela, y otros informan que en sus respectivos distritos se nota gran entusiasmo, en especial, de parte de las mujeres, por los próximos comicios.

En España ocurren unos...

(Continuación de la página 1)

este dia.

El gobernador de la provincia declaro que el crimen fue tramado por anarquistas y sindicalistas con el propósito de evitar la celebración de la procesión religiosa de costumbre, pero afirmo que, a pesar de todo, esta se llevara a cabo.

Cuatro explosiones de bombas ocurrieron, una detras de la iglesia de San Pablo. La mas violenta fue en la calle Moreria, donde causó la muerte de Dionisio Salvatierra, de 37 años de edad.

Italia celebra varias ceremonias

Roma, 19 de abril.—La confusión de la Naturaleza a la muerte de Jesus ha sido conmemorada con centenares de ceremonias religiosas en muchas basilicas e iglesias de Roma esta noche, mientras la mayoria de italianos celebraban el Viernes Santo.

El papa Pio XI, acompañado de los mas altos prelados, asistio a las ceremonias en su capilla privada.

En Jerusalem hubo actos de adoración

Jerusalem, 19 de abril.—La Ciudad Santa se ha llenado de gente de todas razas que ha venido para celebrar actos de adoración por la Semana Santa. Esta mañana miles de peregrinos recorrieron la Via Dolorosa en símbolo de las penalidades que Jesús soporto bajo el gravamen de la Cruz.

Pacelli encabeza la procesión en el Vaticano

Ciudad del Vaticano, 18 de abril.—El cardenal Pacelli ha encabezado una procesión solemne de sacerdotes este dia para bañar la piedra del altar central de la catedral de San Pedro, en preparación para el domingo de Resurrección.

RELACIONAN EL PROTECCIONISMO CON LA BIBLIA

Tres oradores hablaron sobre la Nepa el pasado Jueves Santo

En el discurso por radio que el editorialista de La Vanguardia Sr. Pedro Aunario pronunció en la noche del 18 del actual desde la KZRM, el Sr. Aunario comparó el proteccionismo económico al agua que baja de nuestras montañas y fecunda nuestros campos para dar vida a 13 millones de filipinos.

El Sr. Aunario ponderó los esfuerzos de la NEPA tendentes a lograr el mayor incremento de bienestar no para determinado grupo, sino para todos los filipinos.

"Nosotros—dijo el orador—los que tenemos fé en el proteccionismo y reconocemos que el punto donde flaquean nuestra educación y nuestras costumbres se halla precisamente en lo económico, no podemos creer que mientras abajo predicamos esa doctrina, arriba, allí donde tiene su asiento el poder del Estado, se mantenga la indeferencia, y no se haga nada algún día para inculcar de un modo racional los buenos principios del proteccionismo económico en nuestros niños, grabando en sus mentes el sexto mandamiento del Decálogo que hemos formulado, que dice lo siguiente: "Un pueblo con mucho patriotismo, pero sin patrimonio propio, no vale nada en el mundo."

El programa de la NEPA, revestido de matiz y tono religiosos por coincidir con el Jueves Santo, adquirió carácter más austero cuando el Sr. Aunario manifestó que la doctrina del proteccionismo está consagrada por la misma Biblia, pues que 'La ley de Moisés dice que un pueblo que compra mucho de otros pueblos, y no sabe proteger lo suyo, acaba por arruinarse."

Florencio Barbaza, notable literato y poeta fué otro de los oradores que hablaron en el programa de la NEPA. Durante su peroracion urgió el patronato de lo nuestro por nosotros mismos para el bien del Hogar Común. Pidió el apoyo y la unánime cooperacion de todos a la campaña del proteccionismo economico. Refiriéndose a la fase económica dijo el orador: "Comoquiera que la economía es la madre de la libertad, para asegurar nuestra independencia política debemos practicar la economía con suma cautela. Su verdadero concepto hállase reflejado en las palabras del Sublime Maestro, palabras que a propósito de la festividad religiosa del dia vienen de perlas: "Recoged los pedazos que hayan sobrado para que no se desperdicien." Con estas palabras Cristo quiso darnos a entender que no debemos desdeñar las cosas pequeñas porque son los componentes del todo. A unificarlas y acrecentarlas es el propósito a que se contrae la actual campaña proteccionista."

Isidro Marfori, que abrió el programa de la NEPA, habló así mismo de proteccionismo. Hizo un breve relato del proceso. y condena de Cristo, crucificado por predicar su doctrina de amor y fraternidad humana. El orador concluyó su discurso diciendo: "Tal fué la suerte que le cupo a Jesus y a su doctrina al ser inicuamente enjuiciado por su mismo pueblo. Correrá la misma suerte el ideal que la NEPA inculca en la mente filipina para sacudir nuestra esclavitud económica? Triunfará o le cabrá la desventura de ser la víctima de la cobarde indecision de un Pilato, de un gobernador que es gobernado, como aquel que convencido de la inocencia de Jesus no supo defenderle Al pueblo le toca responder."

Pauta para el alcalde

(Continuación de la página 1)

por la Junta, este año, a pesar de la alarmante merma de los ingresos "no habrá déficit".

"En la preparación de la ordenanza presupuestal vigente—dice el Concejal Santos—tuvimos en cuenta la merma de los ingresos de la ciudad, calculando que en el 1.er trimestre de 1935 podría haber una disminución de unos cien mil pesos. Todo es cuestión ahora de que los funcionarios ejecutivos cooperen sinceramente con la Junta Municipal y practiquen todas las economías posibles."

"Por lo demás—terminó—nadie debe alarmarse. Si se cumple el programa trazado por la Junta, como en los años pasados, este año no "tendremos déficit."

Hayden saldrá de inspección

(Continuación de la página 1)

hacen por su propia cuenta y responsabilidad.

Toda la orden dada por el Departamento es perseguir todos los actos y discursos sediciosos que puedan causar la intranquilidad de las masas.

Se ha recibido igualmente desde Baguio la noticia de que el Secretario Eulogio Rodriguez despues de descansar durante dos dias en las alturas veraniegas, ha salido a primeras horas de esta mañana de aquella ciudad para emprender un viaje de inspeccion para las provincias de Abra y ambos Ilocos.

El 30, ultimo dia para pagar la cedula personal

El dia 30 de abril es el ultimo dia del pago del impuesto de cedula personal, segun advertencia hecha esta mañana por el Administrador Delegado de Rentas Internas Sr. José Hilario.

Cualquier pago hecho despues de dicho dia, será considerado como moroso y como consecuencia, se tendrá que pagar el recargo correspondiente.

Este dia expira el pago de los impuestos fijos correspondientes al primer trimestre del año.

Estos impuestos fijos, son los que se pagan para el ejercicio de la profesion u ocupacion, y para los negocios. Hasta el medio dia de hoy no se podia aun hacer ningun calculo sobre los ingresos por los pagos de estos impuestos, a falta de los informes de Manila y provincias.

ES EXONERADO EL CAPITAN FERNANDEZ

El Coronel Valeriano halla infundadas las quejas de un vendedor de armas

El Coronel Benito Valeriano, superintendente del Distrito del Sur de Luzon que se encuentra en Manila actualmente, ha informado a la jefatura que ha exonerado al Capitan Rafael R. Fernandez, comandante provincial de Naga, de la acusación de Taciano Rey, agente de armas de fuego en dicha provincia, que alega que fué encerrado en la oficina de dicho oficial y agredido por el mismo.

El Coronel Valeriano dice en su informe que él se apersono sin perdida de tiempo en el lugar en que se alega se cometió la agresión para hacer sus investigaciones llegando a la conclusión de que todo lo alegado por Rey ha sido inexacto, porque ni ha sido encerrado por el oficial ni ha sido agredido.

Lo que pasa en Naga, segun el Coronel Valeriano, es que muchos agentes de armas de fuego estan antagonizando a la Constabularia por la reciente orden de que se guarden en las barracas las armas de fuego no vendidas, lo mismo que las municiones para evitar que sean robadas o se pierdan por la falta de condiciones de los establecimientos de armas de fuego.

Rey es uno de los que mas han odiado al comandante provincial por el afan de este de poner en vigor la orden que procede de la jefatura.

Supuesta garantia desmentida por el Banco Nacional

El Sr. Dalmacio Pekson, presidente auxiliar del Banco Nacional Filipino ha rectificado hoy lo contenido en unas hojas volantes distribuidas por la 'Protective Sweepstakes Co.', en el sentido de que el Banco Nacional garantiza en absoluto la distribucion imparcial de todos los premios a las personas que han de cobrar directamente de dicho banco. Dice el Sr. Pekson:

"En unas hojas volantes distribuidas por la 'Protective Sweepstakes Co. Inc.', 205 Arcade Building, Escolta, se dice que el 'Banco Nacional Filipino garantiza en absoluto la distribucion imparcial de todos los premios a las personas que han de cobrar directamente de dicho banco. El Banco Nacional es el fideicomisario activo".

"Carece de base esta afirmacion. La 'Protective Sweepstakes Co. Inc.', hizo la citada proposicion al Banco Nacional hace algun tiempo y la misma fue en parte denegada".

Seis amantes de paraisos artificiales cogidos en S. Nicolas

Otros seis chinos morfinomanos fueron arrestados por el escuadron del Sargento Cortey de la estacion de Meisic, despues de un asalto contra la casa No. 423 de la calle Caballeros, San Nicolas, a las 10:30 de la mañana de ayer.

Los chinos fueron hallados en el supuesto inyectadero, en espera de la inyeccion que suelen recibir todos los dias.

Ningun encargado del supuesto inyectadero ha sido arrestado, pues nadie aparecia como tal, pero se han confiscado jeringuillas y una solucion de morfina hallados en el lugar en el momento del asalto.

Niño herido a cornadas por su propio carabao

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a La Vanguardia

San Miguel, Bulacan, 20 de abril.—Fred Mangunay, de ocho años, del barrio de Dulong Calzada de San Jose, fue herido a cornadas por su propio carabao, a las cinco de la tarde de ayer. El niño sufrio dos heridas graves.

Un banquete a Yatco e Hilario el miercoles

En honor del Administrador y Administrador Delegado de Rentas Internas, Sres. Alfredo L. Yatco y Jose Hilario, respectivamente, los funcionarios y empleados de dicha oficina daran un banquete en el Banahaw el miercoles 24 de abril, desde las 6:30 de la tarde.

Este agasajo es con motivo del reciente nombramiento de dichos funcionarios para ocupar permanentemente sus actuales puestos. Recientemente los Sres. Yatco e Hilario tambien fueron felicitados por cablegrama por el Presidente Manuel L. Quezon.

TAMESIS PLANEA REORGANIZAR EL BURO DE MONTES

Ajustara el reducido personal a las cada vez mayores actividades

Reorganizar el servicio forestal del pais, en el sentido de ajustar el actual personal y los presupuestos reducidos a las actividades crecientes, es el programa o plan para el año que viene o cuando venga la Mancomunidad, que desde hace dos semanas está estudiando y preparando el Director auxiliar de la Oficina de Montes Sr. Florencio Tamesis.

La oficina de Montes segun el Sr. Tamesis el año pasado tuvo un ingreso bruto de P1,700,000 en derechos forestales mientras que los presupuestos de la oficina solo llegan a P500,000 al año.

Si la oficina de Montes tuviera mas personal, segun el Sr. Tamesis, los ingresos podrian subir de 30 a 40 por ciento mas.

Actualmente Filipinas esta dividida en 14 distritos forestales, 3 en Mindanao, 3 en Visayas, 7 en Luzon y 1 en Palawan. Segun el Sr. Tamesis, Mindanao y Visayas son los que mas necesitan personal para que se pueda aumentar el numero de distritos en dichas regiones, porque las mismas son tan extensas que el actual personal no puede fisicamente ejercer una debida vigilancia.

Se debe tener en cuenta, segun el Sr. Tamesis que solamente unos 21% del total de extension terrestre de Filipinas, es el que no cae bajo la supervision de la oficina de Montes, y para esto dicha dependencia cuenta con muy escaso personal.

Aun mas, su personal sigue reduciendose, pues solamente en Febrero, fueron despedidos 19 temporeros, por falta de fondos. Asi tambien, los nuevos distritos necesarios no se pueden establecer por falta de fondos.

Los ingenieros se trasladan a Baguio

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Baguio, abril 19.—Cuarenta y cinco ingenieros de distrito encabezados por el director A. D. Williams, de obras públicas, llegaron aqui ayer mañana después de celebrar su convención anual en Manila.

El alcalde Halsema acompañó a los visitantes a diferentes lugares de interés, como edificios públicos, mercado, plantas hidroeléctricas, campos sanitarios, etc.

Los ingenieros se hospedan en el Pines Hotel y en el Hotel Vallejo. Debido al gran número de visitantes, los hoteles están llenos en toda su capacidad. Muchos forasteros no han conseguido alojamiento.

Paredes dispuesto a reanudar su...

(Continuación de la página 1)

Isabela, teme que en su provincia, se registren algunos cientos de votos, de sakdalistas y de elementos miedosos a la independencia, en contra de la Constitución. Pero, otros miembros de la Cámara alegan que en Isabela, lo mismo que en otras del Valle, predominan los intereses españoles, y los españoles estan por Filipinas autonoma, primero e independiente, después, y, como tales, ejercerán influencia moral a favor de la Constitución.

Todo el gabinete búlgaro dimite;...

(Continuación de la página 1)

to y el internamiento de los caudillos politicos, como los ex-premiers Kimon Georghieff y Alexander Zankoff.

Despues de conferenciar con el rey Boris, el premier Zlateff se vio obligado a presentar la dimisión de todo el gabinete.

El ejercito apoyo un golpe el mayo ultimo, en cuya virtud Georghieff se hizo dictador, y el rey inmediatamente firmo el 30 decretos de reorganización que ha alterado enteramente el cuadro politico del regimen balkanico.

Los miembros del anterior gabinete fueron arrestados y el rey disolvio el parlamento en el golpe de mayo, atribuyendo el cambio en un manifiesto al fracaso de todo el sistema de gobierno de partidos.

HUELGA RESUELTA

La huelga de ochenta obreras de la National Rubber Shoe Factory se arregló el miercoles, desnués de una breve conferencia en el despacho del Inspector General del Trabajo, José Figueras, entre los representantes de las obreras y la gerencia de la casa.

Como resultado de este arreglo, las obreras ya han vuelto al trabajo. La empresa se avino a conceder un ligero aumento de jornales.

LEON ZAVALLA
Raon 403 y Avenida Rizal
Tel. 2-73-46
Especialista en
Vomitos del Embarazo, esterilidad matriz y vias urinarias
Consultas:
9—12 a. m. 4—6 p. m.

REUMATISMO
DR M. CASTILLO Y RECTO
CONSULTAS: 3—6 p. m.
226 Regidor esq. Hidalgo, frente Iglesia de Quiapo Tel. 2-50-54
NIÑOS
ESTOMAGO
MATRIZ
RESIDENCIA: 621 Gonzales, Ermita Tel. 5-46-52

Los nuevos filtros seran un golpe de muerte a muchos males intestinales

Una gran mejora en el estado de la salud pública de Manila, consistente en la reducción a su mínima expresión de la enfermedad de la disenteria y otras enfermedades endemicas, espera la Sanidad con la inauguración en el mes de Mayo de los nuevos filtros del Distrito Metropolitano de Aguas, según se ha indicado esta mañana en la Sanidad.

Con la campaña continuada por la sanidad está haciendo para que las tiendas y restaurantes de Manila tengan siempre un filtro en buen estado para el agua de beber. También se espera minimizar todo el ligro de disentería y otras enfermedades que suelen tener su origen en el agua contaminada, según funcionarios de la Sanidad.

La gruesa suma de dinero que se ha gastado para la instalación de los filtros, unos P3,000,000, será compensada con los grandes beneficios a la salud pública. Se espera un éxito completo cuando las varias unidades de filtro se instalen en diferentes fechas del mes de mayo próximo.

ESPIRITU NO PODRA SEGUIR EN EL CARGO

Siguion Reyna recomienda se le prive de sus facultades mientras esta enfermo

Privar al Gobernador Pedro Espiritu de Cavite de sus atribuciones y facultades como Gobernador de la Provincia, para conferir dichas facultades y atribuciones a otro funcionario que hara las veces del Gobernador, en lugar de Espiritu, es la principal recomendacion sometida por el Sr. Lamberto Siguion Reyna, consejero legal del Departamento del Interior, que ha sido comisionado por el Secretario Teofilo Sison para investigar la situacion de la paz y del orden publico en la provincia de Cavite.

El Gobernador Espiritu, segun el investigador esta fisicamente incapacitado para seguir desempeñando el cargo de Jefe Ejecutivo de la provincia. Su enfermedad no le permite dirigir personalmente la campaña para la persecucion de la gente maleante que esta atrorizando a los pacificos moradores de los municipios de Cavite, especialmente en Tanza, donde los cuatreros parecen haber sentado sus reales y estan desafiando a las mismas autoridades.

La recomendacion del investigador Sr. Reyna ha sido trasmitida este mismo dia al Secretario Sison que se encuentra en Baguio.

Se espera que tan pronto como el Secretario Sison vuelva a Manila el jueves de la semana que viene prestara especial atencion a los asuntos de Cavite y hara que se proceda a la designacion del que ha de interinar como Gobernador Provincial.

Se ha explicado, sin embargo, que al privar al Gobernador Espiritu de sus facultades como Gobernador de la provincia, interin se repone de la enfermedad que esta padeciendo, se le considerara como un funcionario en disfrute de larga licencia acumulada y percibira como tal el sueldo entero que le corresponde como gobernador provincial. El Departamento, al disponer el cambio de gobierno en Cavite, solo ha tenido en consideracion el bienestar de los vecinos de la provincia.

OTRA AGRESION POR RENCILLAS DE TONGS

Yu Cang, de 23 años de edad, residente en la calle M. de Santos, No. 1111, mientras iba por el callejon Nicolas Zamora, en Bagnog Pulo, Tondo, a las 4:30 de la tarde de ayer, fué agredido de un cortaplumazo en el abdomen por otro chino que fué reconocido por la victima como Tan Ham, y que se escapó despues.

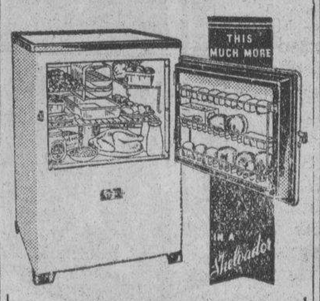
Yu Cang fué conducido al Hospital General en estado bastante grave. Ha sido retenido para ser sometido a observacion.

La Policía cree que la causa de esta agresión es una enemistad entre el agresor y el agredido, por cuestion de "tongs", o sociedades secretas chinas.

Agente del Gobernador Espiritu, a prisión

Francisco Deseo, agente secreto del gobernador Espiritu de Cavite, que mato de un tiro de escopeta a un residente de Tanza llamado Deogracias Portugues por no haberse este querido detener cuando le intimo a ello para ser investigado, sufrira la pena indeterminada de 4 años a 8 años y 1 dia de prision mayor y pagara una indemnizacion de P1,000 a los herederos del occiso. El Juzgado le condeno a 10 años de prisión por asesinato pero la Corte redujo la pena en vista de las disposiciones de la ley sobre la sentencia indeterminada. Deseo tambien ha sido condenado a pagar una multa de P100 por posesion ilegal de un arma de fuego.

Resulta de autos que el acusado Deseo habiendose enterado de que algunos ladrones de animales se ocultaban en el sitio denominado "Manga ni matandang Celi", en Tanza, se dirigio alli y de paso subio a la casa de su amigo Tomas Arias y se llevo la escopeta de este sin conocimiento de su dueño. Al llegar al sitio de referencia trató de buscar el carabao supuestamente hurtado y no habiendolo hallado decidió pasarse al rancho al lado del camino desde donde notó poco después la presencia de varios hombres entre los cuales iba Deogracias Portugues. Sospechando que este era el autor del supuesto hurto del carabao, Deseo le intimo a que se detuviese. Dado la voz de "alto", Deogracias Portugues hizo sin embargo ademan de alejarse de él y en este momento Deseo le disparó un tiro con la escopeta de Tomas Arias hiriendole en ambas pantorrillas causandole la fractura del hueso perone de la pierna izquierda y una hemorragia profusa de que horas despues fallecio.



REFRIGERADORA
CROSLEY
SHELVADOR
MAYOR ESPACIO
MENOS COSTO
MAYOR
CONVENIENCIA
SE VENDE
AL CONTADO
O A PLAZOS
VEA LA
CROSLEY
Heacock's
Manila

SOLDADO DE PATRULLA MUERTO EN GANASSI

El Capitan Rafael Ramos, comandante provincial de la Constabularia en Lanao, en un telegrama que envio esta mañana a la jefatura, da cuenta de la muerte de un soldado suyo, cuyo nombre no mencionaba, mientras se hallaba, con otros, de patrulla en la region de Ganassi.

En el telegrama, que es considerado como un report incompleto por los de la jefatura, no menciona la causa de la muerte. Se cree que alguien ataco al soldado mientras estaba de patrulla, matandole.

El comandante provincial promete enviar mas detalles.

Un policía falso cogido...

(Continuación de la página 1)

ñana para que explique por qué está en poder de otro, la chapa perteneciente a él.

Se alega por los que residen en las cercanias del Hipodromo de Santa Lazaro donde fue arrestado este individuo, que ha hecho víctimas de sus fechorias a numerosas personas. Su costumbre es arrestarlas por cualquier motivo imaginario, y que los va a conducir a la estación mostrando su chapa, y más tarde pedirles dinero para "arreglar" la comoda y rapidamente el asunto y evitarles la molestia de tener que acudir a los Juzgados.

La gente de San Lazaro, que estaba asechando a este sujeto desde hace tiempo, estuvo por agredirle. Imson antes de que cayera en poder de la Policia y si no llegaron a hacerle mucho daño fue por la prontitud con que llegaron los agentes del orden.

SUFRE VD. DE ERUPCIONES

Puede Vd. librarse de ellas con rapidez y por poco dinero. Pruebe Vd. TAGUROL WATSONAL, una pomada compuesta con los ingredientes más indicados para curar las enfermedades de la Piel tales como Sarna, Herpes, Erupciones, Pañoblanco, Llagas, Heridas antiguas y las demás erupciones e infecciones cutáneas.

TAGUROL WATSONAL se venden en tubos y latitas en todas las Boticas de Filipinas.

WATSONAL TAGUROL

PRODUCTO GENUINAMENTE FILIPINO

Bal. Peru, Phenol, Pine tar, Menthol aa 1.5; Resorcin, Camphor aa 5; Zinc oxide 5; Sulphur precl. 10; Acid salicylic 2.5; Excip. to 100; Tagulawat grams.

M.E.C.D. 2016

SECCION SABATINA

LA VANGUARDIA

Manila, I. F.
Sabado, 20 de Abril de 1935

Consumacion Gloriosa de la Promesa Divina

Las fiestas religiosas y profanas de la Resurreccion del Señor. --La procesion del Encuentro es de las mas pintorescas en provincias

Consumación gloriosa de la promesa de Dios de que enviaría a su propio Hijo para redimir al Hombre, es la Resurrección del Señor que mañana se conmemora. Es también el más portentoso milagro que el mundo ha presenciado y presenciará, porque la Resurrección del Señor es el sello que certifica que Jesucristo es realmente Dios.

Por este motivo, en todo el orbe cristiano, mañana se celebra la Pascua de la Resurrección con grandes fiestas tanto profanas como religiosas.

La procesión del Encuentro

Las religiosas además de los cultos solemnes, incluyen la procesión del Encuentro entre la Virgen y el Señor resucitado que en provincias resulta más pintoresca. Ordinariamente, el Encuentro tiene lugar debajo de un Corazon del cual baja una niña vestida de angel que quita el manto negro de la Virgen en señal de alegría por la Resurrección del Señor.

Las profanas además de las fiestas sociales, consisten en intercambio de tarjetas de felicitación y regalitos, principalmente dulces y bombones.

Descripción por un academico

Una de las magistrales descripciones de la Resurección del Señor es la que hace el Sr. Miguel Mir de la Real Academia Española que en su libro Historia de la Pasión de Jesucristo dice asi:

Al tercer día de la muerte

Era el día tercero después de la muerte de Jesús.

La aurora había rayado ya en el horizonte, y derramándose por los cielos iba arrollando a toda prisa el velo con que las tinieblas de la noche habían cubierto la redondez de la tierra. Ráfagas de vivísima claridad surgían del encendido Oriente, ora purpúreas y enrojecidas, ora blanquecinas y rosadas como las franjas de inmenso arco iris que fuerza oculta hubiese quebrado bruscamente, desparramándolas en grandioso semicírculo por las profundidades del espacio. Absorbidos por aquel abismo de luz, desvanecianse uno tras otro los resplandores de las estrellas, quedando únicamente el lucero de la mañana, cuyos destellos luchaban trabajosamente con los esplendores del alba y el disco plateado de la luna, que alejado hacia la banda opuesta del cielo, enviaba aún a la tierra los rayos apacibles de su lumbre.

La vida cobra nuevo impulso

Con las suaves ondulaciones del calor que cundían por todas partes, la corriente de la vida del universo, restañada por breves horas, volvía a circular por él con nuevo y más vigoroso impulso. Al halago amoroso del aire erguíanse descolladamente las plantas, aspirando por sus poros el frescor de la madrugada y exhalando en su contorno efluvios de olor que, llevados por la brisa, henchían el ambiente de suavísima fragancia. Las aves tornaban a alegrar la región del aire con sus vuelos vagarosos y a ensordecerla con los trinos de sus arpadas lenguas; los animales que andaban por los campos agitaban con bulliciosa inquietud sus miembros entorpecidos por el sueño de la noche, y el hombre, rey de la creación, saliendo a sus ordinarias faenas, iba a recobrar un dominio que no había dejado sino el tiempo destinado al necesario descanso.

Confusos rumores corren por Jerusalen

La ciudad de Jerusalen iba poblandose de vagos y confusos rumores; una escasa neblina flotaba sobre sus edificios, y los campos y pequeñas colinas que la rodeaban se esclarecian poco a poco por luz cada vez más intensa y coloreabanse con los más suaves tintes y matices; un concierto inmenso de esplendores y bellezas, de gracias y sonrisas, parecia levantarse de todos los puntos del horizonte, y sobre aquel maravilloso alarde de hermosura que se desenvolvia en toda la naturaleza, dilatábase la boveda del firmamento limpia, clarisima, transparente, la cual semejaba abrirse para derramar sobre la tierra los dones de la Providencia divina y esparcir por el mundo tesoros de paz, de serenidad y de suave y de tranquila alegria. Era aquel un cuadro magnifico que el gran Pintor del mundo exponia a la extática contemplacion de los mortales; era un preludio grandioso de la melodia inefable que todos los dias se desarrolla en el universo; era un estrofa sublime del himno de gloria que perdurablemente entona el mundo a la Majestad del Supremo Hacedor.

Habia llegado la hora pronosticada tantas veces por Jesus, en que a la tempestad iba a seguirse la bonanza, la luz a las tinieblas y la gloria de la Resurreccion a los abatimientos e ignominias de la cruz, y todos los seres de la creacion, como si presintiesen el advenimiento de esta hora, estaban en deliciosa expectativa, haciendo pomposo alarde de sus galas para festejar el triunfo de su Criador.

Este triunfo iba a ser, a la verdad, magnifico e incomparable. El Verbo Eterno de Dios, base y sosten de la sagrada Humanidad de Jesus, principio de su energia soberana y manantial origen de las gracias y perfecciones morales que en ella habian resplandecido, iba a hermosearla de nuevo e inundarla con la corriente de sus influencias divinas. El que era la vida por esencia y el origen de toda la actividad que reluce en los seres criados, iba a difundir sobre aquel ser, al cual estaba mas inmediata penetrativamente unido, la plenitud de su gracia y hermosura.

Recompensa a la humanidad

Dios, galardonador de los trabajos de los justos y premiador de sus merecimientos, iba a recompensar los de la santa Humanidad de Jesus con honra y exaltacion a ellos proporcionada. El autor, en fin, y el Consumador de nuestra fe, era servido de autentizar y poner el sello de su autoridad sobre la obra de la Redencion humana, confirmandola con un milagro tal y tan grande, que en él tuviesen los cristianos la prenda más segura de la verdad de sus creencias y el apoyo más firme de la solidez de sus esperanzas.

Estaba el cuerpo de Jesús en el sepulcro, ceñido con sus mortajas, rodeado del silencio y de la obscuridad, y debajo del poder y del señorio de la muerte. Rígidos y helados yacian aquellos miembros, en los cuales poco antes habia florecido la vida; perdido era su vigor, ajada su lozania, y marchita y mancillada aquella hermosura que habia sido el embeleso de cuantos la contemplaron, cuando a deshora obrose en todo su ser transformacion maravillosa; porque entrando en élla la virtud de Dios abrazándola y fomentándola en si y derramando por todos sus miembros los rayos de su influencia, les devolvió instantaneamente el calor que les había robado la muerte, y reparó y robusteció lo flaco, y levantó lo caido, e hinchó lo vacío, y les dió, no sólo su natural actividad y energia, sino otra aun más vigorosa de la que antes habian gozado.

Transfiguración inefable

Fué aquella una transfiguracion inefable, una expansion prodigiosa de la virtud y de la vida divina. Fomentada con la soberana eficacia, empezó la sangre a palpitar y bullir por las venas, animando y vivificando todos los miembros y repartiendo por ellos la salud y la hermosura. En un momento desterraronse del cuerpo las manchas y fealdades que antes lo habian obscurecido, recobraron los huesos su pasada gallardia y firmeza, coloreose la tez y se vistio de beldad y lozania; y cundiendo por todas sus partes la gloria de Dios, las bañó y penetró de su virtud, y las enriqueció y resplandeció todo el ser, comunicándoles para siempre las dotes de agilidad, claridad, inmortalidad y sutileza, y todas las condiciones y calidades de los cuerpos bienaventurados. Y desatándose en aquel mismo instante las mortajas que lo envolvia, alzose el cuerpo bendito, y rotos los sellos con que habian cerrado los judios su sepulcro, y volcada la piedra que sobre éste estaba inclinada, salio a la luz del mundo, bello, gentil, coronado de espléndida majestad, y vestido de tal gracia y hermosura, que no hay lengua que lo pueda encarecer, ni entendimiento humano que que lo pueda alcanzar

Concierto inmenso de esplendores

No se muestra tan bello el astro del dia cuando, pasada la tempestad que le habia obscuredio y asombrado, rasga de improviso las nubes, y rodeándose de ellas e hiriendolas con sus rayos y arrebolándolas con su propio resplandor, campea majestuoso en la mitad de los cielos, como apareció el Redentor divino, dominador de la vida y triunfador de la muerte y del infierno. Envuelta en la gloria de Dios, y colmada y enriquecida de sus dones, brillaba esta sagrada Humanidad con los destellos de la más esplendorosa hermosura. Un arco de lumbre vivisima la cercaba por todas partes. Rutilaban sus cabellos con inefables fulgores; sus ojos despedian rayos de luz, reflejos de la gloria celeste; abiertos sus labios en inefable sonrisa destilaban suavidad y dulzura; una apacible claridad esplendoraba cada uno de sus miembros, particularmente en los puntos que habia sido abiertos con las llagas; y todo el cuerpo, en fin, hecho un bulto de luz y un amontonamiento de resplandores, destellaba rayos de sobrehumana hermosura capaces de arrebatar de amor a los ángeles y a los serafines.

"Al aparecer aquella vision divina, la muchedumbre de espiritus bienaventurados que estaban en torno del sepulcro de Jesus, reconociendo a su divino Dominador, le adoraron y reverenciaron, y extáticos de admiracion prorrumpieron en cánticos de alabanza. Toda la naturaleza palpitó tambien de entusiasmo. Rieron los cielos; los montes y los collados saltaron de gozo, y todas las criaturas, vestidas de claridad y hermosura, tomaron parte en la gloria del soberano Triunfador."

NOVELITAS DE LA VIDA

EL PRECIO DE UN ERROR

¡Al fin había tenido yo razón!... ¡Qué doloroso era reconocerlo! Lo que yo anunciara, antes de mi casamiento con Felipe, había sido realidad. ¡Y qué amargo era para mí el descubrimiento, a pesar de aquella predicción de entonces!

Tonta de mí, por el comportamiento de mi marido había llegado a creerme que mi desconfianza era absurda, como él decía; me había dejado mecer en un dulce sueño que me embriagaba, haciéndome gozar felicidades insospechadas... Y de repente, cuando menos lo esperaba, en forma traicionera, llegó recto a mi corazón y arruinando esa dicha infinita que yo disfrutaba, el golpe amargo que un día ya lejano hube de anunciar.

Felipe quería a otra.

Fué la señora Ramírez la que me vino con la noticia.

Esta excelente dama era la esposa del socio de mi marido. Nuestro trato era muy relativo, pero la buena señora no pudo contener el deseo de **abrirme los ojos ante lo que estaba ocurriendo.** Empleo su propia expresión.

Naturalmente, semejante preámbulo me llenó de alarma. Mandé a Felisa—mi hija mayor—que cositeaba allí, a que cuidara de sus hermanos en el jardín y, llevando a mi visitante al modesto saloncito, le rogué que se explicara.

—Mi buena amiga—me dijo mi interlocutora así que nos sentamos—la misión que me trae a usted es muy dolorosa...

—Pero, dígame...—

La señora Ramírez, alzó la mano interrumpiéndome.

—Yo no sé si me lo agradecerá usted—prosiguió—, pero disintiendo de la opinión de mi esposo, creo que es necesario quitarle la venda que lleva usted en los ojos.—

Hizo una pausa. Era evidente que aquella mujer no sabía cómo seguir.

—Señora... Su esposo ama a Antoñita, su secretaria.—

El golpe fué rudo. Yo no sé cómo en aquel momento no dejé de vivir. Porque estoy convencida que mi corazón dejó de dar sus latidos. Las palabras crueles me laceraron el alma.

La angustiada voz de la señora Ramírez me hizo abrir los ojos, que por lo visto había cerrado ante lo espantoso de mi dolor. Vi a mi visitante a través de un velo, opacamente. Y de muy lejos me llegaron sus palabras, intentando calmar una agitación que, era indudable, no había sabido dominar.

—Muy agradecida, señora—logré musitar al fin.

Cuando nos despedíamos, en la verja del jardín, la señora Ramírez contemplando a mis hijos que corrían locamente, manifestó intentando una vez más justificar su proceder:

—Yo también tengo hijos... Y me he acordado de los suyos... Por eso he venido, ¿sabe?—

* * *

Escapé como pude de los niños, que a toda costa se empeñaban me pusiera a jugar con ellos. No sé cómo di instrucciones a la asistenta... Y al fin me ví sola en mi habitación.

Lloré, lloré mucho... Y con aquellas lágrimas se fueron todas las ilusiones, el frágl edificio de mi felicidad. Hubo momento en que ansié morir, pero en ese instante las risas de mis hijos me hicieron repeler la idea: mi vida ya no era mía sola. Y si tenían un padre alocado, capaz de olvidar lo que se debía a ellos, yo debia suplir ambos cariños... Mi vida no era mía sola.

Pasado el momento de lágrimas, reflexioné. Volví los ojos hacia otros días. Y hallé mi temor de entonces, justificado ahora.

Sí; cuando Felipe me pidió que nos casáramos, yo le advertí que cometíamos un grave error. Nos separaban muchos años, los suficientes para que fuera necesaria la advertencia.

Yo era más vieja que él, bastante más. Y aun cuando Felipe fué mi primer amor, quizá porque hasta entonces no despertara mi corazón al cariño de un hombre, quizá porque temía quererle demasiado—como así ha sucedido—, por eso yo le hice ver nuestra diferencia de edades.

El no quiso escucharme. No era que asomase a la vida, pero sí que entregado con entusiasmo a la obra de labrarse un porvenir, de hacerse una posición—era hijo de obreros y sabía lo que eran las estrecheces—, hasta que ya tuvo su existencia encarrilada hacia el éxito, no se acordó de que en el mundo había mujeres.

A mí me había tratado bastante. Mi carácter naturalmente mimoso le cautivó sin que yo quisiera, y se fué prendando de mí. Y aunque luchando por el cariño que yo iba sintiendo hacia él, quise apartarle de mi lado, no me fué posible. A mis razonamientos de que yo no era bastante para él—pues Felipe a pesar de su modesto origen era de gustos refinados y poseía una vasta cultura, cosa que a mí me faltaba—, a todos mis argumentos oponía él su optimismo.

Yo, ciertamente, hubiera querido un hombre más reposado o por lo menos, más conocedor de la vida. Era la mía ya aquélla una edad en que no se vive de ilusiones, sino que se contempla la existencia prácticamente...

Pero Felipe era como era. Yo resultaba su primer amor. Y con la impetuosidad que pone en todas sus cosas, me amó. En vano quise resistir. En vano le hice ver mis temores de que al no conocer otras mujeres, al no haber vivido, podría un día considerarse infeliz.

El no atendía a razonamientos. Decía que me quería más que a sus trabajos, que fueran hasta entonces el amor de su vida. Y yo... ¡Yo también le quería mucho! Y al ver que todo lo dejaba por mí, que andaba como loco, abandonando sus negocios, accedí. Yo tampoco era más que una mujer...

Temí al principio, por mucho tiempo. Mas al pasar de los años, al ir naciendo nuestros hijos, esos temores fueron desapareciendo. Le veía entusasmado con los niños: Felisa era su delirio; Juanín, le volvía un chiquillo; a Perico lo destinaba a ingeniero, y el chiquitín, el mofletudo Jesusín, ése hacía de su padre lo que le venía en ganas. ¿Cómo no había de creerle definitivamente ligado a mi vida, a la vida de nuestro hogar?

Aprendí a conocer sus defectos:

(*Continua en la pagina 24*)

M.E.C.D. 2016

LOS CINCO IDILIOS DE JEAN HARLOW

Harlean Carpentier no pensaba, cuando aun no era Jean Harlow, en que los cuidados de su rostro en la intimidad del tocador pudiera reproducirlos la fotografía.

Harlean Carpentier (que más tarde ha de convertirse en Jean Harlow) se educa en un colegio de Kansas. Casi todos los días, al concluir las clases, viene a recogerla, por orden de sus padres, Emma, la antigua criada negra de toda confianza; pero otros, Harlean abandona el colegio acompañada por Marta Ruck, una condiscípula hija de un abogado y vecina suya.

Marta Ruck tiene un hermano que ha comenzado ya sus estudios en una escuela especial. Cuenta éste diez y siete años, o lo que es lo mismo, tres más que la futura vampiresa. Con frecuencia, Harlean, Marta y su hermano se encuentran en las proximidades de sus casas, situadas ambas en las afueras de la ciudad, y el muchacho las acompaña, ofreciéndoles el cobijo de su paraguas en los días lluviosos que preceden a la llegada del invierno. Pero Harlean y él apenas si cruzan palabra y evitan darse la mano al despedirse.

Una tarde, luego de varios días de ausencia, Marta Ruck se reintegra a las clases. Harlean la ve llegar vestida de luto, y desde su pupitre oye comentar a varias compañeras la desgracia: el hermano de Marta... Harlean Carpentier, que hace esfuerzos por contener las lágrimas, pide entonces permiso para regresar a su casa "porque se siente un poco indispuesta". Y porque desea estar sola para poder llorar aquel idilio que no llegó a serlo.

Decididamente, Jean Harlow no es aún Jean Harlow.

Segundo idilio y primer esposo

Tres años después. Harlean vive ahora en Highland-Park, próximo a Chicago, con su padrastro y su madre, divorciada recientemente de su primer marido.

En un baile que para festejar la terminación de estudios celebran varias de sus amigas, Harlean escucha la primera declaración amorosa.

El pretendiente es Charles Mc Grew, a quien todos o casi todos llaman familiarmente *Chuck*.

Durante cerca de dos años, los empleados del tren que une la ciudad de Chicago—en donde vive *Chuck*—con Highland-Park pueden ver a éste hacer el recorrido entre ambos puntos una vez por semana. Hasta que, al fin, un dia, *Chuck* sube al tren junto a Harlean, Harlean y *Chuck* han terminado asi un noviazgo lento, sostenido bajo la vigilancia maternal y hecho a base de apretones de manos furtivos y de regalos de bombones y flores.

El primer incidente entre ambos ocurre pocos meses después y su misma trivialidad contribuye a darle realce. En un bazar de Los Angeles, adonde han ido de compras, discuten, y él reprocha a ella el excesivo cariño que siente hacia las cosas de lujo. Olvidan pronto la discusión, pero, a veces, y siempre con motivos nimios, vuelve el enojo a ambos, y Harlean empieza a encontrarse un poco sola, según dice a su madre en una carta, cuyo final es el ruego de que venga a pasar una temporada junto a ella. Quiere a su esposo, sí; pero...

Harlean, un día en que no ha ocurrido nada entre ellos, echa mimosa los brazos al cuello de su marido y pregunta:

—¿Quieres hacerme un favor, *Chuck?*

—¿Cuál?

—Divorciémonos. Te quiero mucho, pero... no congeniamos... ¡Oh, no pienses que es que estoy enamorada de otro hombre!

—No pienso nada. Ahora mismo podemos ir juntos al abogado.

—¡Gracias, *Chuck!* No esperaba menos de ti. Jean Harlow comienza a ser Jean Harlow.

Tercer idilio y segundo marido

Harlean Carpentier (Jean Harlow para el público, que muestra ya una gran preferencia hacia ella) trabaja en los estudios. Sucesivamente "rueda" para Hal Roach, Paramount, Al Christie, Huges... Ha conseguido un aplauso por su intervención en el *film Hell's Angels*, cuyo estreno en el teatro chino le permitió dirigirse al público por vez primera a través del pequeño micrófono... En Metro-Goldwyn-Mayer coincide con un antiguo conocido: Paul Bern, productor asociado de *The Red Headed Woman*. La amistad se reanuda. Bern la acompaña durante unos días a las salas de té. Bern es un hombre diametralmente opuesto a *Chuck*. Es inteligente, reposado, sereno... De más edad que Jean, pero... ¡qué importa esto! Quizá con que no se parezca a *Chuck* es bastante para interesarla.

Cuando los periodistas quieren dar la noticia de la boda, ésta se ha celebrado ya, tres días antes, ante un grupo reducido de amigos. No hacen viaje de novios porque *Red Dust*, la pelicula que Jean hace entonces para Metro, debe ser terminada en seguida, y se refugian en una villa de Hollywood, regalo de Bern a su esposa; un verdadero palacio, cuyas suntuosas habitaciones han de recoger el estampido seco de la pistola, con la que Bern, en plena luna de miel aún, se aparta "definitivamente" de Jean. Nadie puede averiguar la causa del suicidio. Los comentarios periodísticos se suceden sin lograr una justificación. Bern se ha suicidado ante un espejo, disparándose un tiro en la sien; eso es todo.

Tiene que vestirse de luto. ¡Menos mal que el color negro destaca y embellece su cabello "platino"!

Cuarto idilio y tercer esposo

Jean vuelve al trabajo. La labor de *filmación* no puede paralizarse mucho tiempo. Hay una película comenzada...

Meses después, Jean Harlow descubre que Hal Rosson, el *cameraman* de *The Blonde Bombshell*, no le es del todo "indiferente". Es un hombre agradable y un buen *cameraman*, cuyo dominio de la máquina y cuyos conocimientos fotográficos han influido en el triunfo de su película anterior.

Hollywood murmura y Jean desmiente los rumores. "No se casará nunca más".

Y sin embargo...

Para concluir la pelicula ha sido preciso marchar a Arizona en busca de un escenario natural. Una noche, al terminar la diaria faena, Jean y Hal dan un paseo por el desierto. La Harlow no es ya aquella niña que se ruborizaba ante el hermano de Marta Ruck; pero la luna se ofrece más limpida que nunca y los cactus gigantescos proyectan sus sombras inmóviles, no obstante el viento del Sur; Jean cree que la culpa es del ambiente y no rechaza ser la esposa de mister Rosson, aunque antes ha de pedir consejo y autorización a su madre. Ella, Jean, no se ha casado aun mas que dos veces y no tiene experiencia. La madre accede y un avión lleva hasta Yuna a la pareja, donde un juez de paz legaliza el enlace.

¿Quinto idilio?

Se dice que Jean Harlow vuelve a divorciarse... y que rescinde su contrato con Metro, extremos los dos perfectamente compatibles. Hal Rosson, por lo visto, ha caido en desgracia y pasará muy pronto a engrosar el *stock* de ex maridos de Jean. Ese *stock*, que no debiera tomarse muy en serio si no figurara en él Paul Bern, aquel hombre que no tembló ante el espejo, en el que seguramente esperaba ver su último gesto.

José SANTUGINI

(Fotos Metro-Goldwyn-Mayer)

Este traje de noche, blanco, el color preferido por Jean Harlow, realza su bellisima figura.

Tampoco era asi la chiquilla que iba a un colegio de Kansas, donde habia de fracasar el primer idilio de su vida.

El camerino de Jean Harlow en los estudios Metro-Goldwyn-Mayer.

Un grupo familiar en el cual aparecen Jean Harlow, su madre, su padrasto y Hal Rosson, su actual marido.

Paul Bern—el tercer idilio de Jean—se suicido ante un espejo. La fotografia representa al escritor y a la 'estrella' cuando, felices aun, Bern firma su ingreso en el teatro chino de Hollywood.

Las bellas cualidades del castellano

(Discurso pronunciado en la noche del sabado, 13 de Abril, en la estación de Radio KZIB por el Hon. Vicente L. Legarda, vice-consul y consul general interino de Nicaragua en Manila y presidente de la Comisión de Relaciones Diplomaticas de la Liga para la conservación y propagación del castellano en Filipinas y en todo el Extremo Oriente).

Señoras y Señores Radio-Oyentes:

Antes de hablar sobre "La Necesidad, La Importancia y otras Bellas Cualidades del Castellano" les suplico encarecidamente me permitan recordarles aquél antiguo cuento de un señor que, haciendo comparaciones entre los varios idiomas principales que se usan en el mundo para hacerse comrpender mútuamente, dijo:

"El castellano, por ser un lenguaje suave, dulce, tierno y muy poético es muy apropiado para cuando uno quiere hablar del amor con las mujeres; el italiano es muy apropiado para el canto; el francés para la diplomacia y el alemán para los obreros".

No se sabe a ciencia cierta quién es el verdadero autor de este cuento, tan chistoso como verídico. Pero quienquiera que sea, su autor no andaba muy lejos de la verdad cuando dijo que "El castellano, por ser un lenguaje suave, dulce, tierno y muy poético es muy apropiado para cuando uno quiere hablar del amor con las mujeres"; puesto que realmente, para hablar con las mujeres, especialmente cuando se las habla del amor, se necesita usar un lenguaje suave, tierno, acariciador y convincente para... conquistarlas. Para ésto no existe en el mundo ningun lenguaje que pueda superar, ni aun igualar, al castellano.

Señoras y Señores: Al hablarles sobre la necesidad y la importancia de la conservación y propagación del castelano, no solo en Filipinas, sino también en todo el Extremo Oriente, deseo llamar su atención a cuatro puntos importantes de este interesantísimo asunto, y estos son: La Necesidad, La Utilidad, La Importancia y La Excelencia del Idioma Castellano. Empecemos, entonces, por el primer punto.

La necesidad del castellano

Cuando uno viaja por algun pais extranjero, si uno no posee más que su propio idioma, especialmente cuando uno se encuentra entre gente extraña, es indudablemente cuando uno se da cuenta de lo valioso y necesario que es el poseer otros idiomas además del suyo propio. Pero antes de aprender cualquier idioma extranjero, uno debe aprender el español y, en poseyendo éste, es cosa muy fácil aprender el portugués, el italiano y el francés. Y después ya no será difícil aprender cualquier otro dioma extranjero.

Estando uno en viaje de placer en cualquiera parte del mundo si uno no posee un idioma extranjero como el español, el frances o el ingles, se ve uno obligado a valerse de un interprete y, las mas de las veces, éste se impone y la broma cuesta mucho mas que lo que está dispuesto a pagar o a gastar.

Si uno viaja por España, Portugal, Italia, o por las colonias españolas, o si en sus viajes uno pasa por Cuba Puerto Rico, Mejico o por los paises de la America Central o por los de la Amerca del Sur, si uno no posee el castellano, se ve perdido y requiere los servicios de un interprete para las cosas mas nimias, lo cual significa un gasto superfluo! De ahi la necesidad de poseer y conocer bien el idioma Cervantino.

Por otra parte, viajando por Hong-Kong, o por Amoy, o por cualquiera parte del Extremo Oriente, en vista de que los misioneros españoles han estado por esta parte del mundo desde tiempo inmemorial, uno se tropieza con algun que otro individuo que posee, bien o mal, el castellano y, las más de las veces, estos buenos hombres pueden y suelen servirle a uno de intérprete para hacer compras o para tratar de algun asunto de importancia con algunos indígenas. Y si durante uno de esos viajes por el Extremo Oriente se encuentra uno con algun portugués, francés o italiano, se le puede hablar en castellano y se le puede hacer comprender fácilmente lo que uno desea sin necesidad de valerse ni de diccionario ni de intérprete.

Aquí mismo en Filipinas, cuando uno viaja por algunas de las provincias lejanas, si uno posee el castellano, aunque no posea ni el inglés ni los dialectos nativos, puede uno hacerse comprender hablando en castellano con los naturales. Por ésta y por muchas otras razones más se puede ver **la necesidad** de poseer y conocer el idioma Castellano.

La utilidad del castellano

Desde que ondeó en estas playas la bandera de las franjas y las estrellas hace ya más de treinta y seis años, los americanos han estado predicando a los filipinos que el lenguaje que deben adoptar en el país **no es el español**, ni ningun dialecto nativo, sino el inglés, el inglés y **el inglés**. Háse hecho tanta propaganda por el inglés en estas Islas que su éxito es envidiabe.

Y ahora que los filipinos de la clase pobre no poseen ni el español ni el inglés, muchos de ellos se ven en la necesidad de aprender el español y, como despertándose de su letargo, van buscando por aquí, por allá y por todas partes **clases de español.** Aun la misma Oficina de Enseñanza ha publicado no hace mucho una Circular permitiendo que se introduzca el español en las escuelas superiores como una asignatura de **elección.** Cuando el mismo Gobierno lo recomienda se vé claramente cuán útil es el castellano para el pueblo filipino! De ahí la necesidad de que los que poseen bien el castellano lo enseñen a los que deseen aprenderlo y así se ayudará a propagar el idioma de Cervantes, que es tan útil como provechoso.

Es de todas veras muy grato notar cómo el Excelentísimo Señor Cónsul General de España en Manila, Don Miguel Espinós y Bosch, así como también muchos miembros de la colonia española en Manila, tales como los Señores Zobel, De la Riva, y otros, han tomado tanto interés por la conservación y propagación del castellano en Filipinas que desde hace unos dos años tienen establecida en Manila una academia subvencionada por ellos mismos donde se enseña el español a cuaquiera persona "gratis et amore". Pero es más grato aun el ver cómo las matrículas en esta academia van aumentándose de año en año. Lo cual demuestra a todas luces el interés que muchos se toman por el castellano porque ven lo **útil** que es este lenguaje.

La importancia del castellano

Durante estas últimas dos o tres décadas, los ingleses y los americanos han estado llevando a cabo una campaña intensa y muy tenaz para la propagación del inglés en todas partes del mundo. Tanto éxito han tenido los mismos que cualquiera que haya estado en Europa o en la América del Sur después del año 1918 en que se terminó la gran guerra mundial, habrá notado que casi todo el mundo habla o entiende el inglés, mientras que antes del año 1914 el francés era el lenguaje más generalizado en casi todas partes de Europa y en la América del Sur.

Ahora bien, si todos los de habla castellana pudieran o quisieran aunar sus esfuerzos y emprendieran una campaña pertinaz y constante como la que los ingleses y los americanos han estado haciendo para propagar el inglés en todas partes del mundo, ¿quién sabe? llegará el día en que el castellano será tan universal como lo es el inglés y, quizás, más aun. Y ¿por qué no?

Muchos americanos en los Estados Unidos de Norte América se han interesado tanto por el comercio con la República Argentina y otros países de la América del Sur, así como también con los cinco países de la América Central, que hoy día, y esto se puede decir sin temor a contradicción alguna hay más de diez millones de americanos que poseen el castellano tanto para hablar como para leer y escribir. Y si los americanos han podido hacer esto en América, ¿por qué no hemos de poder hacer lo mismo en Filipinas y en el Extremo Oriente? He aquí la **importancia** de poseer y conocer bien el castellano.

La excelencia del castellano

El idioma de Castilla es tan suave, tan dulce, tan tierno, tan lleno de palabras cariñosas que uno que desea expresarse con suavidad, o que desea comunicar sus afectos con ternura, con dulzura, con cariño, aunque el mismo conozca varios idiomas además del de Cervantes, siempre preferirá usar el castellano para poder dar más impulso, más ímpetu, más eficacia, más expresión, a lo que él desea decir, o declarar, o expresar.

Para poder apreciar bien las bellezas y excelencias del castellano, hay que leer, releer y requeteleer las obras inmortales de Cervantes, Saavedra, Campomanes, Espronceda, Campoamor y muchos otros autores españoles cuyos nombres adornan las bibliotecas nacionales de todas las ciudades capitales del mundo civilizado. También hay que leer las obras literarias de autores españoles más modernos, tales como Don Vicente Blasco Ybañez y otros cuyos nombres forman una larga e interesante al par que interminable lista, cuyas obras son pruebas muy elocuentes de la cultura y civilización españolas y demuestran a la larga la belleza y excelencia del idioma castellano.

Señoras y Señores: Gracias por su fina atención.

La Belleza de la Mujer Se Refleja en los Ojos

Pero los ojos hermosos son ojos sanos —claros, refulgentes, libres de suciedad é infección.

"Eye-Mo" es la formula de un eminente oculista. Ha obtenido una acogida universal como la Loción Perfecta para ojos encarnados, inflamados y parpados granulados.

Ponga unas cuantas gotas de "Eye-Mo" en cada ojo y observe el alivio y sensación de limpieza.

EYE-MO

La Loción Perfecta para los Ojos

De venta en todas las boticas—₱1.00

Producto de los Laboratorios de Frederick Stearns & Co.—Detroit. EE. UU. A.

Formula: Each fl. oz. contains: Chlorbutanol (Chloroform Derivative) 1 gr.; Boric Acid 10 gr.; Zinc Sulphate ¼ gr.; Berberine Sulphate ⅛ gr.

Tome **PICOT**

La Mañana Siguiente

La vida parece mas risueña despues de un vaso de Picot. Despeja la cabeza, disipa el mal humor, elimina del cuerpo los efectos de los excesos de la noche anterior y le deja apto.

PICOT Grape Flavored Salt es agradable, suave y eficaz. Los mas puros tartratos de uva y sales efervescentes—eso es todo! Una cucharadita poco mas o menos en un vaso de agua—y se sentira muy bien otra vez.

En venta por todas boticas de primera clase.

F. H. STEVENS & CO.
Esquina David y Dasmariñas

PICOT
Grape Salt
FLAVORED

Formula: Acido Tartarico, 44.75%; Potasio Bitartrato, 2.25%; Bicarbonato de Sodio, 47.00%; Para endulzar 4.50%; Extracto Natural de Uvas, 1.50%.

El Talco Boratado Mennen fué creado, especialmente, para estos seres tan queridos.

Suavidad de pétalo de rosa. Calmante frescor para la tierna piel... Alivia las rozaduras del pañal, el salpullido y otras irritaciones.

El Talco más suave y fino que haya usado en su vida.

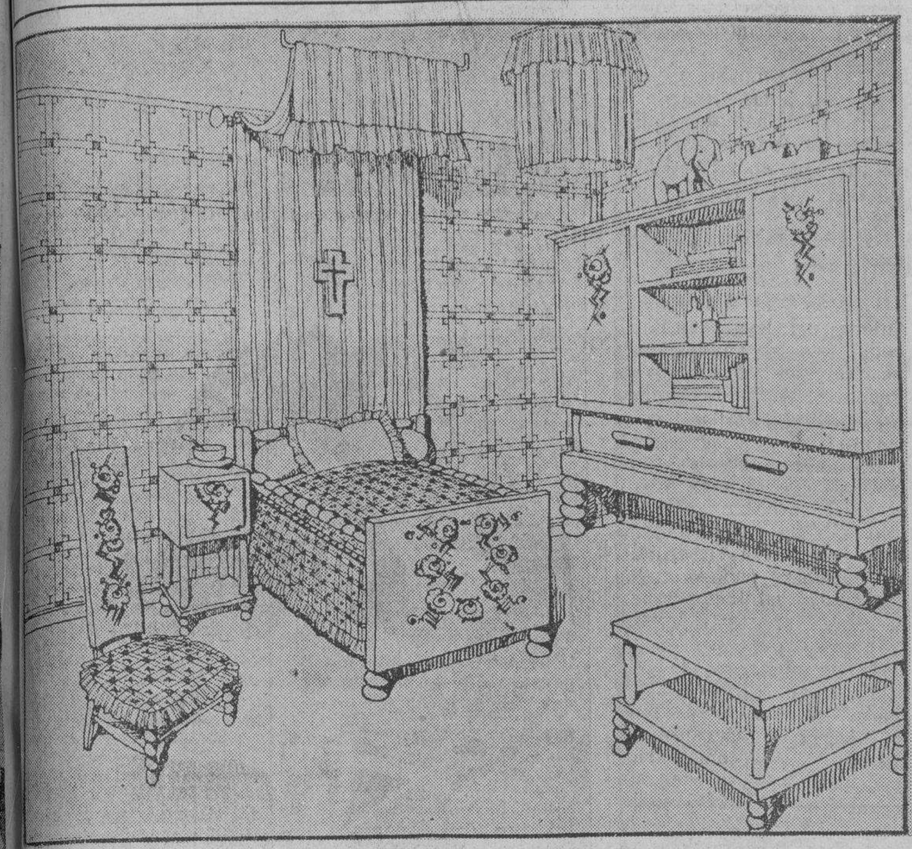
Por el amor de su nene, adquiera hoy mismo el Talco Boratado Mennen. Aplíqueselo diariamente y con frecuencia.

TALCO BORATADO MENNEN

M.E.C.D. 2016

Pagina del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

DECORADO Y ARREGLO DE LA CASA



Una habitación para los niños

Entre las habitaciones de una casa que ocupan el segundo lugar, cuando se trata del decorado, está el cuarto de los niños. Pero no es, en principio, indiferente para los padres, que su niño esté bien o mal alojado y que el sitio donde pasa muchas horas de su vida sea alegre o triste, sino que la vida de una familia tiene muchas exigencias, y el niño, desde luego, tiene su puesto unas veces en el comedor, otras veces en la habitación de la madre y grandes horas está el aire libre y la habitación que se le destina tiene tales proporciones que hay que sacrificar muchas cosas por sus dimensiones.

Pero es cierto que para el adorno se puede emplear todo el ingenio posible para que la habitación del niño resulte bonita y, además, alguos rasgos del carácter de un se desarrollan de distinta manera, según el ambiente donde se tienen sus primeros pensamientos agradable o triste y severo.

En todos los casos hay una condición sobre la que no insistiremos nunca demasiado, y es que el niño tenga en su habitación buen aire y mucha luz. En cuanto al tamaño es menos importante; el niño deberá desenvolverse en un lugar amplio; una naturaleza joven sabrá adquirir ingeniosidad y orden, se acostumbrará, además, a contentarse con poco. En esto no está el problema, pero el aire, la luz y hasta el sol directo si es posible, son factores esenciales para la buena salud del niño y es extremadamente útil que un niño pueda gozar de estas ventajas desde su nacimiento.

Este punto de vista es evidentemente extraño al problema que aquí nos importa: el lado esencialmente decorativo del conjunto, pero de todas maneras, está bien que hayamos tratado el punto de la luz, muy importante en esta habitación.

Otras dos condiciones hemos de buscar y éstas caen dentro de nuestro dominio. Frescura y claridad de colores, armonía de tonos, alegría y animación en la decoración; en fin, podemos apuntar otras dos preocupaciones: solidez de los muebles y pureza de líneas.

Desde el punto de vista de la solidez de los muebles, no se deben emplear maderas naturales barnizadas difíciles o mejor aún, entretenidas de cuidar, ni cristal, ni metal de contacto duro, ni tejidos demasiado refinados y frágiles. Los hules, las muselinas y las cretonas, son preferidas a los terciopelos y las sedas. Las muselinas se rompen facilmente, pero son baratas y se pueden reemplazar sin gran gasto cuando se rompan o se ensucien.

Para los muebles aconsejamos maderas laqueadas o pintadas, fáciles de limpiar pronto, porque permiten colores frescos y fantasías que dan alegría y en ellas podemos introducir el motivo decorativo pintado que es un elemento que armoniza con lo que debe ser la habitación de un niño.

Para este modelo hemos imaginado una habitación de tres metros por tres metros 75 cm., alumbrada por una ventana de un metro 20 cm. aproximadamente. Se entra por una puerta de unos 80 cm. con un mueble adecuado en ángulo o con radiadores. He aquí condiciones que pueden encontrarse con facilidad, y estudiando este proyecto pueden cambiarse los muebles en el caso de que la ventana y la puerta estén colocadas de distinta manera.

Hay que advertir que sea cual sea la disposición de la puerta, la cama no debe colocarse nunca frente a la ventana, porque es desagradable que la luz dé en los ojos, y es, además, fatigante, sobre todo, en los niños. Hay, pues, que evitarlo a toda costa.

Este mobiliario se compone de una cama de 70 cm. de ancho por un metro 80 cm. de largo, de madera pintada en gris claro, apoyada sobre gruesas bolas de madera. En la cabecera hay un tablero con barras torneadas. El tablero del fondo está adornado con flores pintadas de dibujo algo fantástico.

La cubierta de la cama es de cretona cruda con cuadros azul añil y el fondo es de muselina cruda con un volante fruncido.

La mesa de noche, de 40 cm. por 30, es de la misma madera que la cama y pintada como ella.

La mesa, con dos tableros, es muy baja, de 60 cm. poco más o menos, para que un niño pueda apoyarse en ella. El tablero tiene 70 cm. de lado.

El mueble más importante es un armario no muy alto, de un metro 80 de ancho y en la parte de abajo tiene un cajón para colocar los juguetes de los niños. Los trajes se colocan a los lados, cerrados con puertas y en el centro hay sitio para los libros y otros objetos necesarios en el cuarto de los niños, incluso algunas cajas de juegos siempre que estén nuevas y bien colocadas.

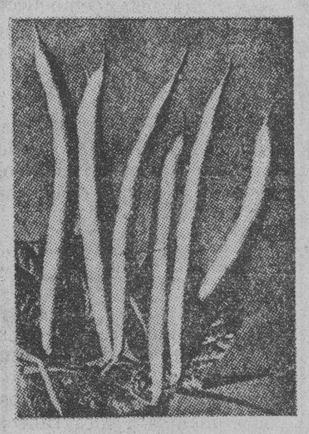
CULTIVOS EN EL HUERTO

Habichuelas enanas tempranas

Se pueden sembrar al aire libre habichuelas, apio-rábano, calabazas, espinacas, perejil, pepino, zanahorias, nabos, tomate.

En los climas suaves y en terrenos bien expuestos se retiran del semillero abrigado o templado los planteles de tomate para plantarlos en su aplazamiento definitivo. Esto se hace principalmente con las variedades tempranas como el llamado "tomate grande temprano".

El trasplante se puede hacer directamente del semillero al lugar de fructificación o si aun reinan vientos fríos cuando las plantitas alcanzan de 8 a 10 centímetros de altura se les traslada a un criadero de espera, que se dispondrá en un sitio abrigado, al aire libre y en favorable exposición—cara al mediodía.



Gallinas y huevos.—La puesta de gallinas en el período de la abundancia casi no se sabe qué hacer de los huevos, si la familia no es muy numerosa y la población del gallinero algo nutrida.

Afortunadamente, hay infinidad de preparaciones culinarias en que entra el huevo, siendo indudablemente este producto alimenticio el que de mayor número de maneras puede ser presentado.

Si no se puede dar salida a los huevos que recogemos, hay el precioso recurso de ponerlos en conserva con soluciones de silicato potásico, con agua de cal o bien con ciertos preparados comerciales.

El servicio del te en familia o entre invitados

Es la hora del descanso, la más agradable del dia entero. Las personas ocupadas reposan y las ociosas hallan grata ocupación.

La mezcla de tres cuartos de China y un cuarto de Ceilán produce una excelente bebida. El té, sea de la clase que quiera, se ha de conservar en una caja de hoja de lata o estaño con cierre hermético, a fin de que las hojas queden aisladas de toda materia odorante.

Preparación del té

Lo primero es que la tetera esté escrupulosamente limpia. Empiécese por escaldar ésta, se deja escurrir y después se echa en ella la cantidad de hojas necesaria, que será media cucharadilla de té por taza. Póngase la tapadera y déjese que la acción del calor durante unos minutos desarrolle las hojas. Después se echa el agua hirviendo contando cinco minutos para la infusión.

Ingredientes que acompañan al té

Se echa un poco de leche en cada taza o una rajita de limón.

Con el té se sirven

Pan y mantequilla si se está en familia; si hay invitados, emparedados y toda clase de pastitas secas.

Pan. Desde el momento en que el pan ha de acompañar al té o al chocolate, se le da variadas formas. Sea blanco, moreno o negro, se corta en rebanaditas finas y se unta con mantequilla muy fresca. Tampoco es despreciable la rebanada de pan tostada, con su correspondiente mantequilla. No menos apetitosa es la variante de los brioches y croissants que también se pueden tostar y poner la manteca en caliente.

Cosas que alteran la paz en el hogar

Una de las cosas que más estupidamente alteran la paz en el hogar, es la intervención continua del libre albedrío. El principal origen de las discordias domésticas es la falta de libertad personal.

Por el hecho de que dos personas se hallen ligadas por vínculos de la sangre o del matrimonio, hay gentes que se consideran con perfecto derecho a intervenir, a mezclarse y aconsejar acerca de los más minuciosos detalles de la vida de aquellos que viven a su alrededor, a criticar sus inocentes caprichos o aficiones.

Abundan las familias en las que uno no puede sentarse, ni levantarse, ni ir, ni venir, ni escribir una carta, ni recibirla, ni vestirse este traje o aquel, ni pensar de un modo o de otro, sin que vengan a herir sus oidos el: ¿Por qué no te levantas? ¿Porqué no te acuestas? ¿Por qué no haces esto en vez de aquello? ¿Por qué no obras asi en vez de asao?

Nada es más enloquecedor que esta intromisión de las gentes en lo que el hombre estima como más preciado e inalienable: la íntima libertad en las cosas corrientes y pequeñas de la vida, que tienen mayor precio que las grandes libertades de las constituciones políticas.

NUESTRAS Mujeres

Doña Francisca Tirona de Benitez

Por MARINA

Cada vez que paso por la avenida más hermosa que tenemos en Manila, la Avenida Taft, y veo y admiro el majestuoso y arrogante edificio del Philippine Women's University, que va expandiéndose año tras año, siento sin querer una extraña sensación de regocijo—el orgullo que todo hombre experimenta cuando ve triunfar a uno de su raza. Y por lo que vi después con mis propios ojos dentro de la misma Universidad,—el claustro de profesores, escogido, sus equipos muy modernos; su "gymnasium", su tanque de natación, su laboratorio—mi regocijo se ha intensificado mucho más, sobre todo teniendo en consideración que es una institución docente para niñas y regentada por mujeres, a la cabeza de las cuales, está la señora Francisca Tirona de Benitez.

Dado este progreso sorprendente de la Philippine Women's University, que no hace más que dos décadas escasas que se ha fundado, nadie puede dudar de la habilidad ejecutiva de su rectora, la citada doña Francisca T. de Benitez.

La mañana en que celebré mi entrevista con daño Francisca, la encontré seria, sin dejar, sin embargo, de tener esa amabilidad característica de toda filipina. En la primera vez que tuve el gusto de tratarla, pero me quedé impresionada de su presencia imponente, que infunde respeto, y de su mirada que parece que todo lo analiza.

—¿Es usted la primera directora de esta institución?

—Sí señora, y también una de las fundadoras.

—¿Cómo maneja usted esta universidad tan grande como es y con tantas alumnas?

—Todo colegio o universidad viene a ser un gobierno en miniatura en el que trabajan por su éxito no solamente el profesorado sino también los padres y las mismas niñas. No se necesita mucha sabiduría para dirigirlo, sino diplomacia, tacto y cortesía para todos en general.

—¿Por qué fundaron ustedes este colegio?

—Por el vivo y elevado deseo nuestro de coadyuvar en la formación cultural y física de nuestras mujeres, dada su delicada misión dentro del hogar y en el mundo social en que viven.

—¿Y como comenzaron ustedes?

—Primero, alquilamos una casa en la calle A. Flores, hoy Philippine Women's Dormitory, que después vino a ser de nuestra propiedad; y así, poco a poco, hasta que pudimos construir este edificio y adquirir en compra otros dos edificios más que tenemos al lado y que destinamos a las clases del "home economics", la secundaria, y el "kindergarten".

—En estos años de depresión todos los colegios han sufrido bastante en sus ingresos, y la Philippine Women's University, supongo yo, no será una excepción.

—Como todo colegio privado, la Philippine Women's University depende exclusivamente del número de las niñas que se matriculan; pero, gracias a Dios y al público, en general, en estos últimos años hemos tenido más número de niñas que en cualquier otro tiempo, y eso que no hemos hecho ningún cambio en cuanto a los pagos.

—¿Quién o quiénes están al frente de la vigilancia de las niñas?

—Las secretarias y mis herma-

Continua en la pagina 22)

La lenceria de ahora es lujosa mas por la calidad del tejido que por los adornos

En su deseo de parecer cada vez más delgada la mujer ha reducido actualmente su lencería personal hasta un punto en que apenas si llena un espacio de su guardaequipo. Para el día se ha suprimido la camisa, sustituyéndola por la combinación, bajo la que sólo se lleva el sostén y el pantalon y las que aun continuan siendo partidarias de la camisa lo que hacen es suprimir la combinación quedando tanto en un caso como en otro sumamente reducido el juego de lencería personal.

Esta lencería es lujosa pero más por la calidad del tejido que por los adornos. Los tejidos son por lo general de seda pues los linones y batistas se utilizan cada vez menos. Se emplean para las combinaciones crespón de china grueso, crespón satén o tela de seda, siendo esencial que los tejidos no sean transparentes pues las combinaciones sirven la mayor parte de las veces de viso del vestido. Actualmente las combinaciones se cortan por completo al sesgo para que ciñan la forma del cuerpo y no hagan ningún pliegue bajo el vestido. La parte alta se adorna con calados a la aguja o con incrustaciones de encaje.

El pantalón adornado con encajes o bordados se lleva muy poco actualmente pues casi todas las mujeres prefieren el culot de jersey de seda que produce muy poco bulto.

La camisa de noche o bata de noche, como ahora se le llama, que por su forma tiende de día en día a ser la de un vestido de noche, sufre en estos momentos cambios de forma. La camisa muy escotada y sin mangas y con la parte alta hecha generalmente de encaje se tiende a sustituirla por la camisa de mangas cortas o largas cuyo escote como el de los vestidos actuales llega a ras del cuello. Algunas están cortadas por completo al sesgo, otras a derecho hilo y se montan sobre un amplio canesú o bien su vuelo está dado por medio de plisados o de frunces que parten del escote ciñéndose al talle por medio de una cintura.

Para verano la corriente va hacia las camisas de manguitas ahuecadas o de mangas hechas de volantes. Se hacen con crespón de china estampado o "voile" de algodón un poco grueso. Se ven en estas camisas efectos de pañoletas cruzadas y volantes bordeando la parte inferior que son de muy lindo efecto. Para estos tejidos estampados los frunces más que los plieguecillos son un adorno apropiado y además muy fáciles de hacer: frunces rectos, frunces en cuadrícula, frunces que forman abullonados, frunces panal, todos se utilizan para adornar estas encantadoras fruslerías que hoy son las camisas de noche.—H. T.

Las populares Bebidas Royal "Trufruit"

para ser servidas!!
Estan siempre listas
Estos deliciosos jarabes

Fresa y Limon---

son los favoritos-

Son bebidas refrescantes y saludables hechas de verdaderas frutas

Pidan siempre

Royal
SOFT DRINKS

El riquísimo sabor aromático del

CAFE HILLS BROS

le hara apetecer mas taza tras taza.

El Control del Tostado, método exclusivo de Hills Bros. de tostar el café gradual y continuamente, *un poco en cada tiempo,* dá al Café Hills Bros. un sabor que no hallará en otro café.

¡ASÍ ALCANZAN SALUD!

¿Qué mejor bocado para los niños que un plato de Kellogg's Corn Flakes con leche fría—y fruta o miel para variar? ¡Es tan ligero y fácil de digerir! No hay que cocerlo. Se sirve directamente del paquete. Siempre tan fresco y crujiente como salido del horno de tostar—gracias a su bolso interior "CERA-CERRADO". Exija siempre Kellogg's a su proveedor de comestibles.

Kellogg's CORN FLAKES

Pacific Commercial Company
Manila

736

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo

M.E.C.D. 2016

La Sultana del Pasig se rie del trece fatidico

Arbitros del hermoseamiento ciudadano dividen la capital en trece zonas.--Quien ideo y como se desarrollo la zonificacion.--El grupo de embellecedores y sus conciliabulos

Por LEONCIO C. MAGNO
Redactor de La Vanguardia

La Sultana del Pasig, Manila, tendrá, por fin, su soñado imperio, una ciudad maravillosa que se levantará bajo nubes de oro, a los esplendorosos rayos de un sol de prosperidad.

La Sultana tiene encantadoras leyendas, pero la más notable será, indudablemente, esa leyenda—realidad, la ciudad—modelo, que será encanto del Oriente, la ciudad-símbolo de un hermoso ideal de zonificación.

Un Alcalde caballero fué el gran iniciador

Por siglos, la Sultana del Pasig vivió en una comarca ordinaria, al parecer, menospreciada, hasta que un Alcalde caballero, de notable ejecutoria, vino a regir los destinos de esta ciudad, y decidió dar a la Sultana un "Nuevo Trato".

Don Tomás Earnshaw fué este Alcálde que inició la gigantesca empresa de fundar para la Sultana una ciudad digna de su gallardia y su incomparable hermosura. Cinco años duró el estudio. El Alcalde llamó a un "grupo de sabios" y estos se devanaron los sesos para poder encontrar la fórmula de una ciudad-encanto, una ciudad bien ordenada y dispuesta, una ciudad zonificada.

Artiaga presidió el grupo escogido

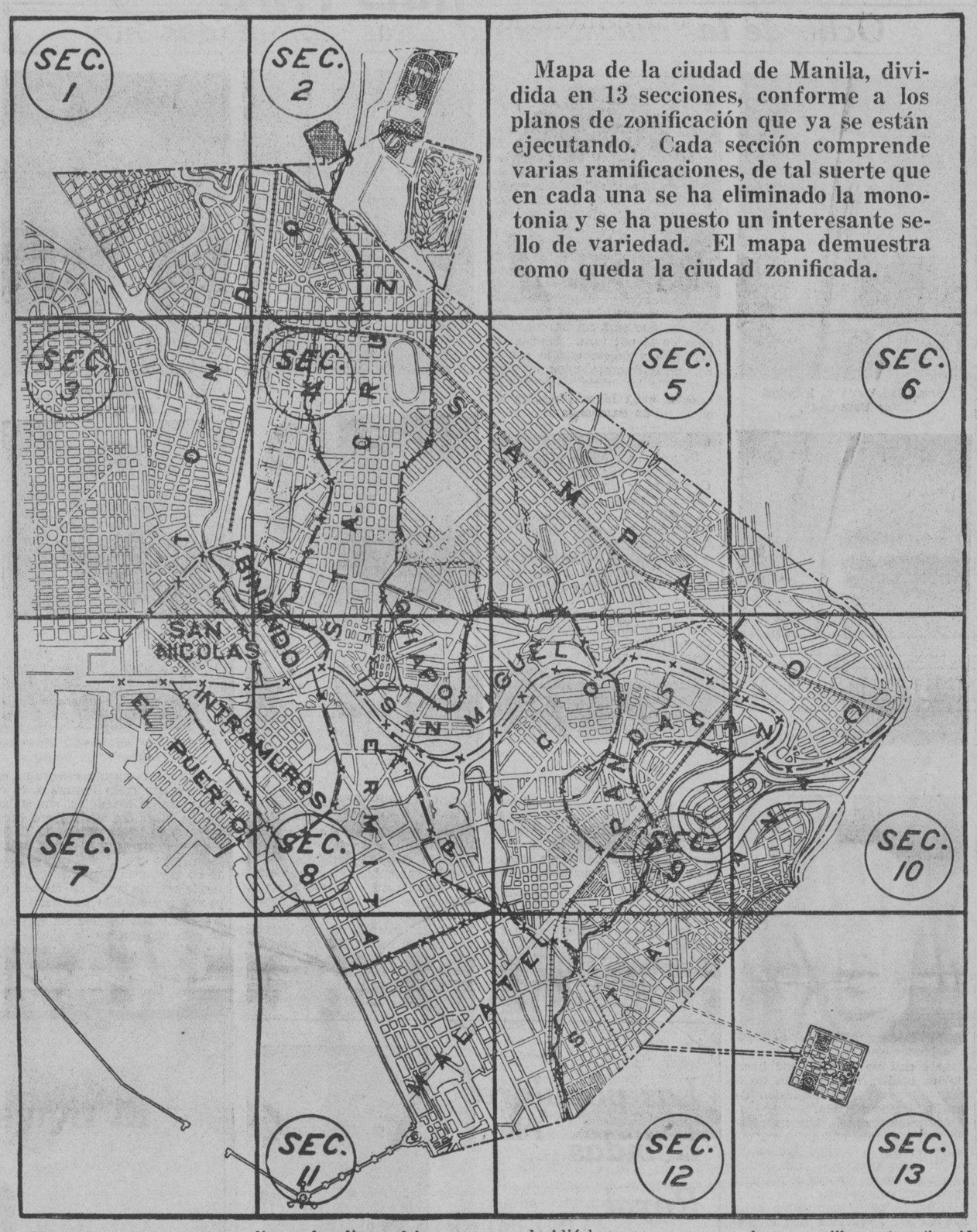
De aquel "grupo de sabios" que el Alcalde llamó en su empeño de ofrecer a la Sultana algo que valga la pena de ser mentado en la Historia local fué presidente el que bien puede llamarse Arquitecto de Manila, el ingeniero de la ciudad, Santiago Artiaga, el mismo que en estos últimos años se mantuvo firme bajo una tempestad de ataques, como una roca inconmovible ante el furioso embate de encrespadas y formidables olas. Miembros de la gran comisión fueron el director de Obras Públicas, A. D. Williams, el Dr. Eugenio Hernando, representando el alto mando de la Sanidad, el ingeniero sanitario, Manuel Mañosa, el presidente de la Asociación de Propietarios entonces, Tomás Arguelles, el representante de la Cámara de Comercio Americana, J. L. Wilson, y el representante de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas, Vicente T. Fernandez.

Decidieron ir contra las leyes naturales

Como podria lograrse una metamorfosis completa, cambiando el aspecto de la ciudad de Manila? Este es el principal problema que el "grupo de sabios" tuvo que afrontar. No era mejor dejar que los dominios de la Sultana se desenvolviesen de modo no artificial, bajo el conjuro de los magos de la moderna ingenieria? Ante el grave problema, días y noches de paciente estudio se emplearon y, por fin, se encontró la llave del secreto: cambiar el curso de las leyes naturales!

Obra gigantesca que podia provocar la ira de muchos dioses, los dioses del comercio y la industria, y los dioses también de la paz domestica, el grupo celebró 21 conciliabulos, dos de los cuales fueron públicos.

En estos 21 conciliabulos se decidió la magna empresa del siglo, que todos llaman hoy sencillamente, "zonificación".



Mapa de la ciudad de Manila, dividida en 13 secciones, conforme a los planos de zonificación que ya se están ejecutando. Cada sección comprende varias ramificaciones, de tal suerte que en cada una se ha eliminado la monotonia y se ha puesto un interesante sello de variedad. El mapa demuestra como queda la ciudad zonificada.

En este respecto, conviene mencionar que no pocos contratiempos y dificultades se encontraron para llegar a una decisión final. Intereses creados se levantaron clamando por sus derechos ya adquiridos dentro de los dominios de la Sultana del Pasig. Todo esto, combinado con otras consideraciones, hizo de la labor verdaderamente una empresa gigantesca.

El "grupo de sabios" decidió en la zonificación desmentir una creencia universal, la *fatalidad* del No. 13. "Precisamente — dijeron— el No. 13 debe ser el número de la buena Suerte. Aqui no hay que andar con tonterias. Decidamos que los dominios de la Sultana se dividan en 13 secciones". Y asi cerraron el capítulo de sus deliberaciones en un empeño de borrar la mala impresión que el mundo tiene del No. 13.

Cada zona esta bien delimitada

En la clasificación de las zonas, la comisión acordó establecer las siguientes importantes distinciones:

Distrito de residencias de la clase "A". Aqui están incluidas las moradas, iglesias, escuelas, apartamentos, clubs de primera clase, subestaciones u oficinas de telefono y hoteles de primera clase.

Distrito residencial de la clase "B", accesorias, casas de huespedes o lodging houses, clubs y hoteles de segunda clase, escuelas, hospitales y sanatorios, librerias, boticas, tiendas de sari-sari, restoranes, barberias, baños públicos y lavanderias, estaciones de policía, estaciones de bomberos, edificios del gobierno y centros de recreo.

Zona comercial:

Mercados, panaderias, tiendas de tejidos y tiendas de comestibles, oficinas, subestaciones eléctricas y oficinas de telefono, industrias pequeñas, funerarias, tiendas, pizarras de anuncios comerciales, imprentas, fábricas de calzado, salones de billar, bowling y pool.

Además, están también la zona ligeramente industrial y la zona de las grandes industrias, y la zona ofensiva donde estarán, entre otras cosas, el matadero, los corrales de ganado, la incineración de basura, los chinos que fabrican tofu, etc.

Hay otra zona la de los parques. Aqui van incluidos los bulevares y los campos de recreo, y también los cementerios.

Todo dentro del circulo del No. 13

Todos estos distritos y zonas no salen del círculo trazado del No. 13, como se ve en el grabado numerado que aparece como ilustración de este artículo. Cada distrito se ha subdividido y por mas cuentas y recuentas que se hagan, el total resultan 13 secciones, pero trece secciones que representan todo una gran comarca, los dominios de la Sultana del Pasig, con todo el hermoso cuadro de su oriental paisaje y los rastros y monumentos historicos que han dejado en esta historica ciudad el Progreso y la Civilización.

No en vano un Alcalde Caballero, de inolvidable memoria, quiso dar a la Sultana del Pasig, el merecido trono.

MAS SOBRE LA EXPOSICION PICTORICA EN LA U. P.

Por JOSE MARIA RIVERA

Desde el día primero de este mes (abril), la Universidad de Filipinas ha abierto una exposición pictórica de autores filipinos.

Es digno de aplauso tan acertado paso, si se tiene en cuenta el hecho que en estos tiempos de rudo positivismo, el arte en Filipinas, en general, está sufriendo terriblemente, y por cierto, no por falta de cultivadores, sobre todo en la pintura, los hay muy buenos y excelentísimos que por sí solos se acreditan de un tiempo a esta parte.

Hay en esa pequeña exposición de cuadros filipinos, más de doscientos, cuyos asuntos son interesantes, que colocados en sitios donde abunda la luz, que es el alma de todas las exposiciones pictóricas, animan mucho más el tema desarrollado.

Mientras la persona que acude a esta exposición se percata de la variedad de los asuntos tratados con maestría suma por sus respectivos autores, el visitante nota además el temperamento artístico de su creador y sus sobresalientes cualidades. Además, se impone del desaliño de muchos, la imperfección en los rasgos, la falta de naturalidad, el amaneramiento y sobre todo, el excesivo uso de los colores subidos que delatan a la legua la pobreza de concepción y la ausencia del gusto artístico, que en todos los momentos debiera predominar en todo hombre que tiene alma de artista.

En esta pequeña exposición, motivo de estas líneas, aparecen algunos cuadros de nuestros geniales magos de la paleta Luna y Resurrección Hidalgo, cuadros que perteneciendo a la antigua escuela pictórica, hasta el presente no han sido aún superados. Nótase de antemano la diferencia entre estos dos magos filipinos, pues mientras en Luna, la expresión de las grandes sacudidas populares ha hallado un fiel intérprete; mientras Luna sabe interpretar con maestría las hecatombes porque pasara un pueblo; mientras en Luna, la tragedia cruel y bárbara que se desarrolla en el círculo romano, vive y late, en Resurrección Hidalgo, brilla en todas sus concepciones la diafanidad de su alma romántica, la luz que infunde vida y la embellece más y más. De Resurrección Hidalgo, aparecen expuestos en esta pequeña exposición, su cuadro genial, titulado: "La muerte de Edipo" que en todas las exposiciones en donde ha figurado ha merecido la admiración de todos. Además de este cuadro el Museo ha exhibido también el cuadro del mismo autor, titulado: "D. Luis Perez Dasmariñas", un "violinista" y otros más de un valor incalculable. De Luna Novicio, aparece y se exhibe un boceto sin terminar, y no obstante, la expresión del viejo mendigo que toca su violin para poder vivir, ya denota su procedencia.

El Director del colegio de Bellas Artes, nuestro famoso y consagrado pintor, D. Fabián de la Rosa, cuya fama ha rebasado las fronteras filipinas, expuso algunos de sus famosos cuadros, como: "Reprensión maternal" de asunto muy bien descrito en el cuadro, su "Cementerio de Montmartre", "Camino de Mariquina" y otros más, acreditan a su autor como uno de nuestros pocos pintores inteligentes.

Fernando Amorsolo, otro de nuestros sobresalientes pintores jóvenes, ha exhibido algunos cuadros preciosos, uno de los cuales, el titulado "Recolección" que de lejos revela al autor que no omite detalles en el lienzo.

Toribio Herrera, Secretario del Colegio de Bellas Artes, doctor en Medicina y popular sportman, exhibió algunos cuadros que han venido a confirmar lo que de él ya había augurado su antecesor José Ma. Asunción. Su cuadro "Día de Lluvia" es a mi juicio una obra justa y acabada. Basta ver el motivo del cuadro para que se pueda afirmar que, es un enamorado también de la luz, pero de esa luz que no hiere la vista del que contempla el cuadro, ni tampoco exagera en sus detalles. Su cuadro "Día de Lluvia" se podría decir que es una copia verdadera del original. Este mismo maestro del pincel, sobre todo en anatomia, también presentó otros cuadros, por ejemplo su "Ruinas del Asilo de Navotas" que es un trabajo de mérito.

Oscar Espíritu, un joven adorador de la pintura, descendiente de grandes artistas, ha presentado algunos trabajos que le auguran un brillante porvenir. Su "Pagsanghan" es una garantía.

Ramón Peralta ha exhibido muchos cuadros, pero, ciertamente sobre todos, ha llamado la atención el lienzo que se refiere a la deportación de revolucionarios.

Pruebe la Cera Mercolizada el tratamiento casero para embellecer

Una de las razones de la gran popularidad de la Cera Mercolizada es la de que ésta ocupa realmente el lugar de varios cosméticos distintos y economiza tiempo, paciencia y dinero. Es superior a cualquiera de cremas para limpiar el cutis o para masaje, y realiza mejor que ellas mismas la misión para la cual se recomiendan estas cremas. A medida que la Cera Mercolizada va absorbiendo de día en día la epidermis envejecida, marchita, descolorida, el cutis de abajo va surgiendo gradualmente, más claro, suave, sonrosado, sano y juvenil que ningún tejido aliñada a fuerza de cosméticos. La aplicación de una delgada capa de Cera Mercolizada al acostarse, que se quita lavándose la cara a la mañana siguiente, produce al cabo de una o dos semanas una transformación maravillosa. Una onza de Cera Mercolizada, obtenible en cualquier farmacia, basta para realizar el milagro. **Saxolite en Polvo reduce las arrugas y otros signos de vejez.** Basta disolver 30 gramos de Saxolite en ¼ de litro de extracto de hamamelis y usarlo como astringente.

Muchachas — sigan mi consejo si desean tener dientes blancos y seductivos, al instante

Usen este dentífrico especial que elimina las manchas amarillentas

Ahora casi todas las personas que tienen los dientes amarillentos y manchados y se abochornan de reírse, pueden limpiarlos y blanquearlos —pueden darles el seductivo brillo de las joyas finas, con Kolynos.

Resultados Rápidos

Una sola limpieza con Kolynos, según el método exclusivo Kolynos, y quedará usted convencida de la importancia de usar una crema dental antiséptica que destruye las bacterias bucales que manchan los dientes y causan la caries dental.

Su dentadura adquirirá lindo brillo y atractivo, con sorprendente rapidez. Pronto se le blanqueará de modo que usted nunca creía fuese posible.

Convénzase usted ahora de porqué Kolynos es más eficaz. ¡Empiece hoy mismo a usar este dentífrico admirable!

CREMA DENTAL **KOLYNOS**

103

Compruebe, por sí misma, cómo brillan la bañadera, el bañal, la palangana y los grifos cuando SAPOLIO hace su obra. Limpia . . . pule . . . desengrasa— *todo de una vez. Trata* bien las manos, y dura mucho. No tiene desperdicio.

CÓMO CONSEGUIR LA MEJOR CALIDAD EN MEDIAS . . .

ELIJA la Media Holeproof porque es tan fina, tan elegante, tan halagadora.

Elija la Media Holeproof porque, respaldando su belleza, encontrará una seda natural de fina calidad, ingeniosos refuerzos donde más los necesita, y otras cualidades que la hacen ajustarse como si fuera a la medida.

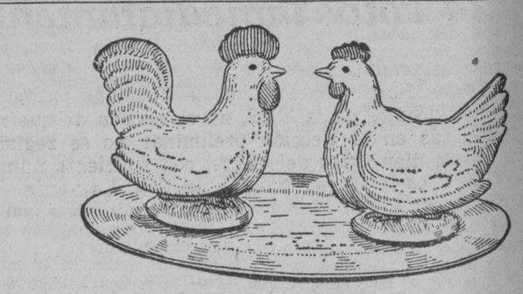
La Media Holeproof es siempre de última moda—en todos los tonos más modernos—y su precio es ¡tan económico!

Distribuidores en Filipinas
Hamilton -Brown Shoe Co.
109 Escolta, Manila.

MEDIAS HOLEPROOF

Cuestan menos porque duran más

2-35



La Pascua de Resurrección

es

como la Primavera!!

Todos desean algo nuevo —nuevas ideas para agasajar o entretener...

Magnolia CERTIFIED PURE

Moldes Individuales:

Easter Lily, Conejo Parado, Conejo Sentado, Conejo en Automovil, Cisne, Gallina, Pollito en Huevo, Gallina en Cesta, Gallito.

Moldes Grandes:

Gallo, Big Ben, Cisne Grande, Ice Cream Cake de Fantasia. Cestas de Hielo con Frutas y Flores Surtidas.

ofrece unas sugestiones atractivas al par que prácticas. Hé aquí una para el Domingo de Resurrección. Tenga como de costumbre su delicioso Sorbete Magnolia, pero sírvalo en nuestros atractivos moldes especiales — que agradable sorpresa sera para todos!

El Sorbete

Magnolia CERTIFIED PURE

Especial para la Pascua de Resurrección es el favorito

"Frozen Egg Nog"

Pídalo en ladrillo o por galón.

MAGNOLIA ICE CREAM PLANT

660 Echague — Tel. 2-12-19

M.E.C.D. 2016

Suplemento especial del concurso de los periodicos de la TVT

LA VANGUARDIA

Dedicado al primer concurso de la mujer mas popular del pais

AÑO XXVI. NUM. 67. MANILA, I. F., SABADO, 20 DE ABRIL, 1935. PAGINA DIECISIETE

HAY 3,000,000 DE VOTOS EXPEDIDOS

340 CANDIDATAS HAY REGISTRADAS EN EL CONCURSO

Al es la animacion que se espera que al cierre de la eleccion preliminar el numero de nominadas pasara de 500

A juzgar por el promedio de nuevas candidatas que se istran cada día de las diferentes provincias para la elec- n preliminar que se cierra en la medianoche del 31 de yo, y restando todavía un mes y medio, se espera que las candidatas que ahora están ya en la lista, llegarán fá- mente a más de 500. Este número rapidamente cre- nte de candidatas da oportunidad a los miles de suscri- es de los periódicos de la TVT para hacer una selec- n más satisfactoria para ellos de las candidatas que re- sentarán a las diferentes provincias para la elección fi- l de la Mujer más Popular en toda Filipinas.

La Ciudad de Manila que para fines del Concurso se considerado como provincia, hasta esta mañana tenía candidatas, encabezando de este modo la lista por te- el mayor número de aspirantes.

Después de Manila viene Pampanga, con 27 candida- ; siguen luego Bulacán con 21 y Rizal con 18.

La siguiente lista de provincias está arreglada de acuer- con el número de candidatas que cada una tiene:

anila	66	Albay	4
ampanga	27	Camarines Norte	4
		Bataan	3
ulacán	21	Bohol	3
izal	18	Isabela	3
angasinán	17	Camarines Sur	3
atangas	14	Samar	3
ocos Norte	11	Surigao	3
aguna	11	Cotabato	3
a Unión	10	Negros Oriental	2
egros Occidental	9	Antique	2
ebú	9	Provincia Montañosa	2
avite	9	Lanao	2
ueva Ecija	8	Masbate	2
ilo	8	Mindoro	2
arlac	6	Romblon	2
eyte	6	Zambales	2
arinduque	5	Tayabas	2
bra	5	Agusan	1
agayan	5	Batanes	1
ocos Sur	4	Davao	1
apiz	4	Misamis Occidental	1
amboanga	4	Palawan	1
rsogon	4	Nueva Vizcaya	1
amis Oriental	4	Sulu	1

Ocho de las nuevas candidatas nominadas hoy

Srta. ERNESTA L. RAMOS
de Batangas

Srta. VICTORIA OCAMPO
de Pampanga

Sra. FRUCTUOSA D. DE CASTRO
de Bulacán

Srta. VICTORIA ESMERIA
de Cagayán

Srta. CARMEN ILAGAN
de Batangas

Srta. LORENZA BERNARDINO
de Bulacán

Sra. SEVERINA G. DE FRIAS
de Camarines Norte

Srta. MERCEDES LIZARDO
de Abra

Sra. GLORIA P. DE GUERRERO
de Camarines Norte

Srta. ROSITA SANDEJAS
de Manila

Srta. LOURDES TALAO
de Pampanga

Srta. CATALINA ZAVALA
de Manila

De Iloilo es nominada la Sra. L. de Dayot con 24 votos inmediatamente

Como han predicho los observadores del Primer Con- rso sobre la Mujer Más Popular de Filipinas patrocina- por los periódicos de la TVT, en el sentido de que mu- as candidatas en la elección preliminar no se registra- n sino pocos días antes del cierre, con suficiente número votos para asegurar su triunfo, la Sra. Leonarda Jus- niani de Dayot acaba de ser nominada por Iloilo con 24 tos a su favor inmediatamente. Con esta nueva can- data, Iloilo ya tiene 8 representantes en el Concurso. Ilo- o, sin embargo, se espera que nominará a no menos de candidatas antes del cierre de la elección preliminar.

Por otro lado, los "leaders" de algunas candidatas con- úan depositando sus votos para demostrar la fuerza de s candidatas. Por este medio, dicen, que los amigos y miradores se verán animados de trabajar más para ase- rar la selección de sus candidatas favoritas como la re- esentante oficial de sus respectivas provincias en la elec- ón final.

El depósito de votos se va animando más, de tal modo e candidatas que ocupaban el segundo o tercer puesto, al cerse el escrutinio el viernes pasado, han saltado ahora primer puesto, mientras que aquellas que continúan a la beza, han conseguido aumentar el total de sus votos.

La Dra. Paz Mendoza Guazon que ocupaba el segun- puesto en Manila, está ahora a la cabeza de la lista.

La Sra. Belén Enrile de Gutiérrez de Bulacán sigue spués de la Srta. Lulu de la Paz.

La abogada Alejandra Antonio, una nueva candidata Ilocos Norte tiene ahora 7 votos y se halla encima de lista.

Ilocos Sur, mantiene en primer puesto a la Sra. Ali- S. de Quirino, esposa del Senador y Secretario de Ha- nda.

La Sra. Ildefonsa C. de Osias, esposa del ex-Comisio- do no obstante su ausencia de Filipinas, sigue siendo una erte contendiente para representar a La Unión. Sin em- rgo, los sostenedores de la Srta. Rizalina Barban pue- que den una sorpresa.

Pampanga, parece que centraliza su apoyo a la Srta. sario P. Tumang que ahora tiene 156 votos. Su subida a sido tan de golpe que los leaders de las otras candidatas ienen que trabajar mucho para poner a sus respectivas candidatas a la cabeza de la lista evitando de este modo que Srta. Tumang siga monopolizando el primer pues- o en todo el tiempo. Parece que los leaders de la Srta. onchita Dizon, tienen este plan pues los votos de esta can- didata que permanecieron estacionarios por muchos dias, an subido a 14 en el ultimo escrutinio.

La Sra. Aurora Aragon de Quezon, lleva mucha ven- aja sobre su única contrincante de Tayabas, con 44 votos.

Solo Bukidnon sin candidata hasta ahora

Una prueba de que el Concurso de Popularidad Femenina que celebran hoy los periodicos de la TVT, será un completo éxito, es el hecho de que el mismo ha sido bien acogido en todo el pais.

Todas las provincias de Filipinas con excepcion de la lejana Bukidnon, ya tienen sus respectivas candidatas, algunas no contentándose con una o dos sino docenas y hasta veintenas.

Desde las aisladas Islas Batanes hasta la codiciada tierra de Mindanao han nominado ya a sus candidatas en el Concurso y se espera que de aqui hasta el 31 de mayo en que se cierra la nominacion, Bukidnon contagiada del entusiasmo despertado por el Concurso en todo el pais, decidira tambien entrar en la lucha presentando a su candidata.

Algunos observadores, creen que Bukidnon, caracterizará su entrada en el concurso con una sorpresa dando a su candidata un gran numero de votos enseguida.

AVISO IMPORTANTE

Teniendo en cuenta que solo hace muy poco se ha anunciado la lista completa de doce premios avaluados en Nueve Mil Pesos (₱9,000.00) que se ofrecen en el Concurso Nacional sobre la Mujer mas Popular de Filipinas, la gerencia de los periódicos T. V. T. ha decidido acceder a la petición formulada por suscritores de provincias, extendiendo el plazo para el cierre de la elección preliminar hasta las doce de la noche del 31 de Mayo, en lugar del 30 de Abril, como se había anunciado previamente. Sin embargo, la fecha de la elección final no sera alterada; esto es, se anunciaran las candidatas oficiales de cada provincia al día siguiente después de cerrada la elección preliminar, y desde entonces se empezara la elección final hasta el 31 de Julio.

Y en vista de la extensión de la elección preliminar, se anuncia asimismo que se continuara la expedición gratuita de balotas para la elección final hasta la última hora del cierre que se verificara a las doce en punto de la noche del 31 de Julio, 1935.

Nueve mil pesos en premios ofrece para este concurso la TVT

A un total de P9,000 asciende el valor total de los premios ofrecidos en el Primer Concurso Sobre la Mujer Más Popular de Filipinas patrocinado por los periódicos de la TVT, como resultado de la decisión de la Gerencia del Concurso de aumentar los premios a 12.

Este aumento se debe al entusiasmo e interés demostrado por el público lector como se demuestra por el número de candidatas registradas y el número de provincias que están tomando parte.

Los premios consisten en siete diferentes juegos de muebles, ocho aparatos combinación de fonógrafo y radio de 6 tubos, más P1,825 en metálico que se darán a las ganadoras de los primeros cuatro puestos, y que ellas podrán donar a cualquier institución caritativa, cívica o educacional.

Primer Premio: Un juego de 9 piezas de muebles para dormitorio de adulto por valor de P770; un juego de 10 piezas para comedor por valor de P730; un juego de 6 piezas para biblioteca avaluado en P528; y un juego de 8 piezas para la sala por valor de P464. Además P1,000 en metálico se pondrán a disposición de la ganadora del primer premio.

Segundo Premio: Un juego de 4 piezas para dormitorio por valor de P625. Además, P500 se pondrán a disposición de la ganadora del segundo premio.

Tercer Premio: Un juego de 5 piezas para dormitorio por valor de P557. Además P250 se pondrán a disposición de la ganadora del tercer premio.

Cuarto Premio: Un juego de 6 piezas para la sala avaluado en P430. Además P75 estarán a disposición de la ganadora del cuarto premio.

Quinto al Duodécimo premios: Cada candidata que termine en el 5.o, 6.o, 7.o, 8.o, 9.o, 10.o, 11.o y 12.o puestos, recibirá como premio un aparato combinación de fonógrafo y radio de 6 tubos avaluados en P375.

Todos los juegos de mobiliarios que se ofrecen como premios en este Concurso han sido fabricados por Gonzalo Puyat & Sons, Inc., mientras que los radio-fonógrafos fueron importados por la misma casa.

Quienes van a la cabeza en el concurso

Damas y señoritas prominentes, son las que ahora están a la cabeza de las candidatas en sus respectivas provincias para la elección preliminar en el Concurso de Popularidad Femenina de los Periódicos de la TVT.

Esposas de destacados políticos y altos funcionarios, beldades, cantatrices y prominentes profesionales se encuentran entre las que se hallan a la cabeza de las listas de candidatas de las provincias representadas en el Concurso, a juzgar por la siguiente lista:

ABRA—
Srta. Rosario Torrijos
ALBAY—
Sra. Lolita H. de Imperial
BATAAN—
Srta. Alfreda Luna
BATANGAS—
Sra. Jacinta Flores de Yatco
BOHOL—
Sra. Josefa Gonzaga de Gatal
BULACAN—
Srta. Lulu de la Paz
CAGAYAN—
Srta. Maria Lourdes Laza
CAMARINES NORTE—
Sra. Liwayway de Vinzons
CAMARINES SUR—
Sra. Consejo P. de Prieto
CAPIZ—
Srta. Jovita Fuentes
CAVITE—
Sra. Carmen A. de Melencio
CEBU—
Sra. Josefina R. de Reyes
ILOCOS NORTE—
Srta. Alejandra Antonio
ILOCOS SUR—
Sra. Alicia S. de Quirino
ILOILO—
Sra. Leonarda J. de Dayot
ISABELA—
Sra. Rosario S. de Sarthou
LAGUNA—
Sra. Aurea Jardin de Sequera
LA UNION—
Sra. Ildefonsa C. de Osías
LANAO—
Srta. Rufina N. Orbe
LEYTE—
Srta. Cleofe Enage
Sra. Mary May de Abeto
MANILA—
Dra. Paz Mendoza Guazon
MARINDUQUE—
Sra. Estela S. de Dizon
MASBATE—
Srta. Lolita Z. Bayot
MINDORO—
Sra. Araceli A. de Luna
MISAMIS ORIENTAL—
Sra. Teresa V. de Vamenta
PROVINCIA MONTAÑOSA—
Srta. Carmen L. Batac
NEGROS OCCIDENTAL—
Sra. Asunción L. de Villanueva
NUEVA ECIJA—
Srta. Marina T. Lopez
PAMPANGA—
Srta. Rosario P. Tumang
PANGASINAN—
Sra. Gerónima T. de Pecson
RIZAL—
Srta. Pacita de los Reyes
ROMBLON—
Sra. Felipa Festín de Negado
SAMAR—
Sra. Aurora Reyes de Recto
SORSOGON—
Srta. Maria Luisa Paguia
SURIGAO—
Srta. Gloria Cortes Diez
TARLAC—
Srta. Agapita de Jesus
TAYABAS—
Sra. Aurora Aragón de Quezon
ZAMBALES—
Sra. Rosario Dumlao de Ilagan
ZAMBOANGA—
Srta. Rosie Alvarez

SE ESPERA QUE LA LUCHA FINAL VA A SER MUY REÑIDA

Los liders de cada candidata en provincias se reservan gran numero de balotas para antes del cierre del concurso

Restando solamente un mes y medio antes del comienzo de la elección final que será el 1.o de Junio, el Departamento de Circulación de los periódicos TVT ya tiene expedidos más de tres millones (3,000,000) de votos gratis. Este número fácilmente excederá de diez millones (10,000,000) antes del cierre de la elección final que será en la medianoche del 31 de julio.

Teniendo en cuenta que después de la elección preliminar, habrá solamente 50 candidatas que lucharán para el título de "La Mujer Más Popular de Filipinas", es fácil suponer cuán reñida y emocionante será la votación con miles y miles de votos depositados a su favor.

Con las 10,000 balotas para la elección preliminar ya en poder de los suscritores, solamente un poco más de 2,300 se han depositado ahora en favor de las diferentes candidatas. Esto demuestra que los "leaders" de algunas candidatas todavía sostienen el plan de retener los votos hasta última hora como un movimiento estratégico para asegurar la victoria de sus respectivas candidatas.

Las bases del concurso para elegir a la mujer más popular de Filipinas

El objeto de este Concurso es elegir de las diferentes candidatas a la más popular de cada provincia, la cual será la candidata oficial de la provincia para la elección de la Mujer Más Popular en toda Filipinas.

Los suscritores que paguen comenzando el 1.o de marzo de 1935 recibirán dos (2) balotas gratis; una llevando un solo voto para la elección preliminar de la candidata oficial de cada provincia incluyendo la ciudad de Manila y la otra llevando un número de votos de acuerdo con el pago hecho, para la elección final de entre las diferentes candidatas de provincias, a la Mujer Más Popular en Filipinas.

La elección preliminar comenzó el 1.o de marzo y termina en la medianoche del 31 de mayo, mientras que la elección final se cierra el 31 de julio.

Habrá doce (12) premios: El primero, segundo, tercero y cuarto premios en muebles serán adjudicados a las cuatro mujeres que reciban los cuatro primeros números mayores de votos en la elección final. También recibirán premios en metálico. Los otros premios consistirán en aparatos combinación de radio y fonógrafo. Los muebles han sido fabricados por la Casa Puyat & Sons, y los aparatos de radio han sido importados por la misma casa.

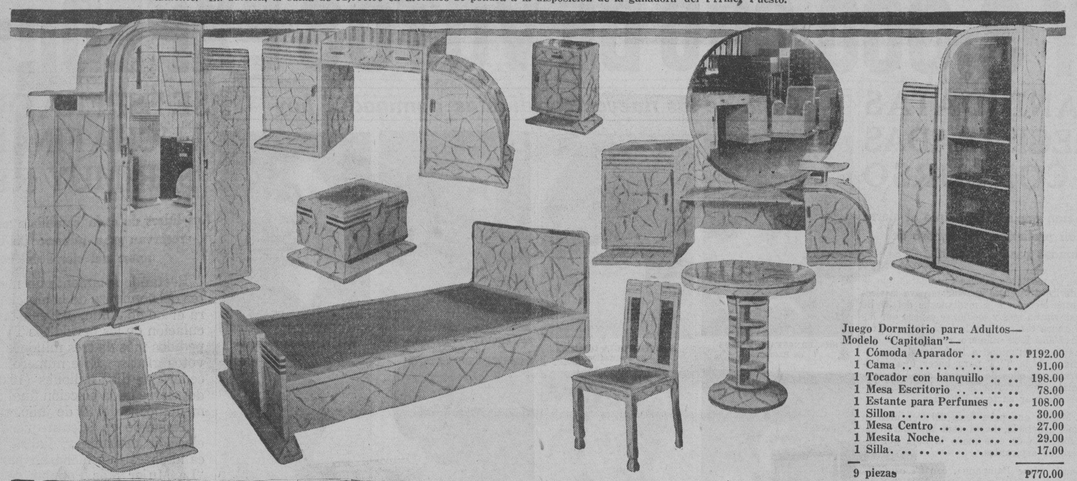
La eleccion preliminar se cerrara el 31 de Mayo

M.E.C.D. 2016

PRIMER CONCURSO NACIONAL SOBRE LA MUJER MAS POPULAR

(Bajo los auspicios de los periodicos de la T-V-T)

El completo mobiliario casero que figura abajo en cuatro diferentes juegos, avaluado en mas de ₱2.500.00 se ofrece como Primer Premio solamente. En adición, la suma de ₱1,000.00 en metálico se pondrá a la disposición de la ganadora del Primer Puesto.



Juego Dormitorio para Adultos—
Modelo "Capitolian"—

1 Cómoda Aparador	₱192.00
1 Cama	91.00
1 Tocador con banquillo	198.00
1 Mesa Escritorio	78.00
1 Estante para Perfumes	108.00
1 Sillon	30.00
1 Mesa Centro	27.00
1 Mesita Noche	29.00
1 Silla	17.00
9 piezas	₱770.00

Juego de Comedor—Modelo "Kalinga"—

1 Mesa Comedor con extensión para 12 personas	₱107.00
6 Sillas	54.00
1 Mesa de Servicio	110.00
1 Buffet	228.00
1 Gabinete chino	239.00
10 piezas	₱738.00

Juego de Biblioteca—Modelo "Senator"

1 Mesa Escritorio	₱150.00
1 Divan (Tapizado)	171.00
1 Estante para libros	128.00
1 Silla giratoria (Tapizada)	76.00
1 Estante para revistas	47.00
1 Silla	10.00
6 piezas	₱582.00

Juego para Sala—Modelo "Convention"

2 Sillones (Tapizados)	₱148.00
1 Sofa	156.00
1 Estante	77.00
1 Mesa Centro	30.00
2 Lámparas de Mesa	30.00
1 Mesa para Té	23.00
8 piezas	₱464.00

Todos estos muebles han sido manufacturados exclusivamente por la casa Gonzalo Puyat & Sons, Inc. de esta capital.

M.E.C.D. 2016

PRIMER CONCURSO NACIONAL SOBRE LA MUJER MAS POPULAR

(Bajo los auspicios de los periodicos de la T-V-T)

Los Muebles que figuran abajo compuestos de tres diferentes juegos, son para los Premios Segundo, Tercero y Cuarto. En adición, la suma de ₱500, ₱250 y ₱75.00 en metálico se pondrá a la disposición de las ganadoras del Segundo, Tercero y Cuarto Lugar respectivamente.

SEGUNDO PREMIO

Juego DORMITORIO, Modelo "P"—

1 Cama	₱145.00
1 Aparador	235.00
1 Tocador con su banquillo	225.00
1 Sillon	30.00
	₱635.00

TERCER PREMIO

Juego DORMITORIO, Modelo "J. P."—

1 Cama	₱113.00
1 Aparador	216.00
1 Tocador con banquillo	155.00
1 Sillon	41.00
1 Mesa Noche	32.00
	₱557.00

CUARTO PREMIO

Juego para SALA (Tapizado)—

4 Sillones (Tapizados)	₱320.00
1 Mesa Centro	20.00
1 Cómoda	90.00
	₱430.00

Como premios adicionales, a las ganadoras de los lugares 5.to, 6.to, 7.mo, 8.vo, 9.no, 10.mo, 11.mo, y 12.do, se les dará a cada una una Combinacion de Radio Fonografo, modelo de gabinete, que cuesta cada uno ₱375.00. Estos Radios han sido importados por Gonzalo Puyat & Sons, Inc.

Todos estos muebles han sido manufacturados exclusivamente por la casa Gonzalo Puyat & Sons, Inc. de esta capital.

El resultado de las votaciones hasta este día

Sra. Aurora Aragon de Quezon de TAYABAS

El estado actual de cada una de las candidatas de acuerdo con el escrutinio celebrado este día:

	Votos
ABRA—	
Srta. Rosario Torrijos	6
Srta. Felicitas Bigornia	3
Dra. Eradita Valera	3
Srta. Consuelo M. Villamor	1
AGUSAN—	
Srta. Celia Araullo	1
Srta. Mercedes Lizardo	1
ALBAY—	
Sra. Lolita H. de Imperial	2
Sra. Rafaela S. de Vera	1
Sra. Josefa D. de Rustia	1
Srta. Flora B. Ríos	1
ANTIQUE—	
Sra. Rosario V. de Mañalac	1
Sra. Dolores R. de Gracia	1
BATAAN—	
Srta. Alfreda Luna	3
Srta. Florencia D. Alfonso	2
Srta. Felisa Baens	1

Sra. TERESA V. de VAMENTA de MISAMIS ORIENTAL

Srta. PACITA DE LOS REYES de RIZAL

BATANES—	
Srta. Chuchi L. Andaya	1
BATANGAS—	
Sra. Jacinta F. de Yatco	111
Sra. María A. de Aguinaldo	67
Srta. Charity Crow	4
Srta. Maria Y. Orosa	4
Srta. Concepción A. Aguila	2
Srta. Cholita Magtibay	2
Srta. Dely Cabrera	2
Sra. Resurección Bunyi de Santana	1
Srta. Corazon Agoncillo	1
Sra. Mercedes R. de Joya	1
Srta. Amalia J. Salanguit	1
Sra. Leonor de Tiangco	1
Srta. Ernesta L. Ramos	1
Srta. Carmen Ilagan	1
BOHOL—	
Sra. Josefa G. de Gatal	38

Srta. JOSEFINA BELLEZA de Negros Occidental

Sra. GERONIMA T. de PECSON de RANGASINAN

Sra. AURORA REYES de RECTO de SAMAR

Srta. LULU DE LA PAZ de BULACAN

Srta. Cecilia Cabagnot	1
Srta. Sulpicia C. Baura	1
BULACAN—	
Srta. Lulu de la Paz	25
Sra. Belen Enrile de Gutierrez	13
Srta. Ana Atienza	12
Srta. Vicenta R. Tengco	5
Srta. Concepción Alonzo	5
Srta. Remedios Cordero	5
Sra. Eulalia de León de Rustia	4
Sra. Trinidad de León de Roxas	3
Srta. Florencia Yambao	2
Sra. Cristeta M. de Tiongson	2
Srta. Belen T. Bautista	2
Srta. Placida G. González	2
Srta. Lourdes Tantoco	2
Sra. Virginia M. de Balatbat	1
Srta. Felicidad C. Castro	1
Srta. Macaria R. Tiongson	1
Sra. Virginia D. de Tupas	1
Srta. Primitiva Carlos	1
Srta. Elisa V. Mangahas	1
Sra. Froctosa D. de Castro	1
Srta. Lorenza Bernardino	1
CAGAYAN—	
Srta. Maria Lourdes Laza	4
Srta. Consuelo Arranz	2
Sra. Mercedes P. de Sanchez	1
Sra. Emperatriz M. de Macadaeg	1
Srta. Victoria Esmeria	1
CAMARINES NORTE—	
Sra. Liwayway G. de Vinzons	5
Srta. Pomposa Ramos	1
Sra. Gloria G. de Guerrero	1
Sra. Severina G. de Frias	1
Sra. Gloria P. de Guerrero	1

Sra. JACINTA FLORES de YATCO de BATANGAS

Srta. AGAPITA DE JESUS de TARLAC

CAMARINES SUR—	
Sra. Consejo P. Prieto	9
Srta. Dolores Rivera	2
Sra. Damiana M. de Ravanera	1
CAPIZ—	
Srta. Jovita Fuentes	7
Srta. Daisy Hontiveros	3
Srta. Elvira B. Altavas	2
Srta. Esther C. Casugbu	1
CAVITE—	
Sra. Carmen A. de Melencio	229
Sra. Clarita A. T. Tirona	83
Sra. Felicidad León de Joya	4
Srta. Paz Guinto	3
Sra. Gorgonia Tirona de Arca	2
Srta. Elisa de Castro	2
Srta. Natividad Ossorio	1
Srta. Elizabeth Bennett	1
Srta. Magdalena Bernal	1
CEBU—	
Sra. Josefina R. Reyes	18
Srta. Lourdes S. Duterte	2
Srta. María Osmeña	2
Srta. Anita Corominas	2

Dra. PAZ MENDOZA GUAZON de MANILA

Sra. Felicísima N. de Jerez	1
Dra. Lourdes Denzon	1
Srta. Vicenta S. Dawe	1
Srta. Anunciación C. Noel	1
Srta. Sofía Sanchez	1
COTABATO—	
Sra. María R. de Gutiérrez.	1
Srta. Natividad Manalo	1
Sra. Antonia U. de Vera	1
DAVAO—	
Srta. Virginia A. T. Tirona.	2
ILOCOS NORTE—	
Srta. Alejandra Antonio	7
Sra. Isabel T. de Tolentino	3
Srta. Rafaelita Ma. de Castro	2
Srta. Paciencia G. Acantilado	1
Sra. Josefa Ll. de Escoda	1
Sra. Cresenciana C. de Urbi	1
Srta. Enriqueta de Peralta	1
Srta. Cristina Samonte	1
Sra. Juliana E. de Castro	1

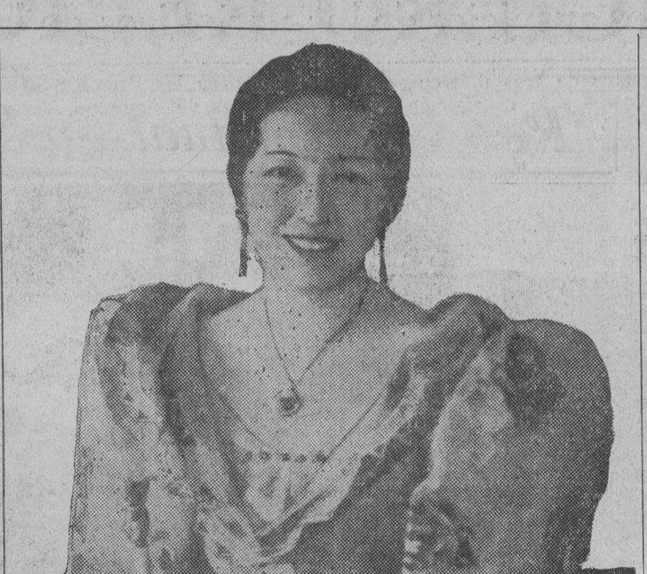
Sra. MARY MAY ABETO de LEYTE

Sra. Rosario Serrano de Sarthou de ISABELA

Srta. Encarnación Madamba	1
Sra. Carmen C. Vidad	1
ILOCOS SUR—	
Sra. Alicia S. de Quirino	13
Srta. Amparo Figueras	6
Sra. Urbana D. de Anzures	2
Srta. Felicitas Parel	1
ISABELA—	
Sra. Rosario S. de Sarthou	3
Srta. Lydia Orellana	2
Srta. Ernestina Nieto Pardell	1
ILOILO—	
Sra. Leonarda J. de Dayot	24
Srta. Aida Jalandoni	4
Srta. Fanny Ledesma	3
Srta. Lourdes de la Rama	1
Sra. Julia J. de Montinola	1
Srta. Lourdes A. Madrigal	1
Srta. Lilia Lopez	1
Srta. Gloria Benedicto	1
LA UNION—	
Sra. Ildefonsa C. de Osias	21
Srta. Rizalina Barba	6

Sra. ARACELI A. de LUNA de MINDORO

Sra. ESTELA S. de DIZON de MARINDUQUE



Sra. CARMEN A. de MELENCIO de CAVITE

Srta. Elena Flores	2
Sra. Isabel Padua	1
Sra. Lorenza O. de Jesus	1
Sra. Hermenegilda O. de Rimando	1
Srta. Genoveva A. Laroco	1
Srta. Paquita Hombrebueno	1
Srta. Josefina Ostrea	1
Dra. Vicenta Farro	1
LAGUNA—	
Sra. Aurea Jardin de Sequera	6
Sra. Flora Amoranto de Ylagan	5
Sra. Eusebia F. de Malvar	3
Srta. Nelia Manalo	2
Srta. Asunción Somo	2
Srta. Loreto Y. Padua	1
Sra. Dolores A. de Calupitan	1
Sra. Concepción R. de Gonzales	1
Sra. Jacinta Z. de Cailles	1
Srta. Fermina Banzuela	1
Sra. Laura T. de Platón	1
LANAO—	
Srta. Rufina N. Orbe	2
Srta. Rosario Canoy	1
Srta. Clarita Tan Kiang	4
Sra. Josefa Jara Martinez	4
Srta. Pilar Arriola	3
Sra. Esperanza L. de Osmeña	3
Srta. Rosario Ocampo	3
Sra. Paulita Uy Yet	3
Srta. Manolita Candelaria	3
Srta. Gloria Ramos	3
Srta. Carmen Lopez	2
Srta. Conchita Arguelles	2
Srta. Monina Acuña	2
Srta. Luisa Obieta	2
Srta. Claudia M. Cruz	2
Sra. Francisca T. de Benitez	2
Srta. Benita Tuazon	2
Sra. Natalia C. Villanueva	2
Srta. Pacita Roxas	2
Sra. Juanita M. de Roa	1
Sra. Francisca Reyes-Tolentino	1
Srta. Marcelina Cuenca	1
Sra. María C. de Syquia	1
Srta. Carmen Mapua	1
Sra. Engracia Laconico Zara	1
Sra. Asunción Loangco Lopez	1
Sra. Felisa C. de Delgado	1
Sra. Angela M. de Gloria	1

Sra. JOSEFINA R. de REYES de CEBU

LEYTE—	
Srta. Cleote Enage	9
Sra. Mary May de Abeto	9
Sra. Josefina Oppus Zialcita	2
Sra. Gorgonia T. de la Cruz	1
Srta. María Sievert	1
Srta. Nieves Tan	1
MANILA—	
Dra. Paz Mendoza Guazon	94
Srta. María Belen de Guzman	80
Srta. María Marta Albert	40
Srta. Soledad Gomez	28
Srta. Mercedes Guerrero	27
Sra. Rosa Sevilla de Alvero	22

Srta. GLORIA CORTES DIEZ de SURIGAO

Sra. Agustina Quilatan de Cruz	7
Prof. María Agoncillo	6
Srta. Josefa B. de Ferriols	6
Sra. Sofía R. de Veyra	8
Sra. Pilar Hidalgo de Lim	7
Srta. Conchita Súnico	7
Srta. Remigia Ongteco	5
Srta. Ramona Tirona	4
Srta. Ursula Uichangco	4
Sra. Julia V. de Ortigas	4

Srta. MARIA LUISA PAGUIA de SORSOGON

Sra. ALICIA S. de QUIRINO de ILOCOS SUR

Srta. Josefina Peña	1
Srta. Macaria Madrigal	1
Srta. Felisa B. Francisco	1
Sra. Teresa T. de Tirona	1
Srta. Rosita Santos Socorro	1
Srta. Hortencia J. Roxas	1
Sra. Cirila T. de Enriquez	1
Srta. Felisa V. Icasiano	1
Srta. Celia Martinez	1
Srta. Juliana Abadezco	1
Srta. Alejandra Lim	1
Sra. Natividad Almeda de Lopez	1
Srta. Socorro F. Santiago	1

Sra. Josefa Gonzaga de Gatal de BOHOL

Srta. Charito Atayde	1
Srta. Remedios Martinez	1
Srta. Trinidad F. Santiago	1
Srta. Aurora Romero	1
Sra. Asunción B. Perez	1
Srta. Rosario Medina	1
Sra. Angela S. de Jaranilla	1
Srta. Hermenegilda R. Argonos	1
Srta. Leonida Salud	1
Srta. Rosita Sandejas	1
Srta. Catalina Zavala	1
MARINDUQUE—	
Sra. Estela S. de Dizon	14

Srta. ROSARIO P. TUMANG de PAMPANGA

Srta. Asuncion L. de Villanueva de NEGROS ORIENTAL

Sra. Juanita Z. Ricohermoso	6
Dra. Fé del Mundo	2
Srta. Andrea Acosta	1
Srta. Esperanza L. Ornedo	1
MASBATE—	
Srta. Lolita Z. Bayot	3
Srta. Maura Alcuaz	1
MINDORO—	
Sra. Araceli A. de Luna	4
Sra. Josefa Javier de Morente	1
MISAMIS OCCIDENTAL—	
Srta. Carmen Ozamiz	1
MISAMIS ORIENTAL—	
Sra. Teresa V. de Vamenta	4
Srta. Mercedes Roa	1
Srta. Solita Neri	1
Sra. Leling Neri de Gaston	1
PROVINCIA MONTAÑOSA—	
Srta. Carmen L. Batac	12
Srta. Justina Vallejo	1
NEGROS OCCIDENTAL—	
Srta. Josefina Belleza	43
Sra. Carmen R. de Lizares	3

Srta. CLEOFE ENAGE de LEYTE

Srta. ALEJANDRA ANTONIO de ILOCOS NORTE

Sra. Mercedes de la Rama de Borromeo	2
Sra. Carmen P. de Lacson	2
Srta. Julieta Ledesma	1
Srta. Lilia Kilayko	1
Srta. Rosario L. Soriano	1
Srta. Susana Tan	1
Srta. Proserfina Peralta	1
NEGROS ORIENTAL—	
Sra. Asunción L. Villanueva	5
Dra. Ricarda S. Siao	1
NUEVA ECIJA—	
Srta. Marina T. Lopez	42
Srta. Rosario Esquivel	22
Srta. Julieta L. Abad	10
Srta. Mering Joaquin	4
Srta. Consuelo Joson	2
Srta. Leticia de los Santos	1
Sra. Matilde G. de Afable	1
Srta. Joaquina M. Tobias	1

Srta. ROSIE ALVAREZ de ZAMBOANGA

Sra. AUREA JARDIN de SEQUERA de LAGUNA

Sra. Felipa Festin de Negado de ROMBLON

Srta. JOVITA FUENTES de CAPIZ

NUEVA VIZCAYA—	
Sra. Agustina F. de Light	2
PALAWAN—	
Srta. Gloria Luz Padua	1
PAMPANGA—	
Srta. Rosario T. Tumang	156
Srta. Lucy Pamintuan	11
Srta. Conchita Dizon	14
Srta. Remedios Ibarra	6
Srta. Oliva G. Mendoza	6
Srta. Rosario Puno	4
Srta. Corazón Hizon	4
Dra. Marciana Bognot	3
Srta. Belen Gueco	3
Srta. María Luz Hizon	2
Srta. Librada Mungcal	3
Srta. Salomé Guevara	2
Srta. Herminia Arceo	2
Srta. Lolita C. del Rosario	2
Srta. Belen C. Ocampo	2
Srta. Rosa Gantiaqui	2
Sra. Encarnación de Baluyot	1
Sra. Luz S. de Panlilio	1
Srta. Zenaida Gopez	1
Dra. María Tintiangco	1
Sra. Lucina M. de Dizon	1
Srta. Ignacia Limjuco	1
Srta. Concepción Rivera.	1
Srta. Josefa O. Lorenzo	1
Srta. Victoria Ocampo	1
Srta. Lourdes Talao	1
Srta. Ana P. Bustos	1
PANGASINAN—	
Sra. Geronima I. de Pecson	21
Sra. Constancia E. de Arruego	10
Sra. Angela Ramos	3
Srta. Raquel V. Sison	3
Srta. Carmen Batacan	3
Srta. María C. Magsano	3
Srta. Gracia Reyes	2
Srta. Fernanda M. Sison	1
Srta. Gertrudis Cayabyab	1

Srta. LOLITA Z. BAYOT de MASBATE

Srta. MARIA LOURDEZ LAZA de CAGAYAN

Srta. Lucrecia Rico	1
Srta. Luz Velazco	1
Sra. Guadalupe Laroco	1
Sra. Trinidad S. de Perez	1
Srta. Filomena M. Tiongson	1
Srta. Mercedes Castillo	1
Srta. Concepción Geslani	1
Sra. Leonor B. de Fajardo	1
RIZAL—	
Srta. Pacita de los Reyes	15
Sra. Juana S. de Rodriguez	8
Srta. Consuelo Coronado	6
Srta. Aida Nadurata	6
Srta. Lina J. Araullo	4
Srta. Anita Udarbe	3
Sra. Ester E. Reyes	3
Srta. Felicidad Dani	1
Dra. Paz E. Lorenzo	1
Srta. Concepción A. Santos	1
Srta. Nieves Eraña	1
Sra. Conchita Anareta de	

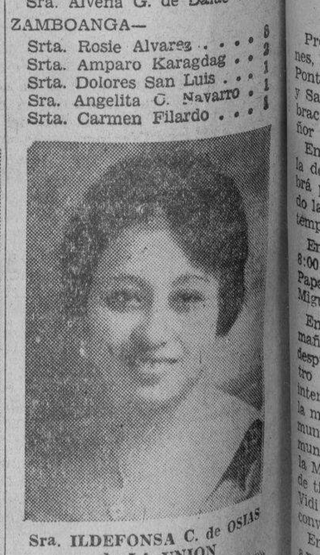
Srta. MARINA T. LOPEZ de NUEVA ECIJA

Veloso	1
Srta. Paz S. Ancheta	1
Sra. Eden Guevara de Baradi	1
Srta. Rosario Tuazon O'-Farrell	1
Srta. Milagros Cristobal	1
Srta. Conchita Ubaldo Hilario	1
Srta. Paz L. Reynoso	1
ROMBLON—	
Sra. Felipa Festin de Negado	83
Sra. Constancia P. Bowers	1
SAMAR—	
Sra. Aurora Reyes de Recto	1
Sra. Amanda Coria de Santos	1
Sra. Felicidad F. de Marabut	1
SORSOGON—	
Srta. María Luisa Paguia	1
Sra. Soledad de Zulueta	2
Srta. Elena Olbes	1
Srta. Nieves C. Padua	1
SULU—	
Princesa Hadji Piandao	1

Sra. CONSEJO P. de PRIETO de CAMARINES SUR

Srta. CARMEN L. BATAC de POVINCIA MONTAÑOSA

SURIGAO—	
Srta. Gloria Cortes	8
Srta. Nenne Catelo	1
Srta. Carolina Diez Vazquez	1
TARLAC—	
Srta. Agapita de Jesus	7
Srta. Margarita Yapcinco	2
Srta. Purificación Mercado	1
Srta. Luisa de Guzman	1
Sra. Corona A. S. de Laguio.	1
Srta. Leonila M. Roxas	1
TAYABAS—	
Sra. Aurora A. de Quezon	44
Sra. Genoveva V. de Perez	1
ZAMBALES—	
Sra. Rosario D. de Ilagan	2
Sra. Alvena G. de Dalao	1
ZAMBOANGA—	
Srta. Rosie Alvarez	6
Srta. Amparo Karagdag	2
Srta. Dolores San Luis	1
Sra. Angelita C. Navarro	1
Srta. Carmen Filardo	1



Sra. ILDEFONSA C. de OSIAS de LA UNION

Sra. Rosario Dumlao de Ilagan de ZAMBALES

M.E.C.D. 2016

DAMAS CATOLICAS

Vestios modestamente siempre, especialmente al presentaros en la Casa de Dios. Para comulgar las señoras deben llevar mangas largas y faldas que lleguen mas abajo de las rodillas.

NOTICIERO RELIGIOSO

SANTORAL

Calendario de hoy: SABADO DE GLORIA: Ss. Servillano y Antonio mm. Calendario de mañana: PASCUA DE RESURRECCION: Ss. Anselmo o. dr. y Vidal m. Calendario del lunes: Ss. Sotero, Cayo Pp. mm. y Apeles pbr.

La Misa es la mayor alegria de la Virgen y de los Santos

Jamás experimentó la reina Esther mayor gozo que cuando Asuero la escogió entre toda las doncellas de su reino para coronarla por sus propias manos y sentarla en su trono. Me atrevo a decir igualmente que el mayor gozo de la Madre de Dios fué el de verse llamada por su Hijo a la gloria celestial, elevada sobre todos los coros de Angeles, y coronada como Reina del cielo y de la tierra. No podemos formarnos una idea de la pureza y de la elevación de semejante felicidad, siendo en esta vida terrestre ignorantes y ajenos a los sentimientos sobrenaturales, y por consiguiente, incapaces de comprenderlos. Para Maria, es indudable que fué la dicha mas perfecta. Sin embargo, sin vacilar sostengo que la Santa Misa le causa aun mayor gloria. Empezaremos por citar las palabras de Nuestro Señor a un fiel servo de su Madre, Alain de la Roche:

"Lo mismo que la divina sabiduria ha escogido a una Virgen entre todas para que naciera de ella el Salvador del mundo, asi tambien ha instituido el Sacerdocio para distribuir en todo tiempo al mundo los tesoros de la Redención por medio de la Santa Misa. Esta distribución y participación es la mayor alegria para mi Madre, un manantial de delicias para los Santos, el socorro más seguro para los vivos y el consuelo mas grande para las almas del Purgatorio."

Nuestro Señor ordenó al bienaventurado que escribiese y predicase lo que acababa de oir. Esta revelación tan clara no deja la menor duda sobre nuestra tesis.

La Santa Misa es pues el gozo mayor de la Madre del Salvador; porque, aunque puede ser glorificada de mil maneras, la dicha que se le causa por medio de la Misa excede a todas las otras. Si recitais en su honor el Santo Rosario, el Oficio, las Letanias, y, entre tanto, oye otro con devoción la Misa, ¿cuál de los dos le hace mejor don? Indudablemente el que pone ante sus ojos al Hijo Amadísimo que reposó en su seno virginal o sea aquel que oye con suma devoción la Santa Misa.

Además, lo que hace que la Misa sea tan grata a Maria, es que esta Virgen bendita, desea la Gloria de Dios y la salvación de las almas; y en el Santo Sacrificio rendimos a la Santísima Trinidad el mayor homenaje, la alabamos de la manera más digna de su Majestad y le ofrecemos el presente más precioso. Es un manantial de donde podemos sacar las gracias más eficaces. ¿Pero cómo no habia de ser asi, puesto que adoramos a Jesucristo con viva fe, nos inclinamos ante El con humildad, nos damos golpes de pecho con sincero arrepentimiento, imploramos el perdón de nuestros pecados y ponemos ante los ojos de Dios Padre la cruel Pasión del Salvador? ¿Dónde encontrar medios más seguros para nuestra salvación?

Considerad con cuanta generosidad recompensará Maria Santisima a los que lo proporcionan semejante felicidad. Escuchad el siguiente hecho relatado en la vida de Santo Domingo: En una festividad de la Santisima Virgen, el Santo Patriarca celebró en Londres el Santo Sacrificio en presencia del rey, de la reina y de numerosa concurrencia. En el Memento de los vivos fue arrobado en espiritu. Su rostro estaba inflamado, su frente cubierta de sudor y todo su cuerpo rigido. Un terror religioso se apoderó de la asamblea entera. Al fin, pareciendo al rey que esto duraba demasiado tiempo, mandó a uno de sus oficiales que sacase al Santo de su extasis. ¡Orden inutil! Al acercarse a Santo Domingo se sintió sobrecogido de espanto, y no se atrevió a obedecer. Despues de un instante, otro oficial fue mandado para ejecutar la misma orden, pero este no tuvo mas valor que el primero. Fue preciso esperar a que el servidor de Dios volviese en si espontaneamente. Continuó la Santa Misa, que todos oian con gran devocion; pero al llegar a la Elevacion de la Hostia, el rey, la reina y cerca de trescientas personas mas, vieron entre las manos de Santo Domingo, en lugar del pan, un niño de maravillosa hermosura, emocionandose muchos en tal grado que no pudieron contener sus gritos. Despues de esta primera vision, contemplaron luego otra. La Madre de Dios se mostró rodeada de esplendorosa luz, coronada de doce estrellas, y teniendo en sus brazos a su Hijo Amado a quien lo sostenia la mano derecha elevada. Con esa mano, trazó Ella la señal de la Cruz sobre el pueblo, el cual conmovido, derramaba lagrimas. A la elevacion del Caliz vieron aparecer en el vaso sagrado una cruz, sobre la que Nuestro Señor Jesucristo estaba suspendido como en el Golgota. La preciosa Sangre corria de las cinco llagas con tanta abundancia, que se llenó el caliz hasta los bordes, y la Madre de Dios la tomaba con sus propias manos y la esparcia sobre el pueblo. Despues de esta aspersion, todos los asistentes tuvieron un conocimiento tan claro de sus pecados, que quedaron aterrorizados. Tan grande fue su arrepentimiento, que algunos se daban fuertes golpes de pecho. Concluida la Misa, Santo Domingo subió al pulpito y tomó por texto de su sermon las palabras del Salmo 97o. "Cantad al Señor un cantico Nuevo, pues ha hecho cosas admirables." Habeis visto con vuestros ojos, continuó, y vuestro corazon se ha conmovido con las cosas sublimes que Nuestro Señor acaba de operar en el altar. Habeis comprendido como el Salvador del mundo ha venido de nuevo y como ha sido crucificado por vosotros. Dios os ha descubierto ese espectaculo en el grande y terrible misterio de la Misa. El prodigio ha tenido tantos testigos como personas presentes hay aqui. Si, pues, sentis en vuestros corazones el menor ardor o la menor llama del amor de Jesucristo, dad gracias al Señor, cantad sus alabanzas y proclamad su grandeza y su poder.

Santo Domingo explicó a los asistentes aquella gracia que Nuestro Señor les habia concedido por intercesion de Maria Santisima.

Sepamos que la Madre de Dios hizo entonces, de una manera visible, lo mismo que con frecuencia, y principalmente en las solemnidades que se le dedican, lo hace de una manera invisible por los fieles que, en honor suyo oyen la Santa Misa. Si no recibimos espiritualmente la misma bendicion del Niño Jesus, si nuestras almas no son rociadas con la preciosa Sangre como lo fueron corporalmente aquellos dichosos testigos de la escena que acabamos de relatar, culpemos solamente a nuestra dureza, a nuestra negligencia y a nuestra tibieza.

En el proximo articulo, continuaremos relatando otros sucesos que revelan la gran eficacia de la intervencion de Maria en la Santa Misa.

Mañana la Procesion del Encuentro en Sto. Domingo

Procesiones del encuentro, maitines, Misas solemnes, algunas de ellas Pontificales como las de la Catedral y San Beda, caracterizarán la celebración de la Resurrección del Señor mañana, Domingo de Pascua.

En la iglesia de Santa Clara y en la de Santo Domingo es donde habrá procesiones del Encuentro, siendo la más solemne la de este último templo.

En la Catedral, mañana a las 8:00, Misa Pontifical y Bendición Papal por el Sr. Arzobispo, Mons. Miguel J. O'Doherty.

En Santa Clara a las 4 a. m. de mañana se cantarán los Maitines y despues de la procesion del Encuentro que las Religiosas harán en el interior del Convento, se celebrará la misa solemne. Despues de la Comunión del celebrante se dará la Comunion a la Comunidad. Terminada la Misa, después de un breve espacio de tiempo se rezará Prima y Tercia. Vidi Aequam y ultimamente la misa conventual.

En San Vicente de Paul, a las 8 a.m. de mañana, misa solemne con homilia sobre la Resurrección del Señor.

Por la tarde, los cultos acostumbrados en todas las dominicas del año.

En Santo Domingo a las 4:30 a. m. de mañana, maitines cantados; inmediatamente después, Misa Solemne con asistencia de la Hermandad del Santo Entierro; y a continuación la procesión con el Santisimo y las Santas Imágenes de la Virgen, San Juan y las Santas Marias que saldrá por la puerta del costado y entrará por la principal.

En San Agustin, a las 6:30 a. m. de mañana, Misa Solemne y Bendición Papal.

En San Beda, a las 7:45 a. m. de mañana, Tercia Cantada y Misa Pontifical.

Como fin del Año Santo se celebra un Triduo Mundial

En todo el mundo catolico habra ceremonias especiales la semana que viene para marcar el cierre del Año Santo.

La celebracion sera en forma de un Triduo Mundial en el que el pueblo catolico de Filipinas tomara parte.

Por disposicion del Sr. Arzobispo Mons. Miguel J. O'Doherty, el Triduo se celebrara en la Catedral de acuerdo con el siguiente programa.

Dia 25: A las 10 p. m. Adoracion Nocturna, Sermon y Misa.

Dia 26: A las 6:00 p. m. Via Crucis y despues sermon.

Dia 27: A las 6:00 a. m. Misa Cantada por Mons. Hipolito Arceo. A las 6:00 p. m. Via Crucis, Hora Santa y Sermon.

Dia 28: A las 8:00 a. m. Misa Pontifical. A las 6:00 p. m. Via Crucis.

CONGREGACION DE MARIAS

Mañana a las 5:30 de la tarde en San Ignacio habrá funcion de la Congregacion de Marias, encargandose de los cultos los turnos 19 y 26 presididos respectivamente por Da. Esperanza Mejia y Da. Carolina Escaler.

EN STA. MESA

Los dias ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes después de la misa Exposición del Santisimo y consagración al Sgdo. Corazón.

Los domingos y dias de precepto misa a las 5:30, a las 7 y a las 8:30 Explicación del Evangelio en las misas de los domingos y catequesis de 2:30 a 4:00.

EN SAMPALOC

El horario de misas en la iglesia parroquial de Sampaloc es el siguiente: Domingos y fiestas: 4:30 5:30, 6:30 y 8:00.

Dias ordinarios: 6:00 y 6:30.

Bautismos ordinarios todos los domingos a las 10:30 a. m.

EN SAN JUAN DEL MONTE

El Horario de Misas y de otras Funciones Litúrgicas y Parroquiales en esta parroquia es el siguiente:

Misas: 1.o Dias Ordinarios: A las 6.00 a. m. 2.o Domingos y fiestas; 1.a Misa a las 6:00 a. m.; 2.a Misa a las 7:00 y acto seguido, exposición y bendición del Santisimo.

Domingos por la tarde: A las 3:00 clases de Catecismo y a las 4:30, Exposición, Rosario y Bendición del Santisimo.

Casamiento: Jueves a las 5:45 a. m.

Confesiones: Sábado por la tarde a las 5:00 p. m. y domingo por la mañana a las 5:00 a. m.

EN BALIK-BALIK

En la Capilla de la Santisima Trinidad en Balik-Balik diariamente hay misa de 6.

Los domingos hay misas de 6:15 y 8:00.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal en los dias ordinarios hay misas de 5 y 5:30 En los dias festivos y domingos 5:30 7 y 8

EN SANTA CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesión del Santisimo después de la misa de ocho

EN SAN AGUSTIN

Misas los domingos y dias festivos: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30 7:00, 7:30 y 8:00.

Breve explicación del Evangelio en todas las misas

Los domingos a las 5 de la tarde: Rosario y Bendición con el Santisimo.

Todos los sábados: Misas con órgano a las 7 en el altar de la Consolación y Salve cantada.

El dia 29 de cada mes a las 7 misa cantada en el altar de Sta Rita.

El cuarto domingo de cada mes: a las 8, procesión de la Archicofradia de la Correa y Misa solemne con sermón

En las funciones de la tarde de los domingos se tienen los ejercicios siguientes:

Primer domingo de mes: Devoción al Sagrado Corazón de Jesús.

Tercer domingo de mes: Ejercicio mensual a Sta Rita.

Cuarto domingo de mes: Id. id. a la Virgen de la Correa

EN RECOLETOS

Misas los domingos, y dias de Fiesta: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00 y 10:30.

Los dias ordinarios: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00 y 7:30.

Los sábados la Misa de 7:00 es cantada, y a continuación de la misma la Salve y el Joseph también cantados.

Los viernes y los dias 16 de cada mes hay Misa rezada a las 9:00.

Los 19 a las 6:30. Misa de Comunión armonizada.

A las 7:30, Misa cantada, y a las 9:00, Misa rezada.

La función de la tarde en estos dias comienza a las 5:45 con el rezo del Santo Rosario, Letania cantada, el Ejercicio mensual de San José, Gozos cantados, Sermón y terminando con la Despedida cantada de costumbre, mientras se da a besar la Reliquia del Santo.

EN LA S. I. CATEDRAL DE MANILA

Horario de misas y otras funciones religiosas:

Dias ordinarios: Misas de 6:00 y 6:45.

Dias festivos: Misas de 6:00, 7:00 y 8:00.

Dias de domingo: Misas de 6:00, 7:00, 8:00 y 10:00.

Nota: Todos los domingos se enseña la catequesis a los niños y adultos desde las 8:00 hasta las 9:00 a. m. Y por la tarde a las 4:30 se pone de manifiesto el Santisimo Sacramento al que sigue el rezo del Santo Rosario. Letania Lauretana, Bendición y Reserva.

El primer miércoles de cada mes y en la Capilla parroquial se celebra una misa de 6:00 con acompañamiento de armonium y otros motetes religiosos. Esta función solemne se hace en honor de la Pia Unión del Tránsito de San José.

Los primeros viernes del mes, la misa de 6:00 se dice en la Capilla del Sagrado Corazón.

Los dias 24 y 28 de cada mes hay misas de 6:00 y 9:00 en honor de Maria Auxiliadora y de San Judas Tadeo, respectivamente

Cada tercer domingo de mes hay una función solemne eucaristica. A las 10:30 se expone el Santisimo Sacramento y a continuacion se reza la Estacion Mayor quedandose asi expuesto hasta las 5:00 de la tarde en que se da comienzo el rezo del Santo Rosario, Letanias del dulce nombre de Jesus. Conmemoracion mensual de Maria Auxiliadora Procesion del Santisimo por el interior del templo. Bendicion reserva de Su Divina Majestad

SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES

(PP. Capuchinos) Manila

Horario de misas en dias de labor: de 5:30 a 7. Todos los sábados se canta la misa de 6 en honor de la Virgen de Lourdes, aplicándola por todos los asociados de la Archicofradía. Al final se cantan la Salve y los Gozos Los primeros viernes del mes la misa de comunion general es a las 6:30 y a continuación la consagración al Corazón de Jesús. Los primeros sábados para honrar a la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradia de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6 la misa de Comunión general Las misas se dicen cada media hora hasta las 8 inclusive. La función de la tarde comienza a las 5:45 Todos los dias a las 7:30 de la tarde se cantan la Salve y los Gozos en honra de la Virgen Sma Todos los domingos hay catequesis por la tarde durante una hora siguiendo a continuación el rezo del Santo Rosario, bendición del Smo. Salve y Gozos. Los primeros jueves la misa de 6:30 está dedicada a los niños Los domingos y fiestas de obligación las misas son: 5:30, 6, 6:30, 7, 7:30, 8, 8:10. En todas las misas se lee el Evangelio y se hace una breve exhortación doctrinal o homiletica

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.

Todos los dias 28 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de Maria Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática, Comunión General y Bendición con el Santisimo, terminados estos Cultos pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reunan las condiciones requeridas

EN SINGALONG

Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30, 6:30 y 8:00 a.m.

Todos los dias hay misa a las 6:15 a. m.

Todos los martes a las 6:15 y 7:00 a. m. Hoy se celebran los Trece Martes en honor a San Antonio en la misa de 6:15

EN SAN BEDA

Horario de las misas en la Iglesia del Sto. Niño de Praga:

Domingos solamente: 5:00, 5:45 6:30, 7:15, 8:00, 9:30 y 11:00.

Dias ordinarios: 5:00, 5:30, 6:00 6:30 y 7:00.

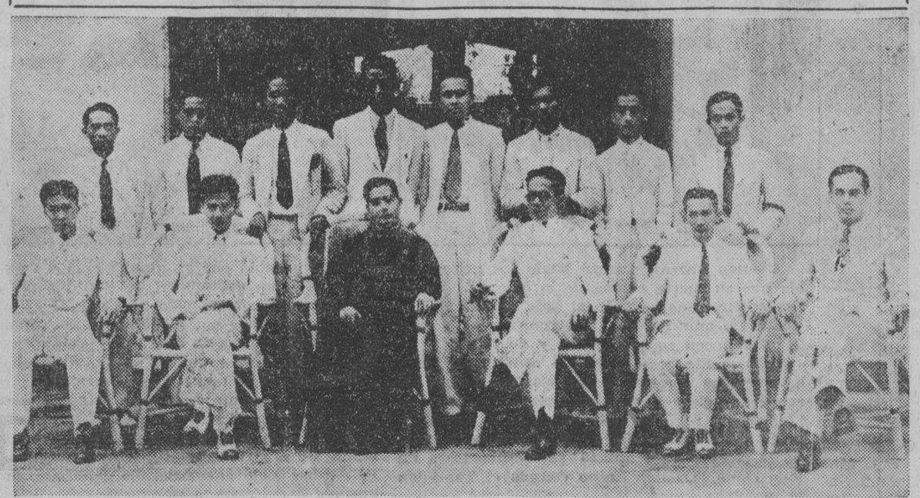
Dias de fiesta que no son domingos: 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00 y 8:00 la última

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espiritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta tambien la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratisimo de Jesús y los dias 19 de cada mes en honor de San José

Retiro Espiritual en Santa Ana



Fotografia de los que hicieron los Ejercicios Espirituales en La Ignaciana en Sta. Ana durante la primera semana de abril. Los ejercicios se hicieron bajo la direccion del Rev. P. Joseph Eliazo S. J. De izquierda a derecha, primera fila, estan: Jesus de Veyra, Wilfrido Ma. Guerrero, Rev. P. Eliazo S. J., Hermenegildo B. Reyes, Luis Lichauco y Vicente Torres. Segunda fila: Restituto R. Rivera, Ignacio Lozada, Justo Lopez, Cicero Cebrero, Severino Henson, Lorenzo Calderon, Antonio Adorable, y Pascual Adorable.

El P. Wm. Fletcher hablara mañana de la Resurreccion

El R. P. William A. Fletcher MM., Secretario del Sr. Arzobispo de Manila hablara mañana por radio desde la Estacion KZRM desde las 7:00 hasta las 7:15 de la noche.

Tema de su discurso sera el significado de la Pascua de Resurreccion.

Horario de misas en las iglesias de Manila, mañana

4:00 — Santo Domingo — Santa Cruz — San Juan de Letran — Quiapo

4:15—Binondo

4:30—Sto. Domingo—San Agustin—San Francisco—San Sebastian—Sampaloc—Tondo.

4:45—San Juan de Letran—Capilla del Ateneo de Manila (Observatorio).

4:50—San Marcelino

5:00—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco — Sta. Clara—Santa Cruz—San Miguel—Benedictinos—Santa Ana — Parroquia del Espiritu Santo.

515—San Ignacio — Hospital de San Pablo — S. Sebastian — Ateneo de Manila (Observatorio) — Ermita.

5:30—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—Capuchinos — Sampaloc—Benedictinos—Hospital de San Jose—Tondo—Singalong—Paco—Sta Mesa—San Marcelino.

5:45—San Juan de Letran—Benedictinos.

6:00—Catedral—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco — Recoletos—San Ignacio—Capuchinos—V.O.T. de San Francisco—Binondo—Quiapo—Santa Cruz—San Sebastian — Benedictinos — Ateneo de Manila (Observatorio) — Malate—Santa Ana — Tondo — Espiritu Santo.

6:15—Sampaloc—Balic-balic—San Marcelino.

6:30—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—Capuchinos—Santa Clara—San Juan de Dios—Binondo — Pandacan — Benedictinos — Ermita — Singalong —Instituto de Mujeres—San Roque — Paco — Parroquia de San Jose (calle Magdalena)—Gagalangin.

7:00 — Catedral — Santo Domingo — San Agustin — San Francisco — Recoletos — San Ignacio — Capuchinos — San Juan de Letran —Binondo — Quiapo — Santa Cruz —San Sebastian—V. O. T. de Sampaloc — Santa Mesa — San Miguel — Benedictinos — Hospital de San Jose — Malate — Ateneo de Manila (Observatorio) — Iglesia de Santa Escolastica — Tondo — Espiritu Santo — San Marcelino

7:15—Benedictinos

7:30—Sto Domingo — San Francisco — Recoletos — Capuchinos — Pandacan — Hospital de San Lazaro — San Roque (Lico) — Paco

7:45—Santo Domingo — San Juan de Letran.

8:00—Catedral — San Agustin — S. Ignacio — Capuchinos — Binondo — Quiapo — Santa Cruz — San Marcelino — Ermita — Benedictinos — Ateneo de Manila (Observatorio)—Malate — Singalong — Sta Ana — Tondo — Gagalangin—Recoletos — Espiritu Santo — Parroquia de San Jose (calle Magdalena), Balic-balic.

8:15—Sto. Domingo.

8:30—Sta. Mesa—Paco.

9:00—San Francisco — Quiapo — Santa Cruz — San Miguel — Ermita—Espiritu Santo.

9:15—San Marcelino.

9:30—Sto. Domingo — Benedictinos.

10:00—Catedral — Capuchinos — Quiapo—San Sebastian—San Marcelino.

10:30—Recoletos.

11:00—Benedictos.

Nota—Algunas veces las horas de las misas se cambian cuando hay funciones religiosas extraordinarias. Leyendo la seccion de cultos en esta misma pagina los lectores podran enterarse de las alteraciones

Grandiosas conversiones en el Parque de Palermo

Vamos a publicar unos parrafos de una carta escrita por un sacerdote que tomo parte en las grandiosas manifestaciones del Congreso Eucaristico de Buenos Aires, y ojala veamos reproducirse aqui esas escenas en el proximo Congreso Eucaristico Internacional de 1937 que tendra lugar aqui:

"La gran Comunion para hombres solo celebrada el 11 de Octubre del año pasado, fue una verdadera transformacion del hombre, operada por la Gracia. Por el numero calculado se celebro en la plaza de Mayo, pues se creia que aun sobraria sitio, o, al menos, que seria suficiente; pero fue el caso que cuando llego la columna de la procesion (que se formo Callao y plaza del Congreso) a la plaza de Mayo, por la avenida del mismo nombre, no pudo entrar en la plaza por estar ya esta atestada de hombres y algunas, pocas, mujeres.

"En todas las iglesias se confeso por la tarde; pero, ante la inmensa muchedumbre, el señor Arzobispo dio por Radio facultad a todos los sacerdotes extranjeros y a los que no eran de Buenos Aires para confesar; y fue aquello una cosa que hacia saltar las lagrimas, pues por todas partes empezaron a confesar los sacerdotes a los hombres; quien de pie, quien sentado en la vereda, quien en los bancos de la plaza, quien en los cafes, en los cuarteles, se apartaban los concurrentes para que el sacerdote estuviese aislado, y en uno de ellos se paró la orquesta y bajaron los músicos a confesar, y despues comulgaron. Fue una fuerza tal de la Gracia imposible de transcribir, pues en plena calle gritaban los hombres: "Dejadme confesar, porque hace trece, catorce, dieciocho y mas años que no me confiesol", y asi por el estilo, y con lagrimas en los ojos se efectuaban sus confesiones.

"Las misas empezaron a los doce, y eran ya las tres de la madrugada y aun estaban dando la Comunion por las dos Diagonales y la avenida de Mayo hasta las plaza del Congreso; los sacerdotes descendian al subterraneo y por él iban hasta la plaza del Congreso para dar la Comunion. En la Catedral empezaron a decir Misa tras Misa para consagrar mas copones, y eran las siete de la mañana y aun habia gente en dicha iglesia confesando y comulgando. "En suma, que por las Formas consagradas se sabe que fueron mas de 200,00 los hombres que comulgaron; y los Padres de nuestro Colegio llegaron a casa mas muertos que vivos por el trabajo realizado esa noche. Para descansar, a confesar a los cuarteles a los soldados, desde las dos y media hasta mas tarde de las ocho de la noche, pues al dia siguiente era la Misa de Campaña para el Ejercito, cuya asitencia era libre, y fueron mas de 7,000, y comulgaron la mayoria, si no la totalidad de ellos. "Yo confese en el cuartel, y en Palermo, en la via publica, pues se repitio la escena del dia anterior, y delante del altar se bautizaron once soldados y despues hicieron su primera Comunion. En Palermo me vino un señor para que lo confesara, diciendo en alta voz que hacia treinta años que no lo hacia; en fin, fue como si el Espiritu Santo hubiera tomado posesion de los corazones, cual lo hizo en Jerusalen el dia de Pentecostes... Acabo de leer en un periodico que los hombres fueron 500,000 los que comulgaron. ¿Qué os parece? ¡Medio millón de hombres!, y si no fueron mas fue porque no habia confesores; ya veis la razon que tengo de quejarme siempre de que faltan sacerdotes en estas tierras.

"Os abraza en el Corazon de Jesus vuestro hermano JUAN JOSE GOMEZ ROCAFORT, S. J."

Para La Semana Santa

ARTICULOS RELIGIOSOS.

Imágenes de escayola de diferentes medidas, pilas de agua bendita, lámparas de aceite, virinas, crucifijos, cruces, rosarios, medallas de oro, candeleros, y otros muchos.

HEACOCK'S

MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

Para tonificar vuestro organismo nada hay como el

Vino Tinto de "La Rosario"

Más de 42 años en la fabricación de vinos del país.

"La Rosario"

GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES—FABRICA DE VINOS Y LICORES.

Premiada en las Exposiciones de Filipinas, Hanoi y San Luis, EE. UU. de A.

TELEFONO 2-65-05

Los niños prefieren LAXOL

MEJOR QUE ACEITE DE RICINO

SABROSO COMO LA MIEL

EL PURGANTE DE CONFIANZA

Aceite de Ricino, 350.00 gramos, Sacarina 0.50 gramos, Aceite de Menta, 1.00 gramos Vanilin, 0.06 gramos.

D. O. M.

QUINTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

PURITA TANTOCO CELAYA

OCURRIDO EL 20 DE ABRIL, 1930

Todas las misas que se celebren en la mañana del día 22 de Abril, 1935, en la Iglesia de Baguio serán en sufragio de su alma.

Su familia ruega al piadoso lector una oración por el eterno descanso del alma de la difunta.

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Ninguna mujer puede hacer más para ayudar a su marido a triunfar como el tenerle cómodo y bien alimentado, dice Dorothy Dix—Porque el buen negocio depende principalmente de la buena salud.

UNA RECIEN CASADA me pide que le diga cómo puede ayudar a su marido.

Pues, hija mía, hay varios millones de maneras en que una esposa puede ayudar a su marido y quizás la más grande y menos espectacular de estas es el ser una buena ama de casa. Cuando un hombre se casa, entrega a su señora no solo su amor y su dinero sino también su estómago, y si ha de continuar vigoroso a los 40 años o ha de resultar un dispéptico y nervioso, depende principalmente del modo como le ha alimentado y de si su casa ha sido un sitio de paz, descanso y comodidad o una casa mal cuidada, escena de constantes riñas.

EN ESTOS DIAS de aguda competencia comercial, el hombre en general se queda agotado al terminar sus trabajos diarios de oficina. Está completamente cansado. Pero puede reponerse si tiene un hogar donde descansar y tomar reposo y ser debidamente alimentado y de donde podrá salir a la mañana siguiente enteramente refrescado, dispuesto a batallar de nuevo. No pasa así con un hombre que regresa por la noche a una casa sucia y mal cuidada donde jamás se hace nada a tiempo y donde la comida es capaz de envenenar a un avestruz. Ninguna mujer puede hacer más para el éxito de su marido como el tenerle cómodo y bien alimentado.

UNA ESPOSA puede ayudar a su marido economizando su dinero. Por muy industrioso y trabajador que sea un hombre no llegará a ninguna parte si está casado con una mujer que puede gastar su dinero más rápidamente de lo que puede encontrar. Porque es literalmente cierto, como dice el antiguo proverbio, que una mujer puede tirar más por la puerta de servicio con una cucharita, de lo que puede un hombre poner en la puerta principal con una pala. En el último análisis, la prosperidad de cada familia depende del espíritu de ahorro de la esposa. Si ella es buena administradora y compradora sagaz y está decidida a ahorrar algo para los tiempos malos en lugar de vivir fuera de sus medios tratando de estar al nivel de los de Peñablanca, su marido acabará sus días ocupando una silla de director del banco en vez de estar en un banco del parque.

UNA ESPOSA puede ayudar a su marido haciéndole feliz. La felicidad es un verdadero factor para el éxito porque nos infunde esperanza, el sentimiento de que vale la pena de luchar, que nos conduce a la conquista. Y la felicidad despeja la mente, y el juicio se queda libre de pasión y resentimiento. La mujer que hace feliz a su marido le inspira a desplegar sus mejores esfuerzos para rodearla de cosas. El hombre cuya esposa le hace miserable se desespera y decae en su trabajo. Un marido disgustado que tiene la mitad de su mente ocupada en las riñas de familia no puede estar al frente de un marido sereno y contento que puede dedicar toda su atención a su trabajo.

UNA ESPOSA puede ayudar a su marido captando amistades para él. Puede mostrarse agradable y buena para todos aquellos con quienes se pone en contacto. Puede reunir a las personas que pueden fomentar la fortuna de su marido. Puede enviar las flores, escribir las cartas de felicitación y de condolencia que le ligaran a otras personas con lazos de acero. Sobre todo, puede hacer destacar a su marido a los ojos del público en vez de tenerle relegado al olvido por no ir a ninguna parte y por no conocer a cualquiera.

MAS de un hombre de talento llegó a perder la carrera por tener una esposa que no sabia cuidar del hogar y más de un hombre ha sido literalmente empujado al éxito por su esposa. Nosotros mismos no nos damos cuenta con que frecuencia llamamos al Dr. Smith cuando nos enfermamos porque la pequeña Mrs. Smith fué muy amable para nosotros en alguna ocasión. O compramos nuestros comestibles en la tienda de los Brown porque Mrs. Bromn es tan encantadora y nos dice siempre cosas tan halagadoras.

Y LO CONTRARIO de esto es tristemente cierto. Una mujer astuta, una mujer chismosa y charlatana, inclusive una mujer que tiene poco tacto y educación puede arruinar más pronto a su marido que su peor enemigo. Cuantos buenos médicos hemos conocido que han sido literalmente obligados a peregrinar de sitio en sitio, que nunca pueden ejercer su profesión en ninguna parte debido a la lengua de sus esposas. Cuantos jóvenes capaces hemos conocido que han visto cerradas ante de sus propias barbas las puertas de la oportunidad debido a sus esposas sosas y desaliñadas. En verdad, una esposa puede socialmente, hacer o deshacer a su marido.

LAS ESPOSAS pueden ayudar a sus maridos mostrándose afables y generosas. No hay vida que sea un lecho de rosas. No hay matrimonio que sea el sueño romántico acariciado por una chica. Son inevitables los desengaños y les desilusiones, las penalidades y los trabajos. Una mujer puede aceptar estas cosas con resignación y mostrarse sonriente, o puede chillar y llorar y quejarse hasta privar a un hombre de su último ápice de valor y hacerle creer que ha sido un villano que le ha causado tanta infelicidad al casarse con ella.

Y SOBRE TODO, una esposa puede ayudar a su marido teniendo fé en él y animándole. En tanto que una mujer haga creer a su marido que le tiene por el hombre más grande del mundo, él continuará luchando para conservar esa fé, pero el momento que sepa que le tiene por un "fracasado", está perdido. Alza las manos y se rinde. Los hombres que han perdido sus fortunas y sus empleos y han luchado a través de esta depresión tenían todos unas esposas que les infundieron esperanzas y les animaron, diciendo: "No importa; ya podrás recuperar lo perdido, hacer mayores cosas de las que jamás hayas hecho." Los hombres que tenían esposas que les deprimían aún más con sus quejas, se han suicidado por miles.

LAS ESPOSAS que desean ayudar a sus maridos, creen poder hacerlo buscando empleo y ganando dinero. Pueden hacer mucho mejor, velando por la comodidad de sus maridos y manteniéndoles felices.

DOROTHY DIX.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

la policía tuvo que salvarle de una turba de admiradoras que le persiguieron al salir de una estacion diseminadora de Londres.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

TARZAN EL TERRIBLE

Por Edgar Rice Burroughs

Cuando Tarzan avanzó hacia los grifos, sabia que su suerte pendia de la balanza. Hasta el momento que se puso al lado de una de las criaturas, aún no daba ninguna señal y solo le miraba con sus ojos frios y de reptil. Tan estrechamente como se podia acordar, él imitó los métodos empleados por los Tor-o-don. Alzando su palo con gesto amenazador y gritando "Whee-oo!" pegó al grifo un golpe a traves de la cara. La criatura resopló subitamente pero no le alcanzó y se apartó perezosamente a un lado como lo habia hecho cuando el Tor-o-don lo mandaba.

Tarzan subió por su amplia cola y se sentó sobre el lomo del animal, lo punzó como hizo el Tor-o-don con su palo agudo y el grifo comenzó a caminar por el despeñadero. Incitándole a caminar hacia adelante y guiándole con palos, el hombre-mono en su titánica cabalgadura, experimentó una nueva emoción. Le recordó sus días de niño cuando se subió por primera vez sobre el ancho lomo de Tantor, el elefante. Ahora decidió emplear su nueva fuerza adquirida a algún fin util, porque juzgaba que Pan-at-lee debió haber llegado a un sitio de seguridad o encontrado su muerte.

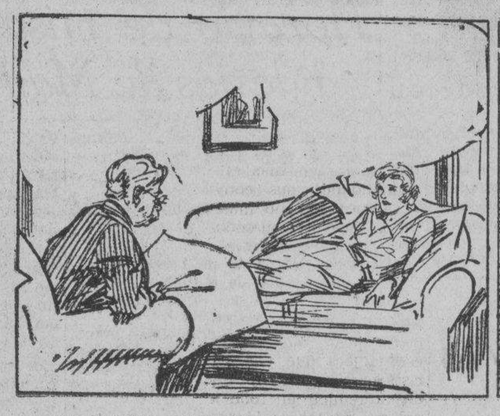
En el valle lozano de verdor de abajo, se destacaba radiante A-lur, la ciudad de la Luz, su ambición y su meta. Quizas podría entrar en ella triunfalmente montado sobre el lomo de esta criatura espantosa y terrible de quien todos los hombres con cola de Pal-ul-don tenian tanto miedo. Guió al grifo fuera de la selva, siguiendo un arroyo bordeado por una verdura tropical y a última hora de aquella tarde emergió en un gran espacio abierto. Aqui su cabalgadura salvaje demostró señales de rebelión, pero al final, su temor por la cosa afilada que tenía en la espalda, hizo que el grifo continuara obedeciendo a la voluntad de Tarzan.

En la ribera opuesta del río apareció ahora un grueso contingente de guerreros Tor-o-don. Estuvieron por un momento sorprendidos al verle a Tarzan y a la enorme criatura que montaba. Luego, gritando horrorizados, se echaron a correr por la selva cercana. Cuando el grifo les oyó, rugió espantosamente, y comenzó a atravesar el río en su persecusión. A fuerza de mucho incitar y pegar, Tarzan logró encaminar de nuevo al animal en su vereda, pero ahora se hizo crecientemente tenaz de tal suerte que al anochecer, Tarzan se dió cuenta de que su plan de entrar en A-lur sobre el lomo de un grifo estaba llamado probablemente a fracasar.

CONNIE

Por Frank Godwin

Connie esta de vuelta en Sunville. Le encontramos en la sala de su casa, hablando con su padre.



EL PADRT: Bien, Connie. Ahora que has vuelto por fin, ¿te quedaras aqui por algun tiempo?
CONNIE: Sí, papá. He ahorrado un poco de dinero e ire a buscar alguna pequeña tienda o algo donde invertirlo.

CONNIE: A propósito, ¿a quien podria consultar para semejante inversión?
EL PADRE: Pues el viejo Mr. Kale podria ayudarte. Es un antiguo amigo mio.

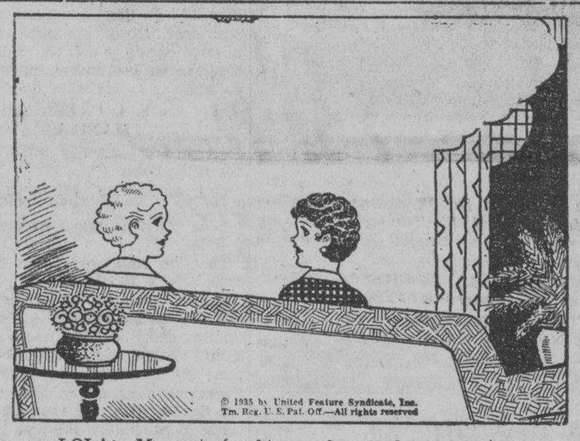
Mas tarde le encontramos a Connie en la oficina del viejo Mr. Kale.

KALE: ¿Con que tiene Vd. algunos ahorros que invertir? ¿En bonos o en bienes raices?
CONNIE: No, quiero comprar un negocio pequeño.
TL ESCRIBIENTE: Hum!

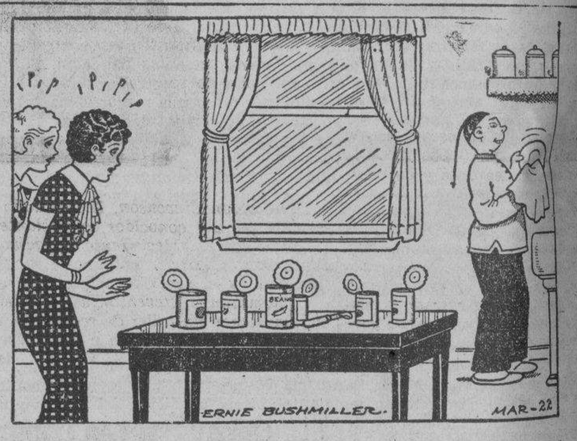
FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller

LOLA: Fritzi, este almuerzo es delicioso.
FRITZI: Oh, es que tenemos un nuevo cocinero chino. Es sencillamente admirable. Sus platos son tan diferentes.

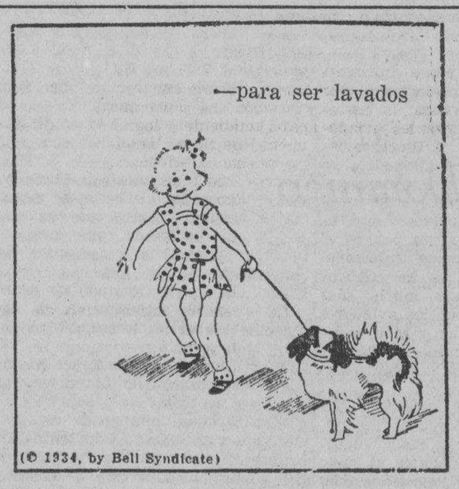


LOLA: Me gustaría obtener algunas de sus recetas.
FRITZI: Muy bien. Vamonos a la cocina. Le voy a pedir.



PAPA

Por J. Miller Watt



NUESTRAS MUJERES

(*Continuacion de la pagina* 15)

nas.

—¿Qué ejercicios físicos se dan aquí?

—Los calisténicos y la natación, Los primeros se verifican a cargo de la señora de Ylanan en nuestro salón de gimnasio, que dicho sea de paso, no tiene igual, como también nuestro tanque de natación, en ningún otro colegio privado de niñas. En cuanto a la natación, la mayor parte de esas copas que hay allí en ese escaparate son los trofeos ganados por nuestras nadadoras en varios concursos de este deporte. En el último concurso de natación para niñas verificado aquí en Manila y en el que tomaron parte representantes de las universidades, colegios y escuelas de Manila y provincias, la Philippine Women's University triunfó también con un margen bastante grande. Contamos con los servicios de la doctora Joaquina Tirona quien se dedica especialmente al examen de la salud de nuestras niñas para determinar su capacidad para el deporte.

—¿Qué cursos ofrecen ustedes?

—El "kindergarten", empezando desde abajo; el curso elemental; el secundario: escuela normal; colegiado; cursos profesionales y "post-graduate courses". También ofrecemos cursos semestrales especiales, y dentro de poco, ofreceremos el doctorado.

—¿Cuál es la religión que aquí predomina?

—La católica; el 99 por ciento de las niñas profesa esa religión. Para este fin tenemos una capilla en donde se dicen misas y se preparan a las pequeñas para recibir la primera comunión. Contamos asímismo con Hijas de María como en los otros colegios privados.

—¿Cree usted necesaria la enseñanza de la religión en las escuelas?

—Muy necesaria, sobre todo en las escuelas públicas, porque a muchos de los niños que en ellas estudian ni se menciona siquiera en sus hogares la existencia de un Dios creador de todas las cosas. Es también necesaria, porque la religión forma el carácter del niño.

—¿Se da aquí libertad a las niñas de escoger los libros y *maganizes* que quieran leer?

—Para cierta y determinada edad escogemos nosotras mismas los libros y *magazines* que deben leerse. No les dejamos en libertad de leer lo que quieran, porque la mente de estas jóvenes es tan tierna e inexperta en cuanto a las miserias y podredumbres humanas, que debe ser guiada constantemente para su mismo bien. Contamos con una biblioteca grande en donde se tienen a la mano novelas, biografías, historias, magazines o revistas de modas y otros libros culturales que toda mente joven puede exigir para instruirse y recrearse. Usted encontrará nuestras bibliotecas siempre llenas de niñas en todas las horas, leyendo. Estos libros van aumentando porque todo lo que recoge en cada beneficio que celebramos anualmente se invierte en la compra de libros.

Usted debe saber, además, que de vez en cuando damos aquí conferencias sobre tópicos generales, uno de ellos se refiere precisamente a la clase de libros que se debe leer, y créame que no efercemos ningun esfuerzo para que las niñas sigan nuestros consejos; son tan buenas que ellas mismas procuran no quebrantar la disciplina. Inculcamos también en la mente de nuestras niñas el espíritu del nacionalismo, enseñándoles a preferir en lo posible todo lo nuestro—vestidos, platos y cantos nativos—y les instruimos que no se olviden de nuestras costumbres características, tales como la modestia y la hospitalidad filipinas.

—¿Se reparten dividendos a los fundadores de la Philippine Women's University?

—Uno de los fines primordiales de nosotros al fundar esta institución es poner a la misma a la altura y nivel de las instituciones docentes renombradas de Europa y América, asi es que no repartimos dividendos, porque lo que se gana se emplea en mejoras en beneficio de la universidad, y en beneficio de las niñas que aquí se matrículan.

Y para que yo misma vea de cerca el adelanto de la Philippine Women's University, doña Francisca amablemente me acompañó a los diferentes compartimientos del gran edificio. Me llevó a la capilla bastante espaciosa, al laboratorio, luego a las dos terrazas que se destinan al "social party" de las seniors", la primera, y la segunda a experimentos botánicos; al salón de gimnasio, al tanque de natación, a la biblioteca y, últimamente, al nuevo escenario al aire libre construido recientemente con motivo del aniversario de la institución. Desde las terrazas, uno puede admirar gran parte de la ciudad con sus hermosos edificios y la bahía de Manila.

Estando ya en la calle y viendo de nuevo desde fuera el soberbio edificio de la Philippine Women's University no pude refrenarme exclamando:

—¡Si todas las empresas filipinas fueran como esta!

M.E.C.D. 2016

ESTUDIA LA ...MINACION CARRETERAS

...ficiente visibilidad es un ...ento productor de los ...s serios accidentes

...an realizando actualmente ...e de experimentos en los ...Unidos con el proposito de ...la visibilidad en las carre... ...pleandose faros potentes ...ales se reduce en todo lo ...s reflejos molestos para

...laboratorios que la Gene...ric tiene instalados en la ...cleveland se ha construi...odelo de carretera que re... un camino de nueve me...ancho, pero que en realidad ...e una octava parte de esa ..., pues la escala de su cons... es de uno sobre ocho, y ...cida en todo proporcional...

Se esta utilizando para ...r los "valores de visibili... ...n los diversos tipos de luces. ...construido tambien modelos ...s, perros, peatones y auto... para utilizarlos en los en...e iluminación.

...s accidentes por falta de visibilidad

...s accidentes se atribuyen ...gente a las malas condicio... visibilidad en las calles y en ...reteras durante las horas de ...e, y el proposito que persi...s ingenieros de la General ... consiste en someter toda ...e luces a un examen minu... ...n los laboratorios, con el fin ...ubrir sus fallas y de corre... averiguando, ademas, cual es ...r sistema para la illumina... ...e los cambios. Actualmente ...ndiadas la familiar lampara ...amento incandescente, la de ...de sodio y la de alta presion ...or de mercurio.

...modelo de carretera es adap... toda clase de ensayos. La ...cie puede levantarse, a fin ...ocar pavimentos de asfalto, ...mento armado, o el negro y ...o. Las luces pueden colocarse ...do que iluminen diversas dis... desde el borde del camino, ...posible colocarlas a cualquiera ... que se desee, hasta un punto ...presenta doce metros. Tam...pueden espaciarse a lo largo ...mino en varias distancias, que ...ntan, segun la escala, desde ...a 150 metros. Los modelos ...ales, de peatones y de vehi...eden moverse a cualquier ...e se desee.

...retera tiene en realidad 75 ...de largo, lo cual representa, ... la escala, unos seiscientos ... Se encuentra dentro de un ...mpletamente cerrado y obs...e modo que los ensayos pue...alizarse de dia y de noche. ...ventajas y desventajas rela...e los tres tipos de lamparas ...tualmente son objeto de es... ...se exponen en un informe ...s ingenieros han presentado ...mpañia, y que dice en parte ...iente:

...uevas lamparas para la ...uminacion de carreteras

...ante muchos años, la lam...de filamento de tungsteno ha ...uido el unico medio de ilu...on en calles y carreteras. ...a sido posible a causa de que ... varias condiciones, como son: ...sibilidad de cambiar sus ta...s; la pequeñez de la fuente ...minación, de modo que puede ...e la direccion deseada con to...ficiencia; la sencillez del equipo ...rio para que la luz se pren... ...a estabilidad de la illumina... sin necesidad de perder tiem...ara prenderla; la facilidad de ...anejo y su costo economico. ...ro recientemente se empezo a ...r la lampara de vapor de so...que tiene una alta eficiencia ...ica, y que cuenta, entre sus ...ciales virtudes, las siguientes: ...minacion clara que ofrece, con ...nsumo de corriente relativa... ... escaso; el caracter monocro...o de la luz que produce; el ...brillo de su superficie; su con... de poder producir un gran ...en de luz, con muy pocos re... y el tamaño grande de la ...e de luz, que puede colocarse ...entido horizontal con la ca..., lograndose asi una distribu...metrica de la iluminacion con ...mpleo de dispositivos sencillos ... dirigirla.

...e las desventajas que tiene ...mpara de vapor de sodio es, ... ahora, el equipo accesorio ... se necesita para prender y ...ener la luz. Sin embargo, es...blema está en vias de ser re... satisfactoriamente, gracias al ...ado de los estudios que los in...ros están realizando en este ...o.

...a lampara de vapor de mercu... de alta presión, tambien tiene ...poder de iluminación muy efi..., que es superior al de la lam... de filamento, pero no tan ...e como el de la de vapor de ... Sus ventajas, por ahora, ...sten en que su equipo acceso... es mas sencillo que el que se ...a para la lampara de vapor ...odio, aunque algo mas compli... que el que se emplea para la ...amento. Por lo que respecta ...s caracteristicas de colorido, ...a gente creia en el pasado ... era practicamente monocroma... como sucece con la lampara ...vapor de sodio. Sin embargo, ...nalisis espectrales han demos... ...o que solamente es deficiente ... parte roja del espectro. Cuan... se combina, en proporciones ...adas, con la iluminación in...

Un nuevo proceso mantiene baja la temperatura en el nuevo motor del Chrysler del modelo 1935

Los motores de los automoviles fabricados hace años tienen fama de funcionar bajo una alta temperatura. Pero los ingenieros del Chrysler acaban de descubrir un proceso novisimo que hace que el funcionamiento del motor sea bajo una temperatura baja. Esto es lo que se ha adoptado en el coche Chrysler-Plymouth. Los cilindros que portan el agua del radiador se extienden en estos nuevos motores hasta las partes mas reconditas de los cilindros, y esto ayuda a mantener la temperatura baja. En la fotografia aparece un ingeniero del Chrysler tomando la temperatura del motor de un Chrysler valiendose del aceite que este contiene. Las pruebas demuestran que la temperatura del aceite es de 75 grados mas bajo que los antiguos motores fabricados bajo un metodo anticuado.

Thompson-Stevenson Inc. elijen para su uso un camión Ford del modelo V-8

Thompson Stevenson, Inc. situado en la Escolta No. 17, es una nueva firma comercial establecida recientemente por dos conocidos comerciantes de Manila, N. E. (Tommy) Thompson y J. W. Stevenson.

El nuevo establecimiento ha ganado rapido reconocimiento en el publico, asi que se necesito la adquisicion de un camion para la entrega de sus productos. Un camion Ford V-8 fue seleccionado por su economia y estabilidad en el servicio, suficiente probado por las adquisiciones hechas por numerosos comerciantes.

Thompson y Stevenson son vendedores de los famosos radios Patrerson, asi como placas fonograficas Decca, mantienen un taller de reparacion de radio, asi como una buena existencia de materiales de repuesto. Tambien venden camas Simon y toda clase de colchones.

Tommy Thompson ha sido uno de los comerciantes que dieron mas realce al negocio de enseres electricos y ahora se especializa en aparatos de radio.

El "Derby" aereo Londres-Melbourne ha demostrado la necesidad de los subsidios

Enseñanzas técnicas derivadas de la gran prueba.—La velocidad, factor esencial

Por A. G. GARDINER

La gran prueba aerea Londres-Australia ha comenzado ya a dar frutos. A primera vista, la carrera fue un triunfo para los aviadores britanicos Scott y Black, quienes, al recorrer 18,000 kilometros en tres dias, no solamente ganaron el primer premio sino superaron todos los "records" establecidos hasta la fecha. Empero, una vez pasado el entusiasmo que desperto la hazaña, la atención publica se ha concentrado en el resultado, mucho mas practico, obtenido por los aviadores holandeses Parmentier y Moll, quienes llegaron en segundo puesto, piloteando un aparato norteamericano "Douglas."

Se llego asi a la conclusión de que si bien es cierto que el "record" registrado por Scott y Black adquirio contornos sensacionales, el vuelo del avion "Douglas" revistió mucho mayor importancia, toda vez que puso de manifiesto las posibilidades de la aviación comercial. Se vio entonces que, en este respecto, Inglaterra esta atrasada considerablemente si se la compara con Estados Unidos. Y no solo con Estados Unidos, sino tambien con los paises del continente de Europa, y especialmente con Alemania.

Se hicieron, pues, comparaciones entre el coeficiente de velocidad obtenido por los servicios aereos comerciales norteamericanos y los del correo aereo que sirve al Imperio Britanico. El "Times" declaro, interpretando el sentir general, que si Estados Unidos puede producir un aparato de pasajeros como el "Douglas" o como los hidroaviones "Sikorsky," Inglaterra debería estar capacitada para producir algo mejor que los aparatos actuales, cuya velocidad media oscila entre los 165 y los 200 kilometros por hora.

Los servicios aereos, dijo recientemente Sir Eric Geddes, se consideran actualmente como un indice de prestigio nacional. La prensa britanica, haciendose eco de esta declaración, ha comenzado una campaña tendiente a lograr el establecimiento de lineas aereas cuyo horario pueda parangonarse con el que observan las lineas norteamericanas. Esta campaña ha recibido tanto mejor acogida cuanto que se ha sabido que las Lineas Aereas Reales de Holanda han ordenado la construcción de diez aparatos "Douglas."

La relativa inferioridad de la aviación comercial británica no se debe a ninguna inferioridad en la industria respectiva. Esta, como quedó demostrado en la carrera a Australia, es capaz de producir maquinas del mas alto grado de eficiencia y velocidad. La inferioridad britanica se debe a la actitud del gobierno hacia este problema. En la misma forma que la supremacia maritima de Inglaterra ha sufrido serios perjuicios debido a los subsidios concedidos por otras naciones a sus respectivas marinas mercantes, los resultados obtenidos por la aviación britanica han sido dejados muy atras por rivales que disfrutan de los beneficios de la ayuda oficial.

Se hace hincapie con este motivo en el hecho de que el Director de Correos de Estados Unidos ha declarado recientemente que los correos aereos de su pais producen a la repartición que esta a su cargo una perdida de veinticinco millones de dolares por año. Otro factor que merece también tomarse en consideración es el precio del combustible, que es en Estados Unidos entre un 66 y un 75% mas barato que en el Imperio Britanico.

La politica oficial en materia de aviación civil ha obligado a la sociedad "Imperial Airway," que es el unico comprador importante de aviones en Inglaterra, a buscar los tipos mas económicos, concretandose a procurar el mayor grado posible de seguridad y de comodidad para los pasajeros, sin preocuparse de la velocidad. El resultado de esta politica ha sido relegar a la aviación britanica a un puesto completamente secundario.

¿Se resignara Inglaterra a aceptar esta posición secundaria? Esta pregunta tiene tanto mas actualidad cuanto que la compañia holandesa ha ofrecido efectuar un servicio regular entre Inglaterra y Australia, empleando ocho dias en el viaje.

Durante la ultima reunion del directorio de la "Imperial Airways," Sir Eric Gedes pronostico identico servicio en siete dias y medio, ademas de un servicio trasatlantico. Esto, sin embargo, requiere motores de una capacidad igual a la de los "Douglas," lo que significa grandes erogaciones destinadas a permitir los vuelos nocturnos, sin los cuales no se podría llegar a un promedio de velocidad suficiente.

¿Quien pagaría los gastos?, se pregunta Sir Eric. Ninguna entidad particular podria hacerlo. Lo mismo que sucede con la marina mercante sucede con la aviación: los subsidios britanicos son insignificantes comparados con los holandeses y norteamericanos.

El gobierno tiene en esto la ultima palabra, y, como ya lo ha dicho el "Daily Telegraph," no tiene mas que un camino que seguir. El gabinete ha encargado a una comisión especial el estudio del problema, y es sin duda inevitable que el gobierno se resuelva a conceder su ayuda en forma hasta ahora desconocida a esta importante rama de la economia britanica

Londres, noviembre 1934.

Derechos reservados para "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance.

candescente de filamento, se obtienen todas las caracteristicas deseadas en lo referente a los colores.

"Una de las desventajas de la lampara de vapor de mercurio consiste, como pasa con la de vapor de sodio, en que suele haber un periodo de unos siete a diez minutos, entre el momento en que se prende y aquel en que alcanza su brillo pleno."

EN MARZO FORD FABRICO 160 MIL COCHES

Fue la produccion mas grande desde que se lanzo el Ford V-8 al mercado

Dearborn, Mich. 22 de Febrero.—La mayor producción domestica de coches Ford V-8 y camiones desde que se produjo en el mercado mundial el motor V-8 del Ford hace tres años, se ha registrado durante el mes de Marzo de este año, segun se ha revelado por altos funcionarios de la compañia. La produccion duarnte este mes llegó a 160,000 unidades.

Bajo los planes que se siguieron en la producción durante el mes de Marso las plantas de Ford arrojarán 7,000 coches diariamente, y este se ha tenido que haoer para satisfacer las demandas de todas las partes del mundo de coches Ford V-8 del modelo de 1935. La produccion de coches durante el mes de Marzo es mucho mayor que toda la produccion del año pasado, en que solo se frabricaron 77,947 unidades.

Desde que se anunciaron los nuevos coches el mes de Diciembre del año pasado, la fabricacion del Ford ha sido aumentando de dia en dia. La fabricacon de estos coches durante el mes de enero llegó a 100,793 unidades, y la de Febrero a 130,000 unidades. Con la produccion de 160,000 unidades durante, marzo, se habran fabricado ya 400,000 coches del modelo de 1935 a fines de Marzo, en los Estados Unidos solamente.

EL PROBLEMA DE HOY ES LA SEGURIDAD

La mayor velocidad de que son capaces los coches modernos impone fiscalizacion

A pesar de los evidentes peligros que representan los vajes a mucha velocidad, y el aumento enorme del trafico, el motorista de los tiempos actuales marcha en condiciones de seguridad mucho mayores que las que existían hace diez o veinte años. Este asunto de la seguridad en los viajes en automóvil está siendo objeto de una intencion mayor, por parte de los fabricantes, de la que se dedica a cualquier problema. Se descuido durante mucho tiempo por considerarsela una cosa secundaria y de menor importancia que la velocidad y el aspecto de los coches. La verdad es que el problema de la seguridad ha llegado a imponerse, en general, debido al gran numero de bajas causadas por los accidentes que se han registrado en los años recientes.

Algunas de las caracteristicas mas nuevas de los coches modernos de pasajeros no son apreciadas en todo lo que merecen, en lo que se refiere a su seguridad, porque se tienen mas en cuenta sus comodidades, sus conveniencias y su manejo mucho mas facil.

Los nuevos metodos para el arranque de los automoviles constituyen uno de los factores que el publico tiene mas en cuenta que la seguridad. Los vendedores de vehiculos a motor aseguran que la gente queda mas impresionada por esa mejora que por otras caracteristicas que puedan tener, destinadas a reducir en todo lo posible el peligro de los accidentes.

En los modelos de coches de fabricacion mas reciente, si el motor se para y no vuelve a arrancar automaticamente, lo unico que tiene que hacer el conductor es presionar el pedal del acelerador. No es necesario andar buscando un boton de arranque dificil de ser encontrado, sobre todo cuando se persigue el objeto de impedir que el coche se deslice hacia atras cuando se sube una cuesta.

Uno de los inconvenientes mas grandes con que tropiezan los automovilistas en estos tiempos es el que se refiere al embotellamiento del trafico, que suele causar mas colisiones y rozamientos entre los coches de lo que se cree en general. La detenuion de los motores es menos comun ahora, hasta en los coches que no estan equipados con los dispositivos automaticos mas modernos, pues en casi todos los modelos de vehiculos de pasajeros hay mayor poer, la fiscalizacion del combustible es mas perfecta y su manejo es mas facil.

SEGURIDAD EN EL PARABRISAS

En otro sentido, los fabricantes de automoviles han contribuido a aumentar la seguridad en los viajes, anticipandose asi a las reglamentaciones que probablemente se dictaran. Nos referimos a la incorporacion del vidrio inastillable a los equipos de los coches que se estan produciendo. Sin excepcion, los palabrisas de cuantos automoviles se fabrican en los Estados Unidos y en Gran Bretaña son de vidrio inastillable. En Gran Bretaña una ley hace obligatorio el uso de esa clase de vidrio. Por otra parte, varios estados y municipalidades de la Union han dictado leyes y ordenanzas en este sentido.

La invencion del vidrio inastillable constituye una de las contribuciones mas importantes para aumentar la seguridad del conductor y de los pasajeros de los automoviles. Antes de que su empleo se generalizara en los vehiculos a motor, la mitad de las heridas, por lo menos, que sufrian los automovilistas en los accidentes se debian a los fragmentos de vidrio. El metodo que se sigue en la fabricacion de esta clase de cristal resulta interesante por su sencillez. El principio de la construccion se basa en el acoplamiento de dos vidrios, por la accion del calor y bajo una gran presion, colorandose en medio de ellos una hoja de materia transparente y pegajosa. Al recibir un impacto puede romperse uno de los vidrios, o los dos, pero los fragmentos quedan pegados a la materia que se encuentra en el centro y no saltan.

Se ha logrado resolver satisfactoriamente los problemas que al principio se presentaron a los fabricantes de vidrio inastillable, tales como las coloraciones que adquirian despues de haber sido expuestos durante algun tiempo a la accion de los elementos y de los rayos del sol Los estudios realizados en los ultimos años han contribuido a perfeccionar los procedimentos de fabricacion, hasta el punto de que ahora se obtiene un producto excelente, con una adhesion uniforme de las partes que lo componen.

Se han ido introduciendo varios elementos para perfeccionar la fabricacion del vidrio laminado a fin de que no adquiera la coloracion amarillenta que caracteridaba a los primeros que se produjeron cuando eran expuestos durante algun tiempo a los rayos del sol.

CARROCERIAS DE ACERO

La seguridad en el automovilismo ha aumentado mas aun, en estos ultimos tiempos, debido a las mejoras introducidas en la costruccion de las carrocerias. En su mayoria los vehiculos a motor que se producen ahora son enteramente de acero y tienen armadones de hierro, en vez de los de madera que se empleaban antes. El armazon del chassis de tipo "X", que ahora es tan comun, constituye tambien una evidente mejora.

La rigidez de los automoviles modernos ha quedado demostrada con los muchos experimentos a que se los somete. Hemos presenciado casos en que los vehiculos nuevos se hacian rodar deliberadamente cuesta abajo y, al ser inspeccionados despues, las unicas averias que se descubrian en ellos eran unas cuantas rayas y los guardabarros hendidos. Hasta los vidrios de las ventanillas quedaban intactos y la carroceria conservaba su forma orginal debido a su construccion perfecta.

En la fabricacion de los coches nuevos se ha aminorado el peligro de los incendios con un dispositivo que, al parecer, no está destinado a ese fin. S trata del purificador del aire y del silencialor, que en casi todos los automoviles modernos estan dispuestos en tal forma que impiden la propagacion del fuego al vehiculo. No permiten que el fuego llegue al carburador, donde podria inflamar la nafta o la parte externa del motor.

Hasta el nuevo sistema de ventilacion que se emplea en muchos de los automoviles que salen ahora de las fabricas, no solamente constituye un factor para aumentar la comodidad, sino tambien la seguridad. Una de sus virtudes mas salientes consiste en que el conductor no tiene que manejar el coche encerrado hermeticamente, sin poder hacer las señales del trafico. Ademas, el aire fresco contribuye a mantener al motorista despierto y alerta, permitiendole asi estar en mejores condiciones fisicas y mentales para hacer frente a la responsabilidad de manejar el coche con toda eficiencia.

Más de un millon de propietarios conocen la economía y seguridad del motor Ford

Aspecto general del nuevo Ford y caracteristicas del motor mejorado V-8 tal como los exhibe hoy Manila Trading and Supply

Nuevo Estilo Elegante en Todo. El casco y la parrilla del radiador estan enchapados al cromo, con bocel de acero inoxidable. Nuevas y descollantes lumbreras de capo o "cofre". Guardabarros o salpicaderas de falda, grandes. Todas las puertas, exceptuando las posteriores de los Sedans Fordor, se abisagran por el frente y se abren hacia adelante por ser mas conveniente. Para conservar la belleza de la perfilacion se han eliminado las lamparas laterales. Los faros o fanales llevan luces de estacionamiento. Las carrocerias se hacen por completo de acero y se sueldan. Mejorado sistema de ventilacion, con vista despejada. Cristal de seguridad, por completo, en todos los automoviles, sin añadidura de precio.

Interiores Mas Grandes y Mas Lujosos. Todos los asientos son mas anchos. Los asientos delanteros son de 10 a 14 cm. (4" a 5½") mas anchos. La anchura de los posteriores es 4 cm. (1½ plgds.) mayor. Bien mullidos cojines de gran comodidad. Hermosa y nueva tapiceria y equipo.

Marcha Equilibro-Centrica. De mejor suspension y ductilidad de muelles. Mejor distribucion de peso. Todos los pasajeros se sientan mas adelante. Los ocupantes del asiento posterior gozan ahora, en la marcha, de la misma comodidad que los del asiento delantero. Inusitada suavidad, estabilidad y seguridad.

Nueva Facilidad de Gobierno. La accion de los pedales ,el de los frenos y el del embrague, es mas suave. Los frenos son del tipo de autocentralizacion y de pronta eficacia. Sistema simplificado de embrague. Conduccion o direccion mas facil.

Atractivos Colores. El acabado de carroceria es de durable pintura: De Negro de Lustre Intermedio. Azul Dearborn, Gris Cordoba, Verde Viña o Gris Oscuro. (El Gris Oscuro y Azul Dearborn se suministran solamente en los tipos De Luxe.) Los automoviles De Luxe acabados en negro llevan en Verde Claro de Manzana las ruedas y las franjas. Los automoviles en negro sin equipo de lujo llevan ruedas negras. Los automoviles De Luxe acabados en Azul Dearborn llevan ruedas y franjas de Rojo de Amapola. Los automoviles De Luxe acabados en los tres colores claros se suministran con ruedas en colores, a escoger; los automoviles en Gris Cordoba o de Verde Viña sin equipo de lujo llevan ruedas negras. Los faros o fanales son a prueba de herrumbre y su color hace juego con el de la carroceria y los cercos de sus lentes son de acero inoxidable.

Equipo Corriente. Bocina, lampara trasera, visera, panel de instrumentos con medidor de combustible, velocimetro y amperimetro. Tapiceria de paño cordoncillo Bedford de ancho relieve. Descansabrazos atras. Encendedor de cigarrillos y seccion de guantes, en el tablero de instrumentos. Cristal de Seguridad, por completo. Herraje de acabado arrasado.

Equipo De Luxe. Exterior: Dos bocinas de tono armonizado; dos faroles traseros; marco del parabrisa enchapado al cromo. Interior: El panel de instrumentos, volante de conduccion y las molduras de ventana son de color topo que armoniza con la tapiceria. Los automoviles De Luxe cerrados se tapizan en mohair o en paño liso finamente franjeado. El interior del Cabriole se forra en genuino cuero o en paño de cordoncillo Bedford. El Faeton y el Roadster llevan asientos revestidos de verdadero cuero (exceptuando el asiento auxiliar, de zaga). Herraje moderno; cordones de tiro en las puertas. El medidor del combustible, manometro del aceite, indicador termico, amperimetro, velocimetro, cenicero giratorio, encendedor y seccion para guantes van en el tablero de instrumentos. El nuevo adorno y cordoncillo de los cojines les dar aspecto de hermosos almohadones. Descansabrazos. Portamanta en el Sedan Fordor. Alfombra en la seccion posterior. Luz de techo. Cortina en la ventanilla trasera.

Sedan de Turismo. Tipo Tudor y Fordor. Baules integrantes inusitadamente hermosos y espaciosos. Equipo De Luxe por completo. Las molduras en los estribos, hechas de acero inoxidable, realzan la elegancia del aspecto del Sedan de Turismo. La tapiceria es de cordoncillo Bedford o de paño agamuzado de lana, de color topo, a escoger.

Bien Demostrado Rendimiento y Economia de Motor V-8. Diametro interior de 77,79 y95,25 mm. (3-1/16" x 3¾") de carrera. Cilindrada de 3.6 litros (221 plgds. cub.). Nuevo sistema de ventilacion en la caja del cigueñal que reduce la dilucion del aceite. Embolos livianos de aleacion fundida. Engastes o anillos de asiento en las valvulas de escape. Valvulas fijadas a precision que no requieren reajustes. Cigueñal fundido de aleacion de acero. Cojinetes flotantes de cobre y plomo en las bielas. Culatas de cilindros, hechas de aluminio Caja del cigueñal y bloques-de-cilindros en monopieza fundida. Las paredes de los cilindros y la parte superior de la caja del cigueñal llevan canalizacion completa de agua. La capacidad del sistema de enfriamiento es 21 litros (5½ galones). La del aceite, 4.7 litros (1¼ galon). La del combustible, 53 litros (14 glones). Los neumaticos son de 6.00 x 16.

EL PONTIAC SE VENDE MUCHO EN AMERICA

Las compañias de taxi especialmente han dado por adoptar el Pontiac para su uso

"Nuestros agentes tienen interes ahora por conseguir que las entregas se hagan con mucha prontitud", declaró el Presidente H. J. Klinger, de las fabricas del Pontiac.

"Desde que se exhibieron los primeras modelos del Pontiac en Nueva York, se vendieron 378 o coches en el area de Nueva York solamente durante el tiempo en que duró la exhibicion. 132 de los pedidos se hicieron en el mismo lugar de la exhibicion por perdonas que vieron el modelo de 1935".

"Nuestros agentes en St. Louis", continua Mr. Klinger, "pidieron 77 coches durante la exhibicion que hicieron, y las ventas que se ricieron en Cincinnati, fueron cinco veces mas grandes que durante la exhibicion del año pasado".

"Una compañia de taxicabs en Cleveland pidio 200 coches Pontiacs a la vez, y otra compañia de taxis en el mismo estado pidió 251 coches. En Louisville 16 coches fueron vendidos a una compañia de taxis, mas 12 a otra tercera compañia, mientras que en Washington 100 coches se vendieron a un mismo tiempo a una sola compañia de taxis".

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA
No. 46063

INTESTADO DEL FINADO NARCISO A. PADILLA
CONCEPCION PATERNO VDA. DE PADILLA
Administradora.

ANUNCIO A LOS ACREEDORES

Los infrascritos Comisionados de avaluo y reclamaciones de los bienes del finado Narciso A. Padilla debidamente nombrados por el Juzgado de Primera Instancia de Manila, en la causa arriba titulada, por la presente notifican a todos los acreedores del citado finado, para que presenten sus reclamaciones con sus comprobantes respectivos ante esta Comision que celebraran sus sesiones en todos los Sabados de cada semana, desde las 3:00 p.m. hasta 5:00 P.M. cuyas sesiones empezaran desde el 27 de Abril de 1935, hasta que terminen los seis meses señalados por la Ley, en el Bufete del Abogado Pedro Concepcion 75 Escolta, Manila.

Se publica este anuncio en el periodico La Vanguardia, que se edita en la Ciudad de Manila de general circulacion en esta Ciudad de Manila, durante tres semanas consecutivas y una vez por semana para conocimiento de los interesados.

Manila 6 de Abril de 1935.

MANUEL GARCIA GOYENA
FELIPE J. CONCEPCION
Comisionados.

(6-13-20—Abr.—35)

Lea
LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

CÓMO CONSEGUIR MAS MILLAS POR GALON

¿Usa su coche tanta gasolina que Vd. ya no puede pasar por una estación de gasolina sin surtirse de combustible? Diez contra una, sus bujías estan muy gastadas. Nada hay que le pueda capacitar a correr mas millas por cada galón tan prontamente y con tanta seguridad como un nuevo juego de Bujías Extra-Range "Champion"—que le ahorrarán su costo con creces en las próximas 10,000 millas. Recientemente, un coche "Auburn Six Broughman" uso Bujías "Champion" para establecer un record de economín para los coches de su tamaño y peso.

BUJIAS CHAMPION EXTRA RANGE

BACHRACH MOTOR CO.

Port Area — Manila

L.E.C.D. 2016

EL PRECIO DE UN ERROR

(*Continuacion de la pagina* 13)

aquellos prontos terribles, sus debilidades por la comida, por la limpieza; cómo le gustaba verme, por qué prefería un detalle a otro... ¡Le pagaba como podía que me hubiera elegido a mí por mujer suya! ¡Era tan guapo! ¡Tenía tanto talento! ¡Me sabía tan envidiada de muchas!... Y luego, su paciencia por disimular mis defectos, mis incorrecciones: me lo decía de un modo, que no me molestaba, que era yo quien le agradecía que me hiciera ver en qué me había equivocado. Jamás me puso en evidencia ante nadie y para nuestros hijos era yo una especie de diosa.

Y ahora...

¡Su secretario me lo quitaba! ¡Antoñita!...

Ahora veía yo muchas cosas Por qué el entusiasmo de Felipe hacia aquella joven, hacia su admirable forma de trabajar; por qué la llevaba a todas partes... ¡Por qué me la había traído tantas veces a mi casa! ¡A mi casa, con mis hijos!

* * *

Me costó muchas horas de reflexión, pero me decidí a ello.

Mi manera de ser me imposibilitaba para continuar como antes con Felipe. Era incapaz de ocultarle nada y no hubiera podido tolerar una caricia suya, después de lo que sabía.

La cena de aquella noche fué un poco fría en cuanto al ambiente. Mi marido notó al punto que algo grave me ocurría, aunque no logró de mí más que evasivas. Y los niños mayores, que cenaban con nosotros, influídos por nuestra actitud, no estuvieron ni de mucho tan dicharacheros como otras veces.

Terminada la cena, Felipe, un tanto molesto, manifestó que iba a marcharse.

—Te ruego que te quedes—dije yo entonces—. He de hablarte.—

Mi esposo me miró con sorpresa.

—Hablaremos cuando vuelva. Tengo trabajo y me espera mi secretaria...

—Quiero hablarte ahora—repuse decididamente—. Un momento; acostaré a los niños.—

Así lo hice, zafándome como pude a los mimos de Felisa y a sus preguntas. Mi hija extrañada de aquella frialdad entre Felipe y yo—que nunca viera—, quería a toda costa que le contara lo que nos pasaba.

Cuando entré de nuevo en el comedor, Felipe se paseaba nerviosamente. Yo me senté en mi sitio de costumbre, junto a la ventana. Iba a afrontar la situación. Precisamente, pensando en ello, había despedido a la asistencia aquella noche más temprano que de costumbre.

—Bien—comenzó Felipe, viendo que yo no rompia el silencio—. ¿Qué ocurre? Te encuentro extraña y hostil esta noche.—

Alcé hasta él mis ojos. Quería ver los suyos. Por si me mentía; en ese caso yo lo sabría en seguida.

—Hoy he sabido una cosa, Felipe. Lo que ocurre con tu secretaria.—

Le ví fruncir el ceño y luego, bajar la cabeza.

—Es verdad—murmuró—. Perdona, Luisa.—

Yo sabía que él hablaría así; que no me lo negaría. Pero había tenido la tonta esperanza de que todo fuera mentira, de que la señora Ramírez hubiese sido una liosa, que me hubiera mentido. Pero no: ¡era verdad!

—Bien—dije entonces, procurarando que mi voz fuese lo más firme posible—. ¿Qué decides?

—¿Qué quieres decir?

—Lo que ya supones. Una situación así debe terminarse en el acto. No puedo tolerarla.

—¿Pretendes?... —balbució él—. ¡Oh, qué fríamente te tomas este hecho! ¿Qué clase de cariño me tienes tú?

—¿Qué clase de cariño te mereces ¿Qué esperabas de mí?—

Felipe me miró aturdido. Parecía descubrirme ahora.

—No sé, Luisa—declaró al fin—. Comprendo que he procedido mal. Pero ahora, al ver cómo hablas, cómo tomas esta situación, que decida entre si me quedo o me marcho...

—¿Qué?

—Pues que advierto más que nunca la enorme diferencia que hay entre tí y Antoñita.

—¡No nombres a esa mujer en mi presencia!

—Es necesario. Tú has traído esta situación. ¡No!... Quiero decir que al hablar como lo haces me fuerzas a comparaciones. Esa es mi defensa de un proceder que a muchos parecerá que no lo tiene. Ahora descubro yo mismo el por qué me ha atraído Antoñita; porque posee lo que tú no tienes: ¡amor, celos! Ella lucharía si yo fuera su esposo y no expondría tan duramente una situación cómo tú lo has hecho. Me pones en el disparadero... ¡En lugar de conquistarme!—

¡Que no le quería! ¡Que no sentía celos!... Una tras otra las palabras parecían caer como gotas de plomo derretido en mi corazón lacerado. Felipe descubría ahora cómo era el amor de otra mujer. Me comparaba... ¡Y de la comparación yo salía perdedora! Mi marido no había vivido ni había amado. Y yo creyendo conocerle tanto, me enteraba ahora de cómo deseaba él que le quisieran. Yo no podía ser ya de esa forma. Arriba dormían mis hijos: no era sólo una mujer enamorada de un hombre; era una madre también.

—Tú sabes bien lo que debes hacer—manfesté al cabo, venciendo mi dolor—. Eres juez y parte.

—Me parece mentira que seas tú, Luisa, la que así hables—repitió él—. No lo hubiera creído nunca...

—Hubieras preferido mejor que me humillara!—grité al fin—. ¡Que me arrodillara a tus pies y mendigara tu cariño! ¡Eso hubiera sido para tí una cosa hermosa! ¡Que además de que me has faltado, poseyeras el don de compadecerme! Pues bien: ¡no la quiero tu compasión! No te falté, no te ofendí. Eres tú quien buscaste lo que no tenías. Eres tú quien debe resolver ahora el problema.—

Felipe se detuvo ante la puerta.

—Bien—me dijo—. Déjame pensarlo hasta mañana...—

Cuando él se hubo marchado, lloré de nuevo. ¡Me dolía la felicidad perdida!

No le ví hasta el mediodía siguiente.

Y entonces su decisión acabó de hacerme desgraciada. Prefería a Antoñita.

—Creo, Luisa, que cometimos un error grave al unir nuestras vidas—dijo él como justificante—. He tardado un poco en darme cuenta de ello. Pero la escena de ayer me ha hecho comprender que nada nos puede ligar ya en común.—

En aquel momento, cuando las lágrimas corrían a agolparse a mis ojos, ante aquel desprecio al amor infinto que yo sentía, por el que así hablaba, entonces llegó del jardín la risa de los niños.

¡Que nada nos podía ligar ya en común!

Tomé rápida una decisión. Le miré sin lágrimas, agresiva, dispuesta a vencerle a él mismo; a demostrarle que yo era una mujer que le quería más que la otra, aunque no se lo demostrara. Deseaba una mujer luchadora por su amor, ¿eh? ¡Yo lo sería! Y emplearía armas que mi rival no podría desbaratar.

—Muy bien—le dije—. Pero antes de que nos separemos definitivamente, querría ver a tu secretaria.... Digo, a .... ¡a Antoñita!

—¿Qué pretendes?

—¡No temas! No le haré nada malo. ¿No recuerdas que tú mismo afirmaste que yo no tengo ni amor ni celos? Dile que venga esta noche. No es mucho pedir, ¿verdad?, cuando tanto podría hacer...

—¿Para qué la quieres?

—Eso es cosa que le diré a ella, ¡a los dos! Sólo unas palabras.—

Felipe accedió al fin. Yo lo sabía de antemano. ¡Eran doce años de su vida los que yo había vivido!

* * *

La situación, lo reconozco, resultó un poco embarazosa, cuando recibí a los dos aquella noche.

Tuve el placer entonces de verla a ella humillada. ¡Entraba en mi casa! ¡En casa de la mujer de Felipe!....

Fueron palabras banales las primeras, hasta que les conduje al saloncito. Allí estaba mi sorpresa: mis hijos. ¡Eran mis armas!

No tenía otras. Antoñita era joven, más bella y refinada que yo. Me iba a vencer. Y yo era una madre. Allí estaban cuatro pedazos de mi alma, dependiendo de lo que yo hiciera, de lo que supiera defenderles.

—¿Cuál es tu propósito? ¿Acaso...?—protestó Felipe.

Me puse al lado de mi segundo hijo, de Perico.

—¿Te avergüenza que tus hijos sepan ahora lo que sabrían más tarde? ¿Que se quedan sin padre?

—¡No!—aseguró mi marido, en un tono que me decía todo lo que yo quería:

—¡Sí! Serás padre de nombre, pero no de hechos.... Un padre lejos de su madre...

—La situación es muy violenta—dijo aquí Antoñita—. Comprenderán que yo...

—A usted también le interesa, señorita—afirmé—. Se ha mezclado usted en nuestra vida y es justo que sepa usted de ella. Quiero que vea a qué precio adquiere usted a Felipe; quiero que se entere de qué cosas de él no será usted nunca dueña.—

Mi marido adelantó un paso.

—¡Déjame hablar!—le atajé—. Usted—añadí volviendo a dirigirme a mi rival—ha hecho creer a mi esposo que cometió un error al casarse conmigo. Yo también lo creo ahora. Pero el que sea un error no quiere decir que puede ya componerse. Desde que nos casamos hasta ahora, han transcurrido doce años, hemos sido felices: ahí tiene usted el fruto. Esos niños, que han aprendido a querernos y a respetarnos. Usted, en su afán egoísta por llevarse a un hombre que ya construyó su vida, tirará por el suelo todo lo que para esos niños es sagrado. Advierta que hablo de ellos, no de mí. ¡Yo no cuento! Soy una mujer y usted otra. Me ha vencido en el terreno del amor porque yo jugué con desventaja desde que me casé con Felipe. Usted lo tiene todo y yo no tengo nada. Pero vencida y todo, ¡yo no cuento! Pero mis hijos ¡sí cuentan! La vida de su padre no es sólo de él, sino también de esos niños. Ellos tendrán derecho a pedirle cuentas, un día, de que no sepan lo que es un hogar ni el respeto a los padres. Ellos harán de mí una santa (¡soy su madre!) y de usted un demonio, porque se lleva a Felipe. ¡La odiarán siempre, siempre!

—¡Papá!—terció aquí Juanín, haciendo que al punto se acercase su padre—. ¿Quién es esa señora? ¿Es la que hace llorar a mamá?

—¿Lo oye usted?—grité triunfante a la joven—. ¿Lo oye? ¡Esa es usted! ¿Quiere usted a Felipe? ¡Lléveselo! Pero no olvide que no tendrá usted nunca todo su cariño. ¡Aquí queda su corazón! ¡Con mis hijos! Y día vendrá en que usted pruebe las hieles que yo he tenido que beber. No es usted la vencedora, no. ¡Serán mis hijos!—

Antoñita inició media sonrisa. Yo la contemplaba triunfante. ¡Había ganado en el último momento! ¡Lo veía! Felipe ya no se arrancaba de sus hijos.. ¡Y sus hijos eran yo misma! ¡Y era para Felipe para quien yo hablara, aun cuando me dirigiera a mi enemiga!

La joven musitó al fin:

—Me ha vencido, señora. No puedo tomar un corazón que no es todo mío.—

Se fué precipitada, pugnando por esconder las lágrimas. Y en pos de ella, lentamente, pero sólo hasta la puerta de la calle, Felipe.

Yo quedé llorando también, feliz y dolorida, en los brazos de mis niños.

* * *

¿Y luego?

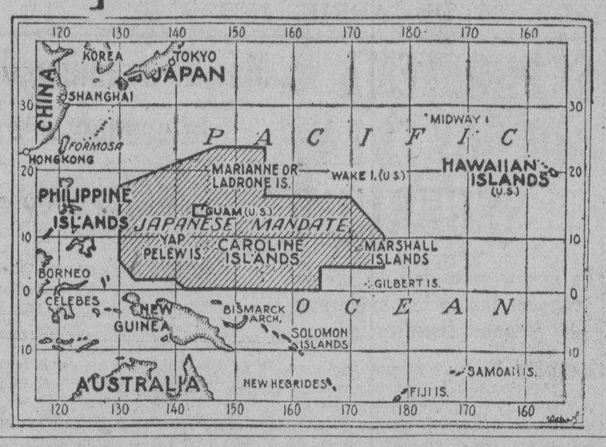
Un día, Felipe me pidió perdón. No podía negárselo. ¡Es el padre de mis hijos! ¡Y le adoro!

Ahora, con él, me creo que tengo un niño más.

Luisa C. M.

'Antoñita inicio medio sonrisa. Yo la contemplaba triunfante.'

Islas bajo mandato del Japon en el Pacifico podrian ser reclamadas otra vez por Alemania



Las islas del Pacífico bajo el mandato del Japón, que están al este de Filipinas, vuelven a llamar la atención pública con motivo de predicciones hechas de que Alemania tras su programa de rearme, que ha causado con moción en Europa, podría de mandar la devolución de sus colonias antes de la guerra, entre las cuales figuran estas islas que hoy se hallan bajo mandato del Japón.

Fortificación alegada y desmentida

Recientemente, la alegada fortificación de estas islas que pertenecieron anteriormente a Alemania, por Japón, provoco protestas de las potencias; hace una década y media, surgió una controversia entre Tokio y Washington sobre los derechos cablegráficos en la isla de Yap, una de las Islas Carolinas; hace dos años, la Comisión de Mandatos llamó la atención del Japón a informes de que este imperio estaba edificando bases navales en una de las Islas. Los informes fueron desmentidos.

Territorialmente, las islas bajo mandato del Japón,—Marshall, Palaos, Carolinas y las Islas Marianas o de los Ladrones—no son significativas. Son unas 1,400, contienen unas 800 millas cuadradas y tienen una población de unas 50,000 almas. Las islas son parte de un archipiélago, frecuentemente consideradas como un mero resto pintoresco de un continente ha tiempo sumergido, y están situadas al este de Filipinas, al noreste de Australia y al oeste y ligeramente al sur de Hawaii.

Son valiosas militarmente

Muchas de ellas son de formación volcánica. El clima es caluroso, uniforme y húmedo, pero Liga anualmente.

El mandato otorgado por la Lisujeto a fuertes baguios. La vegetación en las Carolinas y las Marianas es exuberante y tropical; producen tabaco, azúcar, cacao, algodón, café y copra. La vegetación en las islas Marshall es escasa debido al suelo arenoso.

Politicamente, y desde el punto de vista militar, las Islas tienen más importancia y varios países manifiestan interés con respecto a fortificaciones actuales o proyectadas en ellas. Los Estados Unidos tienen Guam, del grupo de las Ladrones, y mantienen una estación cablegráfica en Yap. Australia está consciente del avance del Japón hacia el sur y las islas bajo el mandato japonés están contiguas a las islas del mandato australiano, que son los grupos de Bismarck y Salomón y parte de Nueva Guinea. Nueva Zelanda, a su vez, se muestra recelosa de la aproximación del Japón a su mandato en la Samoa occidental y a Nueva Zelanda misma.

Las posesiones holandesas en el Extremo Oriente están al oeste del mandato japonés y Francia tiene una posesión valiosa en la Indochina y un interés especial en Siam. La Gran Bretaña no está solamente asociada con Australia y Nueva Zelanda sino que también está compenetrada del hecho de que el mandato japonés bordea la ruta comercial a China, incluyendo Hongkong y Shanghai.

Informe anual requerido del Japón

El mandato fué otorgado al Japón por el Concejo de Cuatro en la conferencia de paz en Paris en mayo de 1919 y las condiciones fueron establecidas por la Liga en diciembre del mismo año. Bajo el convenio de la Liga, Japón tiene el deber de dar cuenta de su administración a la ga y el reconocimiento de dicho mandato por los Estados Unidos fueron sometidos a condiciones definidas. Quedaban prohibidos el tráfico de esclavos, el tráfico de licores o de drogas, la ingerencia en las misiones, y las fortificación de las islas y el tráfico en armamentos.

Pero en Ginebra, en 1933, se notó que los gastos del Japón en los puertos de las islas estaban acrecentando y que los informes del Japón no aclaraban su "ejecución de las cláusulas navales y militares" en el mandato. Tokio desmintió estas acusaciones. obra principal, según Jap hacia en Saipan, cerca de donde se abrió una ruta p de 25 pies de profundidad pies de longitud, a través cos de coral. Se dijo que obra era necesaria por el mento en el negocio del azú una demanda consiguiente jores facilidades en el puer

Más gastos importantes

En 1934, cuando Japón sentó su informe anual sobre islas a la Comisión de la cuestiones similares se plan ron. Se hizo hincapie en que tos importantes se habian h en los puertos: 150,000 yens un nuevo muelle en Saipan 215,000 yens para la construcc de un fondeadero en el puerto Palau; y 115,000 yens para el fondeadero en Rota. El emb japonés. M. N. Ito, explicó comisionados que los gastos hechos en el puerto de Saipan para continuar mejoras comen zadas en 1932, que la entrada puerto de Palau necesitaba ensan che y que, en vista de que co menzarian a establecerse plantaciones azucareras en Rota, un puerto mejor se necesitaba para acomodar los barcos esperados.

Los subsidios para los barcos explicó Mr. Ito, habian decrecido entre 1931 y 1933, y se hicieron necesarios por las mejoras del puerto y el hecho de que el servicio marítimo no encontraba suficiente para sostenerse.

La controversia entre Japón Estados Unidos con respecto los cables en Yap fué arreglada mediante un tratado separado tre dichos países, en la conferencia de 1922 en Washington. preámbulo de ese pacto repite condiciones del mandato otorgado al Japón, incluyendo la prohibición de establecer fortificaciones en las islas.

"GASTARLA"

Producto de la Central Azucarera de Tarlac.

Combustible el más económico y eficiente para autos.

Distribuidor:

M. de Comillas 240 — **LUIS DE GARTEIZ** — Teléfono 2-30-39

Hay un no se qué en el Chesterfield——

Tienen algo los Chesterfields que me encanta —aparte de que es un cigarrillo más suave— y he oído lo mismo de muchos labios... Mientras fumo un Chesterfield nunca me quedan trozos de picadura en la boca—el tabaco no se vacía y esto tiene que agradarme más al fumarlos... He notado que un mayor número de mis amistades fuman Chesterfields.

Los Chesterfields son Más Suaves — *Los Chesterfields Saben Mejor*

© 1935, Liggett & Myers Tobacco Co.

M.E.C.D. 2016

Sección de ROTOGRABADO

LA VANGUARDIA

SUPLEMENTO SABATINO

MANILA, 20 DE ABRIL, 1935

El Gobernador General Frank Murphy fotografíado en la Casa Blanca el 23 de Marzo en el momento en que felicitaba al Presidenté Claro M. Recto de la Asamblea Constituyente, pues en dicho día el Presidente Franklin D. Roosevelt anunció que nominaría al Senador Recto como Magistrado del Tribunal Supremo de Filipinas.—**Foto de la A. P.**

Arriba: Rodeado de funcionarios americanos y filipinos, el Presidente Franklin D. Roosevelt aparece aquí en el momento de firmar la Constitución de Filipinas el 23 de marzo pasado. Sentados de izquierda a derecha están el Secretario de Guerra George H. Dern, el Presidente Roosevelt, y el Presidente Manuel L. Quezon. Entre los que se hallan de pie están, el Gobernador General Frank Murphy, los Comisionados Residentes Pedro Guevara y Francisco A. Delgado, el ex-Speaker Manuel Roxas y el Delegado Miguel Cuaderno.—**Foto de la A. P.**

Arriba: Fotografía tomada cuando el Presidente Claro M. Recto de la Asamblea Constituyente, el Presidente Manuel L. Quezon y el Delegado y Representante Manuel Roxas llegaron a Chicago el 16 de Marzo en camino a Wáshington para trabajar por la aprobación por el Presidente de los Estados Unidos de la Constitución de Filipinas.—**Foto de la A. P.**

Arriba: Esta fotografía fué tomada cuando el Presidente Claro M. Recto de la Asamblea Constituyente hizo entrega de la copia oficial de la Constitución de Filipinas al Presidente Franklin D. Roosevelt. De pié se hallan el Secretario de Guerra G. Dern, el Delegado Miguel Cuaderno, el Presidente Manuel L. Quezon, el Presidente Recto y el ex-Speaker Manuel Roxas.—**Foto de la A. P.**

A la derecha: El Presidente de los Estados Unidos Franklin D. Roosevelt, aparece aquí estrechando la mano del Presidente Manuel L. Quezon en la Casa Blanca el 18 de marzo pasado. El Secretario de Guerra George Dern se halla en el centro.—**Foto de la A. P.**

M.E.C.D. 2016

MODAS

(1) Rosalind Russell luce este hermoso traje de novia hecho de satén blanco. El efecto de capucha se ve en la línea del cuello en donde dos bandas anchas que se encuentran en la cintura, hacen del atavío más interesante. La falda se caracteriza por una corta abertura y una cola voluminosa que aumentan el esplendor del traje. Un velo sencillo y un bouquet de lirios del valle se llevan con el traje.

(2) Apropósito para principios de mayo es este vestido de Maureen O'Sullivan. El traje está hecho de organza blanca listada. Tiene fruncidos alrededor del cuello, mangas y extremo inferior de la falda. Un ramo de flores de color azul y amarillo se lleva en el cuello.

(3) Un estilo de pyjama de Hollywood luce aquí Tala Birell. Este indumento oriental es de dos piezas con pantalones que son excepcionalmente anchos y una túnica larga con abertura en los lados. Piedras verdes en el cuello de estilo chino y un corpiño con abertura vertical son toques interesantes. El ancho lazo en la cintura es de color verde.

(4) El tejido de cuadros se usa en este vestido de compras que luce Una Merkel. Un cuerpo de terciopelo oscuro se lleva con la falda de cuadros y una bufanda del mismo tejido de la falda. Una hebilla cuadrada aumenta la atracción del birrete hecho del terciopelo usado para el "jacket."

(5) Caracterizado por las mangas abombadas, este vestido de Dorothy Jordan es de color azul que aumenta la belleza de sus ojos azules y su tez morena. El vestido se amarra en el cuello y tiene un cinturon ancho de oro, mientras que el birrete es también azul. La bufanda es de dos clases de pieles, y los guantes son de color castaño.

(6) Este vestido de lana oscura que luce Una Merkel tiene decoraciones de piel en los hombros que se repiten como bandas de pepio en el "jacket." Las solapas abiertas del cuerpo revelan una severa línea de cuello de estilo sastre que se hace más interesante con una fila de botones. En las largas mangas también hay botones. El birrete achatado del mismo material completa este vestido de la mañana.

(7) Vestido "chic" para cena llevado por Marion Davies. Gris y blanco, una hermosa combinación de colores para verano, caracterizan este traje sencillo para cenas informales. Los hombros parecen anchos por las mangas de doble vuelo.

(8) Una red bordada acentúa más este extraordinario crepe negro de Eadora. Este vestido está diseñado con descote de tiras y fruncidos de red bordada que se extienden por los pies. Una capa corta de tul y crepe que se adhiere con botones al hombro izquierdo completa el atavío. Madge Evans lleva con este traje pulseras y clips de diamantes y rubíes.

M.E.C.D. 2016

CINEMATOGRAFIA

Anna Neagle, de ojos azules y cabellos rubios, hace su debut de estrella en América en la película "The Runaway Queen". Esta fotografía es de una de las escenas más impresionantes de la cinta de United Artists. Miss Neagle aparece aquí en el momento de ser coronada por el Arzobispo como Reina de un país mítico en presencia de su corte real, miembros de la nobleza y oficiales en traje de gala.

Ted Healy, Louise Fazenda y **Leo Carrillo**, tres astros cómicos de la pantalla, forman el reparto de la película cómica sobre Sweepstakes de la Metro-Goldwyn-Mayer titulada "The Winning Ticket". La obra trata de un barbero italiano que ganó $150,000 en los Sweepstakes y sus parientes se aprovecharon del premio hasta el último centavo.

A la izquierda: **Kitty Carlisle**, hermosa artista de Paramount, desea ser estrella cantante pero prefiere que le déjén én paz. "Si Hollywood trata de meterse en mi vida privada, saldré de Hollywood. Nunca contestaré preguntas sobre mi vida fuera del Studio. Eso nunca será necesario para mi carrera" dice ella.

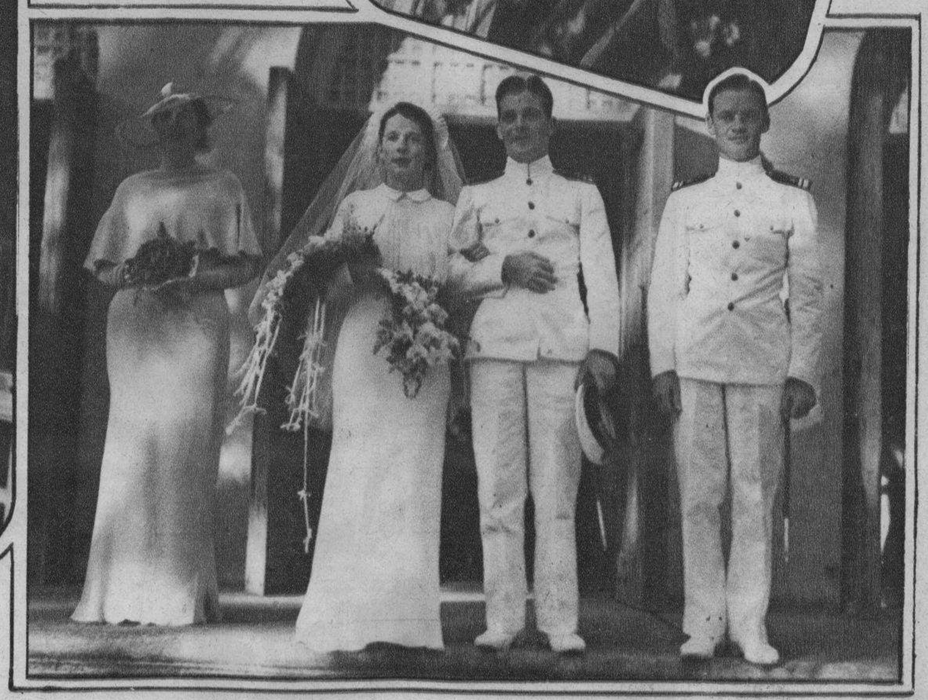
Abajo: **Claudette Colbert** esta aquí recibiendo el premio de la "Academy of Motion Picture Arts and Sciences" de manos de la diminuta estrella Shirley Temple por su labor, llamada la más excelente de 1934, en la película "It Happened One Night". La película con su director Frank Capra y su interprete principal masculino Clark Gable también fué premiada. Más de 800 celebridades del Cine asistieron en el baile de la Academia en el Biltmore Bowl.

A la derecha: **Clark Gable**, en el centro, con el trofeo adjudicado a él por la "Academy of Motion Picture Arts and Sciences" por la más brillante actuación en películas durante 1934, que realizó en la cinta "It Happened One Night". El trofeo le fue entregado por **Irving Cobb**, el humorista que está a la derecha, mientras que Lionel Barrymore, a la izquierda, que hace años también ganó un trofeo igual, le felicita.

A la derecha: **Claire Trevor** está convirtiéndose en una horticultora aficionada de primera clase. Personalmente está supervisando el cultivo de flores estivales en su hogar en el Valle de San Fernando. Han comenzado los ensayos de la adaptación cinematografía de la obra "Hold That Tiger" de Ben Hecht-Rose Caylor, en que Miss Trevor y Lew Ayres interpretan los papeles principales.

A las siete de la mañana del Jueves, 11 de Abril, fué solemnizada en la Iglesia Parroquial de Tondo la boda de la Dra. Emiliana Bonoan con el Dr. José V. Ojeda. Actuaron de padrinos la Sra. Doña Regina Anévalo Vda. de Borja y el Capitán Manuel del Villar, mientras que la Srta. Catalina Zavala y Antonio Ojeda actuaron de dama y caballero de honor, respectivamente. La "flower girl" es Teresita Ojeda y el niño de las arras es Joseling Villareal.

Otra boda que fué solemnizada el jueves, 11 de Abril, en la Catedral de St. Mary y St. John, fué el de la Srta. Katherine Tinan hija de Mr. y Mrs. Percy Warner Tinan con el Teniente William C. Hughes, de la Armada de los Estados Unidos. Aquí aparecen los recien casados después de su enlace.



La Srta. Gardner Anderson y el Teniente William Jefferson Giles, Jr. del Ejército de los Estados Unidos, fotografiados momentos después de su enlace en la Catedral de St. Mary y St. John a las cinco de la tarde del jueves, 11 de Abril. De izquierda a derecha en la fotografía están: Miss Mary Elizabeth Anderson, dama de honor; la novia, Gardner Anderson; el novio, Teniente William Jefferson Giles, Jr., y el Teniente W. O. Snead, caballero de honor.

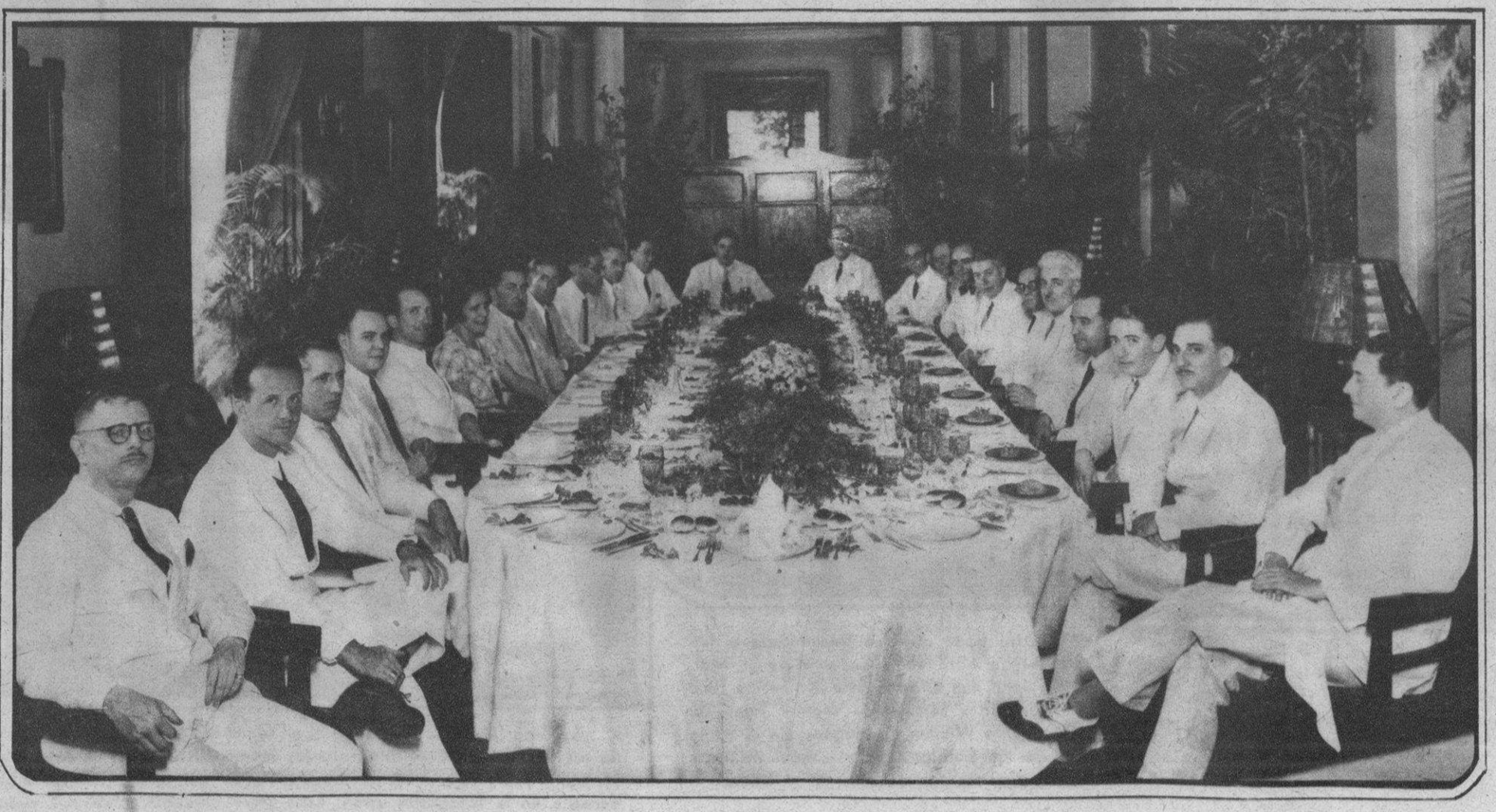
M.E.C.D. 2016

A la izquierda: Don Jaime, hijo de los ex-reyes de España, con su esposa Emanuela de Dampierre, fotografiados algunos minutos después de su boda celebrada en la iglesia de San Ignacio en Roma, el 4 de marzo. A las ceremonias reales asistieron mas de dos mil invitados. Entre estos figuraban elementos distinguidos de la realeza europea, lo mismo que miembros de la nobleza de Francia, Italia y España.—**Foto de la A. P.**

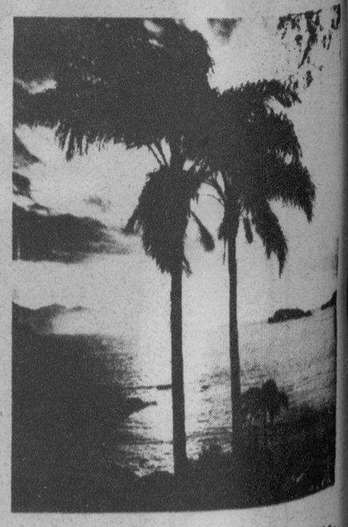
La junta rectiva de la ciedad Anti berculosa de lipinas dió un muerzo de despedida al diodía del tes pasado en Manila Hotel honor de Julia V. de Ortigas. De izquierda a derecha rededor de mesa están: Tesorero Insular interino Antonio Ramos, Dr. A. Trepp, Dr. Angel Trinidad, Tesorero Salvador Lagdameo, Doña Consuelo de Zulueta, Alcalde Juan Posadas, Doña Julia V. de Ortigas, Dr. José Fabella y la señora del consúl Kimura.

Los Comisionados Residentes de Filipinas en Wáshington, dieron un banquete en honor del Gobernador General Frank Murphy en Wáshington el 7 de marzo. Comenzando por el Gobernador Murphy de derecha a izquierda se hallan: Comisionado Pedro Guevara, Speaker Joseph W. Byrns, Senador Carl Hayden, Rep. Hatton W. Sumners, Rep. John D. Dingell, Rep. John J. McGrath, Rep. Louis C. Rabaut, Cor. Donald McDonald, Norman Hill, C. F. Jacobson, Urbano A. Zafra, James W. Wingo, Manuel G. Zamora, George T. Smith, George Abell, Hon. B. Hawes, Gen. Creed F. Cox, Rep. Frank E. Hook, Rep. John Lesinski, Rep. Leo Kocialkowski, General Douglas MacArthur, Senador Millard E. Tydings, el embajador español en E. U., Don Luis Calderon, Comisionado Francisco A. Delgado, Senador Ernest Gibson, Rep. Sam. D. McReynolds, Rep. George G. Sadowski, Rep. Andrew Edmiston, Rep. Karl Stefan, Cor. Edward Stockton, William Philip Sims, Fernando de La Guardia, Charles Nutter, John B. Gordon, Com. A. Q. Ver, Quintin Paredes, jr., William H. Lander, Vicente Villamin, Capt. T. J. Davis, Gen. Frank McIntyre, Rep. Don Gingery, Rep. Prentiss Brown, Rep. John J. O'Connor, Hon. Dwight F. Davis y el Senador Jesse Metcalf.

A la derecha: El ilustre consul español en Manila, señor Miguel Espinos, dió el domingo pasado, 14 de los corrientes, un magnifico banquete en los salones de la Casa de España, en conmemoración del cuarto aniversario de la fundación de la Segunda Republica Española. Al acto, que fué una gallarda prueba de adhesión al actual gobierno de nuestra antigua Metropoli, asistieron: los señores Cavana, Gonzalez, Aranaz, Capitán Jimenez, Srta. Garriz, el vice-consul Andres Rodriguez Ramon, señores Muñiz, Ferrer, Trill, Vives, Dr. Aboitiz, Santiago Freixas, Picornell, Rafael Moreno, Erquiaga, Don Enrique Vasquez Prada, presidente del Casino, Don Miguel Espinos, consul de España en Filipinas, Federico Perez, Don Jose Garcia Alonso, Don Genaro Barretto, Oleaga y Don Isidoro Armada.



Un clima que enferma vuestros intestinos....



...necesita un medicamento que los defienda.

Trópicos. Vegetación exhuberante. Humedad en la atmósfera. Calores excesivos. Exceso en las bebidas heladas, tan perjudiciales. Gérmenes que acechan vuestro organismo, dispuestos a producir alteraciones intestinales.

El aparato digestivo funciona anormalmente y necesita un sedante que haga volver la normalidad perdida.

La poderosa organización Saiz de Carlos, con laboratorios propios en la mayoría de los países de habla Hispana, puede ofreceros un medicamento honrado y de garantía, que os aliviará desde las primeras dosis.

El

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

PIDALO EN CUALQUIER FARMACIA DEL MUNDO

Cada cucharada de las de sopa contiene: 30 centigramos de citrato de bismuto soluble; 5 centigramos de extracto de quina y el 10% de alcohol en forma de elixir.

Depositarios para Filipinas: Ocejo, Pomar y Cia., Manila.

M.E.C.D. 2016